

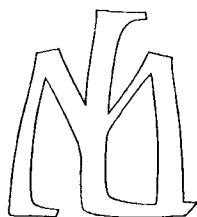
LITHUANIAN
МЕТРИСА

Book of inscriptions 3

(1440 – 1498)

ЛИТОВСКАЯ
МЕТРИКА

Книга записей 3



Lietuvos istorijos institutas

LIETUVOS METRIKA

Knyga Nr. 3

(1440 – 1498)

Užrašymų knyga 3



VILNIUS 1998

UDK 930.2 (474,5)
Li 301

Parengė:

LINA ANUŽYTĖ
ir
ALGIRDAS BALIULIS

Lietuvos istorijos instituto adresas:
Kražių g. 5, 2001 Vilnius

ISBN 9986-34-026-8 (3 knyga)
ISBN 9986-34-027-6 (bendras)

© Lietuvos istorijos institutas, 1998

P R A T A R M Ę

Lietuvos Metrikos 3-oji užrašymų knyga – tai daugiausia trumpi įrašai apie Lietuvos didžiųjų kunigaikščių Žygimanto Kęstutaičio, Kazimiero ir Aleksandro bajorams dovanojamas žemes ir žmones, knygos gale – Vinicos, Žitomiro, Čudnovo miestų aprašymai. Daugelis įrašų nedatuoti arba pažymėti tik indiktu, tad tokių dovanojimų datas dažniausiai sunku nustatyti. Knygos pradžioje įrašai nenumeruoti, tik antroje jos pusėje, kai į knygą rašyti pilni Aleksandro išduotų dokumentų tekstai, įrašai pradėti numeruoti, atsiranda antraštės lenkų kalba, nors patys dokumentai rašyti gudų kalba. Tai nėra originali knyga, bet nuorašas, darytas 1597 metais. Nepilnas knygos tekstas buvo išspausdintas ir Teisingumo ministerijos Maskvos archyvo dokumentų rinkinyje¹ 1897 m. Visa knyga buvo spausdinta 1910 m. kaip *Rusų istorijos bibliotekos serijos 27 tomas (toliau – RIB)*, redaguotas I. Lapo², įrašų grupėms ir knygos gale įdėtiems dokumentams duotos antraštės, lenkiškos antraštės parengėjų pakeistos rusiškomis. Kaip nurodoma RIB leidėjų pastaboje, knyga odiniais viršeliais, nugarėlėje viena ant kitos užklijuotos dvi etiketės su tyme išpaustais analogiškais įrašais, liudijančiais, kad tai 3-oji LDK užrašymų knyga, apimanti 1440–1493 m. laikotarpį. Knygą sudarė 94 lapai, numeruoti rašalu kirilicos raidėmis (knygos perrašymo metu) ir arabiškais skaitmenimis (1835 m.). Titulinis lapas nebuvo numeruotas nei 1597 m., nei 1835 m.; jis numeruotas pieštuku, kaip ir vėliau knygoje įrišti pirmieji 8 lapai, iš jų 1–5v perbraukti; 1, 1v, 2v, 5, 5v lapai visiškai švarūs. Kituose yra įvairių įrašėlių lenkų kalba³. Lapuose 6–8v yra knygos registras,

¹ *Документы Московского архива министерства юстиции*, т. 1, Москва, 1897, с. 1–62.

² *Литовская Метрика. Отдел первый. Часть первая: Книги записей. Том первый*. С.-Петербург, 1910 (Русская историческая библиотека, т. XXVII).

³ *Kryžmai subraukytuose lapuose išblukę ar neperskaitomi įrašėliai apie ieškojimą knygoje ir instigatoriaus pastabos*: || [2] Factum. Konfrontowana. || [3] Rewidowałem ...Quae siui Piotr Vszezapowski thesaurarius Smolcn. Invena Sokołowicze Surynowi.... Vidi Szpakowski na Dynembork nihil. Szukano... || [3v] Szukał Januchnowicz. Szukałem... Szukałem niemasz... Szukał Byszynski sunt nonnulla sed manus necessaria. Szukał niemasz nic Zarzycki. Kiewlicz szukał tylko iedna dispositia ma by[ć]. Szukałem. Szukano. Читал. || [4] Seloza. ...Tarasowicz. Xięga ta przez nas deputatow z ramienia Je^o Kro(lewskiej) M'sci Pana nasze^o m'l'sciwe^o zeslaných y naznaczonych zrewidowana, jest cała, zup[el]na y od wszeliakich omylek wolna. Andrzej Dolski sekretarz SRM. Mikołaj Marchacz Puzoliewski instigator W^oX^oLit. Szukał... Rewizyi P'r Nathanae^l Maliewicz zakonu S'te^o Bazyle^o Wielkiego Konwentu Miel[...].kiego 1754. Woyciech Rewidował d. 14 aprilis 1715. Szukał B. || [4v] Uidi Hołownia niemasz. Dereczyna y Ostr...y Hołowni. Kondratowicza niemasz. Są tu dyspozycyi Surynow na Sokołowiczy wiecznością, folio 76, Pólozowiczu na Chabnę, folio 85. In fine tey xięgi miasto Żytomir opisano z powinnościami. Szukałem tego, pan z Poczapow Vpoczapowski skar[bnik] smolen[ski]. 1742 tu są niektore nadania domowi Pacowskiemu [a]Je niewiedziec gdzie. JPwoytkowski. Bohdanowicz. || *Knygos gale taip pat yra panašių įrašėlių*: || [94] Koniec tych xiąg. ... Revid(ował) J. Moczulski. Koniec zamku żytomierskiego... || [94v] Ревидоваль Ленарль Герзу Цишкевичъ Сендзий вилькомирскій. Szukał pan Szlachetka nie znalaz. Szukał pan Stempkowski nihil Wisnycze et alias Ville...

sudarytas XVIII a. pabaigoje. Pieštuku numeruotas 9 lapas yra ir senasis knygos titulinis lapas. Tekstas prasideda senuoju 1 lapu (vėliau knyga nebuvo pernumeruojama). 1–56 lapo vandenženkliai vienodi, 57–94 kitokie. Paskutinis knygos lapas nenumeruotas, jame 1835 m. komisijos įrašas, kuriame nurodytas lapų skaičius (94). Apskritai knyga gerai išsilaikiusi, nors vietomis ir pasitaiko ištrupėjusių vietų. Kai kurie lapai apklijuoti (pakraščiais ar vidury). Pasitaiko įvairių pastabų lenkų kalba ir ženklų, pabraukimų bei rašalo dėmių.

N. Berežkovas pažymi, kad 3-osios užrašymų knygos dokumentai, nors ir turiningi, kol kas mokslininkų mažai panaudoti. Nagrinėjant Ldk Kazimiero valdymo metų užrašymus, kylantys klausimai dažnai lieka be atsako, ypač dėl įrašų datavimo⁴. 1926 m. leidinyje A. Jasinskis nurodė, kad Ldk Kazimiero valdymo metų 3-oji užrašymų knyga buvo sudaryta valdant Lietuvos didžiajam kunigaikščiui Aleksandrui, o perrašinėtojas 1597 m. nurašinėjo ne iš Ldk Kazimiero laikų originalo, bet iš kopijos⁵. N. Berežkovo nuomone, šis teiginys nepagrįstas, nes tada turėtume manyti, kad ir kitos XVI a. pabaigoje perrašytos knygos buvo nurašinėjamos iš kopijų, o apie jas nėra jokių užuominų⁶.

Kadangi *RIB* leidimas yra tapęs bibliografinė reišnybe, o istorikams knyga nuolat reikalinga, buvo parengtas šis naujas leidimas. Parengėjai neturėjo tikslo išsiaiškinti visus klausimus, susijusius su įrašų datavimu ar knygos sudarymo aplinkybėmis, bet stengėsi knygą pateikti išlikusiu pavidalu. Knygą rengiant spaudai tekstas buvo sulygintas su mikrofilmu ir čia pateikiamas be pakeitimų, t. y. taip, kaip yra pačioje knygoje, su visomis joje esančiomis pastabomis (kurių *RIB* leidėjai ir neminėjo); šio leidimo išnašose taip pat pateikiamos ir *RIB* parengėjų duotos atskirų dokumentų antraštės rusų kalba. *RIB* leidėjai vadovavosi tuometinėmis rusų kalbos rašybos taisyklėmis ir dažnai žodžių gale pridėdavo kietinimo ženklą (ь), santrumpas atskleidavo laužtiniuose skliaustuose. Šiame leidime, kaip ir kitose Lietuvos istorijos instituto parengtose spaudai Lietuvos Metrikos knygoje (5, 8, 10, 11, 25, 564), remtasi šiek tiek modifikuotais Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniais nurodymais⁷: virš eilutės iškeltos raidės spausdinamos kursyvu, santrumpos atskleidžiamos lenktiniuose skliaustuose, parengėjų įterptos raidės ar žodžiai spausdinami laužtiniuose skliaustuose. Sykiu, atsižvelgiant į kitų Lietuvos Metrikos knygų leidimo praktiką, eilutės ženklų neskiriamos, lapų numeracija įterpiama į tekstą – po dviejų vertikalinių brūkšnių || laužtiniuose skliaustuose kursyvu spausdinamas kito lapo numeris, akivaizdžios XVI a. perrašinėtojų klaidos ištaisomos, apie tai nurodant išnašose. Tai daroma tam, kad skaitant spausdintą tekstą, būtų lengviau įsivaizduoti, kaip atrodo rankraštis. Sudarytos dvi rodyklės: viena – asmenvardžių ir vietovardžių, kita – dalykų. Kadangi daugelis įrašų be datų ar pažymėtas tik indiktas, po knygos teksto pateikiama indiktų lentelė, kurioje nurodyta, kokiu indiktu buvo 1430–1500 metų laikotarpiu. Pasinaudodamas šia lentele ir gretindamas kitus žinomus istorijos faktus, knygos vartotojas pats lengvai galės nustatyti įrašų datas.

Algirdas Baliulis

⁴ Бережков Н. Г. *Литовская Метрика как исторический источник*, ч. 1. О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год, Москва, Ленинград, 1948, с. 71–78.

⁵ Ясіпскі А. Н. „Спроба крытычнага вывучэння кнігі даіні вялікага князя Казіміра“, *Гісторыка-археалагічны зборнік*, т. 2, Менск, 1926, с. 199–200.

⁶ Бережков Н. Г. *Литовская Метрика...*, с. 168–169.

⁷ *Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai* / parengė A. Choroškevič, S. Kaštanov, ats. red. akad. V. Pašuto ir J. Jurginis, Vilnius: Istorijos institutas, 1985 (*Методические рекомендации по изданию и описанию Литовской Метрики* / сост. А.Л.Хорошкевич, С.М.Каштанов, Вильнюс, 1985).

P R E F A C E

Lithuanian Metrica book 3 of inscriptions is mainly compiled of short inscriptions of the Lithuanian grand dukes Žygimantas Kešutaitis, Casimir and Alexander relating payment for service to the lands and people granted to boyars. There are also descriptions of the towns of Vinitsa, Zhitomir and Chudnov at the end of the book. Most inscriptions are either not dated or just noted with an index, therefore it is difficult to establish the dates of such grants. The inscriptions at the beginning of the book are not numbered; and only in the second part of the book, when full inscriptions issued by Alexander began to appear, they were numbered; there appeared titles in Polish, though the documents themselves were written in Ruthenian. This is not the original book, but a copy made in 1597. An abridged version of the book was included in the collection of the documents of the Moscow Archives of the Ministry of Justice in 1897¹. The full copy of the book was published under editorship of I. Lappo in 1910 as the 27th volume of the series *Russian historical library* (hereinafter – *RHL*)². The groups of inscriptions and the documents placed at the end of the book were given titles, the publishers replaced the Polish titles with the Russian ones. As it is noted by the publishers of *RHL*, the book has a leather cover, its spine has two labels, pasted one upon another, with analogous inscriptions, impressed on morocco, testifying that this is the 3rd book of inscriptions of the Grand Duchy of Lithuania, which spans the years 1440–1493. The book consists of 94 sheets which were numbered with Cyrillic letters in ink (during copying of the book) and Arabic numerals (in 1835). The title-page was not numbered either in 1597 or in 1835; it was numbered in pencil, as well as the first 8 pages that were bound later, of which 1-5v are crossed; 1, 1v, 2v, 5, 5v are totally blank. Others contain various small inscriptions in Polish. The sheets 6-8v contain the register made at the end of the 18th century. The 9th sheet, the old title-page of the book, is numbered in pencil. The text begins with the old 1st sheet (later the book was not renumbered). Watermarks of the sheets 1-56 are the same, whereas those of 57-94 are different. The last sheet of the book is not numbered, it contains the inscription of the 1835 commission, where the number of the sheets (94) is noted. On the whole, the book is in good condition, although somewhere there are decayed places. Some sheets are pasted up (on the margins or in the middle). There are various remarks in Polish, signs, lines underneath and ink spots.

¹ *Документы Московского архива министерства юстиции*, т. 1, Москва, 1897, с. 1–62.

² *Литовская Метрика. Отдел первый. Часть первая: Книги записей. Том первый*. С.-Петербург, 1910 (Русская историческая библиотека, т. XXVII).

N. Berezhkov has noticed, that the documents of the inscription book 3, though rich in their contents, are still insufficiently used by the scholars. Exploring the inscriptions issued during the reign of grand duke Casimir, the arising questions often remain unanswered especially those relating to the dating of the documents³. A. Yasinski stated in the publication of 1926 that the inscription book 3, chronologically belonging to the time of Casimir, had been compiled during the reign of the Lithuanian grand duke Alexander, and the copyist of 1597 used not the original book from the time of Casimir but a later copy⁴. According to Berezhkov such a statement has no grounds, because otherwise we should be led to suppose that other books, copied at the end of the 16th century, were also transcribed from copies about which there is no evidence at all⁵.

As the *RHL* publication has become a bibliographical rarity and historians have a permanent need for it the new edition has been prepared. The publishers have had no aim to clarify all the questions related to dating or the circumstances of the arrangement of the book, but tried to reproduce the book in its survived shape. While preparing the book for printing the text has been collated with the microfilm and is reproduced here without changes, i.e. as it is in the book with all remarks (which were not mentioned by the *RHL* publishers); the present publication also contains the Russian titles of individual documents given by the *RHL* publishers in the footnotes. The *RHL* publishers observed the Russian grammar rules of that time and frequently added the hard sign (ѣ) to the end of the words, the abbreviations were exposed by the use of square brackets. The present publication, like other books of the Lithuanian *Metrika* (5, 7, 10, 11, 25, 564) published by the Lithuanian Institute of History, observed the slightly modified *Methodological recommendations of the publication and description of the Lithuanian Metrika*⁶: the superscribed letters are printed in italics, abbreviations are exposed in parentheses, the letters or words inserted by the publishers are printed in square brackets. Taking into account the praxis of publishing the books of the Lithuanian *Metrika* the new line is not marked off, the numeration of the sheets is inserted in the text as follows: after two vertical strokes || the other page number is printed in square brackets in italics, evident mistakes of the copyists of the 16th century are corrected making reference to that in the footnotes. This has been done in order to imagine better what the manuscript version looks like. Two indices are drawn up, one of personal and geographical names, the other of topics. As most inscriptions are either not dated or just noted by their index, the plate of indices is given after the text, which shows the indices of the period 1430-1500. Using this plate and comparing the known historical facts the user of the book will easily be able to establish the dates of the inscriptions.

Algirdas Baliulis

Translated from Lithuanian by Darius Baronas

³ Бережков Н. Г. *Литовская Метрика как исторический источник*, ч. 1. О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год, Москва, Ленинград, 1948, с. 71-78.

⁴ Ясинскі А. Н. „Спроба крытычнага вывучэння кнігі данін вялікага князя Казіміра“, *Гісторыка-археалёгічны зборнік*, т. 2, Менск, 1926, с. 199-200.

⁵ Бережков Н. Г. *Литовская Метрика*..., с. 168-169.

⁶ *Методические рекомендации по изданию и описанию Литовской Метрики* / сост. А.Л.Хорошкевич, С.М.Каштанов, Вильнюс, 1985 (*Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai* / parengė A.Choroškevič, S.Kaštanov, ats. red. akad. V.Pašuto ir J.Jurginis, Vilnius: Istorijos institutas, 1985).

ПРЕДИСЛОВИЕ

В 3-ей книге записей *Литовской Метрики* помещены короткие записи великих князей литовских Жигимонта Кеистутовича, Казимра и Александра, о даровании боярам земель и людей, в конце книги — описания городов Виницы, Житомира и Чуднова. Большинство записей не датированы или обозначены только индиктом, поэтому установить точные даты таких дарований довольно трудно. В начале книги записи нумерованы, они начаты нумеровать только во второй половине книги, где помещены полные тексты документов, выданных Александром; там появляются заглавия (хотя и несовременные) документов на польском языке, однако текст документов писан кириллицей на славянском языке. Книга — не оригинал, а копия с 1597 г. Неполный текст книги был напечатан в 1897 г. в сборнике документов Московского архива министерства юстиции¹. Полностью книга напечатана в 27 томе *Русской исторической библиотеки* (далее — *РИБ*) в 1910 г. под редакцией И. Лаппо², отдельным группам записей и помещенным во второй половине книги документам даны заглавия, кроме того издатели польские заглавия переменили на русские. В примечаниях, сделанных издателями *РИБ*, указываются, что книга в лист обычного формата в кожаном переплете, на корешке один на другом наклеены два ярлыка из красного сафьяна с текстом „Записи Вел. Кн. Лит. № 3. 1440–1495“. В книге 94 листа, нумерованные чернилами славянскими цифровыми знаками (в 1597 г.) и арабскими цифрами (в 1835 г.). Заглавный лист не был занумерован ни в 1597, ни в 1835 г.; он занумерован карандашом, как и присоединенные впоследствии к книге 8 листов, из них 1–5об перечеркнуты; 1, 1об, 2об, 5, 5об листы совершенно чисты; на остальных различные пометки на польском языке. На листах 6–8об находится польский *Regestr*, присоединенный во времена Нарушевича. Листом 9-м по счету является заглавный лист самой книги (1 лист по старой нумерации). Водяные знаки листов 1–56 одиноковы, на листах 57–94 другие. Последний лист книги нумерованный, имеет на себе пометку Комиссии 1835 г. с подсчетом листов книги (94) и печать на концах шнуров, которыми прошнурована Комиссией книга. Вообще книга хорошо сохранилась, хотя на значительном числе листов встречаются истлевшие места, на которых нередко замечается выпадение букв за ветхостью. Некоторые листы подклеены,

¹ *Документы Московского архива министерства юстиции*, т. 1, Москва, 1897, с. 1–62.

² *Литовская Метрика. Отдел первый. Часть первая: Книги записей. Том первый*. С.-Петербург, 1910 (Русская историческая библиотека, т. XXVII)

как внутри так и по краям. Книга носят следы пользования в виде пометок польскими буквами и знаками, подчеркнутых мест и чернильных пятен.

Н. Г. Бережков отмечает, что документы 3-й книги записей хотя и содержательны, однако мало использованы исследователями. Изучая записи великого князя Казимира, возникающие вопросы чаще всего остаются без ответов, особенно при датировке записей³. А. Н. Ясински в издании 1926 г. высказал мысль, что 3-я книга записей (что касается правления великого князя Казимира) была составлена во время княжения Александра, а писарь в 1597 г. переписывал не с оригинала, а с копии⁴. По мнению Н. Г. Бережкова, это положение неосновательно, потому что тогда нам следовало бы полагать, что и другие книги, переписанные в конце XVI столетия, были переписаны с копий, однако о них нигде не упоминаются⁵.

Издание *РИБ* давно стало библиографической редкостью, а историки книгой пользуются постоянно, поэтому было подготовлено это новое издание. Издатели не ставили перед собой цели ответить на все возникающие вопросы, связанные с датировкой записей или обстоятельствами составления книги, но старались представить книгу в том виде, как она сохранилась. При подготовке книги к печати текст был сличен с микрофильмом и здесь передается без изменений, то есть так, как есть в самой книге, со всеми в ней находящимися пометками (издатели *РИБ* их не указали); в сносках этого издания также приводятся заглавия отдельных документов или их групп, подготовленные издателями *РИБ* на русском языке. Издатели *РИБ* руководствовались правилами орфографии того времени и на конце слов добавляли твердый знак, сокращения раскрывали в прямых скобках. При подготовке к печати этого издания, как и других книг *Литовской Метрики* (5, 8, 10, 11, 25, 564), подготовленных к печати в Институте истории Литвы, придерживались *Методических рекомендаций по изданию и описанию Литовской Метрики*⁶: выносные буквы печатаются курсивом, сокращенные слова раскрываются в скобках, издателями вставленные буквы или слова берутся в прямые скобки. Однако, принимая во внимание практику издания других книг *Литовской Метрики*, строки знаком не разделяются, номера листов включаются в текст после знака, обозначающего конец листа ||, затем в прямых скобках курсивом печатается номер следующего листа; очевидные ошибки переписчиков XVI в. исправляются и об этом указываются в сносках. Составлены два указателя: один – личных имен и географический, другой – предметный. Ввиду того, что в большинстве записей даты не указаны или обозначены индиктом, после текста книги приводится таблица индиктов в период 1430–1500 гг. Используя эту таблицу и сопоставляя известные исторические факты, исследователь самостоятельно без затруднения сможет установить точные даты.

Альгирдас Балиолис

³ Бережков Н. Г. *Литовская Метрика как исторический источник*, ч. 1. О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год. Москва, Ленинград, 1948, с. 71–78.

⁴ Ясински А. Н., „Спроба крытычнага вывучэння кнігі данін вялікага князя Казіміра“. *Гісторыка-археалёгічны зборнік*, т. 2, Менск, 1926, с. 199–200.

⁵ Бережков Н. Г. *Литовская Метрика*..., с. 168–169.

⁶ *Методические рекомендации по изданию и описанию Литовской Метрики* / сост. А.Л.Хорошкевич, С.М.Каштанов, Вильнюс, 1985 (*Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai* / parengė A.Choroškevič, S.Kaštanov, ats. red. akad. V.Pašuto ir J.Jurginis, Vilnius: Istorijos institutas, 1985).

STANISLAUS AUGUSTUS REX

HAEC

MAGNI DUCATUS LITVANIAE

ACTA PUBLICA

VICISSITUDINE TEMPORUM

DISPERSA COLLIGI,

LACERA INNOVARI,

CORROSA TRANSCRIBI

ATQUE EX LOCO SQUALLIDO

IN CONCLAVI AEDIUM REIPUBLICAE COLLOCARI

PROVIDENTIA AC BENEFICENTIA SUA

FECIT

A.D. M.DCC.LXXXVI,

CANCELLARIATU

ALEXANDRI PRINCIPIS SAPIEHA,

PROCANCELLARIATU

JOACHIMI COMITIS CHREPTOWICZ,

CURA & LABORE

ADAMI NARUSZEWICZ,

MAGNI DUCATUS LITVANIAE NOTARII

REGESTR

xiąszki Metr(yki) Wiel(kiej) Wiel(kiego) X(ięstw)a Litewskiego za królów Ichm(o)s(cio)w Kazimierza y Alexandra, w ktorey konnotowano iako w metrykule iakie komu dobra dano, ale bez daty krotnie dwoma wierszoma nie wyrażając gdzie się te wioski znajdują. Takowc nic niepewne konnotacje idą aż do korty po łacinie notowaney, fol. 55. Rok w przywileju Krola Jmci Kazimierza wyrażony 6948^a alias wedlug Greckiego rachunku od Stworzenia Swiata.

1. Jeho miłosti korola Kazimera prywiley p(an)u Olizaru Szyłowiczu, w Łuckim powete na imenia na Serniki a Lubcze, a Horochow, a Markowicz, y na dwa prysełki Dorosin a Poworsko, na wecznost, folio Latino N^o 56
2. Prywiley p(an)u Niemiru Rezanowiczu na seło, lesy a imenia Litowicz, Czertowicy, Stwoyłowiczy, jemu samomu, detem jeha, bliźnim ieho y szczetkom ieho, fol. Latino numero 57
3. Tomuż p(an)u Niemire Rezanowiczu tohoż Korola Jeho Miłosti, imenia Dubno, Markow Staw, Sern, Mickowo, Mosticzyn, na wecznost, fol 57
4. List bojarom y meszczanom branskim pisany od Korola Jeho Miłosti Kazimira, dajuczy Bransk w otczynu kniazii Iwanu Andryewiczu, szto by iemu posłuszni byli, fol. 73
5. List tohoż Korola Jeho Miłosti Kazimira w sprawie || [6v] kniahini Anny Alexandrowicza, szto by iey kniazii jeje y bojary jeje posłuszni byli, fol. 73
6. List Olechny Sudomontowicza wojewody wilensko, kanclera Korola Jeho Miłosti, pisany w sprawie Jakowa Miłoszewicza z Wiegayłom^b Iwanowiczom o przedaży w Oszmianskim powete sledu, czelowika, niwy y senozati pry rece Ilii, na wecznost, fol. 73
7. List Korola Jeho Miłosti Alexandra w sprawie wojewody wilensko, kanclera Jeho Miłosti, pana Mikołaja Radiwiłowicza o ludey o Utencow y o dworec w Sku[du]tyszkach, fol. 73
8. Priwiley y potwierzenie danye od Korola Jeho Miłosti Alexandra marszałku y podskarbememu dwornomu, namestniku slonimskomu, panu Janu Litawor Bohdanowiczu

^a *Taisyta iš 5978 ar 5948? Bizantinės eros kovo stiliaus 6948 m. atitinka 1440 m. kovą 1441 m. vasarį; rugsėjo stiliaus - 1439 m. rugsėjis- 1440 m. rugpjūtį; ultra kovo stiliaus - 1439 m. kovą-1440 m. vasarį.* ^b *Rankr. Szwegayłom.*

Chrebtowicza na dworec z czetyry czelowiki leyty y na dwie pustowszczyny Eygiminowszczyny a Beynarowszczyny a na dworec w Hryczonowiczach etc., na wiecznost ^a , w powete Trockim, folio	74
9. Prywiley y potwerczenie kniazia Olechnu Hlaziniczu na imia Mamajewskojc w powete Smolenskom niedaleko Smolenska, folio	74
10. Prywiley y potwerczenie na zemlicy w Trockim powiecie pustowskije, danyie tywonu trockomu Michnu Iwanowiczu, na wiecznost, folio	75
11. List do namestnika bobruyskoho wilenskoje polowiny [y d]o starca ^b , szto by p(an)u ^c marszałku Hryhoryiu Ostikowiczu na ludey Duryniczow, do woli Korola Jeho Miłosti, fol.	75
12. List do wojewody kijewskogo kniazia Dmitraho Putiatycza, szto by bojarynu Surynu seło w Kiiwskom ^d powiecie na imia Sokołowiczow onomu y z ludmi dał a on za to służył, folio	75
13. Prywiley tywonu dowkhowskomu p(an)u Mikołaju Dorkhiejewiczu na ludey w imieniu Bolandyczow na [7] wiecznost, fol.	76
14. List do namestnika smolenskoho p(ana) Juria Hlebowicza, szto by Bohdanu Sopeżycu dwoch czelowik w Smolenskom powete w Jelenskoj wołosti do woli Korola Jeho Miłosti oddał, fol.	76
15. Prywiley wojewode wilenskomu, kancleru Korola Jeho Miłosti, p(an)u Mikołaju Radiwiłowiczu na imcne Suderewy y pozwolenie kupiti ludey y zemlic w roznych powetech, Gielwiany y inszyie, z ludmi y z zemlicami ich, na wiecznost, fol.	77
16. Priwiley podkomoremu Korola Jeho Miłosti, namestniku markowskomu, p(an)u Petru Janowiczu na imena Romaszkowo w Belickom powete, na wiecznost, fol.	78
17. Potwerczenie kupli p(an)u trockomu, namesniku połockomu, na czast czetwertuju w Krywiczach, w Żornie y w Kurancy, a u ^e w Olanech kupionuju czast y dwa czelowiki z zemlami y z sienożatimi, a w Kistminie a w Kniahininie ž, a w Smolnian, a w Piwowiczow Olany dworec, a w Hanusowicz czelowika z zemleju wieczno, na wiecznost	78
18. Potwerczenie pisaru p(an)u Pietraszku Chominiczu Lubiczu na imena w Kleckom powiete Hryczewiczy na rece na Chanie a w Menskom powete Pryłuk na rece na Pczyczy, na Dawydkowszczyny a Połonwicze, a Jaczmenszczyny, a Hridkowszczyny, Iwankowszczyny, a Połowiczycza, a Jaczmenszczyny, a Rukeczewszyny y wsie od bratyi meży rek Cny y Wiaczy a Waskowku, a Szlekowoje, a w Swierzenskom powiecie na rece na Zaterewie w Menskom że powiete na rece na Łoszyicy etc., na wiecznost	79
19. Potwerczenie pisaru nieboszczyka p(an)a Jana Giegształtowicza starosty zamoytskoho Paszku na imena w Wilenskom powiete, niwu y senożaty na try stirty, a w Woykuwie otweliny, a na zemlicu Sowrynou, a na dwie zemlicy – Rimdelevu a druhuju Awrymowu, a Kostewu, a Sweterlu, a Ostrowice, y z sianożatymi etc., na wiecznost	80

^a Rankr. *toliau užbrauktas žodis* (folio). ^b Rankr. *Ostarca, tarytum tai būtu vietininko vardas.* ^c *Įterpta virš eilutės.*
^d *Žodžio pradžia Kyjew (taisyta) ir Kiiw parašyta dukart.* ^e Rankr. 8.

20. Potwierżenie namesnika toropetskomu, horodniczomu || [7v] y kluczniku nowhorodskomu p(an)u Zenku Eulaszkowiczu na imena Tychoncy podle Rohaczewa y z poselniki, y z ludmi, "a w Nowhorodskom powete"^a k jeho imeniu otcyzyznomu k Połuzju na imia Sytnikowszczynu a Pilipowszczynu, a czełowika Chupowicz z iego zemloju etc. na wiecznost 81
21. Potwierżenie okolniczemu smolenskomu kniazii Tymofiejju Wołodymiryeczju na imena w Smolenskim powiecie Radszczynu y z ludmi nowosełki etc., na wiecznost 81
22. Potwierżenie Bohusza Petrowiczju na imia Kołodezy na wiecznost w Lohozkom powiecie 81
23. Potwierżenie marszałka y namesnika lidzkocho p(an)a Stanisława Petroszkowicza na imia Horochowo^b w Dorohickim powete y Olszowo, na wiecznost 82
24. Potwierżenie dworaninu Korola Jcho Miłosti p(an)u Jacku Wasiliewiczju Kopoczewicza na imena Tereczyno so^c wsimi prysełkami z Lyszkiewiczju y Bacharewiczju, z Ozierany, z Drytowom, z Łukoniceju, zo wseju Meriu, z Walkiewiczju, z Krupoiu, z Dorohanom, z Netkowiczju, Bereszki, y na dworce Bereszki y Dereczyn, na wiecznost 82
25. Potwierżenie synu woity Wołodymierskocho Iwana Ludowa Fedku na woityowstwa u Wołodymirskoje y Lytowizskoje, na wiecznost, y pozwolenie na woynu nie chodyti, folio 83
26. Odmena tywunu trockomu y wysokodworskomu Michnie Iwanowiczju na imene Heminiszki z pasznioju y z semi człowiki w Olitskom powiecie; y na uhoł dubrowy podle rzeczki Kapyny y na samu tuju rzeczku danoju za hranicu, y na senożati meży dwu rzeczki na imia Piloyty y Wordy, na wiecznost, folio 83
27. Prywilej kluczniku kiiewskomu Semenu Połozowiczju na imena w Kiiewskom powiecie w Zawskoy wołosti na imia Chabnoju z desiati ludmi z przynadležaszczymi ziemiami etc. do nich, na wiecznost 84
28. Prywilej panu Hornostojju Romanowiczju namiesniku wruckomu na czełowika Dytiatkowicz z zemlicami ieho y zo wsimi prynależytosciami, na wiecznost, oprócz szto budet stawat z konem w Czornobyli do korolewskoy usłui 84 || [8]
29. Prywilej na dziesiati czełowik Polan należacych k Czerswiatom [w] Połockom powete dany pisaru korolewskomu Fediu Hry[ho]rjewiczju, na wiecznost 84
30. Potwierżenie bojarynu smolenskomu Wasku Mirosławiczju na seło Płoszczowo y Martinowo w Smolenskim powiecie za służbu icho wojennuju 85
31. Potwierżenie namesnika wenickomu Byku Alexandrowiczju na seła Zernowiszcza y na seliszcza Hołowoczowca w Braclawskom powete, na wiecznost 85
32. Prywilej pisaru Senku Terechowiczju na try doli w Tuchowczycach z czełowikom w Smolenskom powiecie w Dubrowskim puti, na wiecznost 85
33. Prywilej Senku Terechowiczju na seło Kołotowiczju w Smolenskom powiecie, na wiecznost 86
34. Potwierżenije tomsz Senku Terechowiczju na seła Repninskoje a Szustow z prynadležytosciami w Smolenskim powiecie, na wiecznost 86

^{a-a} Pakartota. ^b Virš eihutēs. ^c Rankr. co.

35. Potwierzenie y pozwolenie tomusz pisaru Senku Terechowiczu na imeni blisko Wilni na Peteszy kuplu Senka Dyczku, na wecznost 88
36. Wyrok meży tomże pisarom Senkom Terechowiczom a meży Lwom Szudrowiczom o toiesz selco na Peteszy, fol. 88
37. Wyrok o tohosz pisara Senki Terachowicza zemlu Tuchowszczyckuju y rozhraniczenie onoje 88
38. Wyrok meży Senkom Terechowiczom pisarom a meży Hrydkom Martynowiczom y Zdancom Antonowiczom o selco Zołotowiczy, otczyznu onych, w Smolenskom powiecie 89
39. Inwentarz miasta Winnicy y z niego prowent, oraz ze wsiow do niego należących, tudziesz wsi každey opisanie y powinności onych, fol. 91||[8v]
40. Miasto Żytomirz, onego inwentarz, tudziesz wsiow do niego należących, prowentow y powinności, fol. 92

Koniec tego rejestru^a. || [9]

^a *Lapo apačia tuščia, subraukyta kryžmai.*

МЕТРИКА КОРОЛЕИ ИХМ(И)Л(О)СТИ

КАЗИМЕРА И АЛЕКСАНДРА,

НАКРОТЦЕ СПИСАНА, КОМУ ИМЕНА

РОЗДАВАНО: И КУ КОМЦУ СУТ НЕКОТОРИЕ

ЛИСТЫ И ПРИВИЛА РОКУ.

ПРЕПИСАНА И ЗНОВУ ИНТРОЛИКГОВАНА

ЗА РОСКАЗАНЬЕМЪ ЯСНЕ

ВЕЛЬМОЖНОГО ПАНА ПАНА ЛЬВА Сапеги,

канцлера Великого Князства Литовского, старосты

слонимского, острояского и блудненского etc.etc.etc.

за справована в тот часъ Метрикою от его м(и)л(о)сти

мене, Александра Корвина Кросевъского,

писара его м(и)л(о)сти канцларейског(о) etc.

в року 1597. || [9v]^a || [Листъ I]^b

^a Lapo antroji pusė tuščia. ^b Teksto lapų numeracija palikta senoji, prasideda 1 lapu, numeruotu kirilicos raidėmis ir arabiškais skaitmenimis.

**Во имя Божє. То сѹт книги, кому корол
именья роздал.**

“Некрашу Кгиньтовтовичу Дявилтовцу
земля Кгвоздева^b в Оникъштахъ.

Князю Сонькгушку две селци у Берестьи,
Романова Горбачевича^c да Ивашково Букгино,
ажъ будетъ подобно, ажъ се будетъ годити,
дати; не будет ли наследьковъ.

Заньку Кремьянчанину селцо Титково и
Венешевъско^d под Полонымъ в Пуни; дали
грамоту.

Глебку Кричевъскому семь чоловековъ у
Кричеве, на име Карнилко а Минка, да Пола
Сачевич, да Василец, да Агеец — то озле его
селца Волчосы^e тые людцы, а два, што за ним
же были перво, Отрохимъ да Омьбросовичъ,
то семь ихъ, а на Прикладнех у Кричевы
прикладенское сребро выбрав, къ великому
кн(я)зю принести Глебку; а ему его доходец.

А Сеньку, Глебкову брату, три ч(о)л(о)-
в(е)ки, на име Кызыр, да Токар, да Старя, што
за Прокудичомъ были, занюж Прокудичу на
то место иньде дано; а куници у Кричеве Сенку
выбрати и принести сем к великому кн(я)зю,
а ему его доходец.

Евлашку Шепелевичу селцо Судьковъс-
ко^f у Новгородьку, три ч(о)л(о)в(е)ки.

Турови Берестейскому чотыри ч(о)л(о)-
в(е)ки, на имя Тихого сыны, у Каменецкой
волости, не даньники. || [1v]

Олехновичу, какому с берестьянину, сель-
цо, на имя Токари^g, у Берестейской волости,
противъ его отчизны дано ему жъ. Пр(и)к(а)з
всл(и)коз(о) князя.

Яну Немировичу^h село Добромьсльⁱ, што
ку Клецку тягло; дани с него идетъ тринадцать
ушатъков пресного меду. Юшку Кгоицевичу
село Сенино Федосевъско^j Дожировичи, што
у Слонимс. Пан Довкгирдь да пан Кгастовт
пр(иказали).

Оинару Новосутевичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки
у Немоноитех: Радус, Риндукос, Хотени, То-
лочко.

Мозкгеику и з сыномъ с Немиромъ пять
ч(о)л(о)в(е)ков у Навницкой волости: Кузма
Яшковичъ а Своида Кгудевичъ, а Жадсико
Пелюковичъ, да Дамеико, а Котюс. А приказ
пана Кгезкгаилов а Судивои.

Онъдрушку Рачковичу ч(о)л(о)вскъ, на имя
Бивои, у Неменьчиньской^k волости. Приказ
пана Довкгирдовъ, пана Кгастовтов.

Стякгивилу з братомъ, с Тавирдомъ чотыри
чоловеки у Пенянской^l волости, на имя Ви-
деита, да Довкгаило, да Рикгос, да Римьдус,
ажъ будутъ не путные, не даньные, не кунич-
ные. Пр(и)к(а)з пана Кгастовътовъ.

Трумьце ч(о)л(о)в(е)къ, на имя Бимеико, у
Керновской волости. Пр(и)к(а)з п(а)н(а) Кгас-
товътовъ. || [2]

Мицеви Индревича два ч(о)л(о)веки, а тых
же дву ч(о)л(о)веков чотыри следы ему ж с

^a *Prieš tai RIB, t. 27 publikatorių duotas nr. ir antraštė*: 1. Различныхъ годовъ. Записи пожалованій и грамоты великокняженія Сигизмунда и Казимира. ^b *K. Gwozdewa*. ^c *K. Romanowo, Horbaczewo*. ^d *K. Titkowo u Wenezewskoie*. ^e *K. Wołczasa*. ^f *K. Sudkowskoie*. ^g *D. Tokory*. ^h *K. Niemiri, NB*. ⁱ *D. Dobromysl*. ^j *D. Senino, Fedosewskoie*. ^k *D. U Nemenczyn(skoj)*. ^l *D. u Penianskoj*.

тыми людьми у Рудоминьскои^а волости. Пр(и)-к(а)з п(а)н(а) М(и)х(а)ил(а) Кгезкгаиловича.

Юшку^б Втиконту человекъ. Воболу ч(о)-л(о)векъ. Кгеликгуду три ч(о)л(о)веки. Спукъ-тиньту пять ч(о)л(о)вековъ. Яну Кловзкгаиловичу земля Пикътюжова Кормолникова, да два ч(о)л(о)веки; до воли. Панъ Кгаштовтъ. Кушлеико, дьякъ.

А сие в Жомоити были: Минейко, Мостилко, Стирес, Еиримонтосъ, Непратос, Довълюдос, Парюс – не путные, не данные вси сие люди. Приказ пана Кгастовтов.

Родивилу Номеишковичу куничники: Диржишъ, Ложис, Скармнос; до воли. Панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

Мацку да Петрашку, Стромилове братьи, шесть ч(о)л(о)вековъ Боривоинишки^с у Медницкои волости; перво того за Стромилом были. Кушлеико. Приказ пана Довъкгирдовъ.

Яну Кловъсикаилови Росейни под Кгедикголомъ. Логвинъ. Сутилу пять ч(о)л(о)вековъ. Можириму пять ч(о)л(о)в(е)ка. Мостивилу пять ч(о)л(о)века. Ботвилу пять ч(о)л(о)вска. Сорвиду пять ч(о)л(о)века. Можеику три семеици. Якубу три семици. Борвоину два ч(о)л(о)веки, да земля пустая.|| [2v]

Таливоишу три семици. Якгимилу два ч(о)л(о)веки. Доркгу два ч(о)л(о)вски. Кгелису два ч(о)л(о)веки. Конънигаилу два ч(о)л(о)веки. Юрю три семици.

Чижеви два ч(о)л(о)вски у Рудоминьскои волости. Сопиг(а).

Уразу татарину шесть ч(о)л(о)вековъ. Довъкгирдъ, п(а)н Кгастов(т).

Яну, подконюшому виленскому, три ч(о)л(о)веки конюшковъ. Панъ Довъкгирдъ. Логвинъ.

Станьку Мордасу потверженье на Юндилову державу по великого кн(я)зя Витовтове грамоте. Самъ великии княз. Пани Довкгирдъ. Пузыр.

Пану Дякгирду человекъ, на имя Нетишка, до воли. Панъ Петрашъ, маршалокъ. Кушлеико^д.

Ивашку Сонькгаиловичу на Каменици чотыри ч(о)л(о)веки: Онъдреи Миштовтовичъ а Едят Совдиковичъ самъ-третей и з братьею; до воли. Панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

У Дубиньскои волости. Петрашу земля пустая, што Милнос деръжалъ. Сачко, маршалокъ. Инъдиктъ 9.

Конъдрату Моньтовтовичу у Рудоминьскои волости земля пустая, без наследька, Кгиньтовтова^е, у закупех полгодом. Самъ великии кн(я)зь^г. Инъдиктъ 9.

Пану Товътвилу Моньтовтовичу земля под Воштовтомъ || [3] и под братомъ его Корюшомъ. А имъ воеводе обыскати иная такая жъ, с чого бы могли послужити. Приказ пана Михайловъ, кан(цлера). Дан у Волкиниках, ген(варя) 10, инъдик(т) 14.

Саве, местичу виленскому, сеножать на Вильни, на имя Болотна^с у Криничин. Самъ король приказалъ, а розказывалъ королю панъ Мартинъ, конюшии, а пис(ал) Якубъ, а дан у Вильни, м(е)с(е)ца окътебра 30 ден, инъдик(т) 3.

Синьцу, повару, домъ и земля дядка его Мелешкова, ажъ не будетъ ближшого наследька. Самъ король при панех: Монивид, Михайло, Олехно, Судимонъ. А данъ в Троцех, инъдик(т) 13. Якубъ.

Пану Вазкгаилу в Судеревех земля татиная Некрашова. Панъ воевода Кгастовтъ. У Вилни, ген(варя) 10, инъдик(т) 14^h.

В Рудоминьскои волости. Бабачу Вразовичу земля пустая, што держалъ татарин Жокадырсунъ. Инъдик(т) 12.

Пану Ивашку Вяжевичу две земли у Менску пустыя: Стовълощина а Брылевича бортная. Пр(иказ) п(а)н(а) Кгастовтовъ. Нояб(ра) 10, индик(т) 13. Васко.

Виленьское волости. Оникшти^г пану Судивою^г – 30 ч(о)л(о)вска конокормъцовъ. Панъ Довкгирдъ.

Пану Довкгирду двор кн(я)жиин Ловаришки^к во вотчину. Самъ великии княз.

Воложино^г пану Ивашку Монивидовичу. Самъ великии кн(я)зь.

^а К. u Rudominskoy. ^б Rankr. Юшко. ^с К. Borywoyniszki. ^д Rankr. Кошлеико. ^е D. Gintowtowo. ^г К. NB. ^с К. Bolotna. ^h D. 1451. ^г К. Onixty. ^г Rankr. Судивую. ^к К. Lowaryszki. ^г К. Wolozyno.

Пану Кгастовту Кгерсноины^a Жикгимонътовы. Сам великии кн(я)зь. Сопег(а).

Некрашу Довкгимонътовичу земля Кгвоздева^b. Панъ Петраш. || [3v]

Литвицу у Лынькове^c чотыри ч(о)л(о)веки, отчина его. Самъ великии кн(я)зь. Логъвинь.

Князю Онъдрею Володимировичу Каменець^d, што панъ Довъкгирдь держаль, против Пуи. Панъ Кгастовтъ. Логъвин.

Мартину, конюшому, сеножати Еидетишки^e. Логъвинь.

Ремезу земля Совиборова^f в Рудоминъскои^g волости. Самъ великии кн(я)зь. Инъдик(т) 8.

Нарбуту ставищо Орле^h на реце Сесюсе.

Пану Михаилу Кезкгаиловичу, воеводе виленскому, даль король у Оникъштах чотыри ч(о)л(о)веки и з сеножатыми подле озера Яраⁱ, а на имя людей тых: Ючевичъ, Витор, Совигиновичъ, Юрис Воикштевич.

У Лидъскои волости^j. Милковичу три ч(о)л(о)веки: Ромеико, Лилкус, Ноткович. Панъ Кгастовтъ.

Кричеви^k чотыри ч(о)л(о)веки Тукеиневици: Воишнар, Сидор, Явоишъ, Ивахиновичъ.

Ивашку Коливидовичу шесть чоловековъ. Панъ Довкгирдь.

Митьку и з братомъ Еитвилловичомъ^l, лидяномъ, шесть ч(о)л(о)веков конокормцовъ: Еидьят, Преибутъ, Наруна, Милошъ Юлтеневиць, Меилуна, Сидорець Петрелевич. Панъ Кгастовтъ.

Твирбуту Визкедовичу^m, лидянину, Петрелевич(и) люди: Мелешевич, Юкгелис, Янутис. Панъ Кгастовтъ. Сопега.

Завиши дванадцать ч(о)л(о)вековъ Поречанⁿ у Губини, отчины его, Сурымъта. Панъ Довкгирдь, панъ Кгастовтъ. Логвинь. || [4]

Пани Шедиборовои подле Жирмунъ^o двор пашныи, а к тому 15 чоловековъ. Уся рада. Сопега.

Пану Кгастовту Довъкгяило Жодвидовиц а Петръ Тилкович, да удова Беняшова невеста. Самъ великии кн(я)зь. Кушлеико.

У Кгерсноинех^p у Старыхъ. Пану Кгастовту Надея з братомъ и с племенемъ, усихъ шесть дворовъ. Самъ великии кн(я)зь при панех. Сопега.

Воинаму земля Гукова^q и сына его Ивашка, пустая. Панъ Кгастовтъ; Петрашъ, маршалокъ.

Пану Лелюшу брата Крмова место Красное Поле^r. Панъ Петрашъ. Кушлеико.

Кирдимонъту чотыри ч(о)л(о)веки, на имя: Витьку а Кинеит, а Римеис, а Пацеса. Панъ Кгастовтъ. Сопега.

Ивашку Судимонътовичу десеть ч(о)л(о)вековъ а дворец на Бердовъци^s; а поведалъ на три сохи земли; и з житом, и с паробком; а на имя тымъ десятемъ ч(о)л(о)векомъ: Дрютус, Жинька а Кгоиви, Чиждо а Матеико, а Яць, а иныхъ пять ч(о)л(о)вековъ. Панъ Петраш. Сопега.

Кгинибуту Д(а)в(и)довичу опекати се Ганусовымъ селомъ и именемъ, и его детьми до ихъ летъ. Тое село в Лиде^t.

Рачку Строчевичу семь ч(о)л(о)вековъ на Узде^u, што Олехнович держал.

Монътовту у Липнишках^v кузнец; его жъ был, да забегъ.

У Лиде^w. Кн(я)зю Ивану Ходаковича земля пустая. Кн(я)зь Юри Гольшаньскии. Кушлеико. || [4v]

У Дубисчох. Глядку^z земля Пликова^x, а не конокормцова, а не даньяная. Пр(иказ) п(а)-н(а) Сачковъ, маршал(ка). Инъдик(т) 3. Якубъ.

Медницкое волости^{aa}. Саку медничанину Скуряттовичу^{bb} два ч(о)л(о)века, Еитуновича а Суикша. Панъ Рад(и)вил, Кгастов(т). Сопега^{cc}.

Ганусу Екгинътовичу, Олехну Кирдвидовичу шесть ч(о)л(о)вска Бикуны^{dd}.

У Медникох^{ee}. Кгирстольту два ч(о)л(о)веки: Лимехковичъ а Вебовис. Панъ Довкгирдь. Логвинь.

^a K. Gieranoyny. ^b K. Gwozdewa. ^c D. u Linkowe. ^d D. Kamenec. ^e D. Eydetyszki. ^f D. Sowiborowa. ^g Rankr. Родоминъскои. ^h D. Orle. ⁱ D. ozero Iaro. ^j D. w Lidzskoy włosci. ^k D. Kryczew. ^l D. Eytwiłowicz. ^m D. Wizgierdowicz. ⁿ D. Poreczany w Hubinach. ^o K. podle Żyrmun. ^p K. Gieranoyny. ^q K. Czukow. ^r K. Krasnoie Pole. ^s K. na Berdowcy. ^t K. w Lidzkiey. ^u K. NB, na Uzde. ^v K. w Lipniskach. ^w K. w Lidzkim. ^z D. Hładko. ^x K. Dubicze, Plikowo. ^{aa} K. w Miednickiey włosci. ^{bb} D. Skurjatowicz. ^{cc} Rankr. Сопегъ. ^{dd} K. Bikuny. ^{ee} K. w Miednickiey.

Матееву сыну село Моньтюшку^a до воли^b. Сопега.

Ганьцеви два ч(о)л(о)в(е)ки на озеру, на Ружьи^c.

Мицу Нарутевичу^d ч(о)л(о)векъ Риментъ до воли. Пан Довькгирдъ.

Глебу Онъдреевичу ч(о)л(о)векъ Римути до воли. Панъ Довкгирдъ. Кушлеи[ко].

Якубу два ч(о)л(о)веки, Петрашис а Медикгович, а две землицы.

Дукурну Ятевичу три ч(о)л(о)веки: Пептус, да Станко, да Мартинъ; до воли. Пан Кгастовтъ^e. Кушлеико.

Назку Сурвиловичу^f человекъ, на имя Видктъ; прокралъся деи у семи копах. Самъ великии кн(я)зь. Кушлеико.

Петрашу Стромилку^g человекъ, на имя Кушлис. Самъ великии кн(я)зь.

Глебу Андреевичу Игнатъкова земля под тивуна медницкого, занюж тот деи Игнатко збегль своего места. || [5] Април(я) 15, инъдиктъ 1^h. Панъ Кгастовтъ, воевода виленскии.

У Рудоминьскои волости. Пану Товтвилу Моньтовътовичу земля Пупишкиⁱ под Воиштовтомъ а под братомъ его Корюшомъ. А данъ у Волькиникох, ген(варя) 5, инъдик[т]ъ 14. Пан Михаило, каньцлер. А Воиштовъту, а Корюшу воеводе обыскати такая жъ, с чого бы могли тако жъ послужити.

Пикусу дорсунищанину у Дорсунишьскои волости земля пустая, наследька нетъ, не конокорьмьская^j; а ему служити тою службою, какъ и первые. Панъ Иванъ, маршалок. Инъдик(т) 4.

Рымькгаилу земля пустая у Сомилишьскои волости, наследка нетъ, не конокормьская^k; служити ему опришнею службою, какъ и первые служивали. Инъдик(т) 4. Панъ Янь, маршал(ок). Жикгимоньтово данье.

Ковеньское волости^l. Дано пани Кгезкгаиловои^m, виленского пана, старостинои

жомоитъскои, пять ч(о)л(о)в(с)ковъ: Всадутевича, Дровмутила, Ячиса, Совичиса а Роитовла, землю Дирмеикову. А што перво еи дано три ч(о)л(о)веки, тые за Немол пошли: Ловоктевича а Так[а], а Битеико; тые таки доняти ж. Инъдик(т) 8. Панъ маршалъко земьскии Петрашъ.

Яцку Викгаиловичу призволилъ земли половицу купити у Тричелевичох, а Тричелсви и с половины таки имают намъ служити у Вилькиискои волостиⁿ. А Яцко и с купли, и с тое половицы такежъ имаеть намъ служити опришнею службою, какъ и Тричелевичи. Инъдик(т) 4. Пан Янь, маршалъко. || [5v]^o

Рудоминьское волости^p. Жикгимоньтово данье. Воеводе виленскому, пану Довькгирду^q. Просиль в нас Янько, подконюшии виленскии, чотыр(ох) ч(о)л(о)век(ов), што живутъ на Меречи^r, а на имя: Бутъкович(а) а Волчковича, а Нарейка Витевича, а Василца; и мы ему дали. П(и)сан у Вилне, дек(абря) 14 ден, индик(т) 10.

А просиль в Рудомине панъ Иванъ Кгоицев а Нацко.

Ошменьское волости^s. Тречусу Бутримовичу три ч(о)л(о)веки: Нарушис, Янсец а Петрец – передъ его ворота. Княз бискуп, панъ Довькгирдъ, панъ Кгастовтъ.

Омлишов а Долъгиновичи 8 ч(о)л(о)веков; уставъ^t...

Куряшу а Юрю чотыри ч(о)л(о)веки путныхъ, на имя Данюс а Пронис, а Мицевич, а Пивошович.

Юшку Римовидовичу стаи и болота в Олянех^u. Самъ великии кн(я)зь а панъ Довкгирдъ.

Мешкутису пять ч(о)л(о)вековъ, на имя Туса а Кгенътовта, а Етроса, со двема товариши. Пан Кгастовтъ. Сопега. Пану Дякгирду место Енево^v; просиль за пусто. Панъ Воитко Кга[с]товтович.

^a K. Montiuszku. ^b Rankr. до волис. ^c K. Jezioro na Ruzki. ^d D. Narutewicz. ^e Rankr. Пан Кгастовтъ, до воли. ^f D. Surwiłowicz. ^g D. Stromiło. ^h D. 1453. ⁱ K. w Rudominskiej Pupiszki, NB. ^j K. w Dorsuniszkiej włosci ziemia Niekonogowska [!]. ^k K. w Sumiliszkiej włosci niekonokormskaja. ^l K. w Kowienskiej włosci. ^m D. Giezagayło. ⁿ K. w Wilkieyskiej włosci. ^o RIB, t. 27 publikatoriu toliau duotas numeris ir antraštė: [I. 30-е годы XV-го вѣка, декабря 14. Листъ воеводѣ Виленскому, пану Довгирду. Пожалованіе четырехъ человѣкъ на Меречи подконюшію Виленскому Яньку]. ^p K. w Rudominskiej włosci. ^q D. Dowgird. ^r K. Mercz. ^s K. w Oszmianskiej włosci. ^t Rankr. nebaigta. ^u K. Olany. ^v K. Jeniewo.

Ивашку Яцковичу^а чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Сукнис, Говен Стрипеикович, Юри, Нусус Нетикович. Панъ Анъдреи Саковичъ. Кушлеико. Яцку село Прости а Чючелово^б.

Пану Сеньку Кгедикголдовичу земля пустая Ромишкова^с. Сопега.

Пану Дякгирду семь ч(о)л(о)веков конокормцовъ, на имя: Зетис, Свирна, Говен, Димович, Мартин, Вяжис. Индик(т) 7. Пан Ходко^д. || [б]^е

Медники^е. Наместнику медницкому Мацку Стромилъку. Искал передъ нами Станько Месмековичъ а Михаило Ивашковичъ, а Чижевичъ Янь под Довцевыми сестрами, под Машкою а под Доротою, а подъ Васею, имения Сукневич. И мы^г о томъ досмотрели, а досмотревши есмо и присудили есмо тое имение Довцевымъ сестрамъ. А Станько Мелеиковичъ а Михаило Ивашковичъ, а Чижевичъ Янь того имения не доискали ся под ними. Ино штобы они в тое имение не вступали ся. Писанъ у Городне. Април(я) 19, индик(т) 15^б. В(ос)в(ода) в(и)л(енский), к(а)н(цлер), пан Михаило Кезкгаиловичъ.

Кревское волости^г и Холхолское волости. Станку Тяботовичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки даньники: Д(а)в(ы)да а Дениса, а с нимъ потужники два.

Петьку Толъмутевичу семь ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Струпувичи Лавринъ а Янелис, а Мишко, а Микыновичъ, а Юря, а Вешейка, а Минейка.

Онъдрушку Мостивилловичу Млишовъци^д даньники, повернены были к Лоску. Панъ Кгастовтъ.

Куприянъ Данило Скверовича место, Воитку. Сопега.

У Креве^к. Явоишу два ч(о)л(о)веки: Кгирятович а Билюс. Логвин.

Пану Ивашку Зеновьевичу пять ч(о)л(о)века Журидовичи, кожемяки. Пан Хвалко, Ивашко Монивидовичъ. Кушлеико.

Визкгирду ч[о]л[о]векъ, на имя Ясвилловичъ; до воли. Панъ Петраш, панъ Анъдреи Сакович.

Петрашу а Пацу Левкову землю. Пан Довкгирдъ. Сопега. || [бv]

Воитьку Кготовтовичу человекъ. Панъ Кгастов(т). Сопега.

Васку Саковичу^г семь ч(о)л(о)вековъ: Яминъ и з своими суседы.

Пану Ивашку Монивидовичу^м волость у Богдановичох^н селе – Ходор Опексичъ, Радивонъ, Олихверец, Клим, Симон, Олешко, Паршута, Новдеша, Еско, Митько. Самъ великии княз. Кушлеико.

Крево^о и Хольхло. У Холхле^р Гарманъцу Радивоновичу Еввидовичи, Попушичи, Килтовичи, Дирментецъ, Рукни, Павлец, Чермякъ, Хвалец, Ходороц, Миштус; а земля Бульгакова Романовича. А тому Бульгаку инъде дати. Панъ Довъкгирдъ. Кушлеико.

Васку а Ондрушку два ч(о)л(о)веки, Колачковичъ отчизна. Панъ Довъкгирдъ. Кушлеико.

Павлу, дьяку, человекъ Мичипорец у Хольхле, кузнец. Панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

Пану Миши у Хольхле^с дано – што Гарманъ держаль, а у Логску Яшково. Панъ Кгастовтъ и панове.

У Логоиску^т. Ольгишу Омросово. Кушлеико.

Олгишу у Северскомъ Новегородъце^с Знобов да Порохомъ. Самъ великии кн(я)зь и вси панове. Кушлеико.

У Холхле. Таливошу земля пустая Грицова. Самъ великии княз. Кушлеико^г.

Што Ивашко Судимонътович записал к Матьце Божеи и по своеси || [7] души три ч(о)л(о)веки у Холхолскои^д волости подле Першаю, на имя Русана а Хому, а Климька, и кн(я)зь великии даль имъ потверженъе при пане воеводе Кгастовъте.

Гринькови Сурвилловичю Меньковтовичи, а всех ихъ семь ч(о)л(о)в(е)ка. Самъ великии кн(я)зь при пане Кгастовте.

Пани Сеньковои у Креве^в земля Дробышова Мишютича, ажъ будеть не даньяная, а не коно-

^а D. Jackowicz. ^б K. Prosti, Czuczelowo. ^с K. Romiszkowo. ^д D. Choczko. ^е RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [II. 1467, апрѣля 19. Листъ намѣстнику Медницкому Мацку Стромилку. Присужденіе имѣнія Сукневича Довцевымъ сестрамъ – Машкъ, Доротъ и Васѣ]. ^г K. Miedniki (pakartota). ^д Rankr. имя. ^е D. 1467. ^ж K. w Krewskiej włości. ^з K. Pli-szowci. ^и K. w Krewskiej. ^к D. Sakowicz. ^л D. Moniwidowicz. ^м K. w Bohdanowiczach, NB. ^н K. Krewo. ^о D. Holchlo. ^п D. u Holch[l]je. ^р D. u Lohoysku. ^с K. w Nowohrudskim. ^т D. Lohoysk. ^у w Chocholskiej włości. ^ф K. w Krewskiej.

кормцова. Правил панъ Михаило, канцлер, у Дубиниках. Ок(тебра) 7, индиктъ 14. Якубъ.

Саве, соколнику, село Остапково^a; вымер деи без наследька, а соколникъ же был. Приказ пана Товътвиловъ у Скидли. Мая 11, индик(т) 1.^b

Васку, писарю, корол далъ Кгирдутьево именье в лето^c 6974^d у Вильни, фев(раля) 20. Правил воеводы два: пан Михаило и пан Рад(и)вилъ; панъ Олехно Судимонътович. А лист таков данъ воеводе, пану Михаилу такъ. – Што Кгирдути держалъ именице на Березни, а коли его не стало в животе, ино жоны его Кгирдутьевы просил у нас Кгирять Кготевич; и мы были позволили ю поняти ему. И колько летъ живши Кгирдутьева за тымъ Кгирятюмъ, и умерла без природка. И мы нине дали тое Кгирдутьево именеицо писарю нашему, пану Васку по тому же со всимъ, какъ Кгирдути держалъ, а велели есмо Васка, писара, в тое именеицо увязати пану Василью Корсаковичю^e. А што будетъ с того именья выбрано, то есмо приказали, опять побравши, у тое именье вернути, што будетъ питомое того села. Самъ. Якубъ.^f

Здеса положили передъ нами маршалко нашъ, наместникъ лидьский, панъ Янъ Кучюкъ и наместникъ вольковъиский, панъ Ивашко || [7v] Ильиничъ запис небощика пана Олехнов Довоиновича, штожь записал жонс своеи Васце село, на имя Тарасово, а записалъ еи вечно подлугъ привилья великого кн(я)зя Жикгимонъта. Пани пакъ Олехновая, отходячи сего света, отписала тое имене маршалку н(а)-шому, пану Яну Кучюку а пану Ивашку Илиничю, а велела по своеи д(у)ши пекловати ся им. Ино, какъ пани Олехновая записала имъ, недеи они по тому и держать. Писан у Городне. Апрель(я) 10, индик[т]ъ шостыи. Кн(я)зь Ян, бискупъ виленский; пан М(и)х(аило), кан(цлер), воев(ода) вил(енский)]; пан Радивиль, воев(ода) троц(кий); панъ Олехно Суди-

монто[вич]; пан Иван Ходкович, мар(шалок).

Король призолил Янъку, Табареву сыну, у Еикшиской волости поняти удову Монтвиловну жону, а в нее суть два сыны. Ино еи опекасти се детьми, а и ближнего, которого Монтвилова племенника имаеть, приняти тыми детьми опекасти се и именьемъ, штобы розно не шло, докуль дети узростуть. Писанъ у Городне. Апрель(я) 4, индик(т) 6. Воев(ода) троцкии, пан Радивиль.

Корол Сенку Новъгородцу призолилъ удову поняти у Новегородьку Олехновую Федьку и з землею; а держати ему, докуле дети подростуть. Писан марта 27, индикът 6. Панъ Воитех Монивидович.

У Марковской волости. Мицуте землица Гусчина^g, ажъ будетъ не дайна, а не конокормъцовая, а будетъ ся годити. Данъ у Вильни. Апрель(я) 3, индик(т) 15. Пр(иказ) Римъков, подкоморего.

У Маркове. Семенцу Юрковичу земля Демасова, пустая. П(а)н Ходко^h да Нарушис.

Гринку Воловичу у Маркове и у Жославли дяковъщина Некрашова по тому же, какъ Некрашъ держалъ. Пр(иказ) п(а)н(а) Михайловъ. Писанъ у Дубиникох. Якуб. Ок(тебра) 9, индик(т) 2.ⁱ || [8]

У Маркове. У Беници Нарку Некрашевичу^j чоловіекъ Яковъ до воли. Панъ Петрашъ, маршалокъ.

Марковское волости и у Красномъ Селе. Воловичу ч(о)л(о)векъ Ильица, конюх. Панъ Довкгирдъ.

Кеистовту и зь сыномъ, и з братаничюмъ б чоловіекъ.

Васку Струбейку десеть ч(о)л(о)векъ.

Олехну Соньковичу пять ч(о)л(о)векъ Жасковичи. Пан Довкгирдъ. Панъ Кгастовтъ.

Яну, конюшому виленьскому, шесть ч(о)л(о)векъ: Юрко Скаринич, Иванъ Скариничъ,

^a K. Ostapkowo. ^b RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [III. 1466, 20 февраля. Листъ Виленскому воеводу, пану Михайлу Кезгайловичу. Пожалованіе Кирдутьева имѣнія на Березнѣ писарю Васку]. ^c D. Л. ^d K. Girduty, a(nn)0 6974 (taisyta iš 6904), 1466. ^e K. Korsakowicz. ^f RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [IV. 1473, апрѣля 10. Подтвержденіе записи на имѣніе Тарасово, сдѣланной Васцей, вдовой пана Олехна Довоиновича, въ пользу господарскаго маршалка, наместника Лидскаго, пана Яна Кучука и наместника Волковыйскаго, пана Ивашка Ильинича]. ^g K. Micuta, w Markow[sk]oy wołosti Huszczyna zemlica. ^h K. Chodko (taisyta iš Chodzko). ⁱ K. neperskaitomas keturių raidžių įrašas. ^j K. Nie[kraszewicz].

Левонъ Скориничъ, Рожан конокормець, Давыдецъ, Петражичъ. Панъ Довъкгирдъ. Сопега.

Марковское волости. Пану Довъкгирду Кунецъ, паробокъ, у Маркове. Логвинъ.

У Маркове. Борисовичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Полтинчин а Тимофеи Костевич. Панъ Довкгирдъ.

У Красноселцох^а. Пану Судимонъту шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя Давидъ, Мина, Зелко, Титеико, Воиковичъ, Лаиловичъ. Панъ Довкгирдъ.

Воловичю три ч(о)л(о)веки Русановичи а Лешевичи. Пан Довкгирдъ.

Мартину, конюшому, ч(о)л(о)векъ Сидорецъ; дасть два ушатъца меду. Логвинъ.

У Красномъ Селе и у Маркове. Радивоновичю Васку 12 данников с лукномъ уставнымъ меду на реце на Узле. Панъ Довкгирдъ, кн(я)зь Юри и панъ Ивашко Монивидовичъ. Пузыр.

Пану Довъкгирду кузнецъ у Маркове. Логвинъ. || [8v]

У Красноселцах. Яну Кготевичю горньчаръ. Логвинъ.

Яну Котевичю земляца Лоипуновая, пустая, без наследъка; до воли. Панъ Петрашъ, маршалокъ. Кушленико.

Васку Радивоновичю десеть ч(о)л(о)вековъ к отъчине его придал[и] князъ бискупъ а панъ Довкгирдъ. Сопега.

Васку – конокормици, тые люди: Кондрать Вглазовичъ, Самсоновичъ, Микуличъ, Д(а)в(и)дко, Тимонещъ, Литвин, Юронецъ, Иванъ Скориницъ, Максимецъ Волчковичъ; а у Молодеченской волости два ч(о)л(о)веки. Кн(я)зь бискупъ, панъ Довкгирдъ. Сопега.

У Красномъ Селе. Корсаковичю два ч(о)л(о)веки: Ходу Римутевичъ а братаничъ его Ондреевичъ. Логвинъ.

Кн(я)зю Юрю Семеновичю чоловекъ Иррякгал. Самъ великии кн(я)зь. Сопега.

Володку Теремовичю два ч(о)л(о)в(е)ки. Панъ Петрашъ. Кушленико.

Якубу Раловичю у Маркове три ч(о)л(о)в(е)ки: Родевичи два, а дядковича на его земли седять. Панъ Петрашъ.

Пану Онъдрею Саковича Малышко Сиковичъ у Молодечне.

Красное Село. Роману Кготевичю земля пустая, без наследка, Укра, конюхова Юркова. Индик(т) 9.

Остиковичомъ Станьку, Мицку, Бардку – даньники у Красномъ Селе: Ходор Васковичъ а Осипъ Зубовичъ, а Мишчичи; чотыри полуконья меду дають. Индик(т) 10. Самъ великии [князь]. Сопег(а).

Самъ корол. У Красномъ Селе земляца пустая Дюкгови || [9] – Новалитки, занюж на его земли Красное перенесли. Индик[т]ъ 12. Мик(олай).

У Красномъ Селе. Михаилу Корсаковичю земляца Соибутишки; а поведал, пуста деи лежить и отчича нетъ. Ино будетъ ли такъ, ино корол ему далъ. А просил п(а)н Товтилъ, а писал Якуб. А дан у Вил(ни), април(я) 18, индик(т) 12.

У Красномъ Селе. Михаилу Корсаковичю земля Лукьянова^б. И потомъ тотъ Михаилу Корсаковичъ и самого Лукьяна выкупил у полушесте копе. Ино и ч(о)л(о)в(с)ка того Лукьяна ему ж дано. Июн(я), индик(т) 12. А просил панъ Кгастовтъ, воевода виленискии. Сопега.

У Молодечне. Хацебею, кузницю серебряному, угол с часщомъ. П(и)сал у Вилни.

Михаилу Корсаковичю у Молодечне земляца пустая, на имя Жуковъщина. А просил п(а)н Товтил, а п(и)сал Якубъ. А дан у Вилни. Апрель(я) 28, индик(т) 12.

У Жеславли. Роману Кготевичю земля под Поповичом, Соснина^с. А тот деи Попович за отчизну узья, ано не отчизна. Самъ великии кн(я)зь.

Свислоцкое волости. Дякгирду, ошменскому ч(о)л(о)в(е)ку, 18 ч(о)л(о)в(е)ка – село на имя Божино^д, со двема уставы. Приказ пана Кгастовътовъ. Сопега.

Ондрушку Мостивилловичю а Еикаровичю пят ч(о)л(о)в(е)ков. П(а)н Довкгирдъ. Логвинъ. || [9v]

Пану Анъдрею Саковичю петнадцать ч(о)л(о)в(е)ков Погорелцов.

^а K. NB. ^б D. zemla Lukianowa. ^с D. Sosnina. ^д D. Bożyn.

Стябуту шесть ч(о)л(о)в(е)ков. Пан Петраш. Сопега.

Пану Рагозе Якъшичу десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ – лукно меду дають; до воли. Панъ Петрашъ, п(а)н Судивои, п(а)н Ивашко, п(а)н Ондрси. Кушлеико.

Кн(е)гини Мари Семеновои Гольшанскои село Продашевичи; дають деи дани устав. П(а)н Кезкгаило, п(а)н Довкгирдъ, п(а)н Петраш, п(а)н Кгастовтъ, уси п(а)нове. Кушлеико.

У Любошанех. Анъдрею Немировичу село Молодиловичи и з данью; до воли. Индик(т) 6. П(а)н Кгастовтъ; п(а)н Петраш, маршал(ок). Пузыр.

Пану Юрши люди данники Лещанки. А у томъ селе петнацать ч(о)л(о)в(е)ка; дани дають полтора устава. Сам великии княз. Кушлеико.

У Чичерску^а. Село Вотор Федьку Глебовичу, што за Сенком Лсноновичомъ было. П(а)н Довкгирдъ. Кушлеико^б.

Дали ссмо сес н(а)шь листъ Станку Держковичу, кн(я)зя Миколаеву брату бискупову^с, на то, што он купил у воита у ковенского, у Биляря, именье у Троцкомъ повете, у Жижморскои волости. А тотъ деи воить у великого кн(я)зя Витовта тое именье выслужилъ. И мы ему призволили тое именье вечно купити, а воиту продати, а ему купити со всимъ с тымъ, с чимъ воить держалъ, а ему нам с того служити. П(и)сал в Городне, мая 6. индик(т) 9. П(а)н Олехно Судимонтович.|| [10]

Неменчиньское волости^д. При пана Ганусове тивуньстве просил медничанинъ Юшко Кгирвидович у Неменьчине земли пустое, розбрано, на имя Дробовъщины, а наследька деи нетъ; а были пять сыновъ, нетъ ведома, где ся подели. И панъ Ганусъ такъ королю поведат. Ино будетъ ли такъ, и корол великии княз дал на службу на боярскую, а перво была ловецкая земля. А писати приказал панъ Станко Судивосвич, маршалъко. А дан у Кринках, марта 23, индик(т) 12. А писал Якубъ.

На Рши и у Оболцох. Село Сено Милошу Воишвиловичу Василево Бабича, ажъ будетъ кому перво не отдано. Довкгирдъ а панъ Кгастовт.

Кн(я)зю Федору Одишцовичу село Прихабы^е, што за Костяньтиномъ Бабичомъ было. Довкгирдъ а Кгастовтъ, и вси панове. Кушлеико.

Воишку Шапъце пять ч(о)л(о)в(е)ков Зазеране^ф; дають 20 пудов дани меду. Кгастовтъ за нимъ писал до кн(я)зя, прося. Кушлеико.

Кн(я)зю Василю Григоревичу шесть ч(о)л(о)в(е)ков, на имя Дорошъ да Харка, с(ы)нъ его, Давидько, да Киверковичъ, Д(а)в(и)д-ц(о)ва братья, да Огустович, да Илья Вишкович. Кгастовтъ у приказе, п(а)н Судивои. Кушлеико.

Кн(я)зю Ивану Путяте Слободька, што держалъ кн(я)зь Александро Киньдыревич. Панъ Довкгирдъ. Пузыр.

У в Оболцох. Кн(я)зю Анъдрею Володимировичу три семьи: Сопрынич, Орябъцевичи а Процевичи. Панъ Петрашъ. Логвинъ.

Сеньку Мостычичу Туминичи. Панъ Довкгирдъ.

Федьку Сверчковичу, смолнянину, у Дубровицкомъ пути Загвоздово селцо Коленковича. Панъ Петрашъ, панъ Анъдреи Саковичъ. Логвинъ. || [10v]

Федьку Ильвовичу земля, селищо того жъ селца Уривокъ Юрсева Ощемятова, на имя Русневская, пустая лежитъ. Панъ Петраш, панъ Онъдреи Саковичъ. Кушлеико.

Сеньку Ильвовичу три ч(о)л(о)в(е)ки у Нездовичах: Нестерец Демешковичъ, а на селищох Кузма, а третии блудящии Карпець, Шишкин братъ, за Иевъцомъ былъ, не путныи, не данныи; ино дати, а ему гоны бобровые по рече по Рши гонити, покуль отецъ сго гонивалъ. Панъ Петрашъ, панъ Онъдрушко. Кушлеико.

Григорю Олександровичу Одишцовича село Ихзмаилово Ермоловича, на имя Рыкаловское. Панъ Довкгирдъ, панъ Юрша. Логвин.

^а К. Czeczersk. ^б RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [V. 1461, мая 6. Разрѣшеніе Станку Держковичу, брату бискупа Миколая, купить имѣніе у Ковенскаго войта Биляря въ Жижморской волости Троцкаго повѣта]. ^с Rankr. бискупову. ^д К. w Niemenczynskoy wołosti Drobowszczyna. ^е D. Prychaby. ^ф K. Szarce, Zazeranie.

Пану Довкгирду, воеводе виленскому, Тетерино^а а Мошково у вотчину. Самъ великии кн(я)зь. Сопега.

Пану Судимонъту Доркгевичу у в Оболцох чотырнадъцать ч(о)л(о)в(е)ков: Климъ, Тричис, Свирклись, Юрис, Добутис, Римеишис, Кушлевич, Монътеико, Доевмико, Норсико, Миколаи, Мика, Судникъ, Малашко. Самъ великии княз при пане Довкгирду и Кезкгаилу.

Во Рши. Кн(я)зю Ивану Путяте Ивашкова Торноильтева долчица. Панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

Сеньку Соимонътовичу а Ивашку Борвоиновичу земля пустая Моищишина.

Шапъце два ч(о)л(о)в(е)ки у во Рши Львовича. Самъ великии княз. Инъдик(т) 9.

У во Рши. Митьку Ромеиковичу, ршанину, земля на Рши пустая, на имя Дерипона без наследка, пуста; до воли. Панъ Петраш, маршалокъ земъскии. Инъдик(т) 8. || [11]

Пану Судимонъту Доркгевичу у Болцох 8 ч(о)л(о)в(е)ковъ: Филит, Трочко, Мажелци, Ондрушко а Овилтъ, Тешило, Малышъ, Еижвидъ, а земля пуста Довкгевъщина. П(а)н Петраш а панъ Анъдреи.

Пану Михаилу Монътовтовичу ч(о)л(о)в(е)къ у во Друцку Ходис. Пан Анъдреи Саковичъ. Индик(т) 4. Панъ Кгастовтъ.

Ивашку Шапъце три ч(о)л(о)в(е)ки серед Корунъта; дани дають десеть пудовъ меду.

Воишку Шапъце у Зазерянсх пять ч(о)л(о)в(е)ковъ: Зенко, Ми[чи]пор, Малыш, Невер и з братомъ; дають двадцать пудовъ меду.

Федьку Шапъце три ч(о)л(о)в(е)ки Дивинци з данью. П(а)н Петръ, п(а)н Анъдреи.

Митьку Ромеиковичу три ч(о)л(о)веки: Орешко, Саико Бабиничъ а Мииковичъ. Пан Монивид.

Совириму Обольчанину земля пашная пустая у-в Оболцох, дядко его держаль Куркути. Сачко, мар(шалок). Инъдик(т) 9.

Кгинивилу Висолкговичу Медницкому у-в Оболцох три следы пустых, на имя Туря на Нереша; а с того служити особною службою, какъ первеи с того служба была. Данъ у

Дорсунишкахъ. Нояб(ра) 15, инъдик(т) 14. Панъ Михаилу, канцлер.

У Неменьчиньскои волости и у Лыньквенех. Бирялу Кгедроитскому земля Пушкива да Сукова, ажъ будетъ пуста, без наследка; а будетъ наследокъ, ино не дати. Кушлеико.

У Лынкменех. Нарибуту Стекаланцовъ семь ч(о)л(о)вековъ, на имя Вяжа Колтенянского а Вестерта, а Бенюта а Шеимоита, а Якубовича, а Тиля, а Стропа Путеневича, не данъныс. Самъ великии княз а Довкгирдъ. Логвинъ. || [11v]

У Неменьчине. Ондрушку, Мордасову брату, два ч(о)л(о)в(е)ки: Биико Родутевичъ да Сумонътовичъ; ажъ подобно будетъ, ино дати. Да земля пустая Дачевича, ажъ будетъ пуста, ино дати, занюж просил за пусто. Пан Ходко^б при пане Довкгирде и при Кгастовте. Кушлеи[ко].

Ивашку Саковичу у Неменьчине чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, на имя: Явид, Минтутис, Конейшис, Молдюс; до воли. Панъ Петраш. Кушлеико.

Бутвиду земля Уилява, пуста. Самъ великии кн(я)зь.

Кгинътовту Кубетович(у) ч(о)л(о)векъ Можеико путныи, ажъ будет згожо.

Пану Кгинивилу ч(о)л(о)векъ у Ршних, у Судеревскои волости.

У Всленьскои волости. Ивашку Бутвидовичу ч(о)л(о)в(е)къ Номеико. Панъ Петрашъ, маршалокъ.

Воитьку, маршалку, земля пустая без наследка, на имя Жвилкова. Самъ великии кн(я)зь. Инъдик(т) 9.

Што в пана Товътвида отнимали се люди, на имя Митеико а Скоивата, а Евнюс, а Петрси, а Немоюс, и корол досмотрел, тых люди ему не рушил, опять ему даль по тому ж, какъ и первеи держаль. А што будутъ се за нимъ которые поделили, ино ему король и тых не рушил. П(и)санъ у Вильни. Април(я) 21, инъдик(т) 15. При всех панех, при раде. Якуб, писар.

У Неменьчиньскои волости. Товтвиду Неменичнюцу земля, што оттягал у племенников, а судиль самъ король у Диснах, а

^а К. Ciecierzyn. ^б К. Chodzko.

приказ(ал) пан Михаило, канцлер. П(и)сан у Вилни, април(я) 11, инъдик(т) 1. Самъ корол, инъдик(т) 12. || [12]

Докгирдовнамъ корол дал: пани Юшковои Кгоицевича Анънушьце а Петковои Олюшьце – Лынътупи а Свираны, а Трокиники. Княз бискупъ и вси панове.

Ондрушковои Святохне корол [дал] Козишки а полпретядъцать ч(о)л(о)в(е)ковъ отчинныхъ, што Ондрушко привернулъ и к Керкозишкъамъ; а Струну двор и люди на себе корол взялъ.

Корсаковичомъ Михаилу, Васку, Ивашку корол вернулъ по тому, какъ Корсакъ отец ихъ держалъ первеи того, Узду. Пр(иказал) п(а)н Михаи(ло), канцлер, а писал Якубъ. Инъдик(т) 13, у Новегородъку, июл(я) 19, коли корол третее из Ляхов приехал.

Кн(я)зю Юрю Пронскому дано село Камонности, што пан Римовидъ держалъ, у хлебокормленье. А просили кн(я)зь бискупъ и вся Рада Панове. Дан у Городне, мар(та) 21, индик[т]ъ 12. Самъ.^а

У Литовьского^б Новагородъка повете. Наместнику новгородскому, пану Мартину Кгастовътовичу. Здесе просил у нас пан Иванъ Ходковичъ, маршалокъ н(а)шъ, наместникъ лидьский, сеножати, што у Подстариньи верхъ Мышьцов, и поведалъ намъ, штожъ деи тая сеножати близко его людеи. И мы и тебе о тую сеножати пытали, абы намъ тая сеножати не была шкодна. И ты намъ поведалъ, штожъ тая сеножати близко пана Ивановых людеи, а намъ не естъ шкодна. Про то ж, естли будетъ такъ, какъ ты намъ поведалъ, и мы тую сеножати маршалъку н(а)шому, пану Ивану Ходковичу дали есмо. Дат(о) у Берштах, фев(раля) 2 ден, инъдик(т) 4. При томъ был наместник слонимьский, пан Мишко Вештортович. Пис(ал) Богдан Сопеж[ич].

Гринку Воловичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки в Скрабличикох у Мерецкои волости, || [12v] на имя: Носуса а Вешторта Еивильтовича, а Ромеика, а Можеика, не конокормьцы. Дано у

Довкгах, фев(раля) 2, индик(т) 13. Панъ Михаило, канцлер, наместникъ смоленский.

Гриньку Воловичу у Городенскои волости шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ и зъ их данью, 2 ушатъки меду пресного дають. Самъ великий кн(я)зь. Инъдик(т) 8.

Каплану белскому Ерониму два ч(о)л(о)в(е)ки: Ганус з братомъ; две ведерки меду пресного дають. Пр(иказал) Воитко, маршалок. Индик(т) 9.

Митку Ильвовичу у во Рши чотыри следы^с пустых, на имя: Уваровича, да Омосова, да Золотилова, да Заикуимушина. Пр(иказал) Сачко, маршалъко. Инъдик(т) 8.

Ондрею Ивановичу, красноселцу, у Красномъ Селе^д земля пустая, на имя Яткова, у Красноселскои волости, без наследъка. Сачко, маршалокъ. Инъдик(т) 8.

Виторту у Ковеньскои волости под Вешомъ земля Вазкгаилова. Воитко, маршалъко. Инъдик(т) 10.

Кн(я)зю Федьку у Рускои волости земля у Мовкове, Семенова Немировича. Самъ великий кн(я)зь. Инъдик(т) 9.

Юшку Собегордовичу земля у Дорогичине. Самъ великий кн(я)зь. Инъдик(т) 9.

Кн(я)зю Федьку Бабичу два ч(о)л(о)веки у Витебьскои волости на его озере, на среди Коротни. Пр(иказ) пана Кгастовтов, воев(оды) виленского^е. Инъдик(т) 9.

Товтилу у Рудоминскои волости три ч(о)л(о)в(е)ки: Мижеико, да Шатило, || [13] да Сачис. Самъ великий кн(я)зь. Инъдик(т) 9.

Гриньку Каленикову Кременицкому село Говызна, што за Гринцом Обромовичомъ было. Панъ Кгастовтъ.

Ондрушку, кухмистру, шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Чиж, Ахжемятъ, Мижусъ, Довькгниос, Стирпши, Свирюна. Самъ великий кн(я)зь.

Олехну Судимонътовичу чоловекъ Лопата, кузнец, з двема сынъми, што за Милошомъ Глебовичомъ был, ходячий. Самъ великий кн(я)зь. Инъдик[т]ъ 9.

^а RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [VI. 1471, февраля 2. Листъ Новгородскому наместнику, пану Мартину Гастовтовичу. Пожалование господарскому маршалку, наместнику Лидскому, пану Ивану Ходковичу сеножати у Подстариньи Верхъ Мышьцовъ]. ^б Rankr. Нитовьского. ^с Rankr. слыды. ^д K. Krasne. ^е Rankr. виленский.

Некрашю Ликгеиковичю у Городне чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, на имя Селивон Терехович, Борис а Минца, а Лопата, а пятыи, што за Немон зашол. Инъдик(т) 10. Панъ Монивидъ. Кон(оть).

Гриньку Воловичю Монькгаилова земля пустая. Панъ Монивидъ. Инъдик[т]ъ 10.

Подбиипяте два ч(о)л(о)в(е)ки у Дубичох: Евнис з братомъ Довкгвидовичи. Панъ Монивид.

У Полоцку. Остафью Васильевичу шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ данников на Псуи; двадцать пудов меду дани дають. Сенко Кгедкгольдovichъ. Кушлеико.

У Лукомли. Станьку Саковичю село Болино, данъники, свядо по кн(е)гини Марине животе; до воли. Панъ Довкгирдъ. Кушлеико.

Ивашку Балавина земля на Травне, на Ушаче, и бобры гонити. Сопега.

Василью Корсаку шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ, а дають тридцать пудов меду. Самъ великии кн(я)зь. Довкгирдъ. Сопега. || [13v]

Яцку Полоча[ни]ну во Быстрех 8 чоловеков а Милковская^a земля, а Кобелковская.

Ходору бобры гонити на себе на Начи а по Лежневцы; а нашому не надобе.

А Ходору волость Собезж после Валфромей.

А Гридку Радковичу и с(ы)ну его Бснку Измаилу, и з братьею отчина под Яцкомъ Григоревичомъ. Сопега.

У Лукомли. Дашку Костяньтинова жона [в] Черсех. Панъ Петраш. Логвинъ.

У Лукомли. Пану Олехну Саковичу и его братьи дал корол Болино по тому, какъ братьи их Станко Сакович держаль. Пр(иказал) п(а)н Мих(аило), кан(цлер), а пис(ал) Якубъ.

А жоне пана Станькове Васце дал корол Улу, што был Жикгимонтъ пану Станьку дал, а даль си по тому, какъ Станко держаль. Пр(иказал) п(а)н Мих(аило), кан(цлер), а пис(ал) Якубъ. А дан у Новгородьку. Инъдик(т) 13.

От Сенка Радковича отнимали ся люди Ставровичи [у] Полтескъ, пять ч(о)л(о)в(е)-

ковъ; пять пудовъ меду дають и две куницы и бобры по их земли гонити; и озеро Мошно. И Сенько положил перед нами листъ н(а)шъ, и посмотревшо в нашъ листъ, што есмо отцу его Гридъку и ему тые люди и с тою данью дали, и мы таки по первому н(а)шому данью тые люди Сенку пять ч(о)л(о)в(е)ковъ а з данью дали по тому ж, какъ он держал. Пр(иказал) п(а)н Мих(аило), воев(ода) вил(енский). Пис(ал) Панюта.

У Гомеи^b. Гарману Радивоновичу двор Хальче с людми и со всим. Довкгирдъ.

Пресно село Евлашку Хурсовичу, што за Сенкомъ Левоновичом было. Довкгирдъ. || [14]

Юшку Драници Шерстино да Немьковичи. Кушлеико.

Бумоньту у Новоселках пять ч(о)л(о)в(е)ков. Пан Довкгирдъ. Логвинъ.

Михаилу Моньтов[тов]ичу Шерстинъ.

Князю Швитригаилу Гомеи. Кн(с)гини Швитригаиловои Здитов Городокъ, дворец; и привиле дато; на боярскихъ сель не дать.

Гриньку Микуличу корол грамоту даль на Чагинское^c село и пану Юшку Кгоцевичу, штобы ему даль покои о то село. Гринько бы держаль и с жоною. Пр(иказал) сам корол. Мая 21, инъдик(т) 11. ^dЛета 6960. П(и)сан у Вилни.^{-d}

Тромъ бояромъ, Дешку а Яцку, а Опанасу; корол листы имъ подаваль на потверженъе на отчины их и на выслуги. Самъ, при пане Михаиле, кан(цлере). Якубъ.^e

Подчашому н(а)шому, наместнику полоцкому, пану Олехну Судимоньтовичу и инымъ, хто потомъ будетъ от нас город Польтескъ держати. Говорили намъ бояре полоцкие и мещане, и все посполство, штожъ деи городничого в них здавна не бывало у Полоцку. А коли деи надобе город Полтескъ робити, наместникъ н(а)шъ, котории город Польтескъ от нас держить, тотъ дело

^a К. M[il]kowce? ^b К. NB. ^c К. NB. ^{d-d} Prirašyta kita rašysena. ^e RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [VII. 1475, марта 27. Приказъ господарскому подчашю, наместнику Полоцкому, пану Олехну Судимонтовичу не вводитъ въ Полоцкъ уряда городничія, а самому наместнику распорядиться дѣломъ рубленія города волостями Задвинскими и Полоцкими. Приказъ данъ по просьбѣ Полоцкихъ бояръ, мѣщанъ и посполства].

городовое розказываеъ делати н(а)шимъ людемъ, которые н(а)ши люди з волостей н(а)шихъ Задвинских^а Полтескъ рубливали издавна, и пригономъ Полоцкимъ, и инымъ волостемъ, которые издавна городъ Полтескъ рубливали. И били намъ чоломъ, абыхмо вчинили по-старому, приказали быхмо тебе, || [14v] абы^б ты розказывал городъ Полтескъ рубити, коли будетъ его надобе рубити. И мы ихъ пожаловали, городничого не надобе намъ имъ давати; коли ся пригодить дело городовое, ино ты, наместникъ нашъ, а любо иныи, которые потомъ будетъ от нас городъ Полтескъ держати, маеъ приказывати и роздавати дело волостемъ Задвинскимъ и Полоцкимъ пригономъ, и инымъ волостемъ, которые будутъ издавна городъ Полтескъ рубливали. Недеи будетъ такъ, какъ и^с издавна при дяди н(а)шомъ, при великомъ кн(я)зи Витовте и Жикгимонъте. Писанъ у Вильни. Мар(та) 27, инъдик(т) 8. Пр(иказал) п(а)н воев(ода) вил(енский), Мих(аило) Кез[кгайлович], кан(цлер).

У Стародубе^д и у Чернигове. Мишку Сачковичу 2 данники, Монюковича а Тинца. Пан Довкгирдъ. Логвинъ.

Некрашу Омеляновичу землю Сукмановича а Короваевича землю. Панъ Петрашъ. Логвинъ.

Заньку селцо Монътужичи и з даньники, Трухон Голобевичъ и со всим, што к тому слухаетъ; а в Заднемъ селцы бортникъ Головачъ, а то паская земля; а две волостки Поезьство да Воски на год. Сопега.

Ясману Ходково Разоновича именье. Сопега.

Яцку Ильиничу у Стародубе^е его отчина дедина, да Гримячое с тыми людьми, што к тому слухаетъ; пол Знобва, што перво за нимъ же была; а у Радогосчи Дольгинъ, его жъ отчизна; у Клецку селищцо Пашенка, што перво за нимъ же было.

У Стародубе. Яньку Даниловичу при[з]-волилъ король поняти вдову, Яцкову жону

Ильинича, а и сама деи за него хотела, а и имене ему ж Яцково по тому ж, какъ Яцко держалъ, со всимъ с тымъ. Данъ || [15] у Троцех, феврал(я) 11, инъдик(т) 15. Панъ Монивид, воев(ода) троц(кий). Копоть.

У Могилеве. Село Бородчичи опять Якову Москвитину достало. Довкгирдъ, Онъдреи Сачкович, Кезкгаило. Кушлеико.

Кн(е)г(и)ни Кгедикголдовой три ч(о)л(о)-в(е)ки у Быловичох. Панъ Петрашъ.

Подбиипятину брату у Могилеве земля пустая, што Оникии держалъ; а ему с тое земли платъ давати. Самъ великии княз и Сачко, маршалокъ. Инъдик(т) 9.

Могилевъцу Марку земля пашная, на имя Халужина, пустая, без наследка. Воитько, маршалко. Инъдик(т) 9.

Кн(я)зю Ивану Романовичу кн(я)жиин двор у Тетерине с тыми людьми, што у дворе живутъ. Панъ Кгастовтъ и вси панове. Логвинъ.

Кн(е)г(и)ни Михаиловой село у Тетерине, што Волчко, Довъкгирдовъ слуга, держалъ. Панъ Кгастовтъ и вси п(а)нове. Логвинъ.

У Вилкомирской волости. Вазкгаилу озеро Преподы на Немецкой граници, ажъ будетъ пусто – невод кн(я)жиин не хоживал – и ажъ будетъ иному кому не отдано. Самъ великии княз. Инъдик(т) 10. Логвин.

У Вилкомири. Пани Кезкгаиловой ч(о)л(о)-в(е)къ Бобрик, а у Киникох путныи, а н(и)не приголтыевич, на третии год козла даеъ. А дат(о): индик(т)] 15.

Остеику земля пустая, без наследка, Бридинова, толко деи на соху. Дат(о) у Радуни, мая 9, инъдик(т) 14. Пан Мих(аило), канцлер. || [15v]

У Полоцку. Н(а)шо село Погостъ с трима ч(о)л(о)в(е)ки и зъ их землями Ивану Булавинову а Сеньку Кошчичу до воли. Ген(варя) 5, инъдик(т) 11. Самъ великии кн(я)зь. Сопега.^г

Подчашому н(а)шому, пану Олехну Судимонтовичу, наместнику полоцкому. Просил в нас панъ Остафеи Корсоковичъ ч(о)л(о)-

^а Rankr. Задвинских. ^б Rankr. абы pakartota. ^с Rankr. po и parašytas žodis будетъ. ^д Rankr. Стародубе. ^е Rankr. ištaisyta iš Стародубе. ^г RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [VIII. 1475, апрѣля 22. Листъ господарскому подчашію, наместнику Полоцкому, пану Олехну Судимонтовичу. Пожалованіе пану Остафію Корсоковичу путнаго слуги въ Полоцкомъ повѣтъ на Язнѣ].

в(е)ка у Полоцкомъ повете на Язне, на имя Мякала, а поведал намъ штожь деи тот Мякало ч(о)л(о)в(е)къ служебныи, путныи, а не тяглыи, а з сынми своими не делил ся. И мы о томъ и тебе пытали; и ты намъ так же поведал, штожь тотъ ч(о)л(о)в(е)къ не тяглыи, але слуга путныи, а з детьми своими не делил ся. Ино коли такъ, и мы того ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Мякала, и з детьми пану Остафью дали. П(и)сан у Троцех, април(я) 22, инъдик(т) 8. Прик(азал) п(а)н воев(ода) в(и)л(енский), каньцлер. Панъ Олехно Судимонътович, подчашии, наместникъ полоцкии. Богданъ Сопежич.

Торопецкое волости. Артиму Кашиновичу земля дана на Рши, Черевочова Есковича. Логвинъ.

У Витебъску. Хадуле Петровичу, местичю, пашенка Козлова, его ж шюрина. Довкгирдъ, Кгастовтъ. Кушлеико.

Федьку Лвовичу^а чотыри ч(о)л(о)в(е)ки на Лососинои реце, што за Востроухом, за марковъцомъ, было; Швитрикгаило ему был дал. Панове: Петръ, маршалокъ; Анъдреи Сакович. Кушлеико.

Онъдрушку^б Ромеиковичу две семьи Вошанъциничи а Прокопъевичи. Панъ Ходъко. Пузыр.

Глебу Козичю ч(о)л(о)в(е)къ Горбович у Витебску в Ситнеи зъ землею; до великого кн(я)зя воли. Довкгирдъ. Кушлеико.

Кн(я)зю Юрю Михайловичу братня Анъдреевая доля: Гонвенце, Опаков, Недоходов, Бушкевичи, Лычина. Панъ Довкгирдъ, панъ Юрша. Пузыр. || [16]

Ивашку Олиферовичу чотыри ч(о)л(о)веки на Ведрей: Кузма а Ильица Лашковичъ, Василец а Лаоиловичъ, а Варец Ленидовичъ; а сих три у Красиной – Жижловичи, да Беркиничи, да Осипъковичи у Погостичи; то их семь до воли.

Черясел кн(я)зю Ивану Степанъскому, его ж отчизна. Панъ Петрашъ, маршалко, с пана Кгастовтовымъ ведом[ом]. Кушлеико.

Витебъскъ. Брату его Ивашка Олихверовича Симону ч(о)л(о)в(е)къ, на имя Филечко, Ходыкинъ сынъ, у Погостичи; до воли.

Ивашку Ильиничю ч(о)л(о)в(е)къ Парфенько Толочинского; до воли. Самъ великии кн(я)зь. Панъ Петрашъ, панъ Олехно. Кушлеико.

Плебану витебъскому, што держаль Шапка, чотыри годы пуста лежитъ земля.

Кн(я)зю Федору Ивановичу другие Луки а Верховъци, всих семнадъцать ч(о)л(о)в(е)къ з ловищы, з бобровыми гоны против Доброго Древа. Панъ Кгастовтъ. Логвинъ.

Бабичу Менъшому тая делница, што кн(я)зь Михаило Ямонътовичъ держаль. Панъ Кгастовтъ. Логвин. Инъдик(т) 6.

Ивашку шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Жижловичъ а Берчича, а Шюшмих, Овъдеико а два суседы. Панъ Ходко.

Онъдрушку Ромеиковичу две семьи: Вопанъчичи а Прокопъевичи. Мишку Дикопьяновичу и Занец Поповичъ з братомъ а Ермолецъ, а Макъсимецъ. || [16v]

Олексанъдру Рекузевичу село Гавриловичи, што Вошко держаль.

Митьку Володковичу, видблянину, село Лучино, аж будет не данънос, а къ городу не тяглое, а будет ли подобно. Пан Мих(аило) а пан Сачко. Якубъ.

Самъ корол. Симону Олферевичу три ч(о)л(о)в(е)ки, што Ивашко держаль, на имя: Жижловичъ а Суцьничин, а Павлец; а то деи люди з всковъ боярские, ани^с не королевы, а наследъка нетъ к тымъ людемъ; а дат(о) у Волкеникох, ген(варя) 15, инъдик(т) 15. Пр(и)казал б(ы)л п(а)н Мих(аило), кан(цлер). Якубъ.

Юшку и з братомъ дал был корол семь ч(о)л(о)в(е)ковъ, и панъ Ивашко Кпокцевич у него два ч(о)л(о)в(е)ки был отнял. И онъ клал перед нами грамоты, и мы, смотревши на грамоты, вернули имъ одного ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Чижловича, а другого отняли. Април(я) 6, инъдик(т) 15.

У Бакъштах. Пану Кезкгаилу перво дали 60 чоловековъ, а нине придали ещо 30, ино то девяносто; дають 10 уставовъ дани меду. Кгастовтъ, панъ Петрашъ, панъ Анъдреи Саковичъ. Иванъ Кушлеико.

У Довкгах. Киркилу ч(о)л(о)векъ, на имя Немоюс, близко Перелай. Пан Петраш,

^а К. NB Lwowicz. ^б Rankr. Сонъдрушку. ^с Rankr. ана.

маршал(ок); Аньдреи Саков(ич). Кушлеико. || [17]

Ганцю, ошменцю, Бертупевичу земля у Ворнянехъ, на имя Кгеидюшки, и с ч(о)л(о)-векомъ Нарютемъ. Правил п(а)н Кгастовт, приказ писа(л) пан Мих(аило), кан(цлер). Дан у Вильни, апрел(я) 15 ден, индикта 1.

У Попортехъ. Монивилу земля пустая Копелева, без наследька. Индик(т) 13. П(а)н Петраш, маршалокъ земьскии. Микита.

Волчку Еидатовичу три ч(о)л(о)в(е)ки, на имя: Вобола а Бюлоса, а Бертупа. Дано у Жижьморах. Април(я) 20, индик(т) 1. А людемъ имена вказывал Монко. Приказ(ал) п(а)н Мих(аило), канцлер.^a

Дали есмо воеводе виленскому, пану Кгастовту село Жослы пана Евневское у Троцкомъ повете со всимъ по тому, какъ небощикъ Евнюс держалъ при великомъ кн(я)зи Витовте. А што будетъ прилучоно после небощика пана Евня, а любо што мы придали, а любо што небощикъ панъ Нац принялъ самъ собою, того не даемъ, а и озеро Понемоньское на нас есмо повернули. П(и)сан у Дорогичине, фев(раля) 28, индик(т) 5. Пан Мих(аило).

Подбиипете ч(о)л(о)векъ до в[о]ли 12, долница Пашкова а Олехнонова Воишвилочовъ; а троцкихъ людеи поступити. Пан Мон(и)вид. Индик(т)] 6.

Тимирей, писарю татарскому, у Стравиникох земля татиная Тюдсва, а тот деи тат за татбу узят и зъ жоною, и з детьми. Ино пану Монивиду велено досмотрети и дати, ажъ будетъ годить ся. А приказ(али): пан Мон(и)вид а пан Михаило. Якубъ. || [17v]

Еириму земля у Велене пустая, татиная, на имя Вилюкгаилова. Росказывалъ Мордасъ, а приказ(ал) сам корол. Якубъ.

У Волкиницкои волости. Бутюсу, осочнику, дана земля пустая, отчича к ней нетъ, на имя Можунишки. Приказ Товтвиловъ Моньтовтовича. Индик(т) 3. Кошка.

У Курклях. Кгинивоишу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, сцо Витовтъ дал: Медя, Крима а Меня, а Вобола. Панъ Монивидъ.

Ежису Жикгимонтъ былъ подавалъ: Домеико, Воудис, Усегеилос, Портя, а у Пенянех Еирос а Домеико.

А Буивиду Вилевьдовичу Кгирдос, Милюс.

А Довкгвиду Вяжелис а Жастовт. А Ратовту Пеполис а Совькгин. Совичу Еидил а Пичюс.

Юрю Вискулис а Микелис. Петру Ряксти а Киркля. Михаилу Строчис а Милюса. Шедуику Ромеико а Евнии, а Еинидола. || [18]

Моникгирду Монеико а Сибир. Кн(я)зю Юрку з братомъ ч(о)л(о)векъ Николаи а Можулис, а Юркгелис. Самъ великии княз.

Троцкое волости. Таляту Кезкгаиловичу пять ч(о)л(о)векъ: Кибута а Ибута, а Юкоса, а Довькгова, а Квеира. Панъ Кезкгаил.

Етому три ч(о)л(о)в(е)ки: Иванъ а Мокус, а Дитрих.

Битовту осмь ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пупа, а Жонкутьевича, а Лсвбутеевича, а Кирбеня, а Лелюша, а Борютя, а Донеика, а Якинъта – не путные, не данъные. Панъ Кгастовтъ.

У Лепунехъ. Радивилу Остиковичу озеро Лелуки. Панъ Петрашъ, панъ Ондрушко Сакович.

Петрашу Лепохньскому шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Сипа а Кинеита, а Мешкутя, а Петрика, а Милюса, а Таца. Панъ Кгастовтъ.

У Стравникох. Монивиду чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, на имя: Ибута, Воиштовта, Шешабента, Совжа. Пан Кезкгаило, пан Судивои, пан Моньтикаил(о). Логвинъ.

У Лепунехъ, || [18v] у Троцкои волости. Пану Петрашу Монтикгирдовичю два ч(о)л(о)векъ, на имя: Меидивоша а Семена.

Пану Кезкгеилу земля Мслева у Куркляхъ. Пан Кгастовт. Логвинъ.

У Перелай. Борстасу чоловіекъ.

Пану Дорку под Троки Козелкишки а данники Кабарали – лукно меду дають. Дякгирдъские^b издавна Доркгеви. Сопега.

Пану Петрашу у Лепунехъ, маршалку земьскому, семнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя: Евинтъ а Кгинюс, а Пупа, а Лелюшис, а Борютис, а Шедвид, а братъ его Бснюс, а

^a RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [IX. 1457, февраля 28. Пожалованіе Виленскому воеводѣ, пану Гастовту села Жослы въ Троцкомъ повѣтѣ послѣ смерти пана Евнюса, безъ присоединеній, сдѣланныхъ къ этому селу, и безъ озера Понемоньскаго]. ^b Rankr. Дякгирдъскиен.

Вондоть, а Жостортъ, а Петрашь, а Радивон, а Солукъси, а Окутис, а Омелянъ, а братъ его Радивон – а тые два братеника оба седита на озере на Мядсле; Омелянъ и з братомъ у Довкговскои волости; а озеро Неду. Самъ великии княз. Логвинъ.

У Солшниках. Сонкину тые люди, на имя: Сирмонтъ а Рудис, а Кореива, а Миц, а Миц, а Ян, а Кестовтъ, а Милюнус, а Родюш. Панъ Петрашь. Логвинъ.

Доркгеви ч(о)л(о)в(е)ка конокормьца Ждунна. Самъ великии [князь].

Данилу Атабееву брату конокормьцовъ пять ч(о)л(о)в(е)къ, на имя: Кгудис(а), Шнипос(а), Бутка, Дропейка, Жвикуса – у вотчину; а к тому поля озле озера Домонътишка, да сеножати, || [19] на имя Кгилтинишки ему ж. Приказ пана Монивидов.

Юрю, лскарю, ч(о)л(о)в(е)къ, на имя Шедис у Троцкои волости. Пани Монивидъ.

Сеньку, возници, земля пустая Василева Марковъца. Самъ великии княз.

А то пану Петрашу дато при пане Петре: розделили се Виловид, Петраш, Беинад, Ючис, Ростюс, Минейко, Товенис, Ословос, Кгинивоишь, Санча, Тешис. Инъдик(т) 7. Самъ великии кн(я)зь.

Пану Доркгеви чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, што подпрохаль был Монивидер, Казельские люди.

Рачеви о[т]чина шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Веико, Остеико, Товчи, Соимонтъ, Юнчи, Диржи. Панъ Монивидъ.

Пану Петрашу чотыри ч(о)л(о)веки: Рачевичъ, Друселис, Жилияны, што Евни держаль.

У Стравницкои волости. Монътилгаилу Стравницкому три ч(о)л(о)веки: Котинос, Дикос, Сонис. Кгастовтъ. Кушлеико.

Нарку, конюшому троцкому, шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Венъгуна, Кирклис, Павлуты, Пеполис, Леилутис, Римългаило.

Юрю восемь ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Родя, Пупотя, Бредол, Доркгужа, Наска, Нарусча, Сукгиняпа, Кушлыка. Сопега.

Петрашцю, местичю троцкому, земля у Стравницкохъ Мартинова, || [19v] за татбу

тата зъгубили. Приказ(ал) пан^а Монивид, воевода троцкии. Инъдик(т) 9^б.

Пробошю троцкому^с два ч(о)л(о)веки: Костянтис а Яков Пауличи; колоду меду дають без чверти.

Олехну Нстевичю чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Янъ, Воинжод, Сак, Кирсно. Мая 21, инъдик(т) 1^д. Панъ Михаило, канцлер. Коп(отъ).

У Смоленскомъ [повете]. Ермоле ч(о)л(о)векъ Юрко тяглыи, на Молохве; не дасть деи ни якое пошлины; до воли. Инъдик(т) 6^е. Самъ великии кн(я)зь. При всех панехъ.

Стспану, подключнику троцкому, земля Петрова Жомоитинова, перво за нимъ жо была. Самъ великии княз. Инъдик(т) 9^г.

Пану Петрашю Сенежичи^г у вотчину.

Ивану Высокого Двора два ч(о)л(о)в(е)ки: Езкгин а Сидор.

Мишку Бороде Лучниково селцо Олексеико.

Баце за Днспромъ Бринево село зъ житомъ. Олизару Онтоновичю ч(о)л(о)векъ Дровнев. Вердибаце Уильно, Шаткова земля, давал два пуда; у Демене будеть. || [20]

А Количю межи трех одинъ.

Еньку Микулька Красноселскии.

Тимофееву, Михалкову племеннику, ч(о)л(о)в(е)ка Куратова.

Сенько Ильвович просил данничое Чорное, а ему бы служили.

Кости Стягримову селцо пустое Ефсфилково.

Курилу селцо Орсобино, пусто.

Семенькову с(ы)ну Гостево, пусто, Ворывонсковъское.

Ходыце Басичю 2 ч(о)л(о)века на Встесне у Дубровеньскомъ пути: Бориско Волкоединъ а Манько.

Якову на Молохве Дементейко а Василко Исаева.

Прони Межевскому Сводка у Жарни со двема ч(о)л(о)веки а Онтонъка, а Толстика и бобровый берегъ.

Обросу Михайловичю Семенову делницю Олександрович(а) на Кропивне Кожи

^а Rankr. пана. ^б К. 1461. ^с К. Trocki pro(boszcz). ^д К. 1453. ^е К. 1443. ^г К. 1446. ^з К. Sienieżyce.

Остапковича, да кад меду на Усе, ч(о)л(о)-в(е)ка Опимата.

Тимону селцо Хролово а Фразово.

Олешку Ефремову ч(о)л(о)в(е)ка Семенка Петреева.

Ивашку Кошъце два ч(о)л(о)в(е)ки слуги на Симонове, на имя Олексасу а Игнатъка, а землицю за Ваплинъскимъ, што Юнецъ держалъ. || [20v]

Мишку^а дали есмо Иежолское Прилукъ у тивунъство.

Матею Моклококовичю Савино селцо, [што] Вацковицъ держалъ, и конюшое.

А Ивашку городничое у Витебъску а селцо Дерлинъское, его жъ отчинъна.

Гридъку Щюрину земля на Бармине перевозе.

Шапъце^б Сивъцевичю три ч(о)л(о)в(е)ки, на имя: Русанъ, Мякотунин и з детьми, Артимъ.

Онътону, Копътеву сестричю, Чюпорки у Демене.

Степану Вокортеву на Вехре Масаличи а Мордвиновы два ч(о)л(о)в(е)ки, Микулька а Гремеевъ, што Микулька держалъ Гремеевъ, Щербачъ.

Павлу Левонътееву Куземъково селцо на Десне.

Ивашку Перфуръевичю ч(о)л(о)в(е)ка у Рославлі Иванца; пудовню меду дають.

Баце волость Вадито с езеромъ.

Верещаце село Елагино подъ Павломъ; а тотъ дси Павликъ свою землю держитъ и дан дал.

Семснѹ Кимъборову село у Рославлі Сенково Олексанъдровича по тому жъ, какъ Сенко держалъ, со всим. || [21]

Ефрему Петлину монастыр Борисоблански со всимъ, какъ Добротичъ держалъ.

Остафью две семьи: Голохвастов семью, на имя Ходыку, а Лихолажю; а три пуды меду, што Ходыка давал.

Данильню три семьи у Бедрычичох: Онанку Бородина а Терешка Речицкога, а Демьянова сына Бабасва; и с тымъ, што даивали три пуды меду.

Павлу Польтеву: што Петрика держалъ у Жерете, со всимъ с тымъ.

Павлу Левонътееву у Смоленъску ключ медовыи, Степан а Ботрос.

Еску Лопатину земля бортная на Усе, Анътипино и Юркина; дасть кадъ меду. А грамота мытная. Логвинъ.

Дорошку, Белого дьяка брату, люд(и) бортники а ч(о)л(о)в(е)ка Вичковича. Панъ Кгастовтъ. Логвинъ.

Кн(я)зю Митьку Вссволодичю Олтоново Косог(о) селцо, да Кулибакино селцо, да Мицсво^с село; до воли. Панъ Довкгирдъ. Кушлеико.

Кн(я)зю Дмитрею Вссволодичю Шюе а Демены у хлебокормленье. Все панове. Лог(вин).

Кн(я)зю ж Дмитрею на отчину его подтверженье, на Мещескъ и Колковичи. Все панове. Лог(вин). || [21v]

Ивашю, Сопронову брату, Боигородокъ на три годы. Сопег(а).

Ходыце^д Басичю берег бобровыи и гоны у Версехъ, подъ его дворомъ, по Устыне от Днестра до Княжичъ.

Ивашку Плешкену Островчино и с кадью медовою.

Лаптю [лист] на ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Рядичи; первую грамоту потерял.

Федьку Скипореву^е Кразово селцо и з житомъ и статки, а два ч(о)л(о)в(е)ки, на имя Скорину а Семнеска Петрицовъ, а Жариною [со] всеми пошлинами. Панъ Довкгирдъ. Сопега.

Вольчку Борокъ, переж того за нимъ же было, а Житковичи. Сопега.

Ивашку Плешнину селцо Лобково, што Павел Чорныи держал. Панъ Довкгирдъ.

Володъку, по Судивоеву суду, Семеново село, Белс и Котлово. Логвинъ.

Ивашку Онътоновичю ч(о)л(о)вскъ, на имя Протас, не данъникъ, слуга, а два Тоньки клуча, а Лопотькова. Сопега.

Васку Смолнанину воину не ходити, ани подвод давати, зъ городомъ не тягнути.

Кузме Смолнянину мыто до воли отпуцоно, а Омельяну по тому жъ.

^а К. *neperskaitomos santrumpos*. ^б К. Szapka. ^с *Gali būti perskaityta ir* Мицнево. ^д Rankr. Ходыце. ^е К. Fedku Skiporu.

Митьку, Голенищову пасыньку, мыто до воли, а Бориску по тому жъ. || [22]

Семень Галарев, москвитинъ – мыто до воли.

Бориску Прокъшину и з городомъ не тягнути, а на каждыи годъ давати намъ по корабелнику.

Онъдрияну Огажонову з братьею и з двора, и з селца такъже зъ городомъ не тягнути, ни на путь не ходити, а с того имъ давати на год по корабелнику.

Окуле Чорному бору не косити, ни подвод не давати.

Ходыще^a волость Шуе и Дуволи.

Ходыще^b ж чотыри ч(о)л(о)веки и зъ ихъ статьи, вечниковъ: Фролка Фразова а Офанаска, Дасницу, да Нефедъка Краселника; да сельцо ещо Лукино.

Кн(я)зю Еголдаю в Рославли Свеслав. Панъ Довкгирдъ.

Матфеику село пустое, ни одного ч(о)л(о)в(с)ка. Пан Довкгирдъ.

Селяве три челядины Добротича и двор Губинъ, вечников.

Верещаце земля бортная Мордвинъская.

Дав(и)ду Вержавескъ до воли.

Малышъце, Ходычину брату, Ляхово село Венниково да Ковшич на Дубровенскомъ пути, што дерево держаль всс. Панъ Довкгирдъ. || [22v]

Бориску Прокъшину и зъ городомъ не тягнути, а на годъ давати ему намъ по карабелнику.

Ондрияну Осафонову и з братьею, и з городомъ не служити, ни на пут не ходит(и), а давати карабелникъ.

У Смоленску. Михаилу Бороде два ч(о)л(о)в(с)ки, Юрко съ суседом у Каратошевичъ селе, а дан къ городу; да Чюрилово селцо пустое; до воли.

Нестору Площову 2 пуда уже за нимъ, а трети зостал ся Степанцовъ – дати. Мошковъ пусто, ино ему жъ до воли. Самъ великии княз.

Якову Макъсима Чорного селцо да земля пустая до воли, а Макъсимъ, у черньци и деть.

Шюлзе земля бортная Мордасова, пустая; до воли. Инъдик(т) 6. Усимъ тымъ приказ(ал) самъ великии кн(я)зь при всихъ панех.

У Смоленску. Семену Кимъбарову место, на имя Хотсево, да ч(о)л(о)векъ Мерзлякъ. Самъ великии кн(я)зь. Кушлсико.

У Смоленску. Кн(с)гини Кинъдыровой село Отпецо. Панъ Кгастовтъ, воевода виленъский. Индик(т) 9^c.

У Смоленску. Павлу Полтеву слуга Васил Борсуковичъ, што за Копътемъ был, ажъ не будет никакова жалованя, || [23] ни людеи, ани волости, а будетъ зъгожо, – ино дати. Самъ великии кн(я)зь. Инъдик(т) 9.

Фоме Васильевичу у Смоленску слуга, на имя Стрыга, што за Колычомъ был, ажъ не будет никакова жалованья, людеи, ани волости, ажъ будетъ зъгожо, – ино дати. Самъ великии кн(я)зь. Инъдик(т) 9^d.

Олешку Ефремовичу у Смоленску слуга, на имя Петресв, а перво того за нимъ жо был, ажъ не будет никакова жалованья, людеи, ани волости, ажъ будетъ зъгожо, – ино дати. Самъ великии кн(я)зь. Индик(т) 9.

Федку Скипоревичу^e село Федьково ж – Фома, а к тому земля бортная Радича, пустая, без наследька. Самъ великии кн(я)зь. Инъдик(т) 9.

Рабенце село Горелово; ажъ будетъ перво держаль, ино и нине за нимъ жо будетъ, ажъ будетъ грамота была. Самъ великии княз. Инъдик(т) 9.

Федку Вяжевичу село Дмитреево Непролеевоча Словажи, а жона^f Дмитреева кормити ему до смерти, а держати за матъку.

Скипореву^g Сеньку ч(о)л(о)векъ Дягил а Бережан под его дворомъ, ажъ будетъ зъгожо. Панъ Кгастовтъ.

Во Мъстиславли^h и у Кричеве. Пулево именье пану || [23v] Юрши до воли. Довкгирдъ.

Гринку Пашковичу двор Людогощи до великого кн(я)зя воли. Довкгирдъ, Олехно Римовидович.

Михаилу Михалчукову село Колодязи, што за Олешком было, Радилевичи; до воли. Панъ Кгастовтъ.

^a Rankr. Ходыще. ^b Rankr. Ходыще. ^c К. 1456 ? ^d К. 1446. ^e К. Skiporowi. ^f Rankr. вжона. ^g К. Item Skiporowi. ^h D. Mscis[lawl].

Кн(я)зю Юрю Михайловичу Красное^a Село.
Пань Довкгирдь, пань Кгастовть. Кушлеико.
Бобру село Доброе^b.

А Еску Миковичу село Красное а Плесо.
Пань Довкгирдь. Сопега.

Булгаку село, што Симонь держаль при
кн(я)зи Лынькгвению, со всеми бортники,
Шаньковичь да Шепелевичи. Пань Кгастовть,
пань Петрашъ. Сопега.

Степану а Васку у во Мъстиславли Вещое.
Васку Брянцу село Жидовинцово.

Санку у Засльи ч(о)л(о)векъ самъ-другъ
Кончюр а Мелентеико, а ещо Ключеи и з зем-
лею, и два ч(о)л(о)в(е)ки, што у князя Ерослава
выслужиль. Пань Кгастовть. Сопега. || [24]

У Кричеве. Прокудичу шесть ч(о)л(о)-
в(е)ковъ даньники, на имя Хорево, што за
Олешкомъ Петрыковичомъ было.

Во Мъстиславли. Федьку Вяжевичу земля
его *ж* людеи под Мопучимъ. Самъ великии
кн(я)зь. Кушлеико.

Во Мъстиславли и у Кричеве. Костюшку
Прокудино, што держал Олешко, Петровичи
а Воричи.

Ивашку Мазалову^c: што кн(я)зь Жикги-
монт придал Яну Чорному, а Олифирка, а
Лыжаны, а Толкачов, а Евсютиничи.

Туфаку выслуга, што выслужиль у кн(я)зя
Лынькгвения, а у Плесе два ч(о)л(о)в(е)ка,
Михно а Степанько, а земляца пустая, Спис-
мяла Врищова.

Етлю Вехра а Саприничи. Все пановс.

Никону и з детьми: што был выслужиль у
кн(я)зя Лынькгвения а у с(ы)на его кн(я)зя Ерос-
лава, а також Березковичи, што был у него
княз Аньдреи Порховскии отнялъ. Сопега.

Ботвинью Вольчосу^d.

Кн(я)зю Аньдрию Порховскому: што при
кн(я)зи Лынькгвени держал, Колтовъ а Березуи-
ковичи, а Хоцлавичи, а у Реместве три боки.

Кн(я)зю Юшку селцо Болгаковъское^e, што
ему кн(я)зь Жикгимонтъ далъ. || [24v]

Федьку Пекличу Безковичи а у Безводничи
данничокъ, какъ пры Лынькгвени держаль.

Грицу Гаврыловичу селцо у Сохони а два
бор[т]нички у Бастеневичох^f – Ложогу, Уза-
кис, какъ при Лынькгвени держаль. Сопега.

У Мстиславли. Макару отчина, какъ при
Лынькгвению держаль.

Витеву Ковшово, а на Городку селцо, што
при Лынькгвении и при Жикгимоньте держаль.

Самоилу Головчинъ, какъ при Жикгимонь-
те держаль.

Волочку Окулово, што Гадцю убил.

Ивашку Мазалову^g у Старомъ Селе Вече-
ринское, што при Лынькгвении деръжал^h. А под
дь[я]комъ Почовынымъ Олыхверовы дети
Вечицкого з данью, а у Лыжняех чотыри ч(о)-
л(о)в(е)ки: два даньных, а два не даньных.
Логъ[вин].

Еитикгаилловичу отчина сго, какъ при
Лынькгвении держал.

У Лояновех а во Мъглине. Лопазно Федьку
и з братомъ с Толчовымъ Белавинъское, а во
Мъглине Хомино, какъ при Ярослави держаль
и при Жикгимоньте. || [25]

Риньде Порядницкое, двор.

Кн(я)зю Аньдрию во Мъглине Вольчино а
Красновичи, какъ при Лынькгвению держаль.

Булгаку Симоново, какъ ему Жикгимонтъ
дал.

Ашаньковичу Шепелевичу Васку Бряцово
Жидовинцово, какъ ему Жикгимонтъ дал.

У Мстиславли и у Кричеве. Пахому Нефе-
довичу отчина его Избучинъ, какъ при Ярос-
лави и при Жикгимонте держаль.

Кн(я)зя Кожановымъ дете[м] Баклап отчи-
чомъ. То все у Ковне давано. Все пановс. Сопега.

Кн(я)зю Мунъчи Дав(и)д(о)во дворищо.
Пань Кгастовть.

Глецу Вяжевичу Копотовичу: до воли,
што Яцко держаль. Кн(я)зь Юри, пань Кгас-
товть, Ивашко Монивидъ. Сопега.

Матфеяку три ч(о)л(о)в(е)ки Дыньковичов
а бортник ходящи; до воли. Пань Петраш а
пань Аньдреи Сакович. Соп(ега).

У Мстиславли. Еску Микговичу Красныи
Двор. П(а)н Кгастовть, пань Петраш. Кушлеико.

^a K. Krasne. ^b K. NB. ^c D. Mazałow. ^d Rankr. toliau tuščia vieta. ^e K. Bołhakowszczyzna, NB. ^f K. Basteniewiczze.
^g K. Mazałow. ^h Neužbaigta eilutė, toliau rašyta iš naujos.

Кн(с)гини Ерославича село Немезки у Смоленску, а две купленины, што ещо муж ее закупил. Самъ великии княз. || [25v]

Куприяновичомъ их жо село, што были подпросили Скипоревичи^a; опять имъ жо отдано.

Норышьце село Колодязи; и пану Кгастовту зведомо.

Иртишу село Калечина а два ч(о)л(о)в(с)ки. Панъ Кгастовт а Ходко.

Кн(я)зю Федору Пронскому селищо во Мъстислави. Панъ Петраш. Самъ великии кн(я)зь.

Кн(я)зю Василью Ерославичу Плесо со всимъ. Индик(т) 9.

Смолнескъ. Олешку Купалчичу у Смоленску селцо пустое у Переснари, на имя Тимошко. Индик(т)] 10.

Князю Володимеру Дмитреевичу две семи, Дягилева да Сверъщъкова, да селцо Залесовское и з землицю бортною, и з Мержскомъ; до воли.

1448 Кн(я)зю Федору Воротынскому Демена. Самъ.

Мунъчисе Леменевичу Ръжавескъ у Смоленску, одна шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ, [а]но дан дают къ Светои Троици; у тую дан Мунъчи не уступати ся, недеи идетъ и къ церкви по давному. [И]но в тые ему люди не вступати ся, што под городомъ Молоховские люди; велели есмо тымъ людемъ къ Смоленску || [26] тягнути по давному. Сам корол. П(а)н Сенко правил и вси панове. Индик(т) 11^b.

Ивану Рудаку за Мезоцкомъ место пустое Збуново.

А Степану Иртишу Леповица, тамъ же за Мезоцкомъ и ма в отчизну. Панъ Кгастовтъ, пан Петрашъ, панъ Анъдрси. Индик(т) 11.

Мишку Остафьевичу Болонавец до воли. Ген(варя) 7, индик(т) 11.

А Ходыще^c Басину^d Колуговичи у Городеченской волости до воли. Ген(варя) 7, индик(т) 11.

Ходыще^e Басичу две зѣмлици на Дубровенскомъ пути, Вадово а Великии Лес; до воли,

ажъ будетъ зъгожо, а ни за ким. Дан ген(варя) 22, индик(т) 12^f. А правил п(а)н М(и)х(айло). Якубъ.

У Смоленску. Яну Чорному ч(о)л(о)векъ, на имя Давыдко Мисанов, а дасть дани пять пудов меду а куницу; ино ему з данью. Индик(т) 15^g. П(а)н Мих(айло), канъцлер.

Жабе у Рослави село, на имя Конъдеево. Яцку Олизаровичу^h село пустое Пузово. Роману Костяньтинову Белые Усты.

Пацу Довъкъшевичу Довъкъгяловы люди, тринадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ Овъдсевичи, на имя: Олекса, Яков, Воробей, Павел, || [26v] Ходот, Ондрон, Конон, Климъ, Тишъ, Осипъ, Величко, Микита, Онъдрониск. Панъ Кгастовтъ. Самъ корол.

Миките, писарю, сеножать против Тура на Днепре, што Тариковичи держали.

У Смоленской державе. Кн(я)зю Федору Воротынскому двор короле^v Немъчиновское 1447 и з шестью слугами, на имя: Анъдреико Коленов, Иванъ Короманов, Данило Пахомов, Софонъ Болтнев, Моисе[й]ко Говоровъ, Иванко, зять Коленова; иⁱ с тяглыми людьми, што орють да сено косятъ; у воччину. А в конюхи да в тые люди, што зо Тфери званъные местици, кн(я)зю Федору не вступати се.

А ещо кн(я)зю Федору Воротынскому три волости: Городечна, Сколуговичи, што было дано Ходыще Басичю, а Ужепередъ, што Павелъ Полтев деръжалъ, а Ковылина, а Демяна съ Снопотъцомъ, што Гринко Мишковичъ держалъ; в отчину ж. Бранескъ. Фев(раля) 10, индикътъ 11^j. Приказ самого короля. Сопега.

Григорю Мишковичу село Гобя у вотчину со всимъ, што к тому здавна прислухастъ. А данъ у Вильни, ок(тебра) 31, индик(т) 13. При кн(я)зи бискупе и при всех панех. А приказ пана Кгастовтовъ, воеводы вилс(ского). Якубъ.

Крамъскому кн(я)зю Ивану у Брянску два селища пустых, на имя: Пониковицы а Тименици. Панъ Михаи(ло).

Кн(я)зю Володъку Масалскому^k волостька Недоходов, пуста деи, а не дана никому; ино

^a K. Kupryian et Skipor, NB. ^b K. 1448. ^c Gali būti perskaityta ir Ходыще. ^d D. Basin. ^e Gali būti perskaityta ir Ходыще. ^f K. 1449. ^g K. 1452. ^h K. Olizar, NB. ⁱ Rankr. pakartota. ^j K. 1447. ^k K. Massalski.

будеть ли такъ, ино дат(и). Правил || [27] панъ Семень Кгедикголдвичъ. А дато: инъдик(т) 13, нояб(ра) 7. Якубъ.

Григору Животову село Белоголовици. Панъ Аньдреи а панъ Петрашъ, а панъ Янь Немеровичъ. Дато у Смоленску, мар(та) 8, инъдик(т) 14^a. Якубъ.

Миките, писару, Новоселе со всимъ, што к нему слухаетъ, по тому, какъ Карпъ Мерзин держаль. Дато у Бродли, индик(т) 9. Пан Грин Воловичъ. Васко, пис(арь).

Миките, писарю ж, село доспешное, на имя Лавровское, што за Ходорыное было, за Тферитиномъ; ани бортное деи земли, ани бобровыхъ гонов. Дат(о) у Городне, сел(тебря) 14, инъдик(т) 3^b. Пан Мих(айло) Кез(кгайлович), воевода виленьский, канцлер. Петрашко, писар.

Якову Москвитину село Аньдрея Бакъшева, зануж тотъ деи Аньдреи убит; до воли. Панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

Ивашку Романовичу^c Зубаревъ ч(о)л(о)в(с)къ, дасть кад меду; а землицю Митькову Трубникову. Пузыр.

Князю Ивану Кромъскому три селища у во Брянску: Жилино, да Юдино, да Бириминова. Самъ великий кн(я)зь. Инъдик(т) 9^d.

Шюморомъ земля – два ч(о)л(о)в(е)ки, отчичомъ Романову Ивану а Олекъсанъдру. Панъ канъцлер.

Петрыце два ч(о)л(о)в(е)ки Д(а)в(и)дъчичи а селищо пустое Бабовое.

Толоконскому Федьку ч(о)л(о)векъ, на имя Сынковичъ. Самъ великий княз. || [27v]

Ходку^e Малому у Рылску Березники а Вороновские землици Ченничо а человека Юдина.

Толоконскому ч(о)л(о)векъ Сыпка. Панъ Монивидъ.

Пану Захари Почал а Сетолоска, а Бобынина земля, а Шумърома; у вотъчину. Инъдик(т) 10^f. Панъ Монивид^g.

Толоконъскому Старому у Ревнахъ пашня у Средника. Ген(варя) 8, инъдик(т) 10.

Адашку Толоконъскому Лопузна а село Речица, и Мошьково селищо. Инъдик(т) 10.

Вечеславу Демьяновичу Макарцова земля, а другая земля Любыша. Инъдик(т) 10.

Гридьку Скипоревичу^h под братомъ, под Ивашкомъ у Брянску Гобя а Риковичи противъ того, што в него именье у Смоленску отшли. Ген(варя) 20, инъдик(т) 11.

Во Брянъску. Матши селищъко пустое Нестюхино до воли, ажъ будетъ подобно. Правил пан Михаило, канцлер. У Вилни, фев(раля) 28, инъдик(т) 15ⁱ.

Во Брянску. Елъфимью Бокесву село Черпетова, ещо Жикгимонтъ далъ; а ему звати люди, а кого призоветъ и осадить, тымъ воли на три годы. Инъдик(т) 12^j. Панъ Петраш, мар(шалок). || [28]

Артюшку село Знобов, ещо Швитригаило дал; ино ему со всимъ с тымъ держати, што к тому слухаетъ, а держати ему у вотчину. Инъдик(т) 12^k. Самъ корол при всехъ панех.

Во Брянску. Васку Жиневу ч(о)л(о)векъ Филипец, данникъ, дасть три ведра; до воли. А правиль Васильи Семеновичъ. Данъ у Вилни, инъдик(т) 13^l, ноября 2.

Во Брянску. Кн(я)зю Ивану Кромъскому две земли пустыхъ: Поникавици а Тименичи. Панъ Михаило. А дан: инъдик(т) 13, нояб(ра) 2^m.

Ивашку Кошчичу у Смоленску земляца у Смолене Угле, на имя Олифиркова, што Гридя Козин держаль, королево данье до осмотра, со всимъ, што к той земли слухаетъ. Дат(о) у Лясах, у Познани, ок(тебра) 23, инъдик(т) 4ⁿ. Панъ Иванъ Ходковичъ, маршалко. Васко, писар.

В Речици и у Чернигове. Кн(я)зю Борису Глинскому двор Домыслии до воли. Панъ Довкгирдъ, панъ Кгастовтъ, пан Ходко. Кушлеико.

У Речици. Мишку Мутисе у Заспицох пять ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Кгастовтъ. Сопега. Самъ корол.

Ивашку Кошчиничю у Смоленъску село, што Лобко ему записаль, куплю свою, што купил у Гринька, у Павлова; ино ему держати

^a K. 1451 *ir du neperskaitomi žodžiai*. ^b K. 1470. ^c D. Romanowi[cz]. ^d K. 1446. ^e K. Chodzko. ^f K. 1447. ^g D. NB. Przodek Koczanowskich (?) Zacharjnych sielca I. ^h K. Skiporiewicz NB, 1448. ⁱ K. 1452. ^j K. 1449. ^k K. 1449. ^l K. 1450. ^m K. 1450. ⁿ K. 1471.

со всимъ по тому, какъ Лопько держалъ. П(и)сан у Берсстыи, мая 3 ден, инъдик(т) 14^а. П(а)н Михаило Кез(кгайлович), воев(ода) вил(енский), кан(цлер).^b

Смоленскъ. Самъ г(о)с(по)д(а)рь. Наместнику смоленскому, пану Ивану || [28v] Вяжевичю и инымъ, хто потомъ будетъ. Што пережь сего дали были есмо писарю н(а)шому, пану Миките землицю пашную бортную у Радчине, кад меду у Смоленскомъ повете, и Микита собе тамъ дворецъ наредилъ, ино, што Микита на нас выслужилъ и на што листы н(а)ши маеть, тое бы таки писар н(а)шъ панъ Микита держалъ вечно до своего живота. А по его животе призволили есмо ему сестренцом своимъ записать – Митьку а Тимофею, а Макарю Пашковичомъ, ижъ бы его до смерти кормили и призирали; а по его животе тое именовано тымъ сего сестренцомъ вечно и непорушно, а его бы д(у)шо поменули, а намъ с того служили. Писанъ у Берштахъ, ф(е)в(раля) 27, инъдик(т) 8^с. П(а)н Михаило Кезкгайловичъ, воевода виленский, канъцлер.^d

28
марта
1455
У^е Смоленской державе. Други листъ кн(я)зю Федору Воротынскому таковъ: Казимир, Божью м(и)л(о)стью корол. Дали есмо, што есмо первеи сего подавали, волости н(а)ши в держанье, какъ то стоять на перьвыхъ листех выписаны, а симъ листом ему потвержаемъ, што тамъ детеи не писано, ино дали есмо ему у вотчину и сго детемъ, а узревши его верную службу к намъ, то учинили и сго детемъ такожь, с того верно намъ служить, на имя волости: Демона а Городечна с Ужеперепетом, Ковыдна, Краишина, по обе стороне Высы реки, Кцинь, Озерскъ, Перемышль, Логинскъ, Немъчиновский двор н(а)шъ у Смоленску, съ семью ч(о)л(о)в(с)ки, которые на первомъ нашомъ листу выписаны. А на то есмо и печать н(а)шу к тому листу приложили. А при томъ были рада н(а)ша: кн(я)зь бискупъ Николаи виленьский; || [29] воевода

виленский, панъ Иванъ Кгастовтъ; маршалокъ земьский, панъ Петрашъ; панъ Аньдрей Саковичъ, наместникъ полоцкии; панъ Михаило, наместникъ смоленский, канъцлер нашъ; и иные панове вси старшие. А дано у Троцех, мар(та) 28, индик(т) 3^г.

У Солшничохъ. Пузу Монковичу земля пустая, без наследка, брата сго Еитикгинова делница, две служъбе ему служити. Воитко, маршалко. Инъдиктъ 9.

Бартошу Монътовтовичу ч(о)л(о)векъ Дрищъ, не путный, ни конокормецъ. Самъ великий кн(я)зь.

У Трубецку. Данилу Першиничу именье, его отчина, Груздово и зо всеми землями, и с водами, и земля Кузникова, и озеро Кн(я)жая Лука, и Спаская земля, и все то, што первеи держал. П(и)сан у Брянску, июл(я) 4, инъдик(т) 12^г. А правил пан Петраш и приказ сго. А писал Якубъ.

Колонътаеву земля, што ему панъ Петрашъ дал, коли Трубческъ держалъ, на имя Орелско, со всеми уходы и бобры, и земля пшеничная, и речка Ягнедь, и земля Вольчкова, и с бобры. П(и)сан у Брянску, июл(я) 4, инъдик(т) 12^г. А правил панъ Петрашъ и приказ сго. А писалъ Якубъ. А обема тымъ с того служити королю, а инымъ в нихъ не уступати се.

У Жомоити.

Бискупу жомоитскому шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ под Кгоилиминомъ, на имя: Домеико, Рачис, Митюс, Юндеико, Можеико, Пепелис – къ церкви къ Крокем придано. Самъ великий кн(я)зь и панъ Михаило, канъцлер. Сопега. Инъдик(т) 9^г. || [29v]

Визбору земля пустая Кгелутева у Росеинех, ажъ будетъ не куничная. Инъдик(т) 10^г. Самъ великий кн(я)зь и панъ Янь, столник. Сопега.

У Жомоити. Бискупу жомоитскому^k озеро Илькги. Индик(т) 1^г. П(а)н Мих(айло), к(а)н(ц)лер). Кон(отъ).

^a К. 1466. ^b RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [X. 1460, февраля 27. Листъ наместнику Смоленскому, пану Ивану Вяжевичю. Разрѣшеніе господарскому писарю, пану Микитѣ записать его имѣніе въ Радчинѣ въ Смоленскомъ повѣтѣ его сестренцамъ, Митку, Тимофею и Макару Пашковичамъ, которые будутъ кормить и призирать его до его смерти, а господарю будутъ съ того имѣнія служить]. ^c К. 1475. ^d RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XI. 1455, марта 28. Подтверженіе князю Федору Воротынскому и его дѣтямъ въ отчину волостей въ Смоленской державѣ и Немчиновскаго двора]. ^e К. Синькевич. ^f D. 1455. ^g К. 1449. ^h К. 1449. ⁱ К. 1446. ^j К. 1447. ^k К. Biskup Żmoydcki. ^l D. 1453.

У Жомоити. У Росеинях. Довъятюс менил и з бискупомъ жомоитскимъ на его куплю, а своею отчиною, што отец его выслужил на Витовте; по тому имъ и держати, какъ менили. Инъдик(т) 3^a. Приказ пана Михаила, канъцлера. Кушлеико.

У Рогачове^b. Чотыри ч(о)л(о)в(е)ки Олгишовои, на имя: Нскрашь, Микула, Совостьянъ, Нефед; по тому, какъ Дитяцько и Ольгишь держаль, по первой грамоте держати еи. Сен(тебря)^c, инъдик(т) 14^d. Приказ пана Михайлов. Васко.

У Вилькомири.

Радивиль самъ своею доброю волею поступил^e своесе земли пани Кезкгаиловои, а отмена ему велена дати у Жомоити только ж земли. Самъ великий княз. Сопега.

Пани Кгезкгаиловои земля пустая, на имя Думъшова, у Вилкомирской волости. Инъдик(т) 10^f. Самъ великий княз. Сопега.

У Высокомъ Дворе^g. Сс[нь]ку, скарбному, [земля] Перкгаилова, а поведалъ пуста, не даньяная а не конокормъцова; а наследка не будет ли, ино ему. А дань у Вилни, мар(та) 7, инъдик(т) 15^h. Пр(иказ) пана Михайлов. || [30]

Гриньку Воловичу у Кузнаицех земля пустая Галсикова, ажъ будетъ пуста, без наследка. Самъ вел(икий) [князь]. Грин. Инъдик(т) 1, мая 3ⁱ.

У Федя отнято шестнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ; и против того дано ему шесть ч(о)л(о)в(е)ков у Высокомъ Дворе^j, не даньныхъ, не конокормъскихъ, на имя: Борис, Пратют, Вонъбутъ, Родютис, Нонюс. Инъдик(т) 14^k. Панъ Михаило, воевода виленский.

У Смоленску. Ивашку Юрову селцо Мордвиново на Вехре, пусто дси, а он отчины не держитъ свое; ино будет ли пусто, а не данное. Дан у Троцех, фев(раля) 24, инъдик(т) 15^l. Пан Михаило. Якубъ.

Ивашку Офанасовичу селцо трех братьев — Митрошково, Глотова, Лешюгиново, ажъ

будеть пусто, а не данное; а ему с того особно служити опроч брата. П(а)н М(и)х(айло). У Троцех, фев(раля) 24, инъдик(т) 15^m.

Ивашку Кгиниваилову село пустое, Павликово Хвостино, ажъ будетъ пусто, а не данное; къ Св(е)тому Пантелеимону идетъ два пуды меду. П(а)н Мих(айло). У Троцех, фев(раля) 24, инъдик(т) 15ⁿ.

Митьку Ивашеву селцо, как Измаило Тяглеев держаль, ажъ будетъ не данное, а будет ли се годити; а служити с него такъ, какъ первой было с того села. У Троцехъ.

У Менску^o. Васку, писарю, земля Иваницовская, што еще отец его при Жикгимонте держаль.

У Менску^p. Васку, писарю, два ч(о)л(о)в(е)ки, толко 2 службе, на имя: || [30v] Ковшевичи и Ворошковичи. Дан у Троцех. Пан Михаило, воевода, просил^q.

У Менску. Васку, писарю, 4 людци, чотыри службы: Ондреи Конютч и з братаничи, а Бортиновичи, а Бесолишичи.

У Менску. [Васку], писарю, ч(о)л(о)в(е)къ Иванец Изашевич и з братаничи, одна служба, а земля Д(а)в(и)дьковъщина а Комъсича, а Половинчича.

У Менску. Васку, писарю, призолилъ корол купити у Кушлеиковое именеице Панчичи Семяковское с людци а землю Гаврасовъщину, што был Кушлеико у Д(а)в(и)да попа, у Сухинич конци [купил]^r. Воевода виленский, панъ Михаило просил^s.

Подстолему н(а)шому, наместнику новгородскому, пану Войтеху Монивидовичу. Просил в нас пан Михаило Кезкгаиловичъ, воевода виленский, канъцлеръ нашъ, под Ондришомъ, Наумовым братомъ, земли у Новгородскомъ повете, за милю от Новагородка^t. А тому Анъдреику далъ был пан Юшко Кгоицевичъ без наше воли; а перед тымъ тая земля одна была, ани не поделена на пять следов:

^a К. 1455. ^b К. Rychaczew. ^c Rankr. diena praleista. ^d D. 1451. ^e Rankr. pakartota поступил поступилъ. ^f К. 1447. ^g К. [W]ysoki Dwor. ^h D. 1452. ⁱ К. 1453. ^j D. Wysoki Dwor. ^k К. 1461. ^l К. 1462. ^m К. 1452. ⁿ К. 1452. ^o D. w Minsku. ^p D. w Minsku. ^q К. 1452. ^r Rankr. vietoj įstatytojo žodžio [купил] paliktas tuščias tarpas. ^s RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [XII. 1475, апрѣля 16. Листъ господарскому подстолю, наместнику Новгородскому, пану Войтеху Монивидовичу. Пожалование Виленскому воеводѣ, канцлеру, пану Михайлу Кезгайловичу въ Новгородскомъ повѣтѣ пяти слѣдовъ и путнаго человѣка съ двумя слѣдами]. ^t К. [O] miłę od Nowogrodka.

под тымъ Ондрейкомъ три следы, а под Демянном и под Онципоромъ два следы; а тотъ Онципор и Демьянъ отходили кормити се, а нине опять на тые места пришли. И мы пану Михаилу, канцлеру н(а)шому, тую пять следов дали, а к тому еще дали есмо пану Михаилу Кезкгаиловичу, воеводе виленскому, канцлеру н(а)шому, путного ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Тереню, з двема следы. А тые два следы дал Терени великии княз Витовтъ против его отчины. П(и)сан у Вильни, април(я) 16, инъдик(т) 8^a. Приказ пана Станков Суд[и]воев, маршал(ка), намес(тника) город[енского]. || [31]

У Новогородц^b. Пану Михаилу, воеводе виленскому, призволилъ корол купити именьцо у Янъка Биеиковича Обел у вотчину. Самъ корол у приказе. Васко.

У Волковыску. Пану Яну, старосте жомоитскому, дворец Анъдрейковскии, што издавна ко Мъстибогову слухало^c. Самъ корол у приказе. Васко.

У Новогородце. Олешку, писару пана воеводину, призволил корол купити именеццо у Шиловичовъ. Самъ корол у приказе.

У Новогородце. Олешку, писару, земляца пустая Брылевщина. П(а)н воево[да]. Ник[олай], пис(арь).

У Вилкомирскои^d волости. Земля пустая Товенева Юрю Раковичу. Самъ корол. Инъдик(т) 11.

У Мошакголскои волости. Кн(я)зю Матею, бискупу виленскому^e, ч(о)л(о)векъ Чернюс возле Лобонар.

Доискала ся пана Андриюшкова дочка Товкгирдовича Алжута под дядкомъ своимъ, под Мацкомъ, отчизны своее, на имя Клитишки, а половину именья у Дексънянехъ.

У Стародубе. Ивашку Ортюшковичу Стародубьцю, земляца бортная Коренщина, отчина его, а поведаль пусто, а не королева, а не данная. У Троцох. Самъ корол. Фев(раля) 22, индик(т) 15.

Сеньку Миколаевичу Стародубьцю, земля бортная Глазницкая; ажъ будетъ пустая, а не данная. У Троцох же, тогда ж. Самъ корол. || [31v]

Ганусу Стародубьцу земляца бортная Ондрыяновъщина; ажъ будетъ пустая, а не данная. У Троцохъ ж. Самъ корол. Фев(раля) 22, инъдик(т) 15. Якубъ.^f

Боярину н(а)шому Рачку Воитиловичу. Што ты держишь землю, а к тому семь ч(о)л(о)в(е)ковъ – старосте жомоитскому пану Яну Кезкгаиловичу; а тебе велели есмо дати противъ того у Жомоити землю и семь ч(о)л(о)в(е)ков, не куничныхъ. А пис(ан) у Милечичох. Мар(та) 8 ден, инъдик(т) 14.^g

У Кременци. Што подискивала кн(е)г(и)ни Васильева Острозского под Ивашкомъ Калениковичомъ^h села Корници а Шелева, приискивала къ Белогородце и не доискала ся, и мы Ивашка оставили при его именьи по тому, какъ отецъ его держалъ, а кн(е)гини Васильевои ужо не надобе уступати с[е]. Дан у Волкиникох, августъ 20, инъдик(т) 13. Панъ Петрашъ, воевода новгородскии, маршалокъ земьскии. Копот.

Кузме Волошину земля пустая у Кремянецкомъ повете, на имя Берегъ; а наследка не будетъ, ино ему с рекою и з бобровыми гоны. Дан у Троцох, август(а) 10, инъдик(т) 13. Самъ корол; а указалъ пану Довкшю розказати грамоту. Копот.

Данку Волошину земля пустая, без наследка, у Кременьскомъ повете по тому ж. Самъ корол. П(а)н Довкъши. Копот.

Косте Тилянци земля пустая, без наследка, што Волошинъ Мелешко держалъ, в Кремянецкомъ повете, по тому жъ. Сам корол. Довкъши. Копоть. || [32]

Сидору земля пустая, на имя у Волковци, у Кременецкомъ повете, со всимъ с тымъ, што к тому прислухаетъ, и з бобровыми гоны. Данъ у Волькиникох, август(а) 19, инъдик(т) 13. Приказал п(а)н Довкъши. Копоть.

^a K. 1475. ^b D. w Nowogr[odku]. ^c Rankr. слухало. ^d D. w Wilkom[irskoj]. ^e K. Biskup wilenski. ^f RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [XIII. 1451, или 1466, марта 8. Пожалование боярину господарскому Рачку Войтиловичу земли и семи человекъ въ Жомойти взаменъ взятыхъ на старосту Жомоитскаго]. ^g RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [XIV. 1450, августа 20. Присуждение Ивашку Калениковичу села Корницы и Шелева противъ иска княгини Васильевой Острожскаго]. ^h K. [Ka]lenikowicz.

Волошину Анѣдрею Борздому село Дрибово, ажъ будетъ пусто, а наследька не будетъ. Дан у Вилни, ген(варя) 6 д(с)нь, инѣдик(т) 4. Приказ п(а)н(а) Товтвилон.

Васку Стрелцу з братьею село Савчичи а Почасевъ, по тому ж даль, какъ на первомъ листу къ Довкшу п(и)сано. А дан у Троцох, ген(варя) 15, инѣдик(т) 14. Самъ корол при пане Михаиле.

Любутескъ. Почат писати лет(а) 70. А у Берштахъ, инѣдик(т) 11, мар(та) спочин.

Афанаску Сергееву дано село Шатиловское а Косачев, а придан(а) земля бортная Лаптевская.

Онѣдрю^а, дяку Соколовскому, дано село Анѣдрияновское а Мокючино, а Реддичи.

А Бровку, Ескину с(ы)ну, дано село Броничи.

А Федьку Микитину дано село Якоревое а Юшкино, а Хвостово.

А Матфсю Ишову дано село Янанчинское и зъ землею бортною, а придано половина Колывѣчского.

Федору Саминову дано село Григоревское. || [32v]

А Харитону Костореву дано его отчина, а придал село пашню Лаптеву.

А Ивашку Богучарову дано село Терентевское.

А Федоровымъ детямъ Плюскова дано село Микитино Строслова и земля бортная.

А Окъсену Попову дал село Щитниково.

А Лукьяну Якимову дал отчину его а село Сажино, да Лазорково з бортью.

А Федьку Толстикову дана отчина. Правил пан Миколаи. А писалъ Якубъ.

У Любуцку. Попу Сп[а]сьскому у Коропе церковная земля, пашная и бортная, што издавна к той церкви слушало.

Семену Юреву Теснинскому дано село Кузненевское Валевиц.

Якову а брату его Олекъсею дано отчина их и оцова выслуга.

Онсипору Маслову дано село Худбуж а Хвостовъ, а Жагаловское.

Якову Колялину дано Есневское, пустош Осановское а Неверково, а Косачовское.

Истленью село дано Романево.

Олешку, дяку, дано Васково село Притиново. || [33]

Пируте а Петрицу дано за себе люди звать(и) и самымъ судит(и).

Васку Зеленому дано отчина его Ратыловль.

Бульгаку^б Колужанину дано и детямъ его село Михиево Сотниково и з бортною землею.

Васку Ортюхину поволил люди за себе звать, а самому судит(и).

Ивану Олесеевичю з братьею дана отчина их Озиево Олилеево, а служить имъ, какъ отецъ ихъ служилъ на город Ковал. А тымъ всимъ дал корол, ажъ будетъ подобно, на пана Миколаево о[г]леданье. А писал Васко Павловичъ.

У Корачове. Заньку Соколову да[на] отчина его Бояновичи.

Совостьяну з братомъ Яковомъ дана отчина их Киселев, Переславль а Матьшин. А писал Васко Павловичъ.

Мозырское волости. Пану Довкгирду чотыри ч(о)л(о)в(е)ки Перетрутовичи, на имя: Ерко, Дробышь, Сезем, Евлашь. Самъ великий кн(я)зь.

Митьку Убрузсикгаилу село. Приказ(али): княз Олелко, панъ Кгастовт. Сопига.

Олексанѣдру данные люди, што Митько Товтвилонич держалъ. Пан Довкгирдъ. Логвинъ.

У Берестыи. Левону Шоломичю два жеребьи пустыхъ, || [33v] а на третьемъ два ч(о)л(о)в(е)ки; дають сорокъ грошей а три ручки меду; а жеребьемъ имя: Вороновъ, Быков, Блювиничи.

А сцо Левону ж Шоломичю приволили село Неверово село держати, што у Невера купилъ за сто копъ; а с того села служити ему намъ, какъ и Невер намъ служилъ. Ген(варя) 14, инѣдик(т)] 11. Самъ великий кн(я)зь. Сопега.

^а D. Andrzejca. ^б K. Bolhak, NB.

Кн(е)г(и)ни Сонькгушковой Простяница до живота, ажъ иметь на удовьи столци седети, а по животе вси детемъ в дел. А при томъ былъ княз бискуп Николаи, а воеводы панове: Михаило, Аньдрси, Родивиль, Николаи, Олехно Судимоньтовичъ. А суж[о]но в Берштахъ, мар(та) 10, иньдик(т) 11.

Муралю Немьчину Никлесу. Седети ему в Ковне, а корчма ему сытити волная, а лет(о) ему робити, а плату не давати. Все панове.

У Клецку. Пстрицу з братомъ Мирашово место да людци Лсвоновичи; до воли. Самъ великии кн(я)зь. Иньдик(т) 6. Кушлеико.

Ондрушку Мостивилевича село Менидиновича. Панъ Кгастовт.

Кн(е)гини Михаиловои и з с(ы)номъ, кн(я)-земъ Юшкомъ, село под Игнатомъ Юряжичомъ Мешое на Цепре, занюж уже Игнатъ не можеть служити. А Игнату даль былъ король же. Правиль панъ воевода Кгастовт. У Вилни, генвар(я)] 24, индик(т) 14. Якубъ.

Тот деи листъ у кн(е)г(и)ни Михаиловое изгорел и в сына ее кн(я)зя Юшка, што дал был на тое село под Игнатом Юряжичомъ, Мешое на Цепре у Клецкомъ повете. Ино дан имъ другии листъ на тое село. || [34] ЕСТЬЛИ БУДУТЬ ОНИ ДЕРЖАЛИ ДО ТЫХЪ МЕСТЪ ТОЕ СЕЛО, А НИКОЛИ БУДЕТ ОТ НИХЪ НЕ ОТХОДИЛО ПОСЛЕ ТОГО, КАКЪ ИМЪ ДАНО ПОД ИГНАТОМЪ, И ОНЫ БЫ И НИНЕ ДЕРЖАЛИ ТОЕ СЕЛО СО ВСИМЪ ПО ТОМУ, КАКЪ ПЕРВЕИ ДЕРЖАЛИ ДО ТЫХЪ МЕСТЪ. Данъ у Перселаи, сенътеб(ря) 18 ден, иньдик(т) 13.

Уилу именье, што первеи за Болобономъ было, корол потвердилъ Юшку Воидатовичу своимъ листомъ, при пане Кгастовте, при пане Петраши, при пане Михаиле, у Новгородку, пришод со Брянска, июля 28, иньдикта 12. П(и)сан Якубъ.

У Клецку. Што дали есмо Ондрушку Моствилевичу село Олизарово Олехновича, то бы таки держаль по первому до н(а)шое воли. П(и)сан у Новгородьку, август(а) 13 ден, иньдик(т) 4. Панъ Довкгирдь.^a

От великого кн(я)зя Казимира, королевича, наместнику клецкому, пану Ивашку Рогатинскому. Просил в нас панъ Федько Немирович даньников у Клецкой волости, на имя Огаревичи, и мы ему дали тые люди и с тою данью, што тые люди дають. А дали есмо ему тые люди противъ тых сел Туровскихъ. И ты бы его увезаль в тые люди и у село, у Огаревичи. П(и)сан в Троцех. Ок(тебра) 18 день, иньдик(т) пятыи. Панъ Кгастовт, воевода.^b

Перво сего дали были есмо пану Ондрушку Моствилевичу у Клецкомъ повете село, што Волибуть держаль и Олизар. И панъ Аньдриюшка листъ н(а)шъ втратил и билъ намъ чоломъ, што быхмо ему тое село потвердили. И мы ему на то село наши листъ дали, недеи бы тое село держаль по тому, какъ Вонибут и Олизар держаль. П(и)сан у Вилни. Април(я) 14, иньдик(т) 4. Пал Михаило, каньцлер. || [34v]

У Дорогичине. Миколаику, Рокгасну сыну, вернулъ отчизну его Купятин, што Нееведьский держаль. Иньдик(т) 3^c. Пал Михаило, каньцлер.

У Смоленску. Григорю Мишковичу Гобью даль у отчину со всимъ, што к тому прислухаетъ здавна. Дан у Вильни, ок(тебра) 31, индик[т]ъ 13^d. А приказ пана Кгастовтовъ и при бискупе, и при всех панех.

Самъ. У Смоленску. Селцо Аньтипино Устеиского слуге пана Контолтову, Миколаю, што держаль Еско, и того деи Еска в животе не стало, а с того деи селца намъ службы нетъ. Ино будет ли такъ, как он намъ поведаль, и мы ему дали, а ему намъ особная служба служити. П(и)сан у Берестьи, мая 20, иньдик(т) 15. Приказ пана Михаилов, канцлера.

Вл(а)д(ы)це Мисаилу дал корол Прости. А поведаль в(ла)д(ы)ка, изъ деи толко семь ч(о)-л(о)в(е)ка, издавна тые Прощане церковные, в старых записех записаны, а отнял был деи княз великии Витовт, розгнсава ся на первого вл(а)д(ы)ку, и дал был Нестеру Терпигореву, а потомъ державали иные бояре и местичи,

^a RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XV. 1441, октября 18. Листъ наместнику Клецкому, пану Ивашку Рогатинскому. Пожалованіе пану Федку Немировичу въ Клецкой волости данниковъ Огаревичей и приказъ ввести въ это пожалованіе]. ^b RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XVI. 1456, апрѣля 14. Подтвержденіе пану Андриюшкѣ Моствилевичу на село въ Клецкомъ повѣтѣ, которое держали Вонибуть и Олизарь]. ^c К. 1455. ^d К. 1450.

ажъ и до тыхъ местъ, а в казну и в посребничого деи не давали. А дан у Берштахъ, ген(варя) 31.

В Лукомли. Станку Саковичу у Новоселках: Аньдреико Сядневич, Гринко Исаков; у Торонтевичох: Ходороц, Созовно братъ, Малашко Наумовичъ, Малашко, трети Малашко^a, Елага, Окула; у Григоревичох: Михаљко, Скородба, Исвец Кулакович; у Пахомовичох: Дав(и)дец, овчинникъ; до воли. Самъ великии княз. Инъдик(т) 6. Кушлеико.

Судимонъту ч(о)л(о)векъ, што за Ивашкомъ Болобановичомъ былъ, озле его людси. Воевода виленскии, панъ Кгастовтъ.

Воитъку, маршалъку, пять ч(о)л(о)в(е)ков у Лукомли: Хилько да Опанас, да Онисимъ; а в Остапъковичох: Авзарей, Иван да Нефед под Степанскимъ. Прик(азал) пан Петраш, маршалокъ земъскии, наместник новгородскии. || [35] Инъдик(т) 8.

Пану Воитъку, маршалъку, Гридко Кож-а, данникъ, с тою даню, што он дасть.

Пану Воитъку, маршалъку, село Острошичи, што Олигишъ держал, а 4 чоловски Гоголичан Менскихъ, а два ч(о)л(о)в(е)ки Корговци Логожан. Самъ великии кн(я)зь.

А Олгишю тое село, што Дитятко держалъ. Самъ корол приказал. Дато: индик(т) 12.

Мезецкимъ кн(я)земъ, кн(я)зю Федору, кн(я)зю Роману, кн(я)зю Ивашку отчина ихъ, што отец ихъ держалъ, кн(я)зь Аньдрси, а кн(я)зь Дмитрей, што они выслужили у Витовта – Мезочоскъ, Орен, Сульковичи, Сухиничи, Дубровна а Когабринъ, Огдырев, Олешна, Устье, Лабодин, Жабын, Рука, Немерзка, Котер, – то все прислухаетъ к тымъ волостемъ, а то имъ всимъ тремъ. И вси панове.

Якубу, писару, корол дал у Смоленску село Кусакчиньское на Вязовне и Волчукович[и], и иные селца, и з челядью, и бортные землици, со всимъ все, и двор городъскии, што Кусака, с(ы)нъ Кусакинъ, Юшко держалъ.^b

Наместнику смоленскому и любуцкому, и мцелскому, пану Николаю Немеровичу.

Бил намъ чоломъ Ярмо Скипович о свою дедину и отчизну Олово, а поведал намъ, штожъ деи ни за кимъ, не отдали есмо никому. И мы ему дали дедину его и отчину со всимъ, какъ отец и дед его держалъ, а онъ намъ маеть с того службу служити. А который вдел Гридко держитъ, и он не деи таки и нине держитъ. П(и)сан у Троцех. Мар(та) 12, инъдик(т) 15. Воевода виленскии, пан Мих(айло) Кезкгаиль.

Смоленскъ, инъдик(т) 9. Г(оспо)д(и)нъ г(о)с(по)д(а)ръ великии княз.

Ходыце Басичу тые люди, што за его отцомъ были: у Скуратове – Иванъ Пукарсев а Павликъ Сласно, у Дубровенскомъ пути – || [35v] Бобынька Вазкии, а даеть кад меду; а ещо двор его жъ отца, што за Копътемъ был.

Ходыце, окольничому, ч(о)л(о)в(с)къ Евсевкович; кад меду даеть а куницу; а перво за нимъ же был. Самъ вел(икий) [князь]. Панъ Монивидъ.

Малышку, Ходычину брату, два ч(о)л(о)в(с)ки: Василец а Оверкеико; а даеть один кад меду а куницу, а други – одну куницу; а перво за нимъ же были. Самъ велик(ий) [князь]. Монивид.

Казелка служил бояромъ, а отчина пуста двадцать летъ лежала, и няль се за отчину, а жалобы на два годы, ажъ будетъ отчизна кому не отдата.

Ивашку Кошьце тые люди опят отданы, [што] под Климентеемъ были.

Мишку Костиничу ч(о)л(о)векъ, што Климентей был подпрохал, а перво за нимъ же был. При всех [панах] прик(азал) самъ великии кн(я)зь. Монивидъ. Инъдиктъ 9.

Васку Офанасову село под Копътевымъ ч(о)л(о)в(е)комъ.

Григоревичомъ Осович а Корачов.

Роману Александровичу во Мъценску Вышегород а половина Орлес.

Григорю Мишковичу Кречаков а Таичюков, Хоптъли, Климыту. Сам. Индик(т) 9.

Самъ великии кн(я)зь.

^a Rankr: Мамашко. ^b RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [XVII. 1467, марта 12. Листъ наместнику Смоленскому, Любутскому и Мцельскому, пану Николаю Немеровичу. Пожалование Ярму Скиповичу его дѣдины и отчины Оловова съ обязательствомъ службы господарю].

У Смоленску. Федьку Вяжевичу а Ганусу Болвалми и Наполы а Беликъ. || [36]

Ивашку Микулину Луганъ – тая долница, што Юрьи держалъ; а нине на Москве. Дат(о): индик(т) 15. Пан Мих(айло), канцлер.

Винку Ситьковичу корол дал Луган у отчизну. Мар(та) 26, индик(т) 3. Прик(аз) пана Мих(айлов).

Синьцо село у Смоленску Василково Жюридово панъ Семен обыскал, дал – пустое, а не данное; а ему намъ с того особная служити служба.^а

Кн(я)зю Илву Козловскому такъ листъ дан. Што есмо судили с Радою н(а)шою, со кн(я)зми и с паны литовскими, кн(я)зя Лва Ивашковича Козловского с Васкомъ Микуличомъ и з его братьею о Козлово и о иные мѣстья, и о Каменци, и о Молоту, и о Клини, што издавна къ Козлову и к тымъ мѣстьцомъ тягло, ино судомъ есмо обыскали и дали есмо то все кн(я)зю Илву Ивашковичу Курейшову по тому, какъ отецъ его и дедъ Курейшии держали. Писан у Вилни. Апрель(я) 13, индик(т) 3.

У Смоленску. Павлу Полтеву^б село Щетинино до воли, а Ужоберет со всимъ, какъ Петрыика держалъ. УЖЕ ПЕРЕТЬ

Семену Кимьборову ловчее, што Лапотъ держалъ.

Еску, местичу смоленскому, земля Онтипина; а с нее чотыри пуды меду.

Ефремьку Петлину монастыр Б[о]рисоглебскийи.

А Голохвасту семя Ходку; а с него три пуды меду идутъ.

А Данилю пять семеи Онан(а) Бородина, да Речицкого Пестрашка, да Демьяна.

Федьку Копылу земля, а бережол в той же земли, а ч(о)л(о)в(е)къ Пафомович, || [36v] а волость Руда.

Глебу земля бортная, и с тое земли полтина идетъ, а чоловекъ Матюнинъ, а волость Буигородокъ.

Ивану Носину земля, а с нее меду три пуды, а бережокъ в той же земли, а поле

Кухарипище на Демени. Панъ Кгастовтъ.

Мишку Беликовичю ч(о)л(о)вскъ Хомька, што Петрицова с(ы)на у Рославли; церковное землици бережокъ на пять верстахъ.

Елку Искрино село, вечниково.

Бесищу двор Юрьковъ, вечников.

Ивану Бавенеску а двор вечников Колибакин.

Козарину двор вечниковъ. Панъ Кгастовтъ.

Туфаеви село Иваньково.

Баце волость Свадитов у вотчину. Панъ Довкгирдъ а панъ Кгастовтъ.

Ивану Плешкину село Лобково.

Мишку Золотило и съ селомъ, и з Шарею.

Пашку Илвову Лахвенъникъ и з селомъ.

Ильи Филипъ Косадковскийи.

Мелехову с(ы)ну Степанко Минчин и земляца. || [37]

Семашку Бобканъ на службу, да берег под его дворомъ.

Глебку Сверщку Вус, вечникъ^с.

Ивану Хлюпе Снопот у Деменской волости.

Васку Офонасову Павловское село.

Демьяну на Золчи ч(о)л(о)вскъ.

Лаптю ч(о)л(о)в(е)къ Василко.

А побережникъ Климянътию Пации. У Пацини *ж* село Федоровское. Сопега. Панъ Кгастовтъ, все.

Ивашку Турпеню Ельняне село, а опроче того у Корачове 4 бобровники.

Яцку Збагоня.

Федору бережокъ.

Родеви две селци пустых: Юрково а Демешково.

Кухару селцо Носовское, а у дуброве Бобровое.

Гаврилику селцо пустое Кривцово.

Федьку Петрову селцо Микулино.

Крсу Мицеви село Машинъ Великийи.

У Смоленску. Бережо[к] Петру под его дворомъ, а село Бехово у Раславли. || [37v]

Устинину село пустое Д(а)в(ы)д(о)во, на Кереснари.

Сеньково селцо Олександръ[р]овича, Раздерипиву.

^а RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XVIII. 1470, апрѣля 13. Присужденіе князю Льву Ивашковичу Козловскому Козлова и другихъ мѣсть, Каменца, Молоты, Клина и издавна тянувшего къ Козлову и тѣмъ мѣстамъ]. ^б К. NB, Poltew. ^с К. *neperskaitomos keturių žodžių santrumpos*.

Окинши Равдине три ч(о)л(о)в(е)ки: Шилакова, Ленца а Соса.

Дав(и)ду, Ходычину брату, Руяниково селцо у Березнянх а ч(о)л(о)в(е)ка Иваника.

Ивашку Лукьяновичу Чавусово селцо а ч(о)л(о)в(е)къ Щапикожа. Сопига.

Ивашку Скипоревичу^а Снопо. А Гридку Неутох; Пятисе Петрово держати Гридку. Пань Кгастовтъ. Логвин.

Якову Скипоревичу^б на Дольгомъ Мосте Сенково село. Пань Кгастовтъ. Логвинь.

Пану Кгастовту, воеводе троцкому, кн(я)зя Аньдрея Дорогобуиског(о) именье со всимъ с тымъ, какъ княз Аньдреи Дорогобуискии держал: Дорогобуис, Мутишинъ и Великое Поле, и Высокии Двор. А то дано пану Кгастовту у вотчину. Самъ великии княз. Логвинь.

Остафью Хохловскому селцо пустое Олексеико[во], а другое брата его Парфеньково селцо.

Сеньку Иванову два селищи пустыхъ – Щитниково а Савкино Козлово, а бережокъ на версте.

А Кости селищо пустое Олисеиково.

Васку Сидорову селцо пустое Тонкотым. Пан Кгастовт, пан Петраш, пань Ондреи Саковичъ. Сопега. || [38]

Григорю Михайловичу волость Шюее до воли.

Кн(я)зю Митьку Всеволодичу против Горки да Снопоток. Пань Петраш, пань Кгастовтъ. Сопега.

Ивану Хлюпе Лодыжки. Пань Кгастовтъ. Сопега.

Кн(я)зю Глазыне конюхов Опецкихъ пять. Пан Ондрюшко Сакович.

Нестору Площову селцо у Переснари, што за Борисомъ, за Меняниномъ, было.

Семену, старосте, две земли: Мешнишинская а селцо Доманцо, а берегъ гоньнии о Березынку по Глубочи а и по Молохви.

Смоленескъ. Оттуль приказывалъ пань Петраш, пань Ондреи Саковичъ.

Ивашку Ломиносу у Заупьи ч(о)л(о)векъ, ажъ будетъ зыгожо.

Прони Мехжевскому бережок, подпросил был Окинша; ч(о)л(о)векъ под его дворомъ, слуга Аньтипа.

Еску Стягримову з братомъ селцо и з землицою на Городне, нет [на]следька, пусто.

Ивашку Ватажину селцо пустое, двадцать леть пусто. || [38v]

Кн(я)зю Масалскому Володъку Очицескъ село, дяди его кн(я)зя Михайлова делница. Самъ кн(я)зь великии.

Панове дали под Смоленскомъ Гриди Пантюковичу землю Очицинскую, а еще Тушов, и з землею, и з берегомъ.

Ониску бережокъ.

Федьку Плюскову удовы, Дмитресвы жоны, докормити до смерти, а по ее животе именье ему.

Яцку Роздерипиво у Кремьянох 4 ч(о)л(о)в(е)ки против Простеи и Чючолова.

Федьку Олексеевичу Сенька Несторовича именье у вотчину къ Св(е)тому Юрю у городе, на дву верстах берегъ по Жикгимонтову данью.

Данилью три ч(о)л(о)веки, а дают деи пудовню меду; будет ли подобно.

Семену Кимьбореву три ч(о)л(о)в(е)ки у Илне, а селцо пустое Хотево – хоживало полкади меду, да бережокъ.

Ивашку Лукьяновичу ч(о)л(о)в(е)къ у его земли; будет ли такъ.

Ивашку Кочкару селцо пустое, 10 леть пусто – будетъ ли такъ – Кулятино.

Дереву селцо вечниково Левково, што Володко держаль; будетъ ли [так], – ино ему отдано.

Гридин ч(о)л(о)в(е)къ вышел в город; будетъ ли [так], – ино его выдати. || [39]

Кн(я)зю Сеньку Глиискому два ч(о)л(о)в(е)ки на Прудех: Ожереле да Губа; а в городе двор меншии Крошиньского.

^а К. [...] Skiporowiczowi, NB. ^б К. [...] Skiporowicz.

Ходыце Басичу Скуратово селцо; а в томъ [сельцы] три ч(о)л(о)в(е)ки под Сенком Александровичомъ.

Микифору ч(о)л(о)в(е)къ у Дубровенскомъ пути, не даньныи, не путныи.

Кожиа Климятино место на Золочьи.

Белеи Котькову отчизна его, што Володько держаль.

Отсташку слободка, што Володько держаль, Насимова. Дотул олиж приказывал панъ Петрашъ а пан Анъдреи Саковичъ. Сопега.

Ивану Лаптю ч(о)л(о)в(е)къ Яков Самов. Панъ Петраш а панъ Анъдреи.

Макъсиму Озерницкому, смолнянину, село Полцове, и тепер за нимъ; а придал^b селцо ему Жикгимонтъ Павлово Тимошково, а следокъ пустыи, Гаврилков. Панъ Анъдреи Саковичъ. Логвинъ.

Ходыце ч(о)л(о)в(е)ка Бабенка Евсюковича; даеть кад меду. Инъдик(т) 6.

Васку Маричу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Олексси Ходнеевич а Иванец Канчиц, а Микулька, а Кондратько. Панъ Кгастовтъ.

Григорю Мишковичу у Шуем Лашенка а Снопатец, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки.

Кн(я)зю Костянтину Вяземъскому самому посошину на своих людех имати, а давати ему зъ года на годъ по тридцати рублев къ Смоленьску у нашу казну. || [39v]

Князю Федку, Уварову брату, шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ Ветлих, Даиву и Городцовъ. Самъ великии кн(я)зь. Кушлеико.

Князю Филипу Нагат отчина, што Глинскии держаль.

Мунъчи на отмену под Микитъкою Дасуговичомъ боярское поместе; ажъ будетъ изгожо – ино дати. Инъдик(т) 10. Самъ вел(и)кий) [князь]. Сопега.

Во Вязме. Кн(я)зю Борису Дмитресвичу Хмелитько с чотырма ч(о)л(о)в(е)ки, а Омутенка с однимъ ч(о)л(о)в(е)комъ, сго жъ отчина и дедина. Инъдик(т) 10. Самъ вел(и)кий) [князь]. Сопега.

Кн(я)зю Сеньку Глинъскому селцо Мошенское, а в немъ два ч(о)л(о)в(е)ки, што было

за кн(я)земъ Григоремъ; Григорси деи того поступил Глинскому. Што Глинъскии перво держаль, то от него отшло – Крошинского с(ы)ну дано. Самъ корол. Правиль панъ Сенко со всеми паны. Инъдик(т) 11.

Васку Остафьевичу селищо пустос Голубовки, ажъ будетъ пусто, ино ему дати, а с того ему служити службою своею опришнею. Самъ корол. Панъ Сенко правиль и вси панове. Инъдик(т) 11.

Околе Скееву – взяль грамоту на потверженъе того селищъка, што ему панъ Судивои, Смолнескъ держа, даль. Самъ корол. Панъ Сенько правиль и вси панове. Инъдик(т) 11.

Еишышки а Радуня пану Рачку Строчевичу, [чоловеки] 4, на имя: Микита а Минка, а Ивашъ, а Висня. А при[ка]з(али) пан Петраш а пан Анъдреи Саковичъ, панъ Судимонтъ – до воли. Логвинъ. || [40]

Глядку у Радуни Кровопустов след а два ч(о)л(о)в(е)ки к тому следу. Панъ Петрашъко, мор(шалок). Логвинъ.

У Еишискахъ. Митьку Еисимонътовичу ч(о)л(о)в(е)къ Римас, его жъ был. Инъдик(т) 8.

Рачку Строчевичу Грицево место у Радуни. А Вештортелис держал половину тое земли – ино то ему жъ, а к тому инъде обыскати. Панъ Монивидъ.

Киборту ч(о)л(о)в(е)ки чотыри: Жадеико, Наруна а Ростус, и з братом.

Оръвиду а Сирвиду чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Радус, Бутя, Мостелис, а четвертыи с ними; проси[л] за отчину. Самъ великии княз.

Киборту Кудис Довкгялович, Матси, братъ его, Моствил, Бенчис, Совиримовъ пустыи след.

Домеику два ч(о)л(о)в(е)ки: Кудеико а Витевич – противъ [того], што в него отнято. Самъ великии княз.

Киборту десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Кгинивил, Имъкус, Станюс Нарнов, Римкшъ, Воишнар, Мижелис, Бецик, Сирис, Станис, Скирутми. Панъ Петръ.

Глядку два ч(о)л(о)в(е)ки: Моинюс а Милко. Самъ великии княз.

^a K. Kozy. ^b Żodźiai а придал *parašyti dukart*.

Корможеку два ч(о)л(о)в(е)ки: Дотис а Повждакос. Панъ Петрѣ.^a

Старосте жомоитскому, пану Яну Кезкгаилловичу. Нехто Рачко Войтвилловичъ свою отчину, ч(о)л(о)век семь, испускаеть тебе, а ему бы против того у Жомоити дати. И мы тое тебе дали, то бы еси держаль, а ему бы еси тамъ у Жомоити обыскал || [40v] землицу, а к тому семь ч(о)л(о)в(е)ков не куничных, а даи тому Войтвилу против того, што онъ держаль. П(и)сан у Смоленску. Мая 8, инъдик(т) 14^b.

Жомоит. Пану Кезкгаилу шестнадцать ч(о)л(о)в(е)ков, што недавно сели на реце на Пуши а на озере на Мотолс, не куничники. Панъ Петрашъ.

Пану Кезкгаилу Чюлюна а три ч(о)л(о)в(е)ки, а конокормецъ Крикштъ. Панъ Анъдреи Сакович.

Кгинивилу ч(о)л(о)в(е)къ Рукти, блудящи, а земля пустая Сповдикова.

Кголикгину Остиковичу ч(о)л(о)в(е)къ Еидикгинтъ. Панъ Кезкгаило.

Билюсу два озера: Кшовгото а Кгумеито у Жомоити. Инъдик(т) 9.

Пану Контовту земля пустая Ловкова на Немецкомъ рубсжи, а наследка деи нетъ. А дато у Вильни, мая 3, инъдик(т) 14. Мих(айло), кал(цлер). Микит(а).

У Велене. Торвиду земля Кгоилиминова, ажъ будетъ пуста, без наследька, а не данъная, а ни конокормцова; а ему служити с того, какъ дотуль служба была. Правил Стайко Мордас. У Вилни, мар(та) 11, инъдик(т) 15.

У Жомоити. Данье Довкгирду Белевичу 2 ч(о)л(о)в(е)ки; первыхъ дву, што ему перво дано, братья отдали ся от них на одной земли; не путные, не данъные, не куничники. Панъ Кезкгаиль за нимъ писал. Самъ великии кн(я)зь. Сопега. || [41]

Што Некрашевичъ Петрашъ и з братьею велюнци подпросили были земли за отчину под велюнци, под Варусомъ Еитвилтовичомъ а Япусом Седиминовичомъ, а Сакомъ Сутортовичомъ, а Ячюсомъ Раповичомъ, а Юрсмъ Со-

воиновичомъ, и корол имъ опять вернулъ тые земли, зануж еще отцомъ ихъ кн(я)зь великии Витовтъ подавал против ихъ отчины, што привернулъ къ Велюне, а тогды сели на сыромъ лесе. Приказаль самъ корол. Якубъ. У Волкиникохъ. Август(а) 20, инъдик(т) 13^c.

Немелю у Биржахъ лес пустыи, на имя Биржи. Данъ у Ковне, ок(тебра) 28, инъдик(т) 14. Пан Михаило. Якубъ.

Пани Олене Кезкгаиловои сеножати даны по реце по Муши с пушою и с хмелники, почон от Февесы до Немецкос границы – Тоталские сеножати, и з вековъ не были ни за кимъ. А данъ у Ковне, ок(тебра) 27, инъдик(т) 14. Панъ Петрашъ, маршалъко земъскии. А писалъ Якубъ.

У Жомоити. У Видуклях Довкинъту чотыри чоловіеки, на имя: Воиша, Спутъчус, Пукъша, Келпъшис.

Бяжюсу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки у Видуклях: Пелдути, Жедикгаило, Спука, Ликени.

Минелку чотыри ч(о)л(о)в(е)ки у Росеинех: Меируса, Курдивоиноса, Ловски, Видпович.

Якимичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки у Росеинех: Келивоин, Жалос, Блюсис.

Петрашу три ч(о)л(о)в(е)ки у Коижеве: Некирбе, Уикаилос, Еитус.

Кедивиду два ч(о)л(о)в(е)ка у Коижеве: Ятус, Мостис. || [41v]

Видикгаилу два ч(о)л(о)в(е)ка у-в Оиракалс: Упъпис, Говид.

Етютю три ч(о)л(о)в(е)ки у Росеине: Невишис, Ронкаилос, Сторожис.

Чоркосу ч(о)л(о)в(е)къ у-в Орякале.

Бивоину ч(о)л(о)в(е)къ у-в Оирякалс.

Уивоину чотыри ч(о)л(о)в(е)ки у Росеинех: Римос, Колимонос, Кинеико, Свиртени.

Еириму два ч(о)л(о)в(е)ки у Росеинех: Девенис, Дожуна.

Таляту семица Довкгинтъ.

Довъяту две семици.

Юрю семъица.

Воиню семъица.

Стякгивилу семъица.

^a RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XIX. 1466, мая 8. Листъ Жомоитскому старостѣ, пану Яну Кезгайлловичу. Разрѣшеніе Рачку Войтвилловичу спуститъ пану Яну Кезгайлловичу свою отчину 7 человекъ и порученіе послѣднему дать Войтвилловичу другихъ 7 человекъ некуничныхъ въ Жомойти]. ^b К. 1451. ^c К. 1450.

Сипу сѣмѣица.
 Дросюту сѣмѣица.
 Сирпутю сѣмѣица.
 Дирмеиу сѣмѣица.
 Монику сѣмѣица.
 Мижуику две сѣмѣици.
 Ятовту сѣмѣица.
 Довкговту сѣмѣица. || [42]
 Урняжу сѣмѣица.
 Кушлеику сѣмѣица.
 Вилкгаилу сѣмѣица.
 Викгиньту сѣмѣица.
 Домониту сѣмѣица.
 Моствилу две сѣмѣици.
 Яту сѣмѣица.
 Високгину две сѣмѣици.
 Досю сѣмѣица.
 Визбору сѣмѣица.
 Миньяту сѣмѣица.
 Сиряту сѣмѣица.
 Левожоди сѣмѣица.
 Барвоину две сѣмѣици.
 Можсику две сѣмѣици.
 Якубу две сѣмѣици.
 Ясуту две сѣмѣици.
 Юрю сѣмѣица. || [42v]
 Таливоишу сѣмѣица.
 Чижу сѣмѣица.
 Микаилу сѣмѣица.
 Келю сѣмѣица.
 Мотю сѣмѣица.
 Коньту сѣмѣица.
 Свирконту сѣмѣица.
 Мистовту сѣмѣица.
 Товнюту сѣмѣица.
 Кловсютю сѣмѣица.
 Визкгиньту сѣмѣица.
 Визкгаилу сѣмѣица.
 Яну сѣмѣица. Все панове. Сопега.
 У Жомоити. Морутю два ч(о)л(о)в(е)ка: Ненар а Братош.
 В Ковне. Якгоилу два ч(о)л(о)в(е)ка: Чамонтъ а Довкгутис.
 Немиру у-в Оиракголе три ч(о)л(о)в(е)ки Борисовых.

Чижу два ч(о)л(о)в(е)ки у Видуклях. || [43]
 Римьдеику ч(о)л(о)в(е)къ одинъ у Росеинех.
 Явоишу десеть ч(о)л(о)в(е)ка у Видуклях.
 Висимониту чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, а пятого выгнати – в Росеинях.

Можириму десять ч(о)л(о)всковъ у Крожах.
 Можсику два ч(о)л(о)в(е)ка у Видуклях, а трети выгнати из земли.

Юрю у Видуклях под двама ч(о)л(о)в(е)ки, под Диркъсесем и з братомъ, земля; а самых выгнати.

Визбору Сумькаилова земля; а самого выгнати – у Росеинех.

Довкгиньту под двама земля; а самых выгнати – Оиракгола.

Дровсюту под Еневидомъ а под Жедеикомъ [земля] у Кеидоих.

Пану Коньтовту чотыри ч(о)л(о)в(е)ки под ле его куничников: Велшиса а Мичуса, а Кговдрима, а Висалкга кузнеца. Самъ великий кн(я)зь. Пан Кгастовтъ.

Пану Контовту у Кнетонской волости люд(и) Овняне, 30 и чотыри чоловеки куничников, на имя: Воидата а Воидятова брата, Сн...^a а Полютиса, а Шутиса, а Твизбутоса, а Воинароса, а Кседивила, а Кгирькгаила, а Кловсия, а Евникгаила, а Тюнкгинта, а Ракоптоса, а Вяжоса, а суседа Вяжева, а Етимина, а Бертютиса, а Довкгуля, а Левкъша, а Витюса, а Кгива, а Кгинивила, а Вилютя, Аньтуна || [43v] а Дыкала, а Бурка, а Милеика, а Жволикгена, а Кгелва, а Доркгя, а Дикгоньта, а Свуртя, а Евтоса, а Евькгада. А в Крожах – на имя Шевлянь, шестнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, куничников же: Трукгиса а Судика, а Риимета, а Женюса, а Вишню, а Тварюса, а Молденика, а Ебута, а Римеика, а Домеика, а Кестеня, а Реклиса, а Мештеева с(ы)на, а Киньтовта, а Тякова с(ы)на, Одвала. То всихъ людей дано пану Колтовту 50 чоловсковъ куничников. Панъ Довькгирдь а панъ Кгастовтъ.

Вялюсу три ч(о)л(о)в(е)ки, на имя: Спукос а Бортенис, Пердути.

Яну земля Кисменова а Миньторова.
 Моньтвилу земля Крожева.

^a *Toliau rankr. rašalo dēmē.*

Бурку земля Сиркаиловичъ.
 Нарибуту три ч(о)л(о)в(е)ки: Некис а Ке-
 чис, Сукинтъ; до воли.
 Пелдусу земля Вазкгаилова.
 Жиборту земля Монивидова. Пан Кгас-
 товтъ, панъ Петрашъ. Сопега.
 У Жомоити. У Колтянех Визбору пять ч(о)-
 л(о)вековъ: Рудеику а Деркгъвоинъ, Писпултъ
 а Кгедвус, а Иборос.
 А Остику у Колтянех три ч(о)л(о)в(е)ки:
 Пиркутис а Молденева удова, а Кгедивоинъ.
 Якубу три ч(о)л(о)в(е)ки у Медницкои во-
 лости: Визкголдъ а Букис, а Смолкис. || [44]
 Лакутью три ч(о)л(о)в(е)ки у Кнетох: Сви-
 рутии а Боркгаилова жона, а Кгоишутис.
 Кисвинусу у Медницох ч(о)л(о)векъ Еини-
 кос.
 А Моиянту ч(о)л(о)векъ у Медницох – Виз-
 деркга.
 А Товъенису у Колтянех ч(о)л(о)векъ Кгои-
 монтъ.
 А Кгедмину у Колтянех ч(о)л(о)векъ Вяжис.
 А Кгедивилу у Медницах ч(о)л(о)векъ
 Видеико. А Кголвежову ч(о)л(о)векъ же у
 Медницох – Кговдвик.
 А Докссу у Медницох ч(о)л(о)векъ Совконъ.
 А Бутриму ч(о)л(о)векъ у Медницох –
 Еидъят.
 А Пяжу у Медницох ч(о)л(о)векъ Торвоинос.
 А Ревбуту у Медницох ч(о)л(о)в(е)къ Буишус.
 Бутвилу у Медницох ч(о)л(о)векъ Тулшис,
 куничникъ.
 А Кловзкгаилу у Медницох Визкгаилова
 удова, куничникъ.
 У Жомоити. Перкгину ч(о)л(о)в(е)къ у
 Медницох – Висмил.
 Рупсику у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Виз-
 кормъ.
 Люмонису у Колтянех ч(о)л(о)векъ Пол-
 къянис. || [44v]
 Сурконту у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Кничис.
 Винмоту у Колтянех ч(о)л(о)в(с)къ Пенко.
 Римъшису у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Отнус.
 Коистовту у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Еибо-
 рос.
 Сучису ч(о)л(о)в(е)къ у Колтянех – Нееси-
 тортъ.

Никгаилу ч(о)л(о)в(с)къ у Колтянех –
 Кгоробшус.
 Овъкгусу ч(о)л(о)в(е)къ у Колтянех – Тов-
 тутис.
 Наибуту ч(о)л(о)в(е)къ у Колтянех –
 Неесибартос.
 Римеику у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Бир-
 неико.
 Кушлеику у Кнетох ч(о)л(о)в(е)къ Рубитис.
 Зовкутью чоловекъ у Книтовскои [волос-
 ти] – ч(о)л(о)векъ Довкгод.
 Можеику два ч(о)л(о)в(е)ки у Крожех:
 Довкгинтъ а Кнетова жона.
 Кголмину у Кнетове ч(о)л(о)в(е)къ Визк-
 голдъ.
 Книстовту у Кнетове ч(о)л(о)в(е)къ
 Прижкгинтъ.
 Меижу ч(о)л(о)в(с)къ у Кнетове Сконт-
 контъ. || [45]
 Ивашку у Крожах ч(о)л(о)в(е)къ Кголи-
 минъ, Монътьевъ братъ.
 Пикелю у Крожах ч[о]л[о]векъ Дровенис.
 Доркгю у Кнетове ч(о)л(о)в(е)къ Кготортъ,
 кузнец.
 Доркгеню у Крожех чоловекъ Мижюс,
 ч(о)л(о)в(е)къ кузнец. То все до воли. Панъ
 Петрашъ, панъ Кгастовтъ. Сопега.
 У Росенскои волости. Визкгину ч(о)л(о)-
 в(е)къ Книстеико.
 Еидимъту ч(о)л(о)в(е)къ Дибутрис.
 Воижадису ч(о)л(о)в(е)къ Еидимътус.
 Визборусу ч(о)л(о)в(с)къ Воидиминос.
 Сиряту ч(о)л(о)в(е)къ Пелчжус. То тымъ
 пятемъ у Росеиньскои волости. Панъ Кгас-
 товтъ. Сопега.
 Еинару ч(о)л(о)в(е)къ у Крожах Кгедвидъ.
 Талвожту у Видуклях ч(о)л(о)в(с)къ Нар-
 видъ.
 Чижу ч(о)л(о)в(е)къ у Видуклях – Вилеишис.
 Можеику ч(о)л(о)в(е)къ Квеибуть у Видуклях.
 Еидку ч(о)л(о)в(е)къ Буивидъ.
 Кгетолту ч(о)л(о)в(е)къ Еибуть. || [45v]
 Бутриму ч(о)л(о)в(с)къ Кгирдоса.
 Кредиколду ч(о)л(о)в(е)къ Полната.
 Моствилу Жодеиковичу ч(о)л(о)в(с)къ у
 Россинех – не путныи, не куничныи; до
 воли. Данъ у Оникъштах. Инъдик(т) 1.

Михаилу ч(о)л(о)в(е)къ Жистя Кивсинь
Олисеевы жоны и з детьми, а Илкос умерль.

Моиствилу ч(о)л(о)в(е)ка Кгеидуса.

Спувдуту ч(о)л(о)в(е)ка Судвина.

Пруньпови ч(о)л(о)в(с)ка Сурва.

А у Кнетех. Мелеикови Синко, ч(о)л(о)в(е)-
ка Еиксиса. Индик(т) 16.

Видукльському каплану Михаилу Триспу-
дуса и з братом.

У Жомоити. Пану Кгедикгиду остров на
сем бочок, сеножати на шесть стирть. Пан Мо-
нивид, воевода троцкии.

Билю ч(о)л(о)в(е)къ Лсвдвидовичъ и с по-
ловицею земли, ажъ будетъ подобно, а не
куничникъ.

Борытасу с Нсвпином ч(о)л(о)в(е)къ у Жомои-
ти; ег(о) перво былъ; будетъ его до воли. || [46]

Немеилу ч(о)л(о)в(с)къ Доютис, не пут-
ныи, не даньныи, не куничныи.

Пани Кезкгаиловои пять ч(о)л(о)в(е)ков:
Семен а Вяк, а Шедикгъ з братьею, а Ловз-
кгаило, а Битеико; а Дирмеикова земля.

Пани Кезкгаиловои земля конюхова и брата
его у Керновскои волости. А тому конюху у
Ясвянскои волости конюское место, а тому
конюху инъде обыскати.

Што у Городку, у Троцох были, тымъ
тогда подавано. Все панове.

Пану Ондрушку Коликиновичу село Мор-
хотьчино.

Родеви дворец, што Жикгимонтъ дал был
ему, а шесть ч(о)л(о)в(е)ков у Василишъках
близко его.

Ондрушку дворец у Волковыску, а Чер-
вичи у Пинску, данники, а 14 чоловеков у-в
Острыне, у-в Острове даньники, на имя
Поздешевичи; дають два устава меду.

Киненту шестьнацать ч(о)л(о)в(е)ковъ
у Василишкахъ, против его отчины, на имя
Бакъштаны^а.

Вошнару у Волковыску след а три ч(о)-
л(о)в(е)ки подле его у Ятвезкомъ, на имя:
Тоа, Свирпля а Монеика.

Микуте два ч(о)л(о)в(е)ка, на имя: Тренус
а Терешко.

Онъдрею Кинтивилловичу три ч(о)л(о)-
в(е)ки Руняне у Дубичох^б.

Станку Киртимонътовичу три ч(о)л(о)-
в(е)ки Додоуновци у Дубичох. || [46v]

Пану Монътикаилу Стравницкому Сабо-
во, двор кн(я)жии.

Яну Еитиминовичу три ч(о)л(о)в(е)ки у
Стравницкои волости, на имя Будивилловичи.

Нетеви 20 ч(о)л(о)в(е)ка у Стравницех, на
имя Жворбоничи.

Високину 13 ч(о)л(о)в(с)ки у Попортскои
волости, отчину его.

Томъку дано было Солшники, ино ныне
Версока дана ему, а Солшники – Монътовту.
А людеи Томъку толко жъ дано, колко у
Солшникахъ.

Млечку у Мелницкои волости селцо Хлопо.

Симону Ромашковичу дядковъщина его,
селцо у Лиде, што Промъчсико держаль.

Ванку Пушеннику его село, што Род дер-
жалъ.

Онъдрушку Видиминовичу на Ратоме село
Свирионича.

Ноздрыне Иванова села у Копыли – Душов
а Костюшко, и з братомъ, а на Меречи Васи-
левичи.

Варохобе Барчаково село, а отчина у Ста-
родубе Трухановичъ а Болович.

У Гребени Озаричомъ отчина их.

Вскиневичу Супрону село его Глубокая,
а Лещевичов 5 семеи. || [47]

Терешковичу пять ч(о)л(о)в(е)ка у Менс-
ку, Росоловичи.

Милевичю отчина его, два ч(о)л(о)в(с)ка
у Клецку.

Ходотовичомъ тое, што у Городне; а отчи-
на их у Стародубе.

Еску свободка, отчина его у Гомъи.

Ерсмичу у Стародубе, што Куршинъ
держаль.

Милошу Новкуновичу на имя пять ч(о)-
л(о)в(с)ковъ: Слековичи а Мостиловичи у
Еишисках.

Нарку пять ч(о)л(о)в(с)ковъ. Левку а Сири-
вонънову, а Вешторту Совичевичу тридцат

^а D. Baksztany. ^б D. Dubicze.

ч(о)л(о)в(е)ковъ у Солшнискомъ, на имя Витолтовичи.

Визкирду Нашковичю три ч(о)л(о)в(е)ки, на имя Жонкаило.

Яну Етминовичю Келбудово село, отчина его.

Гостилу пять ч(о)л(о)в(е)ков у Кернове а две землици: Кунево а Кушлево.

Якубовичу Милшиник, Лесово именеицо у Крошине.

Битовту его люди Домановичи а Воидать, а Дацюс.

Талку чотыри ч(о)л(о)в(е)ки и къ его селцу озеро Сомово.

Белому дяку отчина его у Жославли, а три ч(о)л(о)в(е)ки, а земляца у Холхле, сельцо а семь ч(о)л(о)в(е)ков. Приказ усихъ панов. Логвинь.

Пани Кезкгаиловои земля а ез у Крожах; а ещо деи Витовтъ дал ей тую землю и ез; а ещо пуца подле реки Опусы, а селищо Мозкгина, деда пана Кезкгаилова. Инъдик(т) 9. Самъ. || [47v]

Дубичское волости. Ятовту след Тябутов а два ч(о)л(о)в(е)ка. Панъ Петрашъ, панъ Ондри Саковичъ. Логвинь.

Еисте Немъчину земля дана Можатича.

Васку Радивоновичу Конева^а со всимъ, што [ку] Коневе слушаеть; а дворца не дал(и), а против дворца двадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ Дубицкое волости. Кн(я)зь бискупъ, панъ Довкгирдь.

Онъдрушку Келикиновичу, мест[ич]у, Устин. Логвинь.

Миколаицу три земли пустые. Панъ Ходко.

Монъчу Милевичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Солшиесидру, Кгастовтъ, Пупоша, Дедин; отчина у Невскои волости.

У Пе[ре]лаискои волости. Бобру Ондриховичу земля пустая Довкгиндова. Приказ(ал) пан Монивид. Инъдик(т) 3.

У Олитскои волости. Ловцу Юшку Римъкгаилова земля, а наследка нет, ино ему жона Римъкгаилова кормити до смерти. Дан у

[О]лите. Самъ корол. Дек(абря) 15, индик(т) 15. Якубъ.^б

У Менъску. Наместнику менскому, кн(я)зю Ивану и инымъ, хто будетъ. Дали есмо писару н(а)шому пану Васку Любичу тое село, што небощикъ кн(я)зь Евлашъко Телятина держаль, со всимъ с тымъ по тому, какъ он держаль. А што пакъ мы были придали кн(я)зю Евлашку Телятине два ч(о)л(о)в(е)ки Климовичи а Чолятичи, тыхъ писару н(а)шому Васку ж есмо дали. И ты бы его велел во все тое увязати. П(и)сан у Городне. || [48] Аирил(я) 10 ден, инъдик(т) 6^с. Кн(я)зь Янъ, бискупъ виленский; воевода виленский, панъ Мих(айло); воевода троцкий, панъ Радивил; панъ Янъ, староста жомоитский; панъ Олехно Судимонътович; панъ Товтвил Мон[товтович]; панъ Иван Ходкович; панъ Мартинъ Кгастовтович; панъ Богданъ, маршалокъ; панъ Янъ Кучук и иные панове рада.

Ольгишу два ч(о)л(о)в(е)ки на Гоголници, дегътяри. Княз бискупъ, княз Юри, панъ Кгастовтъ.

Пану Сенку Кгедикголдовичу 2 ч(о)л(о)в(е)ки, долиды Жвилтовичи. Панъ Петраш, панъ Анъдрии.

Сеньку Зеновъевичу Менящиное селцо, а к тому придано 6 ч(о)л(о)в(е)ки – Грица Лазоревича, да Хомицу Мушича у Щитомеричох. Панъ Анъдрии Сакович, Олехно Довоинвичъ. Кушлеико.

Кн(я)зю Ивану Дмитрсевичу Бобркъ.

Пану Ивашку Монивидовичу к Хоряномъ придали Омлишовци а Долгиновичи. Сопега.

Пузыреви ч(о)л(о)в(е)къ Лытчинь. Самъ вел(икий) кн(я)зь. Кушлеико.

Кн(я)зю Евлашку Телятине два ч(о)л(о)в(е)ки Скориничи: Гридко а Хотянь.

Ивашку Олехновичу полтора устава меду, што къ Волме привернуто было. Панъ Кгастовтъ.

Кушлеику, писару, пять ч(о)л(о)в(е)ковъ къ его селцу в Новомъ Месте. || [48v] Просили панъ Петраш, панъ Ходко, панъ Сенко. А Пя-

^а К. Koniawa. ^б RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XX. 1473, апрѣля 10. Приказъ намѣстнику Минскому, князю Ивану ввести господарскаго писаря, пана Васка Любича въ село и двухъ чловѣкъ Климовичей и Чолятичей, прежне держанье умершаго князя Евлашка Телятины]. ^с К. 1473.

тезких просили п(а)и Монивид, восвода троцкии, пань Михаило Кезкгаиловичь.

Пану Ивашку Вяжевичу на Узде^а дванадцать ч(о)л(о)в(е)ков, Репины люди, по тому ж даны, какъ пань Рачко держалъ. А даны у Троцох. Правил пань Михаило, каньцлер, а пис(ал) Якуб. Август(а) 12, иньдик(т) 13^б.

Кушлеику земляца пашная Гаврасовщина Укроевщина. Самъ король и пань Кгастовтъ.

Василцу, дьяку, менянину, Любичу земля Карпова, што Сакъ держал. У Менску. Иньдик[т]ь 12^с. Пань Михаило, каньцлер.

Минце Чепуресовне вернено село Путилово, отца ее купля, а си отец дал. А взял был Михаило Воишнарловичь, без королева данья.

Жеславское волости и Копьское волости. Евлашку Шепелевичу его люди, ему дано. Пань Кгастовтъ. Сопега.

Олехну Римовидовичу Степанова земля пуста на Пчици. Логвин.

Еитириму, Талкову брату, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки у Добриневе, Барчаковские, што даваны Барчаковичомъ, а они не взяли. Пань Довкгирдь. Пузыр.

Пятивицто Еитиримову село Семенковское, подле Барчакова села.

Подкузыреви семя Хожавчичи, братеники, одинъ двор, одна служба. Пань Довкгирдь, пань Юрша. Пузыр.

Пузырю семья Хожавчичи, братеники, один двор, одна служба || [49] подле Пузырева жь села. Пань Довкгирдь, пань Юрша. Пузыр.

Кн(е)гини Михаиловои Изяловои^д двор Раково^е до воли. Пань Кгастовтъ и Довкгирдь. Куш(лейко).

Яну Туньдевичу три ч(о)л(о)в(е)ки у Ракове: Пацюс, Молдутис, трети без имени. Пань Петраш, маршалокъ; до воли. Куш(лейко).

Пану Яну Строчевичу ч(о)л(о)в(е)къ у Копыли – Онанья Пырышевский.

Пану Сенку Кгедикголдвичу десет бортниковъ, Ровкутьевичи. Пань Петрашъ, пань Ондреи Сакович.

Онъдрею и з братомъ Некрашовичомъ земля у Ломъжоне [в] Жомоити, Неверова. Пань

Ивашко Монивидович а Вяжевич. Кушлсико.

Жеславское волости. Зеновевичу Яна Олелкова земля, да ч(о)л(о)в(е)къ искупен, што на той земли живеть; до воли. Пань Довкгирдь и пан Иванъ Вяжевич. Кушлсико.

Борису Глинскому^г два ч(о)л(о)в(е)ки с пашнею. Пань Петрашъ. Логвинъ.

Роману Виркгирдовичу ч(о)л(о)в(е)къ Осташко путный. Самъ великий княз.

Юшку Мишковичу земля пустая до воли. Самъ великий княз. Пань Кгастовтъ. Кушлеико.

Кн(я)зю Борису Глинскому^г десеть ч(о)л(о)в(е)ков Раковцовъ, што были за Белымъ дьякомъ. Пань Кгастовтъ. Петръ.

У Новгородской волости. Олехну Довонови Свороват^н двор а Тулчевци, || [49v] што Олехновичъ Ивашко держалъ. Сопега.

Зенку Глебовичу Краевичи, што Олександро держалъ. Пань Кгастовт.

Гавсовичу его люди. Пань Кгастовтъ.

Онътону Пацевичу отчину у Тупалех. Пань Кгастовтъ.

Пану Онъдрушку Глубочане, на имя три ч(о)л(о)в(е)ки: Скоти а Курни, а Довко. Пань Довкгирдь. Логвинъ.

Пану Ондрею Немировичу Лодятичи, двор кн(я)жий со всеми людьми. Все панове. Да озеро Черешло, да семь ч(о)л(о)в(е)ков, што к тому озеру слушасть. Ивашко Монивидович.

Юшку Драници Островки, Протасово село. Довкгирдь, Кгастовт. Кушлеико.

Татарину Чжимадыку два ч(о)л(о)в(е)ка, на имя: Костюка а Куноша. Пань Петрашъ. Логвинъ.

Евлашку Шепелевича земля у Дъчичох, под Пацевича ч(о)л(о)в(е)комъ. Логвинъ.

Оскери село Колпеница, семнадцать ч(о)л(о)в(е)к(о)въ. Самъ великий княз при всех панехъ. Кушлеико.

Климяте Базыкова земля, да два ч(о)л(о)в(е)ки к тому. Пан Судимонт, пан Радивил. Кушлсико.

Васку Чамрови шесть ч(о)л(о)в(е)ков у Забердови: Денис Белевич, || [50] Яковъ Бешенка, да Подшишапъчин, а к тому три ч(о)л(о)в(е)ки; а семая земля пустая Моишекголича. За

^а K. Uzda. ^б K. 1450. ^с K. 1440. ^д K. Izjało. ^е D. Rakow. ^г K. 1. ^ж K. 2. ^н Galima perskaityti Своротва ar Своровта.

то поступилъ Септова селца. Панъ Петрашъ, маршалокъ; панъ Ондрей Саковичъ; панъ Олехно Довоиновичъ. Кушлеико.

Володку село Белеи; Котловъ^a держаль.

Пану Ивашку Ратинскому дванадцать ч(о)л(о)в(е)ков у Любошичох. Панъ Довкгирдъ. Сопега.

Пану Ондрию Немировичу у Черняхове^b ч(о)л(о)в(е)къ. Панъ Петраш, маршалокъ. Кушлеико.

Пану Яну Немировичу ч(о)л(о)в(е)къ Данило Древиневичъ. Сопег(а).

Пану Радивилу Остиковичу двадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, Хорошевичи. Панъ Кгастовтъ, панъ Петрашъ. Сопег(а).

Глебовичом двама двадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Петрашъ. Сопега.

Пану Олехну Довоиновичу петнадцать ч(о)л(о)в(е)ков. Панъ Кгастовтъ. Сопега.

Гринку Микуличу дворец, што Зябка держаль. Панъ Довкгирдъ, панъ Кгастовтъ, вси панове. Сопега.

Пашку Воинловичу Хядисово^c место а Плетушно, а к тому три ч(о)л(о)в(е)ки: Михалка, Сосникова брата, а Зельковича, а Рубича. Панъ Петрашъ. Сопега. || [50v]

У Новгородской волости. Пану Ходку бобровые гоны по Мыши^d реце и по озеру. Самъ великии княз. Панъ Кгастовтъ.

Пану Радивилу Остиковичу село Тешпово Негневичи^e. Панъ Довкгирдъ. Сопега.

Пану Юшку Драници село Протасово. Все панове.

Пану Николаю Немировичу два ч(о)л(о)в(е)ки кузнеци, до воли. Панъ Кгастовтъ. Логвинъ.

Пану Николаю Немировичу ч(о)л(о)в(е)къ Яковец Оношковскии до воли, занюж тотъ Оношко поехал к Олелку. Панъ Петрашъ. Кушлеико.

Кн(я)зю Глебу Довкголдвичу три ч(о)л(о)в(е)ки: Глебец, Буршиицо, Биртовтъ. Кушлеико. Кн(я)зь Юри. Просили: панъ Петраш, панъ Ходко, панъ Ондрей Саковичъ, панъ Олехно.

Пану Яну Немировичу 8 ч(о)л(о)в(е)ковъ

конокормъцовъ на Городишчи, до воли. Панъ Кезкгал, панъ Петраш, панъ Довкгирдъ, панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

Пашку Воинловичу у Короличах^f ч(о)л(о)в(е)къ Ходорец. Самъ великии кн(я)зь и панъ Петрашъ. Логвинъ.

Тферитинвичу село под Дянгилвичомъ. Панъ Петрашъ. Самъ великии кн(я)зь.

Зьяловичомъ Говенса, два ч(о)л(о)в(е)ки, што Клавковъ сынъ Семенец, держаль. Логвинъ. || [51]

Пану Олехну Довоиновичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки Обелковичи.

Жаку, конюху, земля у Новгородку, Охремъцова; до воли. Панъ Сачко, маршалокъ. Кушлеико.

Логвину, писару, село, што Обуховичъ держаль. Панъ Петрашъ. Кушлеико.

Пану Николаю село Рудники^g. Панъ Кгастовтъ а Петръ.

Пану Федьку Немировичу ч(о)л(о)в(е)къ у Новгородку. Панъ Петръ.

Ивашку Рогатиньскому Споров. Панъ Ходко. Инъдик(т) 6.

Сопизе Железница^h, семнадцать ч(о)л(о)в(е)ков. Все панове.

Тогды жъ. Олександру, скарбному, десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ Судеикоецов. Панъ Петраш.

Самъ корол. Сопизе земля Гаврилкова, а наследка деи нетъ, Ширина деи нехто держитъ, без грамоты взял. Ино будетъ ли так, ино дати. Инъдик(т) 12. У Троцох. Микита.

Пану Михаилу Кезкгаилвичу село Кротовоⁱ а дванадцать ч(о)л(о)в(е)ки: Урняжис, Крута, Ротлота, Дросеико, Бутримъ, Визкгаило, Доркго, Ошлииш, – тые у в одномъ месте седятъ. А сих опроч, с тыми жъ уместе тягнуть всех дванадцать.

Кн(я)зю Василю Федоровичу Острозскому двор Осташиный^j. А ещо обыскати и придати тридцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, не конюхов, не конокормъцов. Инъдик(т) 9. Панъ Петръ, маршалокъ земьскии.

Пану Михаилу, каньцлеру, ч(о)л(о)в(е)къ Гостилович, а перво || [51v] Радовькговдовичом был. Олехно Судимонътович.

^a D. Kotłow. ^b D. Czernich[ow]. ^c Rankr. ant pirmos raidès demè. Gali būti ir Ядисово. ^d K. Myszy. ^e K. Niehniewicz. ^f K. Krolicze. ^g D. Rudni[ki]. ^h D. Żele[znica]. ⁱ D. Kroto[wo]. ^j D. Ostasz[yn].

Пани Рачковой Сулятичи^a: а семью ново дал по тому, какъ князь великий Витовтъ дал ей за пана Рачка, дая, какъ пан Рачко держалъ. Самъ. При пан(е) Мих(ай)ле. А дан у Вилни, ок(тября) 5, индик(т) 14. Якубъ.

Хребтовичомъ всимъ Свортву дано, их отчизну, и со всимъ по тому, какъ отец ихъ держалъ, и по тому, какъ небожик панъ Олехно Довоиничъ держалъ. А што будетъ н(а)шого занято, у то ся имъ не надобе уступовати ся. А п(и)сан у Городне, мар(та) 13 день, индик(т) 12. Панъ Михаило, воевод(а). Писал Янушко.

Пану Мартину Кгастовтовичу призволено купити в Чамъровичов именье, отчина их на имя Задвсс. А што будетъ королево данье, того не призволено купити. Пан Михаил, воевода виленский, канцлер.

У Браслави у Подольскомъ.

Грицку Ясмановичу Крюковъци а Жорньвища, а Погребища, а Ратов.

А Ивашку Львовичу на отчину подтверженье на Селерелев а на Расечеев, а на Лебединские доходы.

А Грицку Баласепревичу Палчиковци а Идолинъное, а Пушце Пореевъци.

А Рагозе две селе выслуги, Воробевичи^b а Щьпеков, а отчины || [52] три села: Мервинъци а Гиковци, а Кобылее.

Воуту Станиславу Ермолици.

А Скабарни Остолопов, а Дашов, а Ометици, а Сидкговци, а Кропивна, а Роговъци.

А Менку Илинъци.

А Коптю Кожици а Копъевъци.

А Шелибору Колникъ а Шанъдырев, а Куничное.

У Браслави Слупици Куна а Носовци.

А Иваньку Гиньковичу Бортниковъци а Юрковци.

А Ивашенку Осташковичу Вязовец^c. И всимъ тымъ правил панъ Юрша. У Вильни, о соиме. Ген(варя) 12, индик(т) 11^d.

У Лидской волости Довъкгирду да Дашку Евильтовичомъ земля под псарцомъ Яцомъ,

ажъ будетъ в него без грамоты; до воли. Индик(т) 6^e. Панъ Петраш, маршалокъ. Кушлеико.

У Дворищох пани Шедиборовои два ч(о)л(о)в(е)ки: Еикгантъ Пелкевичъ да Витько, што на Ръеве месте седить, да земля пуста Скикиловщина. Самъ великий кн(я)зь. При пану Ходку. Кушлеико.

Олехну Кголикгиновичу пять ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя: Илка а Ходаня, а Онихимъ, а Иванъ, Ондрей; 4 даньных, а 5 не даньные. Пан Монивид.

Олехну Рекстевич вдова Миникговдова поняти поволена с тыми придатьки, што Миникговду придано было. А приказ(ал) п(а)н Мих(айло), кан(цлер). Якубъ. Индик(т) 13^f. || [52v]

Ондрею, кухмистру, пять ч(о)л(о)в(е)ковъ на реце Волжове: Санко а Кузма, Величко, Микита, Семен. Самъ великий кн(я)зь.

Кореиве Воинековичу Щербишки под кн(я)земъ Иваном Малкою; занюж его именье отдали пасынку. Индик(т) 12.^g Панъ Сачко.

У Белицкой волости и у Здетеле, у Васковичох Ромашковичомъ: Тарас, Мартинъ, Дмитръ, Супря, Трухон, Мась, Микулица, Олекса, Еско, Новгород(ец). Сопега.

Пану Федьку Олизаровичу Васковляныя, Осовляны а Подберезци, всихъ тыхъ пятьдесятъ ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Довкгирдъ, пан Кгастовтъ. Логвин.

Пану Сачку, маршалку, шесть ч(о)л(о)в(е)ков на имя: Конюса а Вертелку, а к тому чотыри ч(о)л(о)в(е)ки до воли. Панъ Кгастовтъ. Сопега.

Монътикгирду в Белици^h два ч(о)л(о)в(с)ки: Витолтъ а Возбунос Спирнековичъ; а землю Буркову Кербиневича. Индик(т) 5.

Воидивилловичомъ Васил а Ромсико, два ч(о)л(о)в(е)ки, не конокормъци.

Моникгирду два ч(о)л(о)в(с)ки: Витолтъ а Возбунтъ; а земля Бурчова.

Шпаку Твирбутовичу, солшничанину, земляⁱ пашная Калитина у Роготне, пустая, без наследка. Самъ великий кн(я)зь. Индик(т) 9.

У Клецкой волости Петрицу Григоревичу шесть ч(о)л(о)в(е)ков бортников:

^a K. Sulatycze. ^b K. Worobiewiczze; а Нача. ^c D. Wiązowiec. ^d K. 1448. ^e K. 1442. ^f K. 1450. ^g K. 1449. ^h K. [B]ielica. ⁱ Rankr.: земля солшничанину.

Демид а два Добаревича, Половчин, Климец, Трунец. Пань Довкгирдь. || [53]

Ивашку Судимонътовичу ловища у Денисковичохъ и ч(о)л(о)в(е)къ. Сопега.

Ивашку Вяжевичу десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ на Морочи, и с ловищи; до воли. Самъ великии кн(я)зь. При пане Петраши.

Клавку десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ, тыхъ же половина, што за Вяжевичомъ. Самъ великии кн(я)зь. Сопега.

Григореви Петрищу Жеребковичи. Сопега.

Васку Чазе десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ у Морозовичомъ. Пань Довкгирдь. Сопега.

Вичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Некрашыца а Овдеица. Пань Кгастовтъ, пань Петрашь. Кушлеико.

Ромеиково Боборютевича мestyцо, сельцо, Яцку Чортовичу, занюж самъ Ромеико збегль, а то без наследка. Пань Петрашь. Кушлеико.

Михаилу Судимонътовичу Онанино село, 20 ч(о)л(о)в(е)ковъ, а наследка нетъ; до воли. Пань Петрашь, пань Аньдрси. Сопега.

Пишчику девять ч(о)л(о)в(е)ков, у Круговичох пять: Сава, Еско, Пантелси, Максимъ, Семень, а шостая удова; а у Жеребковичох три: Васил а с(ы)нь его Аньдрси, а Ходоть. Самъ великии кн(я)зь. Логвинъ.

Хидырю Манишичу село Ходорово Шюляковича а Онаино место. Логвин. || [53v]

Петрищу и з братомъ Миряшово место а Лвоновичи, а Цицковичи.

Кн(я)зю Борису Глинскому тые люди, што выселили ся из Нового Двора.

Ивашку Вяжевичу девсть ч(о)л(о)в(е)ковъ, што за Яцкомъ Ильиничомъ были, да три земли Мокрянских. Пань Монивид.

Федьку Глебовичу у Клецку чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Тишь а Яков Куликович, да Остапко, да Фрол; до воли. Пань Петраши, маршалко земьскии. Инъдик(т) 8.

Пану Яну Немировичу Левица Любошова а ч(о)л(о)в(е)къ Мелех. Пань Монивид.

Тишку Ревячичу поместье, што Сава держаль. Самъ великии княз.

Самъ великии кн(я)зь. Брыку и з братомъ земля пустая у Клецку^а, Занишова.

Што г(о)с(по)д(а)ръ корол призволилъ Миколаю, бискупову брату, село купити у Гануса под Свержномъ, и листь свои на то дал, ино Ганусъ перед П(а)ны; перед всею радою, тое село Николаю спустил, а вызнал такъ: штож ему тое село спустил и з землями, и с водами, и з бобровыми гоны, со всимъ по тому ж, какъ самъ держаль; и отвести ему нял ся по тому ж. В лето 6968, инъдик(т) 8^б.

Переломъ Юшку Бортину; у Бортех же ч(о)л(о)в(е)къ Сотовтъ а земля Визгаилова. Пань Петръ.

Слугамъ пинскимъ поселскимъ усе отпушоно, што был увел на них кн(я)зь Иванъ Свят(о)славовичъ, а ме[с]чаномъ по тому ж, а ещо имъ поле || [54] придано, што подле города. Маску Козляковичу на его именье потверженъе, и на того ч(о)л(о)в(е)ка, што ему ново придано.

Иванку Толчицкому потверженъе на его именье и на того ч(о)л(о)в(е)ка, што ему ново придано.

Селезенковичу дворишо пустос Кунашово у Поршевичох.

За паномъ Доркомъ 14 чоловсковъ [в] Мотолы, а 10 ч(о)л(о)в(е)ковъ в другомъ месте, Гвалович, данник самъ-другъ, дают колоду меду; а служебных людеси у Кожичох ч(о)л(о)в(е)ка шесть, а в Тарыхконси чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, а мыто; у Моравине три ч(о)л(о)в(е)ка, а у Дружилевичохъ два ч(о)л(о)в(е)ки. Великии кн(я)зь Казимир дал. Сопега.

Юде село, што был под нимъ Волчко подпросил.

А Кобыле, што кн(я)зь Ярослав дал ему село, ныне ему ж село и землю бортную. Пань Кгастовтъ. Сопега.

У Пиньску Юшку Павловичу двор Панковичи, а у Хвадорех ч(о)л(о)в(е)ка чотыри даньныхъ; колода меду с них противъ его именье.

Федьку Молотковичи служебные, а у Домашичох чотыри ч(о)л(о)в(е)ки служебные.

Кочановичу у Добои два ч(о)л(о)в(е)ка: Метети а Чира; а у Синичох Мишинское дворишо. Сопега.

^а К. Kleck. ^б К. 6968, 1460.

Пашку Еловицкому Черньч Городок а Грушовая, у Пиньску село Плотница. || [54v]

Кн(я)зю Юрю Семеновичу у Доверовичох, а Васил и з братомъ Терпиловичи; у Достоеве Васил а Еремеи, один дымъ, а Олексеи – то два дымове; у Раровичох Конан Ракович, Шеметь а Конан, Олексеи, Вавуличов два, Яковец а Костянти, а Симоновское пустое дворищо. Самъ великии кн(я)зь.

Доркгеви деветъ ч(о)л(о)в(е)ков под Федькомъ а Ноздрыною. Панъ Монивид а Семень Кгедкгодо.

У Городку пану Олехну Дылю Малешово, што было за Чачкомъ, по тому *ж* со всимъ, какъ пан Рачко держаль. Дан у Дорсунишкахъ, ноев(ря) 11, инъдик(т) 14. Приказ самого короля.^a

Самъ корол. Дали есмо пану Доркию Блязе со всимъ, какъ его тестъ кн(я)зь Анъдрси держаль. А дан у Белици, мая третег(о), индик(т) 1. При томъ [был] панъ Мих(аило), кан(цлер).

У Здитовскои волости. Мишку Вештортовичу деветъ ч(о)л(о)в(е)ков, Солвиина^b, а у Борковичох два ч(о)л(о)в(е)ка. Панъ Кгастовтъ. Сопег(а).

Чамъру семь ч(о)л(о)в(е)ковъ у Пескох^c. Довкгирдъ, Кгастовтъ, вси панове. Кушлеико.

Кн(я)зю Юрю Семеновичу Неблс^d а Дружиловичи, не у отчину. Самъ великии кн(я)зь.

У Луцку пану Маску Сулевич Песочну дал у Мелницкои волости. При всех панехъ. У Вилни, мар(та) 4, индик(т) 15. На папери.

А Пешку тое именье, што кн(я)зь Швитригаило ему дал, на имя Серхов а Хорохарин. При всех панех. У Вилни, марта 4, инъдик(т) 15^e, коли приездили в посолстве. На папери. || [55]

Дорогичинъ. Ивашку Сонъкгушковичу именье Марцишово володимирцомъ подавано. Самъ великии кн(я)зь и вся рада.

Матъфеику под Мацкомъ Рудники.

Скирмину под Сокирками Сокирки.

Иванку под Марцишомъ Сады^f.

Мартину под Галецкими Галки.

А Станку а Богдану под Марцишомъ со братьею Верозубы.

Пану Яну Немировичу Борютино именье. Ивашку Рогатинскому Мелник до живота. Панъ Петръ.

У Дорогичине Яну Ляху Салецкого именье. Пан Нац.

Пану Нацу тридцать ч(о)л(о)в(е)ков; а дають два устава меду пресного. Панъ Кгастовтъ.

Грималовичомъ корол вернулъ отчину, што был испросил Несвидскии Василеи, коли отчимъ ихъ к Ляхомъ возилъ, боя ся Болшковны. А приказ пана Михаила. Якубъ. А дан у Новегородку, инъдик(т) 13.^g

У Луцку у Великомъ, кн(я)зю Михаилу Курцевичу корол зап[и]сал тая именья тымъ жо обычаемъ, какъ и Немири и иным, а на имя: у Луцкомъ повете || [55v] в Ырсмли и в Но[во]селцох, а Корсовъ, а Сестрятинъ, под Перемскимъ поветомъ Новоселцо. А в Луцкомъ повете Озбыр, пять ч(о)л(о)в(е)ка, а две колоде меду, а дворец Змиинец, один ч(о)л(о)в(е)къ. А то все его отчизна. А приказ всех пановъ. В лето 6960, ген(варя) 10, инъдик(т) 15^h, у Вилни. Якуб.

А Юшку Девъкгяловичу зап[и]сано тымъ же обычаемъ: у Перемыскомъ повете Пячыхвосты село, а Скиркгаилово, а Бодачовъ, Смыковъ; а во Володимерскомъ повете Подберезе; а в Луцкомъ повете Баковъци; а в Мозыри пять ч(о)л(о)в(е)каⁱ. А дано при всех жо панех тогды *ж*. Якубъ.

Анъдрею Волотовичу зап[и]сано також, на имя: Звиначая, Сабожа у Перемыскомъ повете, а Качин у Володимерскомъ повете, а село Михлин, а селицо Сяд М(е)ртвы. Також при всех панех, тогды жъ. У Вилни. Якубъ.

А Ивашку Иевличу зап[и]сано у Луцкомъ повете селцо Угриново и у Здитове даньники Чернеевичи. Такожъ при всех панех. У Вилни, тогды *ж*. Якубъ.

А Пашку Духнович зап[и]сано у Луцкомъ повете Дернь, Спримскъ а Полжъ, а Водерады, а Уховицко, а у Полесьи даньники, Яблолно у Березенскомъ повете, ниже Персмиля || [56] на Стыри Берестье. При всех панех також, тогды *ж*, у Вилне, в ле(то) 6960, ген(варя) 10, инъдик(т) 15ⁱ. Якубъ.

^a RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XXI. 1453, мая 3. Пожалование пану Доркию Блязе, какъ держаль его тестъ, князь Андрей]. ^b *Taisyta*, RIB, t. 27, *sklt.* 95 – Салбийна. ^c K. Pieski. ^d K. Newel. ^e K. 1452. ^f D. NB. ^g K. 1450. ^h K. r. 1452. ⁱ *Rankr. toliau virš eilutės skiemuo*: ку. ^j K. 1452.

У Луцку Козарину корол зап[и]сал тымъ же обычаемъ, какъ и Немири, тая именья: у Луцкомъ повете на имя Княги[ни]и а Крчевичи; а у Володимерскомъ повете Две Вербе а и Могилно, а Гноино, а Смедыч, а Сомин, а Увегощъ, а два ставы к Вербои, што он заставил, где руды были; а монастыр к Верьбои на пуци он учинил, а поведал королю: ни одного деи отчича ко всему тому нетъ. А при томъ были панове: Кгастовтъ, Петрашъ, Сенько, Юрша, панъ Михаило. А дан у Вилни ген(варя) 23, индик(т) 14^a. Якубъ.

А Сомашку Епифановичу корол також записал тая именья: Рыкани с Лавровскими дворищи и с мытомъ, а Добрятин на Икви, а Омеляник, а Здениж и с мыты, а Подрезе на Стохоте у Мелницкои волости. А дано при всихъ панех, в лето 6960, ген(варя) 8, индик(т)...^b. Якубъ.

А Ярому також зап[и]сал, на имя: Створче а Здютичи, а Кунъчича [с] ставомъ. Тогда ж, при всихъ панехъ. Якубъ.

А Митьку, Немирину племеннику, зап[и]сано у Перемылскомъ повете Липая а оба берсги; а у Володимерскомъ повете Будятичи а Шютковичи и з Дубровицею, и с Лещинею, и со всимъ, што к тому прислухастъ. Такожъ при всихъ панех. || [56v]

А Петру Мышчичу зап[и]сано у Перемилскомъ повете Хулес а Холюневец, а

Салищово городищо, а Бече. Такожъ при всих панех, а тогды ж, коли кн(я)зь Швитригаило был немоцонъ.

Слонимъское волости у Здитове Онацку Терешковичу шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ даньниковъ на имя Черсовичи. Панъ Довкгирдъ.

Зенку Митевичу селцо Квашевичи, данники. Пан Довкгирдъ. Сопега.

Милеви Боликаилловичу земля Глядовичи, а просил за пусто. Панъ Петрашъ, панъ Андрей Сакович.

Путятичу Ходку у Здитове Печилево селцо. Панъ Довкгирдъ. Логвинъ.

Юшку Кгоицевичу село Гощово, што за Кгардомъ было. Панъ Довкгирдъ, пан Кгастовтъ. Кушлеико.

Гриньку Микуличу Басманичи, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, што было в Тра[бах] Яцку Глебовичу дано. Сопега.

Мелешку Володимировичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки; а дани дают чотырпядно лукно; до вол(и). Панъ Кгастовтъ. Петръ.

У Луцку. Ганусу записано на паркгамене, какъ инымъ, именье Чоруковъ; то ему з братомъ против отчины дал Швитрикгал, коли у Литве был, а Сербичи, а Золчов^c Русанъ один выслужил у Швитрикгаила, а нет деи к тому отчича || [57] никого. А дан в Троцох, фев(раля) 15, индик(т) 15^d. Панъ Монивид, панъ Михаило.^e

^a К. 1451. ^b *Indiktas nenurodytas, paliktas tarpas*. RIB, t. 27, sklt. 98 – [15]. К. 1452. ^c *Galima perskaityti ir kaip Золгов*. ^d К. 1452. ^e RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XXII. 1450, іюля 24. Пожалование Луцкому землянину, пану Олизару Шиловичу Серпиникъ, Любча, Горохова, Губина, Марковичей въ Луцкомъ повѣтъ и Подлесцевъ, Доросича и Поворска – въ Мельницкой волости, съ ихъ угодыями].

I. 1450.07.24

Prywiley na Serniki, Lubcze, Horochow, Markowicz, Dorosin, Poworsko w Łudzkiem etc.

У Луцку у Великомъ. Казимир, Божью м(и)л(о)стью корол полскии, великии кн(я)зь литовскии, рускии, жомоитскии и иных.

Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ листомъ и даемъ ведати каждому доброму, нынешнимъ и потомъ будущимъ, хто нап узритъ или чтучи его вслышитъ, кому жъ того будетъ потребизна. Ижъ, видевши есмо службу намъ верную а николи не омешкательную н(а)шого землянина луцкого, пана Олизара Шиловича, подумавши есмо с нашими князми и паны, с нашою верною радою, даемъ и дали есмо пану Олизару Шиловичу у Луцкомъ повете Серники а Любъче, а Горохов, а Губии, а Марковичи, а к тому два приселки, Подлесци а Доросин, а Поворско, ижъ што выслужилъ у стрышка н(а)шого, у кн(я)зя Швитригаила, у Мелницкои волости. А тое есмо дали ему его отчину, тое держанье все, што выслужил, у в отчину, со всимъ с тымъ, што издавна к тымъ селомъ прислушало и какъ тепере держитъ, вечно а непорушно, со всеми уходы и приходи, ничого на себе не выменя, селы и приселки, и с нивами, и с пашнями, и с лесы, и з дубровами, и з бортными землями, и с пасеками, и с ловы, и с ловищи, и з бобровыми гоны, и з зеремяны, и с реками, и з озери, и с потоки, и с криницами, и з ставы, и з ставищи, и с мыты, и з болоты, и с рудами, и што в тых именьяхъ себе примыслить, и на новомъ корени посадить, со всеми платы, што к тымъ именьямъ прислушаетъ и перед тымъ шло службами и тягостью. А дали есмо ему и его жене, || [57v] и его детемъ, и его ближнимъ, и его сочетькомъ, вечно а непорушно.

А при томъ были сведоки: кн(я)зь Юри Семенович; воевода троцкии панъ Монивид; пан Ондри Сакович, наместникъ полоцкии.

А на то потверженье того н(а)шого жалования и печать н(а)шу привесли есмо к тому листу.

А дато у Острыне, в лето 6958^a, м(с)с(с)ца июля 24, инъдик(т)...^b

2. 1449.11.02

Prywiley na slezy Litowież, Czertowicy, Stwoyłowicz, na wiecznost p(an)u Niemire Rezanowiczu.

У Луцку пану Немири корол записал. У Вилни о соиме. Так нап[и]сан:

М(и)л(о)стью Божью, мы, Казимир, корол^a польскии и великии кн(я)зь литовскии, рускии, жомоитскии и иных.

Чинимъ знаменито и даемъ ведати каждому доброму, нынешнимъ и потомъ будущимъ, симъ н(а)шимъ листом, хто нап узритъ или чтучи вслышитъ, кому жъ то его будетъ потребно ведати. Видевши есмо намъ службу верную а николи не умешканую пану Немиру Резановича, и мы, подумавши с нашими князми и с паны, с нашою верною радою, дали есмо пану Немири Резановичу и записали села с лесы, зъ дубровами, с полми, со ставы и з ставищи, с криницами, с потоки и з мыты, и з болоты, и з сеножатьми, и з бортными землями, и с ловы, и з гаи, и з бобровыми гоны, ничог(о) на себе не выменя, тая именья, на имя: Литовиж, село Торговица, Червица, Стволовичи, по тому, какъ было при великомъ кн(я)зи Витовте и какъ тепере Немиря держитъ. А можетъ то себе полепшити и розширивати, и на новомъ корени посадити. А то дали есмо ему и записали вечно и непорушно, и его || [58] жоне, и детемъ, и его ближнимъ, и его счетькомъ.

А при томъ были сведоки, н(а)ша рада: воевода виленскии панъ Кгастовт; воевода троцкии панъ Монивид; воевода новгородскии, маршалокъ земьскии, панъ Петраи; а пан Судивои, наместникъ ковснскии.

1. ^a Data rašyta kirilicos raidėmis „Сирит, араціоје пастаба: 6958. ^b Indiktas nenurodytas; RIB, t.27, sklt. 100 · [13]. Kairiajame laukelyje pastaba pieštuku: 1450. RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: [XXIII. 1449, ноябрь 2. Пожалованіе пану Немирѣ Резановичу імѣній Литовижъ, Торговица, Червица, Стволовичи съ ихъ угодыями].

2. ^a Rankr. žodis parašytas prieš Казимир.

А п(и)сал у Вилни, нояб(ря) 2 ден, индик(т) 13. Якубъ.

А потомъ присылал слугу с листы за королем до Городна. И корол ещо пану Немири зап[и]сал на другии листь такъ:^b

3. 1449.11.09

Казимир, Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии кн(я)зь литовскии, рускии и жомойтськіи, и иныхъ.

Пожаловали есмо пана Немирю Резановича, дали есмо ему сес н(а)шъ листь на тая именья: на Земно а на Дубно, а на Марковъ Став, а на Сернь, Мостишини, со всимъ, што к тымъ именьемъ здавна, и с нивами, и с ловищи, и з сеножатьми. А поведалъ намъ: то дси было именье брата его, Мицково. И мы ему дали вечно, непорушно, и его жоне, и его детемъ; и его ближнимъ.

А при томъ были: восвода троцкии пан Монивид; наместник смоленскии пан Сенко Кгедколдович; панъ Михаило, канцлер.

А данъ в Городне, м(е)с(е)ца ноября 9 ден, индик(т) 13^a.

А потомъ у Вильни, на один лист написав, дали. Марта 2, индик(т) 15, коли Швитриггаила не стало. Якубъ^b.

А Федьку, канцлерю кн(я)зя Швитриггаилу, зап[и]сал || [58v] корол також, какъ и пану Немири, на болшомъ листу; выписано на имя тая именья: Козлов, Бужаны^c а Полгиновъ, а селищо Вятеро, Ступно, какъ Калечич держаль. А при тых же панех. А приказ тых же пановъ. Якубъ.

А Олизару Шилевичу по тому ж корол зап(и)сал отчину его: Горюхов, Марковичи, Губил, Серики, Любче^d, Поворско, а к тому два приселки – Подолци, Дорошини; а три ч(о)л(о)в(е)ки, што у кн(я)зя Швитриггаила выслужилъ. При кн(я)зи Юри а при пане Монивиде, при пане Михаиле. А дан у Острыне, июл(я) 23, индик(т) 14^e. Якубъ.

У Волковыскои волости. Олехну Костевичу деветь ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Кгастовтъ.

Котмину дванадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ у Седелникох, на имя дано: Рыбичи а Шилковичъ, а Степан, а Седелникович Денис, а Талутевичъ, а Шерейко, а Юрко, а к тому пять ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Довкгирдь. Сопега.

У Волковыску Мартину осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ: Мосейко, Степанец, Павълецъ, Нагизиц, Никонъ, Игнатъ Бабичъ, Моисей, Сидоръ. Панъ Довкгирдь.

Пану Ивашку Довоиновичу Полиповичи, што перво держаль, десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Кгастовтъ. Логвил.

Мишку Воишнарновичу шестнадцать ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Самуиловичи, дають пятипядное лукно меду дани. Панъ || [59] Кгастовтъ, при пане Ходку, при пане Юрши и при всихъ панехъ. Кушлсеико.

Мартину, конюшому, ч(о)л(о)в(е)къ Нос. Панъ Довкгирдь.

Судьку да Олехну Кголикгиновичомъ земля Беякова, кузнецова, ажъ будетъ пуста, до воли. Панъ Петраш, маршалокъ. Кушлсеико.

Миколаю Вошвилевичу Гнесздо, дворец Монивидов.

У Волковыску Некрашу 2 земли. Панъ Петраш. Сопега.

Мартину, конюшому, ч(о)л(о)в(е)къ, на имя Мондсеико и з братомъ, з Кгирдемъ; до воли. Панъ Ходко, панъ Ивашко Монивидович.

Пану Михаилу Коликович Велкесвич земля возная, бортная. Панъ Петрашъ. Логвинъ.

Мишку Воишнарновичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Умя з братаничомъ. Панъ Петръ.

Самъ великии княз. Немоиковичу Шемету а Римьку дворец Довкгаилов Вошвилевича. Логвинъ.

Коремве пять ч(о)л(о)в(е)ковъ: Курмис, Леоди, Итик, Гудилович, Меша. || [59v]

Веляку, кузнецу, земля Степанова Ббносовича. Княз Юри.

Мишку Воишнарновичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Виля з братаничомъ.

2. ^b RIB, t. 27 *toliau duotas nr. iv antraštė*: [XXIV. 1449, ноября 9. Пожалование пану Немирь Резановичу имѣнія его брата Мицка – Земно, Дубно, Марковъ Ставъ, Сернь, Мостишини, съ ихъ угодыями].

3. ^a К. 1450. ^b Rankr. Якубъ *parašytas po* Марта 2. ^c К. Kozłow, Bużany. ^d К. Lubcz. ^e К. 1451.

Корсиве пять¹ ч(о)л(о)в(е)ковъ дано было: Корнюс а Гутиева, а Кгудиловича, а Меша. Панъ Петрашъ.

Волчку Бувоиновичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Малко, Сидорци, Олексица, Петрашець. Пан Кгастовт. Инъдикъ[т] 6^g.

Волковыскъ. Незбодичомъ, десятемъ ч(о)л(о)в(е)комъ, дороги стеречи, а Лагирю на своси же дорозе десятемъ же, какъ здавна стерегивали при великомъ кн(я)зи Витовте и при Жикгимонъте – Незбодич Устеча а Леченка Самъсонович, а Селевон Тереховичъ, Паши Патович, Мас Головачевич, Величко^h Оксентеевич, Иванъ Палкратович, Мелентей Брылевич, Ходор Юркович а Нала Пиреву, Лагир, Максимъ Аристович, Пашко, Гридко а Сенко, Иван Омелянович, Олешко Нацевич, Дмитръ Иванович, Малохвси Ивановичъ а Ермеи Борисовичъ.

Пану Нацу Кгинивилловичу земля пустая у Волковыску, на имя Вяжевъщина. А тотъ деи Вяжис виноватъ былъ ему трема копами и ныне змерлъ, а наследка нетъ. Ино || [60] будеть ли такъ, ино дать. Приказ(ал) пал Сачко, маршалок. А дато: инъдик(т) 13ⁱ, нояб(ря) 7. Микита.

У Волковыску Оксентева земля пану Нацу, а противъ того пустую землю ему обыскати. Инъдик(т) 13, август(а) 6^j

Дровмутис принял Пузоса за с(ы)на место ко дочце, а по Дровмутеве животе ино Пузосу тос, што онъ держал, а ему служити, какъ Дровмутис служил. Олехно, маршалко. Микита.

У Волковыску пану Нацу три земли пусты, на имя Доркужова а Руситкова, а Твернсева, ажъ будеть пусты, без наследковъ. Воишко, маршалокъ.

У Василишкохъ Селивону дато было чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Сеню а Кудиса, а Почабута, а Черника, не данники, ани конокормъци.

У Василишкахъ Ивашку Проствилловичу земля пустая Олинцова. Самъ корол. Инъдик(т) 11^k.

Василское волости, Совичу Довконътовичу, три ч(о)л(о)в(е)ки: Захаря, Онихимъ, Конъдратъ.

Пану Сирютю дали деветь ч(о)л(о)в(е)ковъ службныхъ, на имя: Кушлесвичи || [60v] а Скаловичъ, а Родикгаиловичи, а Вожжгинъта, а вси ж 9. Кн(я)зь бискупъ, панъ Кезкгаил. Сопега.

Довкгаилу Воишвилловичу петнацать ч(о)л(о)в(е)ков, Овдеевичи, а чотыри ч(о)л(о)в(е)ки озле его села Олешковского; поведаль, што издавна за нимъ были тые люди. Панъ Кгастовт. Кушлеико.

Кгинибуту Веркшневичу дялковъщина Еитивилловъщина. Панъ Анъдresi Сакович. Пузыр^l.

Костевичу десеть ч(о)л(о)в(е)ка Костянсвци. Панъ Кгастовт. Сопега.

Костевичу ж Олехну земля Чернятина. Самъ великии кн(я)зь; до воли. Княз Юри. Сопсга.

Самъ великии княз. Роману Ссмслково место а пашня, а ч(о)л(о)в(е)къ Воишвилловича. Логвил.

Совичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Грилко, Илко, Кочан и за отчину.

Келпразу три ч(о)л(о)в(е)ки: Петраш, Илкович а Микула, братанич его. А дал до воли.^m

Селевону чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Княповича а Кудина, а Почабыта, а Черника, не данъные. Панъ Ходко. Логвинъ.

У в Острыне Сирютсви три ч(о)л(о)в(е)ки Чиц, братаники Михаиловичи, до воли. Панъ Монивид, пал Анъдresi Сакович. || [61]

Бульгаку, Чижеву брату, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Говошъ да Ходорорец, да Надея, да Яновец Минкович; до воли. Самъ великии кн(я)зь. При пану Ходку. И кон дал кн(я)зю. Инъдик(т) 5ⁿ.

Онъдрушку у Василишках, у Лядскомъ, ч(о)л(о)в(е)къ Онисимец Муравчии; до воли. Панъ Петрашъ, маршалокъ земъскии. Инъдик(т) 8^o. Самъ великии княз.

Совичу дали были чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Илка а Конона, а Гриня, а Ива; а просил отчину.

А Келпрату дано было Петраша а Микулу, а Д(а)в(и)д(о)вича.

У в Острыне. Лелюшу два ч(о)л(о)в(е)ки: Кондратъ а Демеха. Панъ Довкгирдь. Логвинъ.

¹ Rankr: nurodyti tik 4 vardai. ^g Rankr: Инъдикъ[т] 6 įrašyta po ч(о)л(о)в(е)ки. ^h Rankr: šiuo vardu pradėta nauja pastraipa. ⁱ K. 1450. ^j K. 1450. ^k K. 1463. ^l Rankr: Пузыр įrašyta prieš Панъ Анъдresi... ^m Skersai eilutės įrašas: Loznyi. ⁿ K. 1442. ^o K. 1445.

Михаилу Люляк семь ч(о)л(о)в(е)ковъ, пятипядное лукно [дают]: Стявид з братомъ а Монивидовичъ, а Монътивикирдъ. Панъ Довкгирдъ. Логвинъ.

Олдрошу данъники Дроздовичи; дають устат меду. Кгастовтъ, вси панове. Кушлсико.

Борису, пекарю, на имя ч(о)л(о)в(е)ка Мисуса. Логвинъ.

Саку Милковичу пять ч(о)л(о)в(е)ков, на имя: Якова а Семенелевича, а Кгирстовтовича, а Бектя, а Мичка. Пал Довкгирдъ, Олдрюшко Довоинович. Логвинъ. || [61v]

Сирютеви ч(о)л(о)в(е)къ Сидор Михаилович, до воли. Панъ Петрашъ, маршалокъ; панъ Лелюши. Сопега.

Онихиму земля Щочина под Колибакою, до воли. Панъ Кгастовтъ. Кушлсико.

Онихиму конокормци: Созон, Микита Роцшевичъ, Василец Наворич, Петръ а братъ его Евлашъ, а Гриц, а Ушакович, а Еремеи з братомъ, а Михси. Панъ Монивид, восвода троцкии.

Кулибане земля Дмитрова Дядевина, не бортная; до воли. Индик(т) б^p. Воитъко, маршалько. Кушлсико.

У Луцку и у Володимери, у Кременци. Володимерцомъ потверженье: Федору Барсовичу на его села, на имя: Крюхиничи а Водново, а Смедии, а Накорсовичи.

А Яцку потверженье, на имя: Березовичи а Ускереви.

Грицку на его села, на имя Голнич. А Воитку: Коилно а Своичово.

А Федьку Боброковичу потверженье, на имя: Буршковичи а Черчичи.

Зазубню потверженье: ц(е)рков у Володимери Св(с)тых А(пос)т(о)лъ дванадесять а село Менчичи, а ещо Гнотинъ, а Заболотъци, а Ракулинъское дворищо. || [62]

У Луцку. Борису Ясмановичу потверженье: на имя Портеико а дворищо Серхонъти.

У Кременъци. Онанъи Корницу. Матьфею Болозорки Нижнюю и Вышнюю.

Скирмонъту Марковичи а Болбол. Логвинъ.

Еску Прибытъковичу село Черняховъ с тымъ, што к тому слухастъ. Кн(я)зь Юри. Кушлсико. Инъдик(т) 6^q.

Волчку Вячковичу Лосятиничи.

Матьфею Жердъ а Шиловець^r.

Богдану Вороновец.

Данилу Залковичу Дрыбови.

Исачку Сапунов у Луцкомъ [повете].

Федьку Боброкови Гушъ, Панов а Хоцинье.

Яцку Немировичу Волбырев. || [62v]

Борису Ясмановичу Глухов.

Родославу село Горбавъцов.

Микуле Свирибус его^s Палковъци.

Онъдреику Сунатовичу Сернь, Лосятии а Туре.

Кн(я)зю Василью Острозкому, по кн(я)зи Швитригаиле от него не отоидет: Лопатин, Красное, Простянец. Инъдик(т) 6.^t

Пану Товтвилу кузнцу в Жеславли; на имя Ходотъ. Самъ великии княз.

У Берестеискои волости. Цецебор^u двема братеникома Овлашк а Юшк; со всимъ, какъ Стромиле держалъ.

Насуте Шерешов^v, ловища у Велене, Селеха а Величка; а ловити ему по болота, по Мухавецъ, по Вешню, по Переров. Все панове.

Барсобичу Сеньку дано село Ходково Островского, што бискупу руку втял.

Щербе жеребси пустыи у Скорбичох^w, колко ихъ есть у Скорбичох пустыхъ жеребъевъ.

А и соколничимъ у Каменци и у Берестьи Ходку Лисце с Удрушком Каплиносы. Приказ(ал) панъ Кгастовт. Сопега.

Васку Чазе Небле^x село. Панъ Кгастовтъ. || [63]

Михалку Хоминичу жеребси Царевича.

Белку Шаневичу и з братомъ дворищо Цюрковское у Радованишох.

Белку Шеневичу Любоямно а Люборничовъ.

Ч(о)л(ове)ку^y двор у Берестьи, што бискупъ забавил.

Костюшку потверженье на землю.

Ходькови Берестьянину село. Логвинъ.

У Белску. Бертошу ч(о)л(о)в(е)къ Ходака у Гаврилчихох. Логвинъ.

^p К. 1443. ^q К. 1443. ^r D. Szydłowiec. ^s *Taip rankr. RIB* Свирибус село Палковъци. ^t *Rankr. Инъдик(т) 6 [rašyta prieš Lapatini... tie vietovardžiai [rašyti] žemiau atskira pastraipa; kairėje parašėje pastaba: 1443.* ^u К. Цецебор. ^v К. Szczesow. ^w К. [S]korbieze. ^x К. Newcl. ^y *RIB, t. 27, sklt. 108* – Чл[он]ку.

Берестейское мыто Бенку Шаневичу вечно, на каждыи год по триста копь гроши. А коли мыто полепышитъ ся, ему повышати; а под нимъ никому не подкупати.

Гринку Мукосичу Шоеи. Все панове. Сопега.

Левону Корница^z у в отъчину. Панъ Кгастовтъ.

Петру Малева Гора по жене. Панъ Кгастовтъ. Сопег(а).

Барсобичу Сенку Горбовъ. Панъ Петрашъ, пан Анъдреи Саковичъ.

Боговину Непли, што Пятъковский держал, а другое Козерады, што за Сестренцомъ было. Панъ Петрашъ, || [63v] панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

Пану Нацю, старосте берестейскому, Воин, Любичи, Вишничи, Яблочно, Кыяньны и поле Городищов Д(е)нь. Самъ великий княз^{aaa}.

Плебану бронскому три ч(о)л(о)в(е)ки: Жоден а Степан, а Петръ Кожа; три ведра меду дають. Самъ великий кн(я)зь.

Левону Шоломичу шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ Завершанъ. Самъ великий кн(я)зь.

Левону Шоломичу Корница^{bb} село, што Пятъковский держалъ. Панъ Кгастовтъ.

Боговину село Овза.

Венку обыскати семь ч(о)л(о)в(е)ковъ противъ Кричова, а Кричов Анъдreichовичу. Панъ Наць.

Олешку Мжачичу село Сонъно и приселокъ Воскодавы, што Пестрашко держалъ. А другое село Ровное и приселокъ Городищ^{cc}, што Маско держалъ; до великого кн(я)зя воли. Панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

Скирмину у Волини Поворско.

Федьку Барковичу Смедии. Панъ Довкгирдъ. Сопега. || [64]

Еску Чапличу село Росашов и приселокъ Бронники, што Маско Пуминович держалъ; до великого кн(я)зя воли. Панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

Савастьянова села: Добратин, а к тому дворищо Воронко, а Наполонно и Индиково

дворищо под Луцкимъ поветомъ, а под Перемилемъ Мирьков, а к нему дворищо Черньчичи.

Гриньку Яглищевичу отчина, берегъ у Мелници, Дубенъ, выслуг(а). Ходкова отчина Далковича Ршичин а Злесеъ. Иванова Хомяковича отчина Смородовъ а Туря^{ddd}, под Шумьскомъ, а к тому Бараново дворищо. А Хыдырева Манышичъ отчина Малыи у Кремлци. Сопег(а).

Проборъщу Щулепе село Теремно, што Ожеговичъ^{ee} держалъ. Панъ Довкгирдъ, панъ Юрша. Кушлеико.

У Кремлци. Котлу, Лопасову брату, Залестъе а Смыков, да Комаринъ; перво деи за нимъ жо было, при кн(я)зи Жикгимонъте. Довкгирдъ, Юрша.

У Луцку. Сачку Лучанину село Свищов да Лыгино^{ff}, и што к тому селу слушасть, какъ за Беликомъ было; занюж за нимъ || [64v] была ссла Несвидских, и то опять отчиномъ вернули противъ того.

Пану Кгастовту, воеводе троцкому, у Луцку Полона, а што Окуна держалъ; у в отъчину. Самъ великий кн(я)зь. Сопега.

Конатовичомъ потвержене на Верхново, а в Бортонове две дворищи, а придали Перевалы, што Дестевичъ держалъ.

Пану Доркгю Сатыев. Панъ Петраш. Сопега.

В Кремлци^{gg}. Пану Дениску тая именья подавана, на имя: Сernъ а Ванъдрог, а Ляховци, а Чжемелинъци, а Олешницу; а Паньковъци, а Татариновъци, а Берщпку, а Подгаици, а Рудомль, а Олфеевъци, а Пищатици, а Матъфеевци, а Есковци, а Очбы, а Вербуоу, а Ходавци, а Яктребль, а Сernъ на Случи у Городку. На то сму и привилье. Панъ Довкгирдъ и все панове. А после его живота жене и детемъ его, и ближнему его.

У Кремлци^{hh} и в Луцку, и въ Володимери. У Кремлци Петру, Божю рытерю, на имя: село Белока, на реце Белце, а Воинегов, село ж, а село Ростовки, а село Коктаконъци, а село Кольщици у Кузминской волости на Случи

^z K. Kornica. ^{aaa} K. Woin, Lubiczy, Kijany, Horodyszcze. ^{bb} K. Kornica. ^{cc} K. Rownoie, Horodyszcze. ^{ddd} D. Turja. ^{ee} D. NB. ^{ff} Gali bñti ir Лычино. ^{gg} K. W Kremency Sern, Lachowey etc., Zemelincy, Pankowey. ^{hh} K. W Kremency.

со всимъ, || [65] што к тымъ селомъ слушасть; и привилъ записано. Панъ Довкгирдь и вси панове. Логвинъ.

Дьяку село Борок а Кордышовъ став, садьки а Гребенино дворищо, а Даниловича ж дворищо ж, а в Кузминскои волости Чюхилева, а и Моисеев став. То зап[и]сано на привили. Логвил.

Яцку Немировичу у Володимери потверженье на Летыи а Моковичи, а под Перемильемъ Шибное.

А Собегордовичу Ивашку Тоганич и Кустичи а Березолупи, потверженьеⁱⁱ.

А Злотошеви Федькови Ордутичи, Суньчича став а Бобичи, а Киселии, а селцо под Турискомъ; потверженье. Панъ Петраш. Логвинъ.

А Петрашу Улезловичу Всчинъ а Берестько, а Рани, отчина.

А Зубови Лиле а Мартиново Собегордовичаⁱⁱ село Залесци. Пан Петраш. Логвинъ.

Пашку^{kk} Еловицкому село Ланеццо да дворищо Жоваковци || [65v] пустое. Кгастовтъ. Кушлеико.

Ходьку Лисце с Ондрушкомъ, з братомъ, Узвид село. Приказ(ал) панъ Кгастовтъ. Сопега.

Панку, Бортинову брату, семь ч(о)л(о)в(е)ков у Каменци.

Михалку Хоминичу жеребеи у Каменци. Логвинъ.

Пану Нацу, старосте берестеискому, осмнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, Сохович племя да Глебович; дають дани 2 колоде меду. Довкгирдь, Кгастовтъ. Кушлеико.

Пацеви Довкшевичу шесть ч(о)л(о)в(е)ка, Борщово Вискуличи. Довкгирдь, Кгастовтъ.

Евлашку да Юшку Тречевичомъ село Рясная, што за Боярскимъ было. Кгастовтъ а Петрашъ, маршалокъ. Кушлеико.

Олешку, боярину володимирскому, село Олизарово Шиловича Горюхов у Луцку, до воли. Панъ Петрашъ.

У Каменецкои волости. Дашку Барюбичу село Кругил. Панъ Петраш, панъ Онъдреи Саковичъ.

Кн(я)зю Сонькушку у Каменци село Коростичи, да Олишковици, да Щословици, ко Тристяницы слухало. Панъ Петраш, пан Судивои, пан Ондреи Саковичъ. Кушлеико. || [66]

Кн(я)зю Васку Юшковичу пять ч(о)л(о)в(е)ка, не путные, не далные; до воли. Панъ Монивид. Кушлеико.

Ивану у Каменци а Дав(и)ду два ч(о)л(о)в(е)ки, а не будетъ ся годити, [и]но иныхъ обыскати.

Пацу Довкшевичу десеть ч(о)л(о)в(е)ка; а дають пять ведер меду. Панъ Петръ.

Олехну Ходковичу и з братьею у Селци, у Милчичох, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки. Панъ Монивид.

Чжуру^{ll} потверженье на Чорторыи а на Деревичи. Самъ великии кн(я)зь.

У Кременци. Иванку, дьяку, село, што Родеслав держал, Сербинъ, по тому жъ, какъ Родослав держалъ; до воли. А правил панъ Михаилло, канцлер. А дан у Лукове, нояб(ря) 29, инъдик(т) 13^{mm}.

У Володимери. Сватку и его брату Ондрейку селцо Кустичи у Турскои волости. А к тому две дворищи: Мечесовское а Лучинское у Соловищох, до воли. Панъ Кгастовтъ. Кушлеико.

Ильи Вачковичу селцо Боролчичи а Перцико. Пан Петръ.

Кн(я)зю Олксандру Володимировичу Острецкии Городок. || [66v]

У Городенскои волости. Саку Васково селцо Псарцове, а пятыи ч(о)л(о)в(е)къ у Ятввяскомъ. Княз бискуп, панъ Довкгирдь.

Милошу Вошвилловичу земляца Силович место; Васкор Дромутевич не уступалъ ся б(ы). Пан Кгастовтъ.

У Турицкои волости. У моста Роману Коревичу под Петровичомъ Овстил дали есмо.

Пану Насуте Квасовка с Лашаны, што къ Квасовце слушали. Сопига.

Горбачу, дьяку, Бенево место. Панъ Кгастовтъ.

Самъ великии княз. Пану Михаилу Коликиновичу озеро Орлои. Панъ Кгастовтъ.

ⁱⁱ К. w Krzemencu. ⁱⁱ Taisyta. ^{kk} К. Paszku. ^{ll} К. Dżuru. ^{mm} К. 1450.

Некрашу озеро Жасково.

Пану Ходьку озеро за Немномъ Шешупоти. Панъ Довькгирдь. Логвинъ.

Милошу Глебовичу 2 ч(о)л(о)в(е)ка у Туриску. Пан Довькгирдь. Кушлеико.

Ивашку, ключнику, земляца и ч(о)л(о)в(е)къ.

У Туриску. Романовичомъ з братьею пять ч(о)л(о)в(е)ковъ. || [67]

Погиблого детемъ Петровича Мицусов Евъстаевъ след. Соп(сга). У Городне.

Некрашу Микитичу три ч(о)л(о)в(е)ки у Ятвязкомъ. Пан Кгастовтъ. Соп(сга).

Дашку дворецъ Биряловъ а двадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ. Пан Довькгирдь, пан Ходко. Сопига.

Борису Еиконтовичу земля пустая на Суколде. Княз Юри, панъ Ондрушко Довоиновичъ. Кушлеико.

Онъдриюшку Довоиновичу озера: Долгая а Микошево, а Близны Малы, и по сю сторону Меты. Панъ Ивашко Монивидович. Кушлеико.

Дашку Барсобичу село Горбово^{mm} у Бересты дано, его *жс* выслуга за Витовта, за Жикгимонъта. Панъ Петрашъ.

Володьку Теремовичу два ч(о)л(о)в(е)ки у Красномъ Селе, занюж перво ему *жс* дано, тому Володьку, тая два ч(о)л(о)в(е)ки. Панъ Петраш, маршалокъ^{oo}.

У Клецку. Ромеиково, Борютевич место, село Яцку Чортович, занюж самъ збеглъ, а то без наследка. Панъ Петрашъ.

Пану Ондрушку Довоиновичу у Рудьчичох Сопля, а с нимъ чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, дають два ушатъци меду, у Ятвязком || [67v] на Каменьци, на имя: Меишто, Съкодис, Корвелис, Римькович. Логвинъ.

Незбодичи, на имя: Самъсон а Голованевичъ, а Борочич; служити имъ по-давному, какъ при великомъ кн(я)зи Витовте служили. Панъ Петраш. Логвин.

Докаилу Воишвилевичу Никелева земля пуста у Туриску. Пан Петраш. Логвинъ.

Пану Носуте селища под бобровники, а бобровники согнати. Княз Юри, панъ Монивидъ.

Ликгемковичу Некрашу у Ятвязкомъ три ч(о)л(о)в(е)ки: Микитичи, Селивои з братомъ а Жвикович; у Городне на Щари дворецъ Миколаевъ Воишвилевича, а ч(о)л(о)в(е)къ пять ли, шесть ли. Панъ Кгастовтъ. Логвинъ.

Носуте десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ у Городне жъ. Панъ Кгастовт. Логвинъ.

Милошу Влебовичу озеро Переросли, што при Жикгимонъте держаль. Панъ Монивидъ.

Воловичу Грищцу у Перевалце два ч(о)л(о)в(е)ки: Скуркинъто а Товънис. А у Меречи в Стравниках – Кюдис а Мокюс, а Бенюшис. Панъ Монивидъ. || [68]

Милошу Кгедикголдвичу земляца Ячина. Кушлеико.

Пану Олехну Судимонътовичу у Городенской волости ч(о)л(о)в(е)къ, на имя Говенец, рыболов, што Милошъ держаль. Самъ великий кн(я)зь. Инъдик(т) 9^{pp}.

Клядской шесть ч(о)л(о)в(е)ков Лешничал; а дають полтора ушатца меду. Самъ великий кн(я)зь.

Пану Олехну Судимонътовичу петнадцать ч(о)л(о)в(е)ков, Кгудевичи у Городне, што Милошъ держаль, на имя: Полуиковича Матеица, Иванца, Дробыша, Радивонка, Якова, Олисея, Даха, Семенца, Иева, Демьяница, Сесеня, Паша, Ондронца, Тинца, Пашка. Самъ великий княз.

Олехну Судимонтовичу семь ч(о)л(о)в(е)ка у Туриску; а чотыри ушатъци меду дають. Самъ великий княз.

Еску Стародубъцу у Городенской волости земля бортная, пустая, без наследка, Саковщина. Самъ великий княз. Инъдик(т) 9^{qq}.

Мерецкое волости Перелая. Сирутю у Вязовъци десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Петровичи, Павловичи, Еремеевичи, и съ ихъ потужники. Сопига.

Радивилу пять ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Индрих а Воинило, Пилип, Довнар, Кровьсикало. Панъ Довькгирдь.

Плебану Мсречскому семь ч(о)л(о)в(е)ка Вилпиикганцов. Панъ Петрашъ, панъ Онъдрси Сакович. Логвинъ. || [68v]

^{mm} D. Horbow. ^{oo} Rankr: моршалокъ. ^{pp} К. 1446. ^{qq} К. 1446.

Радивилу ч(о)л(о)в(е)къ Василец. Самъ великии кн(я)зь.

У Перелай Борстевеи земля пустая Вишенева. Панъ Лелюши, до воли. Сопега.

Воишку у Вязовъци Котюс, Анъдри, братъ его Иванецъ, Мелех, Манулци, Луянца, Ходорец, Костюк, то 8 ч(о)л(о)в(е)ка противъ конюховъ; до н(а)шос воли. Самъ великии князь. Кушлеико.

Монивилу Еитовтовилу земля Етивидова у Вязовъци пустая. Сачко, маршалокъ. Инъдик(т) 8^т.

У Меречи Борстяково селцо Бобру Инъдриховичу. Олехно Судимонътовичъ и Сачко, мар(шалок). Инъдик(т) 9^с.

Шедвиду у в Олите два ч(о)л(о)в(е)ки: Дякгинтъ а Левтулевичъ; а в Немоноитех ч(о)л(о)в(е)къ Медивонтъ. Панъ Петръ.

Петрашу Воикговичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Лоутя а Виндя.

Стокликское волости Миникаилу 8 ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Кгастовтъ. Сопега.

Бобру земля и именье в Стародубе Данила Михалковича. Данъ в Троцох, мая 5, инъдик(т) 12^т. Панъ канъцлер. Копот. || [69]

Пуньская волость.

Юрю Еидатовичу шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Павла а Черню, а Юдус, а Береиши, а Петраша, а Бернютис, а шесть земель пустых. Сопег(а).

Яну Еитминовичу^и десеть ч(о)л(о)в(е)ков на имя Коикутевичи: Сечноса а Неониса, а Неоня, а Номеиша, а Люса, а Довтя, а Дирмсека, а Остсека, а Сурвида, а Саву; а три пустые следы: Денисов а Ненюшов, а Дотев. Панъ Кгастовтъ.

Вяжу ч(о)л(о)в(е)къ Минкутева сына, на имя Явоиша; а землю пустую у Дубинкахъ, Мелкидову. Панъ Петраш, панъ Анъдри Саквич. Логвинъ.

Пани Ронболтовои, люди еи отданы: Ракус, Сирклисъ, Виетис, Митшка, Жиманис, Минсико, што за Римъкгаиломъ, за Килбутомъ были. Панъ Петрашъ. Логвинъ.

Вилкомирское волости Торвиду три ч(о)л(о)в(е)ки. Панъ Кгастовтъ. Сопига.

Високину Юревичу два ч(о)л(о)в(е)ки на имя: Жвирблис, Пикътус. Панъ Кезкгаило.

Беинару Дровствилевичу 2 ч(о)л(о)в(е)ка: Свирплюс а Сипус.

Керку Сонковичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Товтвила а Тореика. Панъ Кезкгаило. || [69v]

Петъку Килбутовичу ч(о)л(о)в(е)къ Тедолис.

Витовъту Кирдвидовичу три ч(о)л(о)в(е)ки: Киклис а Керко, а Монивид.

Саку Еинаровичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Шюмос а Юневич.

Кинъяту Ясколдовичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Жоденис а Люкаилевичъ, а Манко Возович, а Люкъбитъ. Пал Кезкгаил.

У Болниках Радивилу Остиковичу шеснадцать^т ч(о)л(о)в(е)ков: Родсека а Еника, а Кижя, а Явоиша, а Теикаила, а Товюса. Панъ Довъкгирдъ.

У Упите Володъку Ятовтовичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Лялюс а Нак. Пал Кезкгаил. Логвинъ.

Борису Кинътовтовичу три ч(о)л(о)в(е)ки у Роковс: Евлеико, Тябутъ Лимеиковичъ, дають три пуды меду да по три куници, Обак, што съ куницу дасть. Панъ Кезкгаил.

Буивиду, Борисову брату, три ч(о)л(о)в(е)ки тамо ж у Роковс: Люмонтъ, пудъ меду дають да куницу; Бирылъ, два пуда дасть а две куници дасть; Скиртени куницу дасть. Панъ Кезкгаиль. Кушлеико.

У Ясвоини Некрашу Тречево именье, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки. Пал Петрашъ, панъ Кезкгал.

Пани Кезкгаиловои у Окъменянех чотыри чоловеки || [70] на имя: Бямутис, Килчиос, Еикгело, Иванъ; а от тых отделили се три ч(о)л(о)в(е)ки на имя: Дорко, Тютос, Мирко, то ихъ усих семь. Панъ Петраш, маршалокъ; панъ Олехно Довоиновичъ. Кушлеико.

Биятовичомъ Твирмонътову землю; а самого Твирмунъта пану Кезкгаилу. Самъ великии княз.

Данилу Явоишова земля пустая; до пана Кезкгаила. Петръ. Логвинъ.

Радивилу Остиковичу Бержанъци [к] Ксидонемъ.

^т К. 1445. ^с К. 1446. ^т К. 1449. ^и К. Eytminowicz. ^т *Taip rankr., nors išvardyti tik 6.*

Воидилу а Яну шесть ч(о)л(о)всков: Менюс а Леида, а Дякгирда, а Жовейка, а Вянюса, а Озкгаиловича. Самъ великии княз.

Моштикгаилу, Меинортову племеннику, пустая земляца Сядова а Нарутева, до воли дана. Сен(тября) 26, индик(т) 10. Самъ великии кн(я)зь. Сопега.^{xxx}

[1442].11.07

Пеняньское волости.^{xx}

От великого кн(я)зя Казимира, королевича. Виленскому пану Остику.

Просил в нас Краш Довъгиньтовичъ трех ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя Кикгоса да Домутиса, да Новениса, у Пеняньской волости. А поведал намъ, штожь не путныи а не даньныи. Ино будет ли згожо, всхотять ли за нимъ быти, и ты бы даль ему тые три ч(о)л(о)в(е)ки до н(а)шое воли.

П(и)сан у в Оникъштахъ, на канун св(е)того Михаила дня, нояб(ря) 7, индик(т) 6. Сам великии кн(я)зь. || [70v]

У Ковне^{xy} и в Жижморех. Тулюсу два ч(о)л(о)в(е)ки у Жижморех, до воли. Панъ Петраш, маршалокъ. Соп(ега).

У Ковеньской волости ч(о)л(о)в(е)къ Явид Товтивоишу Шейбаку дан. Сен(тября) 27, индик(т) 10^z. Самъ великии кн(я)зь. Сопега.

Старосте жомоитъскому пану Яну Кезкгаиловичу место дато на двор у перевоза близко Криници.

А пану Сталку Мордасу такжеж места, какъ бы могль двор нарядити, у перевоза близко Криници, ажъ будеть не местицкое место, королевъское. Индик(т) 12.^{aaa} Пан воевод(а), п(а)н Михал Кезкгаил.

У Жижморех у Ковеньской волости Семашку Визборово село. Сопега.

Пану Кгастовту десять ч(о)л(о)в(е)ковъ: Ростило а Воишис, а Иркаила, а Минивоишъ, Буистяк а Митус, Дотис, Воиштенис, Мелис, Шюдис. Самъ великии кн(я)зь.

Виторту у Лобунове шесть ч(о)л(о)в(е)ков на имя: Воижикгаило а Реклис, а Милис, а Осеико, Борис а Вешторть. Панъ Кгастовт.

Довъяту^{bbb} шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Дрокгаило, Сиус, Бекни, Строикша, Монътунос, Ковътрудов; два ихъ путныхъ. Панъ Петраш, панъ Анъдresi Саковичъ. Логвин.

Киборту^{ccc} Скоитери у Кровжах отчины его. Логвинъ. || [71]

Моньку Судовятовичу ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя Довъкорть. Панъ Петрашъ, панъ Кезкгаиль.

Кгиникосу а Совимонъту две земляцы: Милошову а Милкову. Панъ Кезкгаил.

Пану Кезкгалу семь ч(о)л(о)в(е)ка: Шуи, Домешко, Веинейко а Ставид, Докутис, Мелейко, Онанъчус. Самъ великии кн(я)зь. Панъ Петраш, пан Олехно Довоиновичъ.

Шедибору Меженину чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Еикаило, Воинейко, Пиктюс, Кудеиши; до воли. Панъ Кезкгал; панъ Петраш, мар(шалок); Олехно Довоиновичъ. Кушлейко.

Вольчку Еидатьевичу пять ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя: Носис а Шосиши, а Пацу, Довоитиля а Кукис; до воли.

У Кернаве и у Мошюкголе Волчку жъ пять ч(о)л(о)в(е)ковъ у Попортъской волости на имя: Воболис, Бортолис, Бекънюс, Висимонът, Ясвод; до воли. Панъ Кгастовтъ.

Ганусу Чолковичу у Друблянех половина людси, а лукна половина ж, ажъ ку брату его Створиколци 4 ч(о)л(о)в(е)ки, а пятыи Монютис; тые люди, што къ церкви привернули на Вилкомири. Самъ великии кн(я)зь. Сопега.

Билеви Куяне на имя: Скобеико, Юдейко, Урнежи а Нсикоте, Исакгенис, Милюс, Титеико. Панъ Кгастовтъ и вси пановс. Кушлсико. || [71v]

Судьку три ч(о)л(о)в(е)ки. Сопега.

Простивилу три ч(о)л(о)в(е)ки: Ромсику, Стрипейко, Тречис. Пан Кезкгал, пан Судивои. Сопега.

У Жеимех пану Завиши десять ч(о)л(о)в(е)ковъ без имени. Индик(т) 7, сен(тября) 13.

^{xxx} RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XXV. 1442, ноября 7. Листъ пану Виленскому, пану Остику. Пожалованіе "до воли" Крашу Довгинтовичу трехъ человекъ въ Пеняньской волости]. ^{xx} K. Pienińskieje wołosti, od wielikoho kniazia Kazimira korolewicza; D. – 1443. ^{xy} K. V Kownie. ^z K. 1447. ^{aaa} K. 1464. ^{bbb} K. Dowiat. ^{ccc} K. Kibort.

Станьку Петрашевичу чотыри ч(о)л(о)-в(е)ки на имя: Бурнеико а Жвирблис, Потыля, Кгилюс. Пань Монивидь.

Липнюсу два ч(о)л(о)в(е)ки: Доркгис а Довькгутис; до воли. Петрашь, подстолии.

У Дорсунишках^{ddd} Довнару земля Яркова. Самь великии княз. Кушлеико.

У Высокомъ Дворе пану Грилку, конюшому, земля Сакова пустая и с челядью Саковою. Приказ пана Монивидов. Индик(т) 3^{eee}. Янушець.

Мошюкгольское волости и Керновское Евню Екирдовичу дванадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, не путных, не даньных. Пань Довкгирдь.

У Муланех Венеико, Дровеико, Совнус, Вяжис, удовин с(ы)нь. Пан Довьгирдь.

Сомашку въ Кернове 4 ч(о)л(о)в(е)ки на имя: Устико, Нареико, Еидячь, Куш. Пань Довкгирдь. Логвинь. || [72]

Федьку Саковичу Коревины люди по тому, какъ за Коревою^{fff} были. Панове Довкгирдь, Кгастовть, Петраш. Куш(лейко).

Ожаку Чолковичу два ч(о)л(о)в(е)ки у Кернаве: Ветрикис а Люлкус. Пань Ходко. Логвинь.

У Кернове Совириму Тителевичу два ч(о)л(о)в(е)ки братеники, не путные, не даньные. Пан Кезгал, пань Петрашь, Олехно Довоиновичь.

У Кернове Ожаку три ч(о)л(о)в(е)ки. Пань Судивои при великомъ кн(я)зи. Сопега.

Моньтиггаилу Урдовичу десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ, до воли. Княз Юри, пан Петрашь, пань Судивои.

У Кернове Ожаку два ч(о)л(о)в(е)ки путные: Вветрикис а Люлкус.

Каплану дубинскому ч(о)л(о)в(е)къ на имя Радис, до воли. Пань Петраш, маршалокъ.

У Мошюкголе^{sss} Юрю Викьшевичу земля Кгилкова, брата его. Пань Сачко, маршалокъ. Индик(т) 3.^{hhh} Янушко.

У Пенянех Некрашеви три ч(о)л(о)в(е)ки: Домутис, Ноивенис, Кикгос, не путные, не данные, до воли. Самь великии княз.

Онъдрушку ч(о)л(о)в(е)къ, до воли. Самь великии княз. || [72v]

Мицко Остикович купил землю у Довкгида, а менять с Кибортомъ Минимонтовичомъ у Кернаве, и корол при[з]волил. Индик(т) 12ⁱⁱⁱ.

Леполису у в Оникьштах Икькгоиликгид, до воли. Пань Петрашь.

Ивашку Саковичу у Дубниках дворца кн(я)жеи, а у томъ дворци дсветь ч(о)л(о)в(е)ковъ. Приказ Олелковъ. Пань Довькгирдь.

Томькови Версока, двор кн(я)жи и съ толкими и съ людми, колко у Солшникахъ.

Васку Скобеику Конева, двор кн(я)жи, в Дубичох^{jjj}.

Онъдрушку Моствиловичу двор кн(я)жи Цупра у Клецку. Кн(я)зь Олелко, пань Довкгирдь, пань Кгастовть.

Минялку Дромутевичу Здетелцу отчина его у Здетеле^{kkk}, земля без людси. Пань Кгастовть. Сопига.

У Лынькмснях Нарибуту шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ Стакалапаевъ: Вяжа Колтенянского а Листирта, а Бенеса, а Шеймоита, а Якубовича, а Тиля, а Стров. Пань Довкгирдь. Логвинь.

Михаилу Ромьболтовичу семь ч(о)л(о)в(е)ка у Вилкомири, его жь отчина. А к тому придал ему три ч(о)л(о)в(е)ки кн(я)жих людси у Вилкомири. || [73]

Гриньку Сурвиловичу Остров, люд его, отчина его, што за Игнатом Юражичомъ было.

Онъдрушку Кгоскиновичу люди даньники в Остринской волости, на имя Рычанс; дани устав дають меду.

Чижу, Немирову брату, даньники шесть ч(о)л(о)в(е)ки на имя: Лусеиво, Луконцо; у Ворнянехъ Мемизское волости.

Свирилеви село Малюшичи^{lll} а Саньчуково у Новегородку.

Волчку Еидотовичу село Котлово.^{mmmm}

Пану Довкгирду, воеводе виленскому, даньники на имя Троищаны да Макгуны, у Мемизской волости; дають дани 2 устава меду.

Гамъзе Татиру Токьмачиково село подь Аньдрушковичомъ, Саковича, конюхомъ, у Марковской волости.

^{ddd} K. V Dorsuniszkach. ^{eee} K. 1470. ^{fff} D. Koreywo. ^{sss} D. Moyszogola. ^{hhh} K. 1470. ⁱⁱⁱ K. 1464. ^{jjj} K. Dubicze, Koniew.
^{kkk} K. Zdzięciol. ^{lll} D. Maluszyc. ^{mmmm} D. Kotlow.

Промъчеику Беликовича село у Новего-родку, того, которыи проч ехал.

Михаилу Оинаровичу осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ въ Ошменской волости, конокормъци да рыболовс, на имя: Мядис, Микошевичъ, Мядеико а Рочида, Возгговичъ, Якубъ конокормець, Родешевич, да озле его риболов без имени. || [73v]

Бумонъту у Гомъи село его, што был Еско подпросиль Протасович подъ нимъ.

Васку и з братьею Коревичомъ шесть ч(о)л(о)в(е)ков ошменскихъ, Хотславичи, данъники, у Красномъ Селе.^{mm}

4. [1465].04.12

List boiarom y mieszczanom branskim dajuczy Brans[k] w otczynu kniazia Iwanu Andryewiczu.

Казимир, корол.

Всімъ бояромъ брянскимъ и местичомъ, и всімъ мужомъ брянцомъ.

Дали есмо Брянскъ^a у в отъчину кн(я)зю Ивану Анъдресвичу Можайскому такъ, какъ за нами было. А ему намъ с того верно служити. Ино будете его послушни во всемъ, какъ самих нас, а с отъчинъ своих и со всего своего имения, какъ хто што первеи того держаль, служити ему. А ему вас приказали есмо с вашихъ имении не гнати, ани отнимати, а въ церковное ся ни у во што не вступати, ни отнимати, а суды судити по старине, какъ у вас издавна пошло, а своихъ новыхъ судов а некоторыхъ пошлин новыхъ не уводити.

П(и)санъ у Вилни, апрел(я) 12 ден, индиктъ 13^b.

^{mm} RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XXVI. 1465, апрѣля 12. Послушный листъ Брянскимъ боярамъ, мѣстичамъ и всѣмъ мужамъ Брянцамъ князю Ивану Андреевичу Можайскому, которому пожалованъ Брянскъ въ отчину].

^a K. Rank: у Брянскъ. ^b K. 1455. RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XXVII. Безъ даты. Отрывокъ пожалованія].
^c K. Mirowszczyna. ^d RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XXVIII. 1483, іюля 22. Соизволеніе на просьбу княгини Анны Михайловой Александровича о томъ, чтобы ея князья, бояре и слуги служили ей съ имѣніи своихъ, какъ служили князю Михайлу].

^{5.} K. 1483. ^b RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XXIX. Безъ даты. Листъ Виленскаго воеводы и канцлера, пана Олехна Судимонтовича. Продажа королевскимъ бояриномъ Ошменской волости Якубомъ Милошевичомъ Вежгайлу Ивашковичу слѣда чловѣка своего на рѣкѣ Или съ угодыями и слѣда другого чловѣка въ Кертовичахъ. Документъ не оконченъ].

^{6.} ^a *Źodžio pradžia taisyta.*

Казимир, корол.

Пану виленскому, старосте жомойтскому.

Земля пустошьина дати Миновъщина^c у Новъгородскомъ повете Везгайлу, отчина версна, што Витъковичи держали.^d || [74]

5. 1483.07.22

List od korola jeho milosti do kniahini, sztoby kniazie y ziemianie jeje posluszni byli.

Самъ Казимир, Божью м(и)л(о)стью корол полскии, великии кн(я)зь литовскии, рускии, кн(я)жа пруское, жомойтскии и иныхъ.

Била намъ чоломъ кн(е)гини Михайлова Александровича, кн(е)гини Анъна, штожь некоторымъ ея кн(я)земъ и бояромъ велели были есмо намъ служити и з ыменъи, и оны прото еи служити не хотели и послушни ея быти, и жадала нас, абыхмо имъ опять зася велели еи служити и еи послушнымъ быти.

И мы, на ея жаданъе, тымъ кн(я)земъ и бояромъ, и слугамъ, и зъ ихъ имении, велели еи служити, ея послушнымъ быти, какъ кн(я)зю Михаилу служили и его послушны были.

Дат в Троцох, в лет 6991, июл(я) 22 ден, индикта 1^a.

Воев(ода) вил(енский) п(а)н Ол(ехно) Суд(имонтович), кан(цлер).^b

6.

List wojewody wilenskoho w sprawie Jakowa Miloszewicza y z Wieżgajłom^a Iwanowiczom o predaży w Oszmianskim powete sledu czelowika, niwy.

Я, Олехно Судимонътовичъ, воевода виленскии, канцлер короля его м(и)л(о)сти. Тотъ бо-

ярии королевскийи Ошменское волости Якубъ Милошевич пришед перед нас с Вежкгаиломъ Ивашковичомъ и поведалъ намъ, штожь продал Вежкгаилу обел вечно след ч(о)л(о)в(е)ка своего отчинного на реце на Или, нивы и сеножати, и часчи, бобровые гоны по реце по Или, и рыба ловити на меси делници, што на мене приидет; у Кертовичох иньшии след другого ч(о)л(о)в(е)ка продал есми Вежкгаилу обел вечно, никому не пелно, за одинадцать копъ добрых широких грошей чешское монеты полское личбы; а кому будеть надобс до тое земли, нехай мене будеть находити, а Вежкгаилу даст в томъ покои. || [74v]

Данина г(о)с(по)д(а)рьская. Князя великого имения.

7.

[1492].09.13

List korola jeho milosti ALEXANDRA w sprawie p(ana) Sapieżyca o dworec w Sku[du]tyszkach^a.

Самъ Александръ, Божью милостью.

Бил намъ чоломъ воевода виленскийи, канцлер нашъ, панъ Николаи Радивилевич, штожь зять его, панъ Петко Якогиллович^b, купил землици в нашихъ людех, у утенцовъ, Скудутишки и илшии, и тамъ себе дворець нарядилъ и людци посадилъ, и, отходя сего света, записал тотъ дворець панехи своеи, сестре его, пани Анньне, и просил нас, абыхмо ему тотъ дворець после живота сестры его дали.

Ино мы ему тотъ дворець и з людми после сестры его живота дали у отчину по тому, какъ зять его Петько Якогиллович держалъ и сестра его пани Анньна.

Писан в Меньску, сен(тября) 13 ден, индик(т) 11.

8.

1492.08.13

Prywiley u potwierzenie p(an)u Janu Litawor Bohdanowiczu Chrebtowiczu na leyty Eygiminowszczyzny, Beynarowszczyzny u na dworec w Hryczonowiczach, na wecznost, w powiecie Trockim^a.

Александръ, Божью м(и)л(о)стью.

Биль намъ чоломъ маршалокъ н(а)шь, подскарбии дворныйи, наместник слонимьскийи, панъ Янь Литавор Богданович Хребтовича, и просил в нас дворца с четырьми ч(о)л(о)в(е)ки лейти, што держалъ Стецко, ключник троцкийи, близко Троков, и тежь к тому дворцу двухъ пустовщины, Еикгиминовщины а Беинаровщины^b.

И мы ему тотъ дворець Стецковскийи с чотырьми ч(о)л(о)в(е)ки лейти и тыс две пустовщины, Еикгиминовщину а Беинаровщину, дали зъ землею панною и съ сеножатьми, со всимъ || [75] с тымъ по тому, што здавна к тому дворцу и къ тымъ пустовщинамъ прислушаеть, вечно ему и его жене, и их детемъ, и потом будучимъ ихъ счаткомъ.

И тежь бил намъ чоломъ, штожь купил дворець в Гричиновича в Дмитра, ещо за небощика отца н(а)шого Казимира, короля, близко Троков жо, и просил нас, абыхмо призволили ему тотъ дворець купити и потвердили н(а)шимъ листомъ.

Ино мы ему тотъ дворець Гричиновскийи призволили купити и потвержасмъ то симъ н(а)шимъ листомъ вечно ему и его жене, и их детемъ, и потомъ будучимъ ихъ счаткомъ. А на твердость того казали есмо к сему н(а)шому листу и печать н(а)шу привесити.

Писанъ у Вилни, в лето 7000, август(а) 13 ден, индик(т) 10.^c

7.^a RIB, t. 27 *toliau vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 2. 1492, сентября 13. Пожалование воеводѣ Виленскому и канцлеру, пану Николаю Радивилевичу землици Скудутишки, купленной его зятсмъ Петкомъ Якогилвичемъ у господарскихъ людей Утенцевъ, съ дворцомъ, имъ устроеннымъ. Пожалование въ отчину послѣ смерти зятя Радивила и сестры Анны. ^b K. Petko Jakhojłowicz.

8.^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 3. 1492, августа 13. Пожалование маршалку господарскому, подскарбию дворному, наместнику Слонимскому, пану Яну Литавору Богдановичу Хребтовича дворца Стецковскогого съ четырьмя лейти и двумя пустовщинами, со всеъмъ принадлежащимъ къ нимъ. Разрѣшеніе и подтвержденіе купить дворець Гричиновскій. Оба пожалования вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ. ^b K. [...B]eynarowszczyzna. ^c D. 1492.

9.

1492.08.17

Prywiley y potwєrzenie kniazia Olechnu Hlaziniczu na Mamajewskoje w Smolenskim powiecie^a.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью.

Наместнику смоленскому пану Юрю Глебовичу и инымъ намесникомъ н(а)шимъ, хто потомъ будеть *от нас* Смоленскъ держати.

Што небошикъ отецъ н(а)шъ Казимир, корол, дал селцо служебное погородское, ни данное ани тяглое, у Смоленскомъ повете, околничому смоленскому, кн(я)зю Олехну Глазиничу, на имя Мамаевское, до осмотра, и люди н(а)ши смольняне, на имя Фурсовы а Непосудовы, жаловали о томъ небошику *отцу* н(а)шому, а жебы то селцо была ихъ *отчина*; а потом, какъ *отца* н(а)шого в животе не стало, и они намъ жаловали о томъ. И кн(я)зь Олехно листъ *оца* н(а)шого на то селцо *перед* нами покладал, и мы ся о томъ довели, штожь то селцо служебное погородское, а не данное, ни тяглое, и тымъ Фурсовымъ а Непосудовымъ || [75v] не *отчина*. И просил нас кн(я)зь Олехно, ажъ быхмо ему селцо подтвердить н(а)шимъ листомъ.

Ино коли то селцо служебное погородское, а не данное, ани тяглое, а тымъ Фурсовымъ а Непосудовымъ не *отчина*, и мы ему то селцо дали Мамаевское у *отчину*, и детемъ сго, и подтверждаемъ ему симъ н(а)шимъ листомъ. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо приложити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан у Вилни, въ лет 7000^b, м(е)с(е)ца август(а) 17 ден, индик(т) 10.

Прик(азали): во(евода) вил(енский), пан Мик(олай) Р(а)ди(вил), кан(цлер); во(евода)

троц(кий), п(а)н Пет(р) Яно[вич], м(а)р(шалок) земский.

10.

[1492].11.14

Prywiley y potwєrzenie na zemlicy w Trockim powiecie pustowskije Michnu Iwanowiczu, na wiecznost^a.

Самъ Александръ.

Бил намъ чоломъ тивун троцкии Михно Ивановичъ, штожь небошикъ отецъ нашъ дать ему землици у повете Троцкомъ^b пустовские, бо люди были с тыхъ землиць разошли ся прочь; а тыми разы тыхъ землиць люди, на имя Ромашко з братомъ з Римькомъ Свирблевичи а Родько з братьсю Судьковичи, а Нетюс Видиковичъ, зася на тые землици пришли. И просил нас, абыхмо ему и людци тые дали.

Ино мы ему тые людьци, што на тые землици пустовские за него пришли, вечно [даем] и подтверждаемъ ему ихъ симъ нашимъ листомъ.

П(и)сан в Троцех, нояб(ря) 14 ден, индик(т) 11^c.

Пр(и)к(азал) во(евода) тр(оцкий), м(а)р(шалок) з(е)м(ский), п(а)н П(е)т(р) Янович. || [76]

11.

[1492].11.14

List do namesnika bobruyskoho y starca na ludey Duryniczow do korolewskoy [miłosti]^a

Самъ Александръ.

Наместнику бобруискому виленское половины и старцу.

Бил намъ чоломъ маршалокъ н(а)шъ панъ Григорей Остиковичъ и просил в нас людцей Дуриничов, што тамъ посполъ зъ его людми,

9.^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 4. 1492, августа 17. Листъ намѣстнику Смоленскому, пану Юрию Глѣбовичу. Подтвержденіе сельца погородскаго Мамаевскаго въ Смоленскомъ повѣтъ околничію Смоленскому, князю Олехну Глазиничу противъ жалобы Смольнянъ, людей господарскихъ Фурсовыхъ и Непосѣдовыхъ. Подтвержденіе въ отчину. ^b *Apačioje pastaba*: w let 7000; K. 1492.

10.^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 5. 1492, ноября 14. Подтвержденіе на вѣчность тивуну Троцкому Михну Ивановичу людей, пришедших на его пустыя земли въ Троцкомъ повѣтъ. ^b K. [w] Trockim cźlowick. ^c K. 1493.

11.^a *Rašalo dėmė*. RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 6. Листъ намѣстнику Бобруйскому Виленской половины и старцу. Пожалованіе “до воли” маршалку господарскому, пану Григорію Остиковичу трехъ челоуѣкъ Дуриничей со всеъмъ, какъ служили господарю.

трех ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Чуприяна а Ивана, а Аньдрея.

Ино мы ему тые людци дали до нашос воли со всимъ по тому, какъ намъ служили и дан даивали.

П(и)сан в Троцох, нояб(ря) 14 ден, инъдик(т) 11^b.

12.

[1492].10.20

List do wojewody kiiewskiego kniazia Dmitroho Putiatycza o selo w Kijewskom powiecie Sokolowicze, szto by dał bojarynu Surynu^a.

Самъ Александрь.^b

Воеводе киевскому кн(я)зю Дмитрею Путятичу.

Бил намъ чоломъ дворанин нашъ Суринь и просил в нас села в Киевскомъ повете, на имя Соколовичов, з людьми.

Ино мы ему тое село Соколовичи с тыми людми дали; нехаи онъ тое село и люди держит со всимъ по тому, што здавна к тому селу слухало, а намъ с того служить.

П(и)сан в Лиде, ок(тября) 20 ден, инъдик(т) 11.

Пр(иказал) во(свода) тр(оцкий), мар(шалок) зем(ский), п(а)н Петръ Яновичъ. || [76v]

13.

1492.12.05

Prywiley tywunu dowkhowskomu Mikolaju Dorkhiejewiczu na ludey Bolandyczow etc., na wiecznost^a.

Самъ Александрь.

Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ листомъ, хто на него посмотришь а любо чтучи его услышитъ, кому *ж* будетъ потреб(а) того

ведати. Просил в нас тивунъ довгговский панъ Миколаи Доркговичъ людеи дву ч(о)л(о)в(е)ков у Пинскомъ повете на имя Боладичовъ, а поведаль намъ, штожь тые люди *отцу* его дал великий кн(я)зь Жикгимонть, и лист на тые люди Жикгимонтьовъ передъ нами вказывал. И какъ после Жикгимонтьа отец его *вмер*, ино въ тотъ час люди тые *от* него отошли. И Панове Рада н(а)ша просили нас, абыхмо тые люди зася отдали ему.

Ино мы, на прозбу Пановъ Рады н(а)шос, тые люди Боладичи ему дали, и зъ ихъ землями с пашными и з бортными, и з селищи, и з данью, и со всеми входы и приходы, и з ловы, и з реками, и з бобровыми гоны, вечно, сму и его жене, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ их счадомъ. Волен *он* продати и *отдати*, и къ церкви записати, и къ свосму вжиточному обернути. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцех, 7001^b, м(е)с(е)ца декаб(ря) 5 ден, инъдик(т) 11.

При томъ были: кн(язь) Воит(сх), бис(куп) в(и)л(енский); во(свода) в(и)л(енский), п(а)н Мик(олай) Ради(вил), кан(цлер); восв(ода) тр(оцкий), м(а)р(шалок) зем(ский), п(а)н П(е)т(р) Ян(ович); п(а)н тр(оцкий), нам(естник) п(о)л(оцкий), п(а)н Ян Юревич; и вси панове.

14.

1493.05.04

List do namestnika smolenskoho Juria Hlebowicza, szto by p(an)u Bohdanu Sopeżycu dwох ludey Jelenskoj wołosti w Smolenskom powiecie dał do woli Jeho Korolewskiej miłosti^a.

Самъ Александрь.

Наместнику смоленскому пану Юрю Глебовичу.

11. ^b D. 1493.

12. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 7. 1492, октября 20. Листъ восводѣ Киевскому, князю Дмитрию Путятичу. Пожалованіе господарскому дворянину Сурину села Соколовичи въ Киевскомъ повѣтъ съ людьми. Пожалованіе на службѣ господарю. ^b K. Danina Surynu na Sokolowiczow w Kijowskim.

13. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 8. 1492, декабря 5. Пожалованіе тивуну Довгговскому, пану Миколаю Доргевичу въ Пинскомъ повѣтъ двухъ человекъ Боладичей съ ихъ землями, доходами и угодьями. Пожалованіе ему, женѣ и потомкамъ, вѣчно. ^b K. 1493.

14. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 9. 1493, мая 4. Листъ намѣстнику Смоленскому, пану Юрию Глѣбовичу. Пожалованіе Богдану Сопежичу двухъ человекъ съ братією въ Еленской волости Смоленскаго повѣта “до воли”.

Бил намъ чоломъ Богдал || [77] Сопежичъ и просиль в нас дву ч(о)л(о)всковъ у Смоленскомъ повете, у Еленской волости, на имя Гридка бортника з братьею Нефедьковичов, а Василя з братьею Щербиновых. И мы перво сего о томъ до тебе писали, ажъбы еси о томъ доведася, какие то будутъ люди, и до нас отписал. И ты до нас отписал, иже тотъ Гридко з братьею даньныи ч(о)л(о)в(е)къ, даивал намъ кадъ меду пресного, а тотъ Васил з братьею даивали въ казну н(а)шу польтину грошеи, а посощины шестнадцать грошеи, а служба з нихъ доспешная.

Ино коли они намъ такъ мало дани и посощины даивали, а служба з них доспешная, а намъ будетъ не шкодно, и мы ему тые два ч(о)л(о)в(е)ки, Гридка з братьею а Василя з братьею, дали до наше воли.

Пи(и)сан у Вилни, мая 4 день, инъдик(т) 11.

Прик(а)з(ал) восв(ода) вил(енский) п(а)н М(и)к(олай) Ради(вил).^b

Александръ, Божю [милостью].^c

Наместнику смоленскому пану Юрю Глебовичу и инымъ наместникомъ смоленскимъ, хто потомъ будетъ от нас Смоленскъ держати.

Бил намъ чоломъ конюшии смоленский Василей Польтев и просил в нас у Смоленскомъ повете у Светьславской волости одного человека [...] ^d || [77v]

15.

1493.07.02

Prywiley wojewode wilenskomu, kanceleru, p(an)u Mikołaju Radiwiłowiczu na Suderewy etc. u pozwolenie kupiti ludey w Gielwiany u inszyie ziemlicy w rożnych powetech, na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью. Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ лис-

томъ, хто на него посмотреть а любо чтучи его услышити, кому будетъ потреб(а) того ведати. Билъ намъ чоломъ восвода виленьский, канцлер нашъ, панъ Миколаи Радивиловичъ и просиль в нас имения на имя Судереви^b, близко Вильни, што держаль Войтъко Шедиборовичъ Швенъторог, и вказываль намъ листъ Войтъковъ, которымъ сму, отходя сего света, тое именье записал вечно, не маючи никого ближних роду своего. Ино тое именье мяло было на нас, на г(о)с(по)д(а)ра, спасти, коли ближних к тому нетъ.

Прото мы, з ласки н(а)шое, тое именье вышеи писаное дали пану Миколаю, подле запису отчича того имения, а дали есмо вечно сму и его жене, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ ихъ счадкомъ, со всимъ с тымъ, што к тому именью слушаеть, какъ держаль то предреченыи Войтъко. Волен он то именье продати и отдати, и заменити, и къ церкви записати, ко своему лепшому обернути, какъ самъ налещи розумеючи. А такъжо мовиль намъ воевода виленьский панъ Миколаи и вказываль перед нами листы, иже покупиль люди и зъ землями, и поля, и сеножати, въ бояр н(а)шихъ – въ Станислава Яковича землю его отчинъную со всимъ правомъ, какъ сам || [78] держаль; а у Волка Некрашовича ч(о)л(о)в(е)ска отчинъного и зъ землею; а в Кинътовта Вожъкгаиловича два ч(о)л(о)в(е)ки отчинъныхъ зъ землями; а въ Богдана Петрашевича Тетелевича три ч(о)л(о)в(е)ки отчинъныхъ зъ землями; а въ Бутка Стебутовича землю у в Упниках и люди на имя Бсинара а сына его Мсильоса, а Евтида, зъ ихъ землями; въ Дедикголда Кгоневича и въ его дети, Станка а в Хръщона, землю их отчинъную со всимъ правомъ; а въ Станка и въ Юря, и въ ихъ дети, въ Микола а в Мартина, тежъ землю их отчинъную; а въ Веслава Станьковича ч(о)л(о)-

14. ^b RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: 10. Безъ даты. Листъ наместнику Смоленскому, пану Юрию Глѣбовичу. Документъ не оконченъ. ^c *Virš šio dokumento užbraukyta 15 dokumento antraštė*: Prywiley wojewode wilenskomu, kanceleru Jeho Korolewskiej miłości, p(an)u Mikołaju Radiwiłowiczu na Suderewy u pozwolenie kupiti ludey w Gielwianach u w rożnych powietech, na wiecznost. ^d *Dokumentas nebaigtas*.

15. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 11. 1493, июля 2. Пожалованіе воеводѣ Виленскому, канцлеру, пану Миколаю Радивиловичу: 1) имѣнія Судереви близъ Вильни, записаннаго ему Войткомъ Шедиборовичемъ Швеноторогомъ, не имѣвшимъ близкихъ рода своего. ^b K. Suderwa.

в(е)ка зъ землею; а въ Якуба в Маркуртович(а) и въ его дети, въ Яна и въ Кгабрияла, ч(о)л(о)-в(е)ка ихъ *отчиного* и зъ землею; а въ Некраша Олешовича, Хвастова^c внука, землю *бортную* и з сеножатыми, и з рыбными ловы, въ Боркахъ делницу его; а въ Довцуса Самашковича сеножаты его *отчинъную*; а в Ыивана, в Краселника, в мещанина троцкого, мещъцо двора его со всимъ, какъ самъ он мел; а в Станислава Воиткович(а) менил с нимъ своею землею *отчинъною* на его тежъ землю *отчинъную*, где ему было споручъ; а въ Станислава Олехновича дароваль его прудомъ со сеножатыю, што маеть пруд потопити; а въ Яна Яцковича ч(о)л(о)в(е)ка его влостного, двухъ братов, и зъ ихъ детьми, и зъ ихъ землями, а другую землю его жъ влостную, подле тое жъ земли, што седел Римъдюд, со всимъ правомъ; а в Нацуса, а въ Яна, а в Бутрима, а въ Воитъка Олехновичов дворец их за Велею на имя Кгелвены^d, и зъ землею, и зъ сеножатыми, и со всимъ правомъ, што к тому слухает, а два ч(о)л(о)в(е)ки, которые к тому двору служить, Товтя а Юньца з братсю и зъ ихъ детьми, и зъ ихъ землями; а въ пансе Станъковое Довшевича, в пани Богданы Товтъвиловны, подворе у Вильни, на Луце подле Вели, тежъ вечно; а в Богдана а въ Якгинъта Воикгаловичов выменил землю ихъ *отчинъную*; а Ядвига, Васкова дочка, сама *отчичка*, з матъкою своею Васковою Доротою, продали три ч(о)л(о)в(е)ки на имя Ивана съ сыими саомтретьего а Якова съ сынъми саомтретьего жъ, || [78v] и дву дятковичов, а Мацюка з братьею саомчетвертого; и въ иныхъ некоторых бояр нашихъ купилъ люди и зъ землями, и съ сеножатыми, и просил нас, абыхмо призволили ему купити и потвердили н(а)шимъ листомъ.

И мы ему то позволяемъ и потвержаемъ симъ н(а)шимъ листомъ вечно, ему и его жене, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ ихъ счадкомъ,

подле листовъ тыхъ выше писаныхъ бояр, которые ему продали свои властные люди и земли. Волеи он тое продати и *отдати*, и къ церкви записати, и ко своему лепшому оберънути. А на твердость того казали есмо къ сему н(а)шому листу и печать н(а)шу привесити.

П(и)сан в Троцех, июл(я) 2, в лет 7001, индик(т) 11.

16.

[1493].06.08

Prywiley podkomoremu korolewskomu, namestniku markowskiemu Petru Iwanowiczu na Romaszkowo w Bielskim powiecie, na wiecznost^d.

Александръ, Божью м(и)л(о)стью.

Бил намъ чоломъ подкоморси нашъ, наместникъ марковъский, панъ Петръ Янович а поведаль намъ, ижъ купил землю в Белицкомъ повете у пани Юхновос Ремезовича, у Федъки, а у сына ес Криштофа, а в дочки ес, в Зофеи, на имя Ромашково а Анъдресву, што был купил свекор ес а дед Криштофов а Зофеин^b, небощикъ пани Ремез, с призволеньемъ небощика *отца* н(а)шого короля его м(и)л(о)сти, в того Ромашка а у Анъдрея, и листъ призволеньи *отца* н(а)шого передъ нами вказывал и просил нас, абыхмо то ему потвердили нашимъ листомъ.

И мы то потвержаемъ || [79] симъ н(а)шимъ листомъ вечно ему и его жене, и ихъ детемъ и потомъ будучимъ ихъ счадкомъ.

П(и)сан в Троцех, в лет 7001, м(е)с(е)ца июн(я) 8 ден, индик(т) 11^c.

17.

[1492.09-1493.08]

Potwierzenie kupli p(an)u trockomu, namestniku polockomu na Krzywicy, Zosnu y Kuraniec, Kistnino, Kniahinino, Smolniany a

15. ^c K. Chwastow. ^d D. Gielw[eny].

16. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 12. 1493, июня 8. Подтверждение подкоморию господарскому, намѣстнику Марковскому, пану Петру Яновичу на купленную имъ у пани Юхповой Ремезовича Федки, ея сына и дочери землю Ромашково и Андресву въ Бѣлицкомъ повѣтъ; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ. ^b Rankr. Зафеин. ^c D. 1493.

Piwowiczowo, Olany a Hanuszowicze etc., na wiecznost^a.

Александръ, Божю [милостью].

Бил намъ чоломъ панъ троцкии, наместникъ полоцкии, панъ Янъ Юревичъ а поведаль намъ, ижъ купил у пана Анѣдрея Олехновича Римовидовича четвѣртую часть, а в братьи его у Кривичах в Жосне и в Курялци, а у в Олянѣх тежъ купил у пана Анѣдрея и в брата его, въ пана Скобсеика, два ч(о)л(о)в(е)ки зъ землями и з сеножатыми; такъжо покупили у Богдана Некрашвича земли в Кн(я)г(и)нинѣ, а в сестрѣ его земли у Княгининѣ жс, а въ Смолнянѣ, у Пивовичов Оляны дворець, а въ Ганусович у Декснянехъ землю, а в Красноселскомъ повете у Богуша Богдановича ч(о)л(о)в(е)ка зъ землею вечно, и листы ихъ на то маеть, и просилъ нас, абыхмо то ему потвердили н(а)шимъ листомъ.

Ино коли он в нихъ покупили отчины ихъ властные вечно а листы ихъ на то маеть, мы потверждаемъ то ему и его жене, и ихъ детемъ и потомъ ихъ будучимъ и счаткомъ вечно и на веки вечныс симъ н(а)шимъ листомъ. Воленъ он отдати и продати, и къ церкви записати, и заменити, и къ своему лепшому обернути. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо привесити к сему н(а)шому листу. || [79v]

Пи(и)сан в лет 7001, инѣдик(т) 11.

Приказ пана Миколаев Радивиловича, воеводы виленского, канѣцлер(а).

18.

1493.07.16

Potwierzenie p(an)u pisaru Petraszku Chomiczmu Lubiczu na imene w Kleckom powete Hrycewicy etc. a w Swierskom powiecie na rece na Zaterowie, a w Menskom na rece na Loszycy, na wiecznost^a.

Александръ.

Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ листомъ, хто на него посмотритъ а любо чтучи его

услышитъ, кому жс того потребъ будетъ ведати. Бил намъ чоломъ писар нашъ Петрашко Хоминич Любича, што перво сего небошикъ отецъ нашъ корол его м(и)л(о)сть подавал^b былъ писару своему пану Васку Любичу именъ у Клецкомъ повете Гричевичи, што перво сего Олизар деръжал, на реце на Лане, а в Менскомъ повете Прилукъ на реце на Пчичи, што небошикъ кн(я)зь Телятино держаль, со всимъ тымъ, што к тымъ именемъ слушитъ, а к тому землици подавалъ Давыдковъщины а Гоитиновщины, а Гаврасовъщины, а Гридковъщины Иванъковъщины, а Половиличича, а Ячменщины, а Рунъчевъщины, и всее братьи межи рек Цны и Вячи, а иную землицу купил пана Васковъ Кушлеиковое и в ыншихъ. Потомъ пакъ отецъ нашъ корол его м(и)л(о)сть даль тые именья со всимъ тымъ, што к тымъ именьямъ слушитъ, братаничу пана Васкову Любича, писару н(а)шому Петрашку вечно, а инышиѣ именсица Петрашко купил у Свѣрженьскомъ повете || [80] на реце на Жатереве, што Янъко держаль, кн(я)зя Миколаевъ бискупов брат, в Менскомъ повете на реце на Лошици, што Петръ, кн(я)зя бискупов братъ, держаль с призволенемъ отца н(а)шого; а тежъ купил землю в Сталка Битевича на той же реце на Лошици; и просилъ нас писар нашъ Петрашко, абыхмо ему тые именья, данину отца н(а)шого, и землици, што отецъ нашъ подавалъ писару своему пану Васку а потомъ ему, и тежъ што покупили пан Васко и он тежъ, потвердили н(а)шимъ листомъ.

Ино мы потверждаемъ тые именья и землици, данину отца н(а)шого и купленину пана Васкову, и его верху писаныѣ, симъ нашимъ листомъ вечно ему и детемъ его и потомъ будучимъ ихъ счаткомъ, со всимъ тымъ, какъ предки его держали. А на твердость того печать н(а)шу казали есмо привесити.

А при томъ были Панове Рада н(а)ша: воевода троцкии, маршалокъ земьскии, панъ

17. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 13. 1493. Подтверждение пану Троцкому, наместнику Полоцкому, пану Яну Юревичу на куплю его у разныхъ лицъ -- людей и земли; на вѣчность, ему, женѣ и потомкамъ.

18. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 14. 1493, июля 16. Подтверждение писарю господарскому Петрашку Хоминичу Любича земель, пожалованныхъ ему великимъ княземъ Казимиромъ, а также земель, имъ купленныхъ; вѣчно, ему и потомкамъ. ^b Rankr. подовал.

Петръ Яновичъ; а маршалокъ нашъ, наместникъ слонимъский, панъ Литавар Хребтович; а наместникъ пуньский панъ Станиславъ Бартошевич; и иные.

П(и)сан в Троцех, в лет 7001, м(е)с(е)ца июл(я) 16, инъдик(т) 11^с.

19.

1493.08.06

Potwierzenie pisaru p(anu) Paszku w Wienskom powiecie na imene, niwu y senuzaty na try stirty, a w Woykhwawie otweliny Sowrymowo^a, Kostewo, Switerlu, Ostrowiec etc., na wiecznost^b.

Александръ.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть а любо чтучи его услышитъ, кому жъ того потребъ будетъ ведати. Бил намъ чоломъ писаръ небощика пана Янов Кезкашловича, старосты жомоитского, Пашко, што небощикъ отецъ нашъ корол его м(и)л(о)сть подавалъ || [80v] ему земли и людъци у Веленскомъ повете, ниву а сеножати на три стирты у Воикгуве, за милю от Велены, а к тому придалъ ему землю Совримову; и тежъ далъ ему небощикъ панъ Янъ Кезкашлович, староста жомоитский, две земли с призволеньемъ отца н(а)шого – Докневу Титеиловича а дядковича его Ремъделеву Можъбутовича, а другую Авримову а Костеву, дву братовъ; и тежъ отецъ нашъ далъ ему ч(о)л(о)в(е)ка зъ землею на имя Сакеля Вилеиновича; а к тому купилъ землю с призволеньемъ пана Яновымъ старостинимъ у Свиртеля а в братанича его у Якгима; и тежъ выменилъ землю при нынешнимъ старосте, при пане Станиславе Яновичи, у Ликгеика и в детеи его Еидинтовскую а Островец, и зъ сеножатыми, и к тымъ жо зем-

лямъ и противъ того имъ отмену дал; а тыми разы мы ему дали ч(о)л(о)в(е)ка и зъ землею на имя Станька Родевича а землю Медькинову на сеи стороне Немьна въ Кгровжокемс. И листы отца н(а)шого и пана старостины и нашъ передъ нами указывалъ и бил намъ чоломъ, абыхмо ему тые люди и земли, и сеножати потвердили нашимъ листомъ.

И мы то потвержаемъ ему симъ н(а)шимъ листомъ вечно, ему и его жене, и ихъ детемъ и потомъ ихъ будучимъ, и счадомъ. Волень онъ продати и отдати, и къ своему лепшому обернути, какъ самъ налепи розумеючи. А на твердость того и печать нашу казали ссмо привесити къ сему н(а)шому листу.

П(и)сан у Троцех, в лет 7001, м(е)с(е)ца август(а) 6 ден, инъдик(т) 11.

Прик(а)зъ вое(воды) тр(оцкого), м(а)р(шалка) з(е)м(ского), п(а)н(а) Петра Янов(ича) М(онтиги)р(довича); стар(осты) жомоит(ского) п(а)н(а) Стан(ислава) Янов(ича). || [81]

20.

1493.08.07

Potwierzenie namesniku toropeckomu, horodniczomu y kluczniku nowhorockomu p(an)u^a Zenku Eulaskowiczu na Tychoncy, Poselniki, Poluzje, Sitnikowszczyну, Pili-powszczyну, Nowoselki, na wiecznost^b.

Александръ, Божью [милостью].

Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ листомъ, хто на него посмотреть або чтучи его услышитъ, кому ж то потребъ будетъ ведати. Бил намъ чоломъ наместникъ торопецкий, городничий, ключникъ новгородский, панъ Зенко Евлашкович а поведалъ намъ, што небощикъ отецъ нашъ король его м(и)л(о)сть далъ ему именье на имя Тихонъци подле Ро-

18. ^c D. 1493.

19. ^a Rankr. Hurymowo. ^b RIB, t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 15. 1493, августа 6. Подтверждение Пашку, писарю старосты Жомоитского, пана Яна Кезкашловича, на земли и люди, которые даны ему великими князьями Казимиромъ и Александромъ, старостою Жомоитскимъ, а также куплены и вымѣнены имъ; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ.

20. ^a Pakartota. ^b RIB, t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 16. 1493, августа 7. Подтверждение наместнику Торопецкому, городничію и ключнику Новгородскому, пану Зенку Евлашковичу на имѣнія и людей съ землями, которые пожалованы ему великими князьями Казимиромъ и Александромъ; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ.

гачева и с проселници, с людьми, со всимъ по тому, што к тому здавна слушало; и тежъ подавалъ ему землици в Новъгородскомъ повесте к его именью *отчизному* къ Полу^сюю на имя Щитниковъщину а Пилипковщину, а ч(о)л(о)в(е)ка Хуповичъ зъ его землею; и листы *отца* н(а)шого передъ нами на то вказываль; и тыми разы и мы ему дали Якимовичи, Юня а брата его Бориса, з детьми ихъ и з землями. И бил намъ чоломъ, абыхмо ему тое именье Тихонъци и люди, и землици, што ему подавалъ *отец* н(а)шъ и мы, подтвердили н(а)шимъ листомъ.

И мы подтверждаемъ симъ н(а)шимъ листомъ вечно, ему и его жене, и их детемъ и потомъ будучимъ ихъ счаткомъ. Волень он то продати и *отдати*, и къ своему лепъшому обернути, какъ самъ налпси розумеетъ. А на твердость того казали есмо печать н(а)шу привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан у Трощех, в лет 7001, м(е)с(е)ца август(а) 7 ден, инъдик(т) 11^d.

Пр(иказали): во(евода) в(ил)енский, к(а)н(цлер), п(а)н М(и)к(о)лай Рад(ивил); во(ево)д(а) тр(оцкий), м(а)р(шалок) з(е)м(ский), п(а)н Пст(р) Янов(ич); п(а)н тр(оцкий), н(а)м(естник) пол(оцкий), п(а)н Ян Юр(свич); стар(оста) жом(оитский) п(а)н Стан(ислав) Янов(ич). || [81v]

21.

1493.08.24

Potwierzenie okoliczom smolenskomu kniaziu Tymofieju Wolodymirycznu na imena w Smolenskom powete na imia Radoszczynu etc., na wiecznost^a.

Александръ.

Билъ намъ чоломъ окольничии смоленскии кн(я)зь Тимофеи Володимировичъ. Положилъ передъ нами листъ небощика *отца* н(а)шого

короля его м(и)л(о)сти, што далъ ему именье в Радощине и люди новоселки у Смоленскомъ повесте, што передъ тымъ был дал писару своему небощику Миките, а по смерти Микитино дал ему, со всимъ тымъ, какъ Микита держаль. Ино какъ Микита умер и сестренци его Митъко и з братьею его приехавши к намъ съ старыми листы *отца* н(а)шого, што былъ дал имъ тое именье по животе дядка ихъ Микитине, упросили в нас за *отчима* кн(я)зя Тимофеевыми. И тыми разы княз Тимофеи стояль с ними очевисто передъ нами и положиль передъ нами листъ *отца* н(а)шого, ижъ *отец* н(а)шъ тотъ листъ свои самъ зламалъ, которымъ был дал тое именье сестренцомъ Микитинымъ по его животе, а тое именье взялъ его м(и)л(о)сть на свою волю. И мы, о томъ досмотревши, присудили есмо тое кн(я)зю Тимофею подле данины и листу *отца* н(а)шого со всимъ с тымъ, какъ Микита держаль. И просил нас кн(я)зь Тимофеи, абыхмо ему тое именье Радщину и люди новоселки подтвердили н(а)шимъ листомъ, данину *отца* н(а)шого.

И мы то подтверждаемъ ему и его детемъ, и потомъ будучимъ его щадком, вечно. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в лет 7001, м(е)с(е)ца август(а) 24 ден, инъдик(т) 11^b.

Пр(авил) во(евода) тр(оцкий), м(а)р(шалок) зем(ский), п(а)н П(е)т(р) Янович. || [82]

22.

[1493].08.29

Potwierzenie Bohuszu Petrowiczu na imene Kolodezy w Lohoyском powete, na wiecznost^a.

Александръ.

Бил^b намъ чоломъ Богушъ Петрович и поведиль намъ, ижъ *отец* его Петъко выслужиль

20. ^c D. Połuż[je]. ^d K. 1493.

21. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 17. 1493, августа 24. Подтверждение окольничью Смоленскому, князю Тимофею Владимировичу на имѣние Радщину и на людей Новоселковъ после разбора претензии на нихъ, представленной родственниками писаря Микиты, владѣшаго ими раньше; вѣчно, ему, и потомкамъ. ^b K. 1493.

22. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 18. 1493, августа 29. Подтверждение Богушу Петровичу на имѣние Колодези въ Логожскомъ повѣтѣ со всѣмъ принадлежащимъ къ этому имѣнію, выслуженному отцомъ его Петкомъ на князѣ Андреѣ Владимировичѣ; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ. ^b Rankr. Били.

на кн(я)зи Аньдреи Володимировичи именье на имя Колодези в Логозском повете в тые часы, какъ кн(я)зь Аньдреи *от отца* н(а)шого короля его м(и)л(о)сти Логожоскъ^c держаль, и просил нас, абыхмо ему тое именье подтвердили н(а)шимъ листомъ со всимъ по тому, какъ отецъ его выслужил на кн(я)зи Аньдреи и што к тому именью издавна слушасть.

И мы то подтверждаемъ ему и его жоне, и ихъ детемъ потомъ будучимъ, и ихъ щадкомъ^d, вечно со всимъ тымъ, што к тому именью издавна слушасть. Воленъ он тое *отдати* и къ свосму лепьшому обернути. А на твердость того и печать нашу казали есмо приложить к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцех, в лет 7001^e, м(е)с(е)ца август(а) 29 ден, индик(т) 11.

Прав(ил) под(часий), па(н) Ми(колай) Мик(оласвич), нам(естник) брас(лавский)^f.

23.

1493.08.29

Potwierzenie marszałku y namestniku lidtskomu p(an)u Stanisławu Petroszowiczu na imena Gorochowo y Olszowo w Dorohickom powete, na wiecznost^a.

Александръ, Божю м(и)л(о)стью.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотришь || [82v] або чтучи его услышити, кому *ж* того потребъ будетъ ведати. Бил намъ чоломъ маршалокъ нашъ, наместникъ льдъский, панъ Станиславъ Петрашкочичъ^b и вказал перед нами листъ небощика *отца* н(а)шого короля его м(и)л(о)сти, штожъ ещо будучи великимъ кн(я)зсмъ и даль *отцу* его пану Петрашку Стромилу^c именья в Дорогицкомъ повете на имя Горохово съ всимъ

с тымъ, што к тому именью слушасть, у его границах по тому, какъ Гороховский держаль и што будетъ отецъ его панъ Петрашко в томъ именьи и людеи присадил, або што причинил в томъ именьи, у его границах. И тежъ указаль перед нами листъ Григоря Симоновича, ижъ купил у него именье его *отчизное* и влосное на имя Олжово вечно со всимъ с тымъ, што к тому именью прислухасть. И просил нас, абыхмо ему тые именьи, штожъ отецъ нашъ *отцу* его даль, Горохово, и што купил у Григоря у Симоновича, Олжово, подтвердили нашимъ листомъ.

Ино мы тое ему подтверждаемъ и его жоне, и потомъ будучимъ их, и щадкомъ, съ всимъ с тымъ, што к тымъ именьемъ прислухасть, вечно. Волен он *отдати* и продати, и къ свосму лепьшому обернути, какъ самъ налепси розумеючи. А на твердость того и печать н(а)шу казали привесити к сему нашему листу.

П(и)сан в Троцех, в лет 7001, м(е)с(е)ца август(а) 29 ден, индик(т) 11^d.

24.

1493.09.09

Potwierzenie p(an)u Petruszkowiczu Kopoczewiczu na imene Dereczyn etc. y Bereszki, na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божю милостью.

Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ листомъ, хто на него посмотришь або чтучи его услышити, кому *ж* будетъ того потребъ ведати. || [83] Бил намъ чоломъ дворянинъ нашъ Яцко Васильевичъ Копочевича и поведал намъ, штожъ отецъ нашъ король его м(и)л(о)сть даль *отцу* его пану Василю Копочевичу именье Теречино съ всеми тыми приселники с

22. ^c D. Bielski, Łohoy[sk]. ^d Rankr. ищадкомъ. ^e Rankr. 7000, datuojame 1493 m. pagal 11 indikta. ^f Rankr. брос(лавский).

23. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 19. 1493, августа 29. Подтверждение маршалку господарскому, наместнику Лидскому, пану Станиславу Петрашкочичу на имѣнія: 1) Горохово въ Дорогицкомъ повѣтѣ, пожалованное отцу его, пану Петрашку Стромилу великимъ княземъ Казимиромъ, и 2) Олжово, отчизное имѣние Григоря Симоновича, купленное у послѣдняго Петрашкочичемъ. Оба имѣнія подтверждаются со всѣмъ къ нимъ принадлежащимъ; вѣчно, Петрашкочичу, женѣ и потомкамъ. ^b K. Kiszka. ^c K. Petraszko Paszkowicz; [Gor]ochow. ^d K. 1493.

24. ^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 20. 1493, сентября 9. Подтверждение дворянину господарскому Яцку Васильевичу Копочевича на пожалованное отцу его великимъ княземъ Казимиромъ имѣние Теречино (Деречинъ) съ приселниками, съ дворцемъ Бережки и со всѣмъ принадлежащимъ къ нимъ; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ.

Лижкевичи, з Бахаревичи, з Луконицою, со всею Мерю, с Валкевичи, с Крупою, з Дорогаиномъ, з Негьковичи, с Озеряны, з Дрытовомъ, с Щаряны, с Когъчиною, с Угряняны, з дворцкомъ Бережъки, съ ставы и з млыны, што к тому дворцу Бержкомъ здавна прислухаетъ, и просил нас, абыхмо ему тое именье Деречинь^b и тотъ дворец Бережъки [потвердили нашим листом.

Ино мы то ему^c потвержаемъ и его жоне, и их детемъ, и потом будучимъ ихъ, и щадкомъ, вечно и непорушно съ всимъ с тымъ, што к тому именью и къ дворцу здавна прислухаетъ, и с прислники, и з людьми, и зъ землями пашными и бортными, и зъ сеножатъми, и з ловы, съ хмелиши, и с озеры, съ ставы, ставиши, со всимъ по тому, какъ отецъ нашъ корол сго м(и)л(о)сть отцу его даль. Воленъ онъ тое именье и тотъ дворец отдати и продати, и по души дати, и къ своему лепьшому обернути, какъ самъ налепи разумючи. А на твердость того и печать нашу казали привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцеж, в лст 7002^d, сен(тября) 9 ден, инъдик(т) 12.

Прик(а)з(ал) во(свода) тр(оцкий), м(а)р(шалок) зем(ский), п(а)н Пет(р) Янов(ич).

25. 1493.09.15

Potwierzenie Ludowu Fedku na woytowstwa Wolodymirskoje y Litowizskoje, na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божью милостью великии княз литовскии.

Чинимъ знакомито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть або чтучи его вслышитъ, кому жъ того потребъ будетъ всдати. Бил намъ чоломъ с(ы)нъ Иванов Лудов войта володимирского на имя Федко и вказываль передъ

нами листы отца н(а)шого доброе памяти короля сго м(и)л(о)сти, || [83v] што продалъ отцу сго Ивану Луду войтовство Володимирское а Литовижское вечно, сму и детемъ сго, и потомъ будучимъ, и щадкомъ ихъ, зъ землями пашными и съ сеножатъми, з озеры и з млыны, и со всими платы и вжитъки, которые здавна к тымъ войтовствомъ Володимирскому а Литовижскому слушаютъ, и тежъ вказывал передъ нами листъ отца н(а)шого короля сго м(и)л(о)сти, ижъ сго вызволил с тыхъ обеихъ войтовствъ на воину не ходити до сго живота з старостою луцкимъ и з наместникомъ володимирскимъ, и з маршалкомъ Вольтинское земли, и с кн(я)зи, и с паны Вольтинское земли. И просил нас, абыхмо ему тые войтовства и на воину нехоженья потвердили н(а)шимъ листомъ подлугъ отца н(а)шого листовъ.

И мы ему тые войтовства, Володимирское и Литовижское, и тежъ на воину не ходити и с нами, зъ старостою луцкимъ и з наместникомъ володимирскимъ, и з маршалкомъ Вольтинское земли, и с кн(я)зи и с паны Вольтинское земли, потвержаемъ подлугъ листов отца н(а)шого короля сго м(и)л(о)сти симъ н(а)шимъ листомъ вечно, сму и сго детемъ, и потомъ будучимъ их, и щадкомъ. А на твердость того и печать нашу казали ссмо привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцежъ, в лст 7002, м(с)с(с)ца ссн(тября) 15 ден, инъдик(т) 12.

26. 1493.10.06

Odmena tywunu trockomu Michnie Iwanowiczu za dworec jeha na Olone uczyniena na imene Kheminiszki w Olitskom powiete y na uhol dubrowy podle rzeczki Kapiny^a.

24. ^bD. Derecz[yn]. ^cRankr. praleista perrašant knyga. ^dRankr. 7001, datuojame 1493 m. pagal 12 indiktą. K. 1494.

25. ^aRIB, t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 21. 1493, сентябрь 15. Подтверждение Федку, сыну Ивана Лудова, войта Владимирского 1) на продажу великимъ княземъ Казимиромъ отцу сго Ивану Лудову войтовствъ Владимирского и Литовижскаго – вѣчно, ему и сго потомкамъ, со вѣми доходами и угодыями, принадлежащими войтовствамъ, и 2) на освобождение великимъ княземъ Казимиромъ отъ обязанности съ этихъ войтовствъ ходить на воину съ великимъ княземъ, со старостою Луцкимъ, съ наместникомъ Владимирскимъ и съ маршалкомъ Вольтинской земли, вмѣсте съ князьями и панами Вольтинской земли; вѣчно, ему и сго потомкамъ.

26. ^aRIB, t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 22. 1493, октябрь 6, Пожалованіе тивуну Троцкому и Высокогородскому Михну Ивановичу пашни Геймининшки въ Олитскомъ повѣтъ съ людьми, рѣчки Капины, угла дубровы у этой рѣчки и сѣножатей, взамѣнъ сго дворца Олоны, взятаго на подаря; вѣчно, сму, женѣ и потомкамъ.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью великии кн(я)зь литовскии.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотришь або чтучи его услышитъ, кому будетъ потребъ того ведати. || [84] Взяли есмо на нас в тивуна троцкого и высокогородского в Михна Ивановича дворець его на Олонс^b и зъ землею пашною, а противъ того дали есмо ему в Олитъскомъ повете пашню на имя Кгеиминишки а людси семь ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя Крюня з братомъ з Романомъ а Мазюса з братомъ з Сиртовтомъ и з братоничи Кудьковичи, а Янькуса зъ братомъ, и подле тыхъ людси дали есмо ему угол дубровы подле речки Капины и саму тую речку Капину дали есмо ему; граница^c той дуброве до речки до Пилоити. И сеножати есмо ему тые дали межи дву речокъ на имя Пилоити и Вордис. А дали есмо все то ему верху писаное противъ его дворца Олоны вечно, ему и его жоне, и их детемъ, и потомъ будучимъ ихъ, и шадкомъ. Волень он продати и отдати, и къ церкви записати, и къ своему вжиточному обернути. И на твердость того и печать нашу казали есмо привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцех, в лет 7002, м(е)с(е)ца ок(тября) 6 ден, инъдик(т) 12^d.

А при томъ были: м(а)р(шалок), н(а)м(естник) в(о)л(одимирский) Стан(ко) Иваши(кович) а м(а)р(шалок), н(а)м(естник) оник(штенский), п(а)н Григ(орий) Стан(иславович) Остик.

27.

1493.10.26

Privilej kluczniku kiiewskomu Semenu Polozowiczu na imene w Kiiewskom powiecie w Zawskoy wolosci na imene Chabnoie etc., na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божю м(и)л(о)стью великии княз литовскии.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотришь або чтучи его услышитъ, кому будетъ потребъ того ведати. || [84v] Билъ намъ чоломъ ключникъ киевскии Сенько Полозович и просил у нас имения в Киевскомъ повете въ Завъшкои волости на имя Хабнос^b и людси 10 потугов. И мы ему тое имяне Хабную дали съ всеми людями, которые к тому имянею здавна слухивали, съ всеми землями, с пашными и з бортными, и з ловы, и з реками, и с перевозы, и з луги, и зъ сеножатями, и зъ сзы, и с перевозы, и з луги, и зъ сеножатями, и зъ сзы, и с озеры, и з бобровыми гоны, и з дачкою грошевою и медовою, и с неделскими ведры, и с побережными куницами, съ всимъ с тымъ, што здавна к тому имянею слухавало. А дали есмо тое имяне вечно сму и его жоне, и их детемъ, и его ближнимъ, и потомъ^c будучимъ, и шадкомъ их. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан у Вилни, в лет 7002^d, м(е)с(е)ца ок(тября) 26 ден, инъдик(т) 12.

Правил восв(ода) в(и)л(енский) п(а)н М(и)к(олай) Роди(вил), канцлеръ.

28.

1493.05.07

Privilej p(an)u Hornostaju Romanowiczu, namesniku uwruckomu, na czelowika Dydietkowicza zo wsimi wynalezytosciami ieho, op-rocz sluzby krolewskoy w Czernobyli^a.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью великии княз литовскии.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотришь або чтучи его услышитъ, кому жъ будетъ потребъ того ведати. Бил намъ чоломъ наместникъ вруцкии панъ Горностаи Романович а поведал нам, штожъ небощикъ отецъ нашъ король его м(и)л(о)сть далъ сму в Киевскомъ повете^b ч(о)л(о)в(е)ка

26. ^bD. Ołona. ^cD. Granica. ^dD. 1494.

27. ^aRIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 23. 1493, октября 26. Пожалование ключнику Киевскому Сеньку Полозовичу имѣнія Хабное въ Завской волости Киевскаго повѣта съ людьми, угодыями и доходами, принадлежащими къ имѣнію; вѣчно, сму, женѣ, ближнимъ и потомкамъ. ^bK. *Zawszkoy wolosci Chabno w Kiiewskom powetc.* ^c*Rankr.* потому. ^d*Apačioje pastaba*: R(ok)u 7002.

28. ^aRIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 24. 1493, мая 7. Пожалование наместнику Овруцкому, пану Горностаю Романовичу челоука въ Киевскомъ повѣтѣ съ угодыями и доходами – вѣчно, сму, женѣ и потомкамъ. Пожалование начато великимъ княземъ Казимиромъ, сдѣлавшимъ сношенія по поводу его. ^bK. 1493; w Kiiewskom powetc.

на имя Дитятковича а казаль его м(и)л(о)сть о томъ доведат ся пану Юрю Пацевичу, какъ держаль от его м(и)л(о)сти Киев. Пань Юреи, о томъ доведавши ся, и до его м(и)л(о)сти отписаль. Ино тотъ листь отъца н(а)шого в животе не засталъ, а Горностаи и тепер того ч(о)л(о)в(е)ка естъ в держаньи. || [85] И листь пана Юревъ, которьи писаныи до отца нашего, передъ нами клать. Пань Юреи пишеть, ижъ тотъ ч(о)л(о)в(е)къ Дитятковичъ даиваль отцу нашему с тое земли, на которой он седить, дани чотыри карамоны меду пресного а две ведре, а две кузни меду, а три копы грошеи, а топор, а стого сена, а коня ставиль на неделю къ Чернобылю, и служба одна. И просил нас, абыхмо ему того ч(о)л(о)в(е)ка Дитятковича дали.

И мы ему того ч(о)л(о)в(е)ка Дитятковича дали вечно, ему и его жоне, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ, и их ищадькомъ, и з землями, и з водами, з бобровыми гоны, и з данью медовою и грошовою, и со всеми платы и доходы по тому, какъ и отцу н(а)шему служиваль и дан даивал, выименя^c коня маеть ставить на неделю в Чернобыли^d по-давному. А на твердость того казали есмо ему и печать н(а)шу привесити к сему нашему листу.

П(и)сан у Вилли, в лет 7001^e, м(е)с(е)ца мая 7 ден, инъдик(т) 11.

Прик(азал) нам(естник), во(свода) в(иле)н(ский), кал(цлер), п(а)н М(и)к(олай) Рад(ивил).

29. [1492].12.12

Prywiley na desiaty czelowik Polan k dworu Czerswiatskomu w Polockim powiecie należacych, dany pisaru krolewskomu Fedku Hryhoriewiczuz, na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божью милостью.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотритъ альбо чтучи его вслы-

шить, кому потребъ того будетъ ведати. Бил намъ чоломъ писар нашъ Федько Григоровичъ и просил нас в Полоцку десяти ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя Полян, што служили къ двору нашему къ Черсвяцкому.

Ино мы, впамятавши с(о) верную службу, и тыхъ людси Полян, и зъ ихъ землями пашными и бортными, и зъ сеножатями, и с озеры, и з даню || [85v] грошовою и медовою, и со всеми входы и приходы, какъ намъ служили, ему дали вечно и его жоне, и их детемъ, и потомъ будучимъ их щадкомъ. Волень он отдати и продати, и къ церкви записати, и къ своему вжиточному обернути. А на твердость того казали есмо и печать нашу привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцех, в лет 7001, м(е)с(е)ца дек(абря) 12 д(е)нь, инъдик(т) 11.

30. [1493].12.30

Potwierzenie boiarynu smolenskomu Wasku Mirosławiczu na село Płoszczowo u Martinowo w Smolenskim powiecie za służbu ieho żołnierskuju^a.

Самъ Александръ, Божю м(и)л(о)стью.

Наместнику смоленскому пану Юрю Глбовичу и инымъ наместьникомъ н(а)шимъ, хто потомъ будеть от нас Смоленскъ держати.

Бил намъ чоломъ боярин смоленский Васко Мирославич и поведалъ передъ нами, штожь купил у боярини смоленское, у Мартиново Держковича, село на имя Площово а Мартиново, и дал и записал тое село мужъ ее первыи Янь Казночси, и мы были отдали тое село кн(я)зю Василию а кн(я)зю Ивану Федоровичомъ Масалскимъ. Ино и здесь Васко Мирославич листы тые купчие передъ нами поклат, тотъ листь, как купил у тое Мартиново и тежь другии листь, какъ Янь Казночси дал и записал тое село жоне свои.

28. ^c *Taip rankr*: ^d *K. Czornobyl*. ^e *Apačioje pastaba*: R(ok)u 7001.

29. ^a *RIB*, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 25. 1492, декабря 12. Пожалованіе писарю господарскому Федку Григорьевичу десяти человекъ въ Полоцкъ, съ землями, угольями и доходами; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ.

30. ^a *RIB*, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 26. 1493, декабря 30. Листъ наместнику Смоленскому, пану Юрию Глбовичу. Подтверженіе боярину Смоленскому Васку Мирославичу на купленное имъ у боярини Смоленской Мартиновой Держковича село Площово и Мартиново, отданное было великимъ княземъ Александромъ князьямъ Василию и Ивану Федоровичамъ Масальскимъ; съ села служить господарю.

И мы на тыхъ листехъ вразумели и тое село на имя Площово зася есмо отдали Васку Мирославичу, куплю его, и потвержаемъ ему тое село симъ н(а)шимъ листомъ. Нехаи он тое село держитъ подлугъ того, какъ купил, а намъ с того служить.

П(и)сан в Городне, дек(абря) 30 ден, индик(т) 12^b.

При том был п(а)н Стан(ислав) Иваши(кович), м(а)р(шалок). || [86]

31. [1494].01.24

Potwierzenie namesniku weniickomu Byku Alexandrowiczu na sela Żernowiszcze, Hołowoczowca w Brasławskom powiecie, na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божью милостью.

Бил намъ чоломъ наместникъ веницкии Бык Александровичъ, поведал перед нами, штожъ землянка бряславская Брынзиная на имя Кахна дала и спустила ему именье, отчину свою на имя Жорновица, у Бряславскомъ повете и селища на имя Головочовца, и иншии селища, и очивисто перед нами стояли, тая Брынзиная и то намъ поведала и узявляла, штожъ он есть си кровныи и к тому п(е)н(е)зи в него петьдесять копъ грошей взяла на свои потребы на тое именье, и по близкости абыхмо то ему потвердили нашимъ листомъ.

Ино коли она то передъ нами узявила, мы тое именье и тые селища потвержаемъ ему симъ нашимъ листомъ вечно, ему и его детемъ. Нехаи он то держитъ а намъ с того служить.

П(и)сан в Городне, ген(варя) 24 ден, индик(т) 12^b.

32. [1494].05.10

Prywiley Senku Terechowiczu na try doli w Tuhowczycach z czolowikom w Smolenskim powiecie w Dubrowickim^a puti, na wiecznost^b.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью.

Наместнику смоленскому пану Юрю Глебовичу и инымъ наместникомъ нашимъ, хто потомъ будетъ от нас Смолнескъ держати.

Бил намъ чоломъ писар воеводы виленского, канцлера н(а)шого, пана Миколасв Радивиловича Сенько Тереховичъ а поведал намъ, штожъ купил в мещанина || [86v] смоленского в Артема Клекота землю пашную и бортную, и сеножати, куплю его, в Дубровелскомъ пути, две доли на имя Тугощичи, и на то вжо масть листь нашъ призволеныи. Такожъ бил намъ чоломъ, штожъ на третси части тое жъ земли Тугощичкое седить нашъ ч(о)л(о)в(е)къ на имя Михал, и з детьми, и з братаничи своими, и просил нас, абыхмо тую землю, третью часть тое земли, и ч(о)л(о)в(с)ка того з детьми и з братаничи его, дали ему.

И мы третью часть тое земли и ч(о)л(о)в(е)ка того з детьми и з братаничи, и з данью, и з берегомъ бобровымъ, дали ему и его жоне, и их детемъ, и потомъ будучимъ их щадкомъ вечно. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо приложить к сему нашему листу.

П(и)сан у Вильни, в лст 7002, м(е)с(е)на мая десятыи день, индик(т) 12.^c

30.^b K. 1494.

31.^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 27. 1494, января 24. Подтверждение наместнику Веницкому Быку Александровичу на имѣние Жорновица въ Бряславскомъ повѣтъ, селище Головочовца и другія селища, спущенныя ему “по близкости” земляною Бряславскою Кахною Брынзиной за взятыя въ долгъ деньги; вѣчно, ему и дѣтямъ; съ имѣнія служить господарю. ^b K. 1494.

32.^a Rankr. *toliau užbrauktas žodis: powiecie*. ^b RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 28. 1494, мая 10. Листъ наместнику Смоленскому, пану Юрю Глѣбовичу. Пожалованіе писарю воеводы Виленскаго и канцлера, пана Миколая Радивиловича, Сеньку Тереховичу третьей части земли Тугощичи съ челоукомъ, его дѣтьми и братаничами, съ угодыями и доходами, къ двумъ долямъ той же земли Тугощичи въ Дубровенскомъ пути, купленнымъ Тереховичемъ у Смоленскаго мѣщанина Артема Клекота по призоленому листу великаго князя; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ. ^c Rankr. *toliau antraštė*: Potwierzenie p(an)u Senku Terechowiczu na sela Repninskoje a Szustowo w Smolenskom powiecie, na wiecznost. NB. Ten tytuł ma byđz czytany in sequenti sub signo (a). *Antraštė perkeliama prie dokumento nr. 34.*

33. [1494].05.10

Prywiley Senku Terechowiczu^a na село Zolotowiczy, na wiecznost^b.

Самъ Александръ, Божю м(и)л(о)стью великии княз литовскии, рускии, жомоитъскии и иныхъ.

Наместнику смоленскому пану Юрю Глебовичу и инымъ наместникомъ н(а)шимъ, хто потомъ будетъ от нас Смоленскъ держати.

Бил намъ чоломъ писар воеводы виленского, канцлера н(а)шого, пана Николаевъ Радивиловича Сенько Тереховичъ и просил в нас селца в Смоленскомъ повете в Дубровенскомъ пути на имя Золотович. А живутъ дси на томъ сельци люди н(а)ши – Гридко Мартинович а Жданец Аньтонович з братьею своею.

Ино мы ему тое селцо Золотовичи дали со всимъ с тымъ, што к тому селцу здавна прислухало. Нехай он || [87] тое селцо держитъ вечно а намъ с того службу доспешную служить. И ты бы ему в тое селцо увезанье дал.

П(и)сан в Троцх, мая 10 день, инъдик(т) 12.

Прав(ил) м(а)р(шалок) дв(орный), н(а)м(естник) м(е)р(ецкий) и о(ни)к(штенский), п(а)н Григ(орий) Ос(тик).

34. [1497].01.06

Potwierzenie p(an)u Senku Terechowiczu na sela Repninskoje a Szustowo w Smolenskom powiecie, na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью великии кн(я)зь литовскии, рускии, жомоитъскии и иныхъ.^b

Наместнику смоленскому пану Юрю Глебовичу и инымъ наместникомъ н(а)шимъ, хто потомъ от нас будетъ Смоленскъ держати.

Бил намъ чоломъ писар воеводы виленского, канцлера н(а)шого, пана Николаевъ Радивиловича Сенько Тереховичъ и поведиль передъ нами, штожъ купил в мещанина смоленского у Васка Лещика село, куплю его, што купил у Хоти, Олксина с(ы)на Баховева, и тежъ што купил у в Ыивана Тургенева и въ сынов его, в Мартина а в Каспора, а в Степана, село их отчинънос на имя Шустово, обсл вечно, и листы ихъ купъчие на то передъ нами вказывалъ и билъ намъ чоломъ, абыхмо тые села, Репнинское а Шустово, призволили ему купити и потвердили быхмо ему нашимъ листомъ.

Ино мы тые села, Репнинское а Шустово, зъ землями пашными и з бортными, и зъ сеножатъми, и с пруды, и з сады, и со всимъ с тым, што здавна к тымъ селомъ прислухаетъ, призволили ему купити и потвержаемъ симъ н(а)шимъ листомъ вечно, ему и его жоне, и их детемъ, и потомъ будущимъ их щадъкомъ. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо приложити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Каменци, в лета 7005, м(с)с(е)ца ген(варя) 6 дси, инъдик(т) 15^c.

При томъ были: м(а)р(шалок) дв(орный), н(а)м(естник) м(е)р(ецкий), п(а)н Гр(игорий) Ст(аниславович) Остик а мар(шалок), н(а)м(естник) лид(ский), п(а)н Станислав Петрашкович. || [87v]

33.^a *Žodžio viduryis taisytas*. ^b *RIB, t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 29. 1494, мая 10. Листъ наместнику Смоленскому, пану Юрию Глѣбовичу. Пожалованіе писарю воеводы Виленскаго и канцлера, пана Николая Радивиловича, Сеньку Тереховичу сельца Золотовичи въ Дубровенскомъ пути Смоленскаго повѣта, со вѣмъ принадлежащимъ къ нему, и поручение наместнику Смоленскому ввести Тереховича въ это сельцо. Пожалованіе дѣлается на вѣчность, на службѣ доспѣшной господарю.

34.^a *Rank: antraštė įrašyta virš dokumento nr. 32. Virš šio dokumento antraštė*: Pozwolenie u potwierzenie tomusz pisaru Terechowiczu na imene blisko Wilni na Peteszy kuplu Senka Dyczka, na wiecznost, *perkeliamu virš dokumento nr. 35. Virš antraštės įrašas*: NB. Ten tytuł ma bydz czytany in sequenti sub signo (a). *RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė*: 30. 1497, января 6. Листъ наместнику Смоленскому, пану Юрию Глѣбовичу. Разрѣшеніе купить и подтвржденіе писарю воеводы Виленскаго и канцлера, пана Николая Радивиловича, Сеньку Тереховичу на купленныя имъ села Рѣпнинское и Шустово съ землями и угодыями, со вѣмъ къ тѣмъ селамъ принадлежащимъ; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ.

^b *Abiejuose laukeliuose įrašytas skaičius* 34. ^c *K. 1497.*

35. [1498].04.31

Pozwolenie y potwierzenie tomusz pisaru Terechowiczu na imene blisko Wilni na Peteszy kuplu Senka Dyczka, na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божью милостью великии кн(я)зь литовскии, рускии, жомоитъскии и иныхъ.

Бил^b намъ чоломъ писар воеводы виленского, канцлера н(а)шого, пана Миколаев Радивиловича Сенько Терехович и просил нас, абыхмо призволили ему в Богдана Васковича Варахсича именье близко Вилни на Петеши^c купити, которое *жс* именье дядко Богданов Сенько Дичко купил в Григоря Симоновича, четвертую часть отчизны его, за отца его Васковы властных пенязи, и потвердили быхмо ему нашимъ листомъ.

Ино мы тое именье близько Вильни на Петеши, в Богдана Варахсича куплю Сенка Дичка пенязми отца его, призволили ему купити и потвержаемъ симъ н(а)шимъ листомъ, зъ землями пашными и з сеножатъми, и з гаи, и с пруды, и з сады, и со всимъ тымъ, как дядко Сенько Дичко держалъ и онъ после его, вечно ему и его жоне, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ их щадкомъ. А на твердость того и печать нашу казали есмо приложити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан у Вильни, април(я) 31 ден, инъдик(т) 1^d.

Пр(и) [том] был м(а)р(шалок) дв(орный), нам(естник) мер(ецкий) и он(икштенский), п(а)н Григорси Остикович. || [88]

36. [1498].06.14

Wyrok między tom że pisarom Terechowiczom^a a między Lwom Szudrowiczom o toiesz selco Peteszy^b.

Самъ г(о)с(по)д(а)ръ Александръ, Божью м(и)л(о)стью великии княз литовскии, рускии, жомоитъскии и иныхъ.

Смотрели^c есмо того дела. Жаловал намъ Лев Шудович на Богдана Варахсича рекучи: продал он селцо на Петеши, четвертую часть, в дяди н(а)шого в Григоря Симоновича, писару воеводы виленского пана Миколаеву Радивиловича Сеньку Тереховичу, нас не обьсылаючи, а мы ест к тому близшии. И Богдан перед нами поведиль: тое селцо на Петеши дядко мои Сенько Дичко, ещо будучи ключникомъ троцкимъ, купил в Григоря Симоновича обел вечно за отца моего влостные п(е)н(е)зи; и тое селцо дядко мои Сенько Дичко за отца моего влостные п(е)н(е)зи мне спустил и записал обел вечно; а коли дядко мои Сенько Дичко тое селцо у Григоря Симоновича купил, тогды Григорси Симоновичъ, дядко их, усих тыхъ ближних своих обьсылал, абы они тое селцо окупили, не хотячи мимо ближних своих иному никому продати; и они не хотели у него того селца окупити. И поставил Богдан передъ нами Федька Ромашковича, дядковича их старшого. И тотъ Федько Ромашкович передъ нами поведил тымъ обычаемъ: коли дядко нашъ Григорси продавалъ тое селцо Сеньку Дичку, тогды он усих насъ, ближних своих, обьсылалъ, абыхмо у него тое селцо окупили; и мы не мели пенязей чимъ тое селцо откупити, и дядко нашъ Григорси, з нашимъ призволениемъ усих насъ, тое селцо продал Сеньку Дичку обел вечно. И мы Льва спыта[ли]^d: было ль пак тебе которое упоминанье Сеньку Дичку, ижьбы он то[го] селца иному никому не продавал мимо вас, ближних, за отца н(а)шого короля его м(и)л(о)сти. И он на то доводу никоторого не дал.

35. ^a Rankr. *antraštė*: Wyrok między tom że pisarom Terechowiczom a między Lwom Szudrowiczom o selco toiesz na Peteszy. *Šalia antraštės skaičius 25, virš antraštės įrašas*: Ten tytuł należy do znaku (c) niżej sekwenti. *Dabartinė antraštė perkeliama nuo dokumento nr. 34. RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė*: 31. 1498, апрѣля 31. Разрѣшеніе и потдтверженіе писарю воеводы Виленскаго и канцлера, пана Миколая Радивиловича, Сеньку Тереховичу на покупку у Богдана Васковича Варахсича имѣнія близъ Вильни на Петеши со вѣми угодьями; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ. ^b *Prieš šį žodį ženklas* (b). ^c K. Petesza. ^d K. 1500.

36. ^a *Taisyta iš Teresowiczom*. ^b *Virš antraštės užbraukyta antraštė*: 26. Wyrok o tohosz pisara Terasewicza zemlu Tuchowczyckoju y ohraniczenie onyie. *RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė*: 32. 1498, іюня 14. Присужденіе писарю воеводы Виленскаго, пана Миколая Радивиловича, Сеньку Тереховичу сельца на Петеши вѣчно, противъ жалобы Льва Шудовича, обвинявшаго продавшаго ему эту землю Богдана Варахсича въ томъ, что послѣдній продалъ сельцо, "не обьсылаючи" своихъ близкихъ. ^c *Prieš šį žodį ženklas* (c). ^d *Čia ir toliau raidės nutrupėjusios perveriant knygą*.

И мы, того досмотревши, || [88v] и порозумели есмо, штожь не гораздо Левь того селца на Богдане Варацьсичу искаль, а писару пана воеводину^е гораздо продал з нашимъ призволеньемъ, и в томъ есмо Богдана *отправили* и тое селцо присудили есмо на Петешу писару пана Миколасву Радивиловича Сеньку Тереховичу вечно. Маеть онъ тое селцо *держати* со всимъ с тымъ, какъ Сенько Дичко *держаль*, а после его Богданъ Варацьсич; а Льву Шудовичу не надобе вжо в тое селцо уступати ся, ани ближнимъ его.

П(и)сан у Вильни, июн(я) 14 ден, инъдик(т) 1.

37. [1496].05.16

Wyrok o tohosz pisara Terechowicza^a zemlu Tychowszczyckoju y ohraniczenie onoje^b.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью великии княз литовскии, рускии, жомоитъскии и иныхъ.

Наместнику смоленскому пану Юрию Глебовичу и инымъ наместникомъ н(а)шимъ, хто потомъ *от* нас будетъ Смолнескъ *держати*.

Бил намъ чоломъ писаръ воеводы виленского, каньцлера н(а)шого, пана Миколасв Радивиловича Сенько Терехович и покладал передъ нами листь свои судовыи, и в листе стоить, штожь ты высылалъ ездоки, бояр смоленскихъ, Василья Мирославича а Митька Бакина; его смотрели з людьми нашими на имя з Макарикомъ и з братьею его Тригубовыми о землю его Тугощицкую, што они роспахали и ч(о)л(о)в(е)ка своего нанове осадили через старые рубежи, Мерсику речку. И тые судьи тамъ выездчали и того межи ними смотрели, и тотъ судъ свои тебе *отказали*; и ты ещо *над* то, для

летьшое справедливости, со вл(а)д(ы)кою и с казначесмъ смоленскимъ, того Макарика и его братью Тригубовыхъ || [89] *опытывали*^с; и тотъ Макарикъ самъ з братьею передъ вами посветъчилъ, штожь *тои* земли Тугощицкои, которую они роспахали, извечныи рубеж Мерсеика речка. И ты со вл(а)д(ы)кою и с казначесмъ того досмотревши и подле суда тыхъ *судей* и того самого Макарика и его братьи *сведоцтва* в том есте писара Сенька *отправили* и тую землю ему присудили. И просил нас, абыхмо ему тую землю пашную, которую они роспахали и ч(о)л(о)в(е)ка своего нанове посадили, подтвердили нашимъ листомъ.

Ино мы ему тую землю пашную подтверждаемъ симъ н(а)шимъ листомъ. Нехаи онъ тую землю, распашъ, *держитъ* подле суда твоего по тотъ рубеж Мерсеику речку; а тому Макарику и его братьи Тригубовымъ вжо ся не надобе в то вступати.

П(и)сан в Троцех, мая 16 ден, инъдик(т) 14.

При томъ был м(а)р(шалок), нам(естник) вит(ебский), п(а)н Стан(ислав) Глебович.

38. [1497].03.27

Wyrok między Senkom Terechowiczom pisarom a między Hrydkom Martynowiczom y Żdańcom Antonowiczom o selco Zolotowicy, otczynu onych, w Smolenskom powiecie^a.

Самъ Александръ^б.

Смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очивисто в праве, жаловали намъ тые люди Дубровеньского путя золотовляне на имя Гридко Мартинович а Жданецъ Аньтонович з братьею своею на писара воеводы виленского, каньцлера н(а)шого, пана Мико-

36. ^с Rankr: воеводичу.

37. ^a Taisyta iš Teresowicza. ^b Virš antraštės nubraukyta antraštė: Wyrok między Senkom Teresewiczom pisarom a między Hrydkom Ma[r]tinowiczem?. RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė: 33. 1496, мая 16. Листъ наместнику Смоленскому, пану Юрию Глѣбовичу. Подтверждение писарю воеводы Виленскаго и канцлера, пана Миколая Радивиловича, Сеньку Тереховичу земли пашной Тугощицкой на основаниі судебного листа наместника Смоленскаго. ^с Rankr: опытавали.

38. ^a RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė: 34. 1497, марта 27. Присуждение писарю воеводы Виленскаго и канцлера, пана Миколая Радивиловича, Сеньку Тереховичу пожалованнаго ему на службѣ дослѣшной сельца Золотовичи съ принадлежащимъ къ сельцу издавна – послѣ разбора жалобы, представленной по поводу этого пожалования Золотовлянами, людьми Дубровеньскаго путя. ^b D. Namiestniki bojar pancernych.

лаева Радивиловича, на Сенька Тереховича, тымъ обычаемъ рекучи: [милостивый^с] г(о)с-(по)д(а)ру, писар Сенько выпросил у твоее м(и)л(о)сти сельцо н(а)шо *отчиньное* Золотовичи и нас за мало, а нас, г(о)с(по)д(а)ру, на томъ селци семьдесятъ подымеи. И Сенько, писар, поведиль перед нами такъ: тые люди, г(о)с(по)д(а)ру, || [89v] з некоторое причины потварне на мене мовять, што бых я такъ велико а за малое въ твоее м(и)л(о)сти выпросил, какъ они поведають, семьдесятъ подымеи; нижли какъ есми того селца Золотович и тыхъ людъцеи *отчичов*, Гридка Мартиновича а Ждаца Аньтоновича зъ ихъ братьею въ твоее м(и)л(о)сти впросил, такъже и в листу твоее м(и)л(о)сти стоять, и по тому таки и держу; а избъ тых *отчичов* на томъ селци толко пять, а другая пять истобокъ прихожихъ людъцеи, долничков ихъ; а живутъ у в одномъ месте на томъ же селци, а болши того ничего тамъ дымовъ нетъ; а служба с того селца идет одна паньцырная. И тотъ листъ нашъ намъ онъ вказываль, и в листу н(а)шомъ стоять, штожъ есмо тое селцо Золотовичи и тые людъци, Гридка Мартиновича а Ждаца Аньтоновича зъ ихъ братьею, дали ему вечно, на особную службу. И над то ещо писар Сенько рек, абыхмо послали тамъ вижа нашего з десяти рублей того ся доведати, такъ ли будет, какъ тые людъци поведали.

Ино мы, для лепъшое справедливости, посылали тамъ дворянина н(а)шого Бокея того ся доведати и намъ *отказати*. И дворянинъ нашъ Бокеи тамъ был и того *осмотрел*, и нам *отказал* такъ, штожъ толко всего на томъ селци избъ пять тыхъ людъцеи *отчичов*, а другая пять избъ прихожихъ людъцеи, и зъ ихъ долники, а живутъ на *той* же землици; а служба с того сельца идетъ паньцырная.

И мы, того досмотревши, и видело ся намъ, штожъ писар Сенько тос селцо Золотовичи и тые людъци справедливо в нас выпросиль, какъ жо в первомъ н(а)шомъ листе стоять, а

тые люди потварне на него мовили, а чога жъ не естъ; и, подле данины и листа н(а)шого, тое селцо Золотовичи со всимъ тымъ, што к тому селцу здавна прислухало, ему есмо присудили вечно. Нехаи он тое селцо *держитъ*, а намъ с того службу доспешную служить; а тымъ людъцемъ, Гридку Мартиновичу [а] Ждалцу Аньтоновичу и ихъ братьи казали есмо писару Сеньку служити.

П(и)сан у Витебску, мар(та) 27 ден^д, индик(т) 15.

Пр(и) [том] б(ы)л(и): к(а)л(цлер), воев(ода)вил(енский), п(а)н М(и)к(олай) Рад(вил); кн(я)зь Ян Алек(сандрович), кр(аичий); м(а)р(шалок), н(а)м(естник) м(с)л(ский), п(а)л Ил(я) Ивал(ович) Илинич. || [90]

[39].

Na Rsy^a.

На Рси. Село Терпсеевъ^b. А в томъ селе с отамоном пять слуг, а служба ихъ толко на воину ходити. А подымьщину *деи* даивали за великого кн(я)зя Витовта на третии годъ. А коли на воину ходять, тогды подымьщину не дають. А куничников три, по шести кунци дають два их, а третии куничникъ по три кунци; а вси три голтяи. А три ч(о)л(о)в(е)ки новыхъ, во воли не седели трех годъ, а два выседели. А в томъ же селе пасека, а в *той* пасеце бчолы сто и шестери.

Село Глевака^c. А в томъ селе 8 ч(о)л(о)в(е)ка. А тые люди на толоку хоживал[и] до Белагорода, а инога ничего не знали, ни подымьщину не даивали, а никоторое службы не служивали. А в томъ же селе земля пустая подьлазная.

Село Цветковъ^d. А в томъ селе отамоном два ч(о)л(о)в(е)ка, один слуга а други коланьныи. А за великого кн(я)зя Витовта подымьщину давали на третии год.

Село Гулялники^e. А в томъ селе 11 ч(о)л(о)в(е)ка а отамоном, а вси слуги, на воин[у] хоживали, а инога ничего не знали. А подымьщину

38. ^c Rankr. išplyšę. ^d Žodis parašytas eilutės gale, po skaičiaus 15; r. 1497.

39. ^a RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė: 35. Безъ даты. Описание господарскихъ селъ на рѣкѣ Росн. ^b K. Selo Terpsiewicz. ^c K. Selo Hlewaka. ^d K. Selo Cwetkow. ^e K. Selo Hulalniki.

на третии годъ даивали за великого кн(я)зя Витовта. А княз Семен увел был на них новину: сено косити, на толоку ходити а став сыпати, а того деи им и [с] старины не бывало, то новина на них. || [90v]

Село Водотыинь^f. А в томъ селе девять слуг конми служить, на воину хоживали, сено кошивали, став сыпавали. А то деи княз Семен увел на них новину. А один слуга девятыми службу служить издавна за великого кн(я)зя Витовта. Два караимона меду. А два ч(о)л(о)в(е)ка новых, ещо воли не выседели трех годовъ. А болкуновъщину даивали на приездъ кн(я)зя великого Витовта.

Слуги 3, на имя Олизаровичи, из всков служить о дву конех и з слугою, а иное службы никоторое не служивали, ани побору не даивали.

Село Скочище^g. А в томъ селе семь ч(о)л(о)в(е)ка а отамон, а вси слуги, на воину ходять, в ловы ходять. А подымъщину на третии годъ даивали, а иное службы никоторое не служивали. А в томъ же селе ч(о)л(о)в(е)къ седить на вроце, полкопы в годъ же дасть. А четьри ч(о)л(о)в(е)ки новых, ещо воли не выседели. А новины был имъ княз Семен увел: сено косити и ставъ сыпати. А болкуновъщину даивали на приездъ кн(я)зю великому Витовту.

Село Соколчо^h. А в томъ селе двадцать ч(о)л(о)в(е)ка, а все слуги, на воину ходят, а в ловы ходять, а подымъщину даивали за великого кн[я]зя Витовта на третии годъ.

А пять новых ч(о)л(о)в(е)ки ещо воли не выседели, а сена не кошивали, а ставу не сыпавали, то имъ княз Семен увел был новину. А болкуновъщину даивали на приездъ кн(я)зю великому Витовту.

Село Головчиньⁱ. А в томъ селе шесть ч(о)л(о)в(с)ковъ, все слуги, на воину ходят, в ловы ходять, а два новых ч(о)л(о)в(с)ка воли [нс] выседели, а подымъщину даивали за великого кн(я)зя Витовта на третии годъ, а сена не кошивали, [а] ставу не сыпывали, то имъ был княз Семень новину увел, а болкуновъщину даивали на приездъ кн(я)зю великому Витовту.

Село Ходорково^j. А в томъ селе семь ч(о)л(о)в(с)ка, осмы отамон, а вси слуги, на воину хоживали и в ловы хоживали, а подымъщину даивали за великого || [91] кн(я)зя Витовта, а сена не кошивали, а ставу не сыпывали, то был имъ княз Семень новину увел. А болкуновъщину даивали на приездъ кн(я)зю великому. А пять ч(о)л(о)в(с)ка новых, ещо воли не выседели.

Село Почуиково^k. А в томъ селе десеть слугъ, на воину хоживали а подымъщину даивали на третии годъ, а болкуновъщину даивали на приездъ кн(я)зю великому Витовту, а сена не кошивали, а ставу не сыпывали, а то был имъ кн(я)зь Семень новину увелъ. А два ч(о)л(о)в(с)ки новых, ещо воли не выседели.

Село Ртищев^l. А в томъ селе отамон и два слуги, на воину хоживали а подымъщину даивали на приездъ великому кн(я)зю Витовту.

Село Иноходковъци^m. А в томъ селе отамон самъ-третей а вси слуги, на воину хоживали, а подымъщину даивали на третии годъ, а болкуновъщину даивали на приездъ кн(я)зю великому Витовту. А ч(о)л(о)в(с)къ новых ещо воли не выседел.

Село Евъдадьевⁿ. А в томъ селе шесть ч(о)л(о)в(с)ка, Авсеи отамон, а вси слуги, на воину ходять, а подымъщину даивали за великого кн(я)зя Витовта на третии годъ, а болкуновъщину даивали великому кн(я)зю Витовту на приездъ. А в томъ же селе пасека, а в пасеце бчолы сорок и пятери.

Село Щербовъ^o. А в томъ селе слугъ тринадцать а чотырнадцатыи отамон; а половица межи их убогих; а врочных грошей дають две копе грошей; а которые врочных грошей не дають, тые подымъщину дають.

Село Радостов. А в томъ селе три ч(о)л(о)в(с)ки а четьвертыи отамон, а вси ещо воли не выседели; один ч(о)л(о)в(с)къ старыи, и тотъ подымъщину даеть; а тые выседев волю подымъщину жь будуть давати.

Селище Вчрашнес. А на томъ селищи отамон седить.

39. ^f К. Selo Wodotyin. ^g К. Selo Skoczyszczew. ^h К. Selo Sokolczo. ⁱ К. Selo Hołowczyn. ^j К. Selo Chodorkowo. ^k К. Selo Poczuykowo. ^l К. Selo Rsztyszczew. ^m К. Selo Inochodkowcy. ⁿ К. Selo Eudatkiew. ^o К. Selo Szerbow.

Село Охремовци^р. А в томъ селе чѣтыри ч(о)л(о)в(е)ки а пятыи отамон, || [91v] вси слуги, на воину ходять, а подымъщину даивали за великого князя Витовта на третии годъ, иное деи службы никоторое не знають.

Село Онътонов^г. А в томъ селе девстнадцать ч(о)л(о)в(е)ков а десятыи отамон, а вси слуги на воину ходять; а подымъщину даивали за великого кн(я)зя Витовта на третии годъ; а болкуновъщину даивали на приездъ великому князю Витовту; а в томъ же селе пасека есть, а в той пасеце сто бчол.

Село Слобода^д. А в томъ селе десять слугъ, на воину идуть а в року дають чотыри копы грошеи; а подымъщину не дають, а иных никоторых пошлин не знають.

[40].

Inwentarz miasta Winnicy ^aу Czudnowa^a и z niego prowent oraz ze wsiow do niego należących, tudzież powinności^b.

В городе у Веници пушка а две пищали. А корчомъ пятнадцать на месте, дають наместнику с корчмы по пятнадцать грошеи, хто город держить. А село къ городу Длезеков. А в томъ селе дванадцать слуг, на воину ходять, а подымъщину не дають. А есачных одинадцать ч(о)л(о)в(е)ка, подымъщину дають, а город робять^с.

Город Чуднов^д. На городе три пушки а две пищали. А челяди два паробки, а три жоньки, а трое детеи. Волон двадцать, коров шесть, свинос полтретьядцать, а гусеи есть же. А пашня есть, жита и пшеница, и овес. А на месте людеи полно. Корчомъ 23, а дають по полукопе грошеи с корчмы. А тыхъ людеи, которые землю пашуть, 32 ч(о)л(о)в(е)ки; а дають плату по двадцати грошеи с ч(о)л(о)в(е)ка. А тых досыть людеи, которые ещо воли не выседели; а коли выседять, и они такожь будутъ платити платъ. А мытьце есть, с тымъ наместъникомъ

город держить; а поведають: на год со всимъ з десят копъ грошеи приидеть того мытьца. А мещане вси на толоку ходять [жи]та^е жати и сено косити.

А къ городу к Чуднову первое село Сопоговъ. А в томъ селе 25 ч(о)л(о)в(е)ка подымъщину дають, а три слуги на воину ходят.

Другое село Тетеровка. А в томъ селе десять ч(о)л(о)в(е)ковъ подымъщину дають а на толоку на одну ходять. А двое робять в томъ селе || [92] в Тетеревъце гоны бобровые, два наимомъ гонивали осподарскимъ, а ииде бортники гонять у Чудновскои же волости.

А ещо Сипелевъци къ Чуднову жъ. А в томъ сельци девсть ч(о)л(о)в(е)ковъ подымъщину дають а городъ робять, а на толоку ходять на одну. А в томъ селе три слуги на воину ходять.

К Чуднову жъ селцо^е Пансвци. А в томъ сельци чотыри слуги на воину ходять, а подымъщину не дають.

Къ Чуднову жъ селцо^г Гриневъци. А в томъ сельци три ч(о)л(о)в(е)ки подымъщину дають, а два слуги на воину ходять.

Къ Чуднову селцо Яворовци. А в томъ сельци два слуги на воину ходять; а одинъ ч(о)л(о)в(е)къ подымъщину дасть.

Къ Чуднову жъ Напату селцо, три слуги на воину ходять.

А даиниковъ и данньныхъ земель у Чуднове: бортниковъ осмъ: чотыри бортники на город дають дан, а чотыри на церкви дан дають; а вси тые даньники службу всякую служатъ на город; а с тыхъ земель хоживало осмьнадцать ведер меду.

[41].

Miasto Żytomiesz w Kiiowskom wojewodztwie^a

Город Житомир^б. А на городе чотыри пушки великих а пять торасниц. А челяди 2

39. ^р K. Selo Ochremowcy. ^г K. Selo Ontonow. ^д K. Selo Sloboda.

40. ^a Virš eilutės. ^б RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė: 36. Безъ даты. Описание города Вѣницы. Rankr. K. (39). ^с RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: 37. Безъ даты. Описание города Чуднова. ^д Rankr. Чоднов. ^е Žodžio pradžia nutrupėjusi. ^ж Rankr. сс.т.у. ^з Rankr. селцу.

41. ^a Vietoje šios antraštės RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė: 38. Безъ даты. Описание города Житомира. ^б K. Żytomir.

паробки а две жонце, а трое деси малых. А воловъ 15, гуся и куры. Есть ссеное пашни до-
сыть. По одномъ плузе, а по толоце по одной.
У Житомири у месте корчомъ двадцать, а и с
тых корчомъ на годъ идетъ с них по копе гро-
ши плату; а мыта со осмь коп гроши прии-
детъ, коли тихо; а и то половица на церковь
каплану идетъ. В Житомири слугъ пятнадцать
и з гольтаи, а два ч(о)л(о)в(е)ка тяглыхъ по-
дымъщину дають.

К Житомиру село Романово^с. А в томъ селе
двадцать и семь данъников, што дань дають; а
тые данъники дають дани десять колод меду; а
иные^д люди новые, а и тые дають, коли ся медь
родить; а и тутъ мостъ чинивали; а две колоде
меду и полтрея ведра меду у пустолевскихъ
землях; а тые вси люди подымъщину дають. А в
томъ же селе деветь поляниц, што земль не
держать, а под[ым]щину^е дають; а слуга один
подымъщину не дасть. А вси тые люди данные
и поляници болкуновщину дають, с вола по три
гроши. А с тыхъ же людеи со всех идетъ осмь
колодь овса на городъ; а ключнику идетъ || [92v]
от дани копа грошеи. А с тыхъ же земль далных
идетъ 24 куници.

Къ Житомири село Ловковъ^г. А в томъ селе
десять данъников; а дани дають три колоды меду
и ведро; а две колоде меду на пустолевскихъ землях
давно^с запустело. А не данныхъ людеи, што
подле пашуть, осмьнацать ч(о)л(о)в(е)ка. Тые
вси подымъщину дають. А тутъ же ч(о)л(о)в(е)ки
три, што подымъщину не дають. А ловьцовъ
пять, што в ловы ходять; тые подымъщину не
дають.

Къ Житомиру село Крошня^г. А в томъ селе
данъников три, а дани дають колоду меду без
дву ведер; а два ведра меду залегло на пусто-
левской земли. А польныхъ дси двадцать
ч(о)л(о)в(е)ка. Тые вси подымъщину дають, што
озле пашуть. А тутъ же ловьцовъ четьри а пять
слугъ, подымъщину не дають.

Къ Житомиру двор с пашнею. [В] Косте-
шове^г дворе шесть челяди, а воловъ осмь, а

жито ссеного, а яр. А къ тому дворцу два-
нацать ч(о)л(о)в(е)ка а пять данниковъ;
[да]ни дають колоду меду и две ведре. А
ловьцов четьри, а два слуги. А с тых со всех
людеи чотыри ч(о)л(о)в(е)ки подымъщину
дають. А две земли пусты лежать, а дани с
них шло четьри ведры меду здавна. А на
толоку ходять и окольня^г село; а хлебъ и
медь г(о)с(по)д(а)рьскии.

Къ Житомиру село Котельня^к. А в томъ селе
новые люди двадцать и чотыри ч(о)л(о)в(е)ки,
иные люди выседели, а иные не выседели, а
которые волю выседели, тые подымъщину
дають, с топоромъ и з косою ходять.

Къ Житомиру село Бординовъ^г. А в томъ
селе чотыри слуги, трое сочников, новые лю-
ди, ещо воли не выседели; а коли волю вы-
седять, они мають служити, а ссачники
имуть тяглы тягнути, какъ и иные люди.

К Житомиру жъ село Рудники^м. А в томъ
селе девять ч(о)л(о)в(е)ка, а все новые люди
тяглые, ещо воли не выседели; а какъ волю
выседять, и они будутъ подымъщину давати
и на толоку будутъ ходити.

К Житомиру жъ селищю Жерденевъ^н. А
в томъ селищи три ч(о)л(о)в(е)ки, все слуги.

К Житомиру жъ [се]ло Ивалково^о. А в томъ
селе десять слугъ, на воину ходять, а иног
ничого не знають. А чотыри ч(о)л(о)в(е)ки тяглыхъ,
на толоку ходять а подымъщину дають.

Къ Житомиру жъ село Звиначсе^р. А в
томъ селе чотыри слуги, а пятыи тяглыи,
подымъщину дасть. || [93]

[42].

Hreżany dwor^а.

Грежаны^б двор. А в томъ дворе шесть ч(о)-
л(о)в(е)ка, а осмь волов, чотыри коровы, а три
на зиму, семеро свинеи, а гусси дванацать, а
пашня ссть – жито. А в томъ селе у двори лю-
деи есть пять, а голтяевъ два, што земли не

41. ^с K. Romanowo. ^д Rankr. иное. ^е Raidės nutrupėjusios perveriant knygą virvele. ^г K. Łowkow. ^с Rankr. довно.
^к K. Krosznia. ^г K. Kostieszowo. ^г K. Okolniaia. ^к K. Kotelnia. ^г K. Bordinow. ^м K. Rudnyki. ^н K. Żerdenew. ^о K. Iwankowo.
^р K. Zwyniaczee.

42. ^а Vietoje šios antraštės RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė: 39. Безъ даты. Описаніе двора Грежаны. ^б K. 41

держатъ, на имя Ючинив, Пашот. А даньниковъ семь: тивунъ Ходыка землю держитъ Лазоревщину, а с тое земли дани дасть копу грошеи а полюдя 2 куници; Олисеи землю держитъ Филипьевщину, а с тое земли дани дасть тридцать грошеи а ведро меду, а две куници полюдя; Игнатъ держитъ землю Оньтоновщину, а дасть с тое зем[ли] 30 грошеи а полюдя ведро меду а две куници; Павел держитъ две земли даньных, дасть с тыхъ земль копу грошеи а полюдного две ведре меду, чотыри куници; Малофеи землю держитъ Трибесовщину, а с тое земли дасть чотыри ведра меду, а полюдя ведро меду а две куници, а ловчому чотыри гроши, бобровнику три гроши; Левон держитъ землю Ратовковщину, а с тое земли хоживало семь ведер меду, а полюдя ведро меду а две куници, а ловчому чотыри грошеи, бобровнику три гроши, ино тая земля много летъ залегла пуста, ничего с нее не хоживало, в сииж годъ Левону дали и з с третину дан давати^с, шtbody тая земля пуст[а] не лежала; Гринь держитъ землю Тишинскую, а с тое земли хоживало чотыри ведра меду, а полюдного ведро меду а три куници, а ловчому чотыри грошеи, а бобровнику три гроши, ино тая земля давно^д запустела, ничего з нее не хоживало, в сииж годъ Гриню дали и з с третины дан давати^с, шtbody тая земля пуста не лежала; Васил землю держитъ Супруновщину, а с тое земли хоживало тридцать грошеи и ведро меду, полюдного две куници, а ловчому чотыри гроши, а бобровнику пять грошеи, а нанячи того не исполняеть, занюж приголтявел.

К тому жъ двору Крежаномъ приселокъ Хлупинци. А в томъ селе три ч(о)л(о)в(с)ки: Ходор землю держитъ Жеровлевщину а дани дасть десеть ведер меду, а полюдя два ведры меду а две куници, а ловчому куница, а бобровнику пять грошеи, а пять вос[ков]ъ^г; Иванъ землю держитъ Белевскую и дан идетъ с тое земли чотыри ведра, а полюдя ведро меду а две куници, ловчому чотыри гроши; Лука землю держитъ Хлюпиискую, а с тое земли

дан идетъ пять ведер меду, а полюдя || [93v] две ведре меду а две куници, а ловчому куница, а бобровнику пять грошеи а пять ведер.

Къ Грежаномъ приселокъ Солодыревци. А в томъ селе деи один слуга а три даньники: Тимошъ держитъ землю Саладырев, а с тое земли дани дасть копу грошеи, а полюдя две куници а две ведры меду, а ловчому куницу, а бобровнику пять грошеи а пять восков; Якимъ кузнец землю держитъ Лисовщину^к, а с тое земли дани идетъ сорокъ грошеи, а полюдя две ведре меду а две куници, а ловчому куница, а бобровнику пять грошеи, а пять^л восков; Иванъ землю держитъ Вепревщину, а с тое земли дани хоживало^и чотырнадцать ведер меду, а полюдя две куници а две ведре меду, а ловчому куница, а бобровнику десять грошеи, пять восков, а тая земля пуста лежала, в сииж годъ дали Ивану на третине дан давати, шtbody тая земля пуста не лежала.

К^л Грежаномъ приселокъ Шушковичи. А в томъ приселку чотыри ч(о)л(о)в(с)ки: Олисеи землю держитъ Матъфесвьщину, а с тое земли дасть десять ведер меду дани, а полюдя две ведре меду а две куници, а ловчому чотыри гроши, а бобровнику пять восков; Русин землю держитъ Тимовшину, а с тое земли дани идетъ три ведра меду, а полюдя две ведре а две куници, а ловчому 4 гроши, а бобровнику грошь; Павел землю держитъ Глазовщину, а с тое земли хоживало деи издавна колода меду, ино тая земля велми давно запустела была, ино ещо Грежаньскии Федько дал ему на полукопьи, онъ тое даеть. В томъ же приселку земля пустая Михоновщина, полазомъ се лязять, а тутъ же другая земля пустая, полазомъ же лязять, а очич мал велми, а с тое земли здавна хоживало двадцать грошеи издавна.

А ещо къ Грежаномъ приселокъ Мотоловичи. В томъ селе три слуги, а чотыри даньники: Игнатъ держитъ землю Василевщину, а с тое земли дасть сорокъ грошеи, а полюдя две ведре меду а две куници, а ловчому десять грошеи, а бобровнику пять [гро]шеи а пять

^{42.} Rankr. довати. ^д Rankr. довна. ^с Rankr. довати. ^г Rankr. raidès nutrupėjusios pervertiant virvute. ^к K. Lisowszczyzna. ^л Rankr. тыхъ. ^и Rankr. хоживо. ^л Rankr. С.

восковъ, а тивунъщины ведро меду; Безнос
держитъ землю Занеевщину, а с тое земли
дани дасть полкопы грошеи; Юшковы дети
отчину свою держать, а дани дають сорокъ
грошеи и пять грошеи, а полюдья две ведре

меду а две куници, а ловчому куница, || [94]
а бобровнику пять грошеи а пять восков;
Гаврила держитъ церковную зем[лю]^k, а дани
дасть церкви осмь ведер, а службу служити
на двор. mp. [...]'^l || [94v]^m || [95]ⁿ

42.^k Rankr. užklijuota. ^l Rankr. eilutės pabaiga užklijuota. Čia baigiasi knygos tekstas, apatinėje neprirašytoje lapo dalyje instigatoriaus Puzoliewskio įrašas: Koniec. Koniec tych xiąg. Revi(dował) J. Moczulski. Koniec zamku Żytomierskiego, ir pan. ^m Lapas perbrauktas kryžmai, vietomis yra neperskaitomų įrašų apie ieškomą knygoje: Ревидоваль Лёнардь Јерзы Цишкевичъ; сендзий вилькомирскій. Szukał pan Szlachetka nie znalaz. Szukał pan Stempkowski nihil Wisnycze et alias Ville... ⁿ Lape XIX a. įrašas: Въ сей книгѣ номерованыхъ и запечатаныхъ листовъ 94. девяносто четыре за подписомъ Коммисии учрежденной господиномъ министромъ юстиции для разсмотренія и приведенія въ порядокъ Метрическихъ книгъ находящихся въ польской Метрикѣ, состоящей при 3. департаментѣ Правительствующаго Сената. Оберпрокуроръ Владиславлевъ. Статскій советникъ (parašas neperskaitomas). Коллежскій ассесоръ Петръ Бабичъ. (Antspaudas). Atskiras Rusijos senųjų aktų archyvo lapelis, kuriame archyvo stampas su įrašais: ЦГАДА. Фонд № 389 Литовская Метрика. В настоящем кн. № 3, пронумеровано листовъ 102 (стран.) сто два, с № 1 по № 94. Литерные №№ 1–9. Пропущены №№ 5. 12/VI 63 г.

1430–1500 METŲ INDIKTAI

<i>Indiktas</i>	<i>Metai</i>	<i>Indiktas</i>	<i>Metai</i>
1	<p><i>1437 m. rugsėjis–1438 m. rugpjūtis</i> <i>1452 m. rugsėjis–1453 m. rugpjūtis</i> <i>1467 m. rugsėjis–1468 m. rugpjūtis</i> <i>1482 m. rugsėjis–1483 m. rugpjūtis</i> <i>1497 m. rugsėjis–1498 m. rugpjūtis</i></p>	6	<p><i>1442 m. rugsėjis–1443 m. rugpjūtis</i> <i>1457 m. rugsėjis–1458 m. rugpjūtis</i> <i>1472 m. rugsėjis–1473 m. rugpjūtis</i> <i>1487 m. rugsėjis–1488 m. rugpjūtis</i></p>
2	<p><i>1438 m. rugsėjis–1439 m. rugpjūtis</i> <i>1452 m. rugsėjis–1453 m. rugpjūtis</i> <i>1453 m. rugsėjis–1454 m. rugpjūtis</i> <i>1468 m. rugsėjis–1469 m. rugpjūtis</i> <i>1483 m. rugsėjis–1484 m. rugpjūtis</i> <i>1498 m. rugsėjis–1499 m. rugpjūtis</i></p>	7	<p><i>1443 m. rugsėjis–1444 m. rugpjūtis</i> <i>1458 m. rugsėjis–1459 m. rugpjūtis</i> <i>1473 m. rugsėjis–1474 m. rugpjūtis</i> <i>1488 m. rugsėjis–1489 m. rugpjūtis</i></p>
3	<p><i>1439 m. rugsėjis–1440 m. rugpjūtis</i> <i>1454 m. rugsėjis–1455 m. rugpjūtis</i> <i>1469 m. rugsėjis–1470 m. rugpjūtis</i> <i>1484 m. rugsėjis–1485 m. rugpjūtis</i> <i>1499 m. rugsėjis–1500 m. rugpjūtis</i></p>	8	<p><i>1429 m. rugsėjis–1430 m. rugpjūtis</i> <i>1444 m. rugsėjis–1445 m. rugpjūtis</i> <i>1459 m. rugsėjis–1460 m. rugpjūtis</i> <i>1474 m. rugsėjis–1475 m. rugpjūtis</i> <i>1489 m. rugsėjis–1490 m. rugpjūtis</i></p>
4	<p><i>1440 m. rugsėjis–1441 m. rugpjūtis</i> <i>1455 m. rugsėjis–1456 m. rugpjūtis</i> <i>1470 m. rugsėjis–1471 m. rugpjūtis</i> <i>1485 m. rugsėjis–1486 m. rugpjūtis</i> <i>1500 m. rugsėjis–1501 m. rugpjūtis</i></p>	9	<p><i>1430 m. rugsėjis–1431 m. rugpjūtis</i> <i>1445 m. rugsėjis–1446 m. rugpjūtis</i> <i>1460 m. rugsėjis–1461 m. rugpjūtis</i> <i>1475 m. rugsėjis–1476 m. rugpjūtis</i> <i>1490 m. rugsėjis–1491 m. rugpjūtis</i></p>
5	<p><i>1441 m. rugsėjis–1442 m. rugpjūtis</i> <i>1456 m. rugsėjis–1457 m. rugpjūtis</i> <i>1471 m. rugsėjis–1472 m. rugpjūtis</i> <i>1486 m. rugsėjis–1487 m. rugpjūtis</i></p>	10	<p><i>1431 m. rugsėjis–1432 m. rugpjūtis</i> <i>1446 m. rugsėjis–1447 m. rugpjūtis</i> <i>1461 m. rugsėjis–1462 m. rugpjūtis</i> <i>1476 m. rugsėjis–1477 m. rugpjūtis</i> <i>1491 m. rugsėjis–1492 m. rugpjūtis</i></p>

<i>Indiktas</i>	<i>Metai</i>	<i>Indiktas</i>	<i>Metai</i>
11	1432 m. rugsėjis–1433 m. rugpjūtis 1447 m. rugsėjis–1448 m. rugpjūtis 1462 m. rugsėjis–1463 m. rugpjūtis 1477 m. rugsėjis–1478 m. rugpjūtis 1492 m. rugsėjis–1493 m. rugpjūtis	14	1435 m. rugsėjis–1436 m. rugpjūtis 1450 m. rugsėjis–1451 m. rugpjūtis 1465 m. rugsėjis–1466 m. rugpjūtis 1480 m. rugsėjis–1481 m. rugpjūtis 1495 m. rugsėjis–1496 m. rugpjūtis
12	1433 m. rugsėjis–1434 m. rugpjūtis 1448 m. rugsėjis–1449 m. rugpjūtis 1463 m. rugsėjis–1464 m. rugpjūtis 1478 m. rugsėjis–1479 m. rugpjūtis 1493 m. rugsėjis–1494 m. rugpjūtis	15	1436 m. rugsėjis–1437 m. rugpjūtis 1451 m. rugsėjis–1452 m. rugpjūtis 1466 m. rugsėjis–1467 m. rugpjūtis 1481 m. rugsėjis–1482 m. rugpjūtis 1496 m. rugsėjis–1497 m. rugpjūtis
13	1434 m. rugsėjis–1435 m. rugpjūtis 1449 m. rugsėjis–1450 m. rugpjūtis 1464 m. rugsėjis–1465 m. rugpjūtis 1479 m. rugsėjis–1480 m. rugpjūtis 1494 m. rugsėjis–1495 m. rugpjūtis		

S A N T R U M P O S

D.	– Dešinėje paraštėje pastaba
etc.	– et cetera
fol.	– folio
K.	– Kairėje paraštėje pastaba
LDK	– Lietuvos Didžioji Kunigaikštystė
Ldk	– Lietuvos didysis kunigaikštis
mp.	– manu propria
NB	– Nota bene
nr.	– numeris
r.	– roku
Rankr.	– rankraštyje
RIB	– Russkaja istoričeskaja biblioteka
sklt.	– skiltis
t.	– tomas
<i>бояр.</i>	– <i>боярин</i>
<i>госп.</i>	– <i>господарский</i>
<i>марш.</i>	– <i>маршалок</i>
<i>нам.</i>	– <i>наместник</i>
<i>чел.</i>	– <i>человек</i>

R O D Y K L Ę S

(Rodyklëse nurodoma i puslapi)

D A L Y K A I

- biskup wilenski · 41
 -- žmoydecki · 39
 bliźnie · 13
 boiaric, bojary · 13; 69
 -- pancernyje · 85
 bojaryn · 14; 15; 72; 81
 bratja · 14
 chodyti na woynu · 15
 czełowik, czołowik, człowiek · 13–15; 69; 80; 82
 czełowiki, człowiki · 14; 15; 81
 czytany · 82; 83
 danina · 72
 data · 13
 deti · 13
 dobra · 13
 doli · 15; 82
 dubrowa · 15; 79
 dwor · 81; 89
 dworanin korola · 14
 dworec · 13–15; 70; 79
 granica · 80
 horodniczy nowhorodski · 15; 76
 hranica · 15
 imena, imenia, imeni · 13–16; 77; 78
 imene, imenie · 14–16; 75; 76; 78–80; 83; 84
 -- otcyznoie · 15
 in sequenti · 82–84
 inwentarz · 16; 88
 jezioro · 22 → ozero
 kancler · 13; 14; 73
 karta, korta · 13
 klucznik kijowski · 15; 80
 -- nowhorodski · 15; 76
 kniahinia · 13; 69
 kniaz · 13; 14; 69; 71; 72; 77
 -- weliki · 67
 kniazi, kniazic · 13; 69
 kon · 15
 konnotacje · 13
 konnotowac · 13
 korol, krol · 13; 14; 69–73
 korolewicz · 67
 korolewska miłost → korol
 krol → korol
 krolowie · 13
 kupiony · 14
 kupiti · 14; 73
 kupla · 14; 16; 74; 83; 84
 łacina · 13
 leyty · 14; 70
 lesy · 13
 list · 13; 14; 69; 70; 71; 72
 ludi · 13–15; 71–73
 marszałek · 13; 15; 78
 meszczanie → mieszczenie
 Metryka Wielka · 13
 metrykula · 13
 miasto Winnica · 16; 96
 -- Żytomirz, Żytomiesz · 16; 88
 mieszczenie, meszczanie branskie · 13; 69
 mila · 40
 namestnik, namesnik bobruyski wilenskoje połowiny · 13; 71
 -- lidzki, lidzki · 15; 78
 -- markowski · 14; 74
 -- połocki · 14; 74
 -- słonimski · 13
 -- smolenski · 14; 72
 -- toropecki, toropetski · 15; 76

- wenicki · 15; 82
- wrucki, uwrucki · 15; 80
- namiestniki · 85
- nieboszczyk · 14
- niwa · 13; 14; 69; 76
- notowac · 13
- nowosełki · 15
- odmena · 15; 79
- ohraniczenie · 84; 85
- okolniczy smolenski · 15; 77
- opisanie · 16
- otczyzna · 16; 69; 85
- otczyzna · 15
- otweliny · 14; 76; 79
- ozero · 21 → jezioro
- pan trocki · 14; 74
- pancernyje bojarie · 85
- pasznia · 15
- pisac · 13
- pisar · 14; 16; 75; 76; 83–85
 - korolewski · 15; 81
- podkomory korolewski · 14; 74
- podskarbi dworny · 13
- poselniki · 15; 76
- posłuszni · 13; 69
- potwierzenie · 13–16; 70; 71; 74–79; 81–84
- powiet, powet · 82
 - belicki, bielski · 14; 74
 - bractawski, brastawski · 15; 82
 - dorohicki · 15; 78
 - kijowski · 14; 15; 72; 80
 - klecki · 14; 75
 - łohozki, łohoyski · 15; 77
 - łucki, ludzki · 13; 59
 - menski · 14
 - nowhorodski · 15
 - olitski · 15; 79
 - oszmianski · 13; 69
 - połocki · 15; 81
 - smolenski · 14–16; 71; 72; 77; 81–83; 85
 - swierski, swierzenski · 14; 75
 - trocki · 14; 70; 71
 - wilenski · 14; 76
- powiety rozne · 14; 73
- powinnosci · 16; 88
- pozwolenie · 14–16; 73; 83; 84
- predaža → przedaža
- prynależytosci, prynadležytosci · 15
- prysełki · 13; 14
- prywiley, priwiley · 13–15; 59; 70–74; 80–83
- proboszcz trocki · 33
- prowent · 16; 88
- prowenty · 15
- przedaža, predaža · 13; 69
- przywilej → prywiley
- przodek · 38
- pustowszczyzny · 14
- put dubrowicki, dubrowski · 15; 82
- rachunek · 13
- reczka · 15; 79
- reczki · 15
- regestr · 13; 15
- reka · 13; 14; 75
- rozhraniczenje · 16
- seła · 15; 82; 83 → wioski; wsi
- selco, sielco · 16; 38; 84; 85
- seliszcza · 15
- seło · 13–15; 72; 81; 83; 86–88
- senožat · 13
- senožati, sianožati, sienožati · 14; 15; 76
- seqventi → in sequenti
- sianožati → senožati
- sielco → selco
- sienožati → senožati
- signo, sub signo · 82; 83
- syn · 15
- sled · 13; 69
- slezy · 59
- służba krolewska · 80
 - wojennaja · 15
 - żołnierskaja · 81
- służyti · 14
- sprawa · 13; 70
- starec · 13; 71
- starosta žomoytski · 14
- stawat z konem · 15
- stirty · 14; 76
- Stworzenie Swiata · 13
- szczetki · 13
- szukac · 91
- tytuł · 82–84
- tywun, tywon dowkhowski · 14; 72
 - trocki · 13; 15; 79
 - wysokodworski · 15
- uhoł dubrowy · 15; 79
- usłuha krolewska · 15
- wieczno · 14
- wiecznost, na wecznost · 13–16; 59; 71–79; 81–84
- wiersze · 13
- wynaležytosci · 80
- wioski · 13 → seła; wsi
- wyrazic · 13
- wyrok · 16; 84; 85
- włosc chocholska · 23
 - dorsuniszka · 22
 - jelenska · 14; 72
 - kowienska · 22
 - krewska · 23
 - lidzka · 21
 - markowska · 24
 - miednicka · 21

- niemenczynska · 19; 26
- oszmianska · 22
- pienianska · 19; 67
- rudominska · 20; 22
- sumiliszka · 22
- wilkieyska · 22
- wilkomirska · 41
- zawaska · 15; 80
- woyna · 15
- woyt wołodymierski · 15
- woytowstwo litowizskoje · 15; 79
 - wołodymirskoje · 15; 79
- wojewoda kijowski · 14; 72
 - wilenski · 13; 14; 69; 73
- wojewodztwo kijowskie · 88
- wola korola · 14; 72
- wołost → włosc
- wsi, wsie · 14; 16; 88 → wioski, sęła
- xięgi · 91
- xięszki · 13
- zamek żytomierski · 91
- zemia · 14; 16; 25; 84; 85 → ziemia
- zemli → ziemli
- zemlica · 14; 24; 71
- zemlicy → ziemlicy
- ziemia 22 → zemla
- ziemianie · 69
- ziemli, zemli · 14; 15
- ziemlicy, zemlicy · 14–15; 73
- pustowskije · 14; 71
- znak · 84
- żolnierskaja służba → służba żolnierskaja · 89
- апостолы, 62
- берег, 45; 46; 63
 - бобровый, 33; 34; 82
 - гонный, 46
- береги, 58
- бережок, 45; 46
- бережол, 45
- бискуп, 22; 25; 26; 28; 37; 43; 52; 56; 61; 62; 64; 75
 - виленьский, 24; 39; 41; 25; 72
 - жомойтский, 39; 40
- ближние, 59; 60; 73; 80; 84; 85
- ближний, 24; 63
 - наследок, 20
- близкие, 73; 84
- близкость, 82
- близшние, 84
- блудящий, 26
- бобровник, 90; 91
- бобровники, 45; 65
- бобровые гоны → гоны бобровые
- бобровый берег → берег бобровый
- бобры, 39
 - гонити, 26; 29
- Божий ритерь → ритерь Божий
- Божье имя, 19
- боки, 36
- болкуновщина, 87–89
- болота, болоты, 22; 59; 60; 62
- бор, 35
- бортник, 30; 73
 - ходящий, 36
- бортники, бортници, 34; 35; 53; 55; 58
- бортнички, 36
- борть, 42
- бочки, 51
- бояре, 29; 43; 69; 74
 - брянские, 69
 - господарские, 73; 74
 - половецкие, 29
 - смоленские, 85
- боярин, 41; 44
 - володимирский, 64
 - господарский, 41
 - королевский, 69–70
 - смоленский, 81
- боярня смоленская, 81
- бояти ся, 57
- брат, 19; 22; 26; 27; 29; 30–36; 38–40; 42–44; 46; 47; 49–51; 51; 53; 54; 56–58; 60–68; 71; 75; 77; 80
- братанич, 24; 25; 60; 61; 75; 76
- братаничи, братоничи, 40; 80; 82
- братеники, 33; 53; 61; 62; 68
- братня, 31
- братья, 20; 26; 29; 35; 42; 45; 48; 51; 57; 64; 65; 69; 71–74; 83; 85; 86
- будучие потом, 59; 70; 72–84
- бчолы, 86–88
- вдел (удел), 44
- вдова, удова, 21; 24; 30; 46; 50; 55; 56; 68
- вдовий, удовий столец, 43
- ведати, 59; 72; 73; 75; 76; 78–80
- ведерки меду, 28
- ведомо, нет ведома, 26
 - с ведомом, 31
- ведра, ведры, 38
 - меду, 63; 64; 81; 88; 91
- ведро меду, 89–91
- ведры недельские, 80
- веки, з веков, из веков, 31; 48; 87
 - вечные, 75
- велети, 24; 32; 37; 40; 41; 52; 69
- великий князь литовский, 19–32; 35–44; 46–49; 52–57; 59; 60; 62–70; 72; 75; 76; 78–88
- вельможный, 17
- вернути, 28; 31
 - земли, 48
 - именье, 24
 - отчизну, отчину, 43; 57; 69
 - село, 53; 63
- верста, 46

- версты, 45; 46
вечник, 45; 46
вечники, 35
вечно, 39; 59; 63; 70; 71; 73–86
вечность, на вечность, 75; 83
вжитки, 79
вжиточное, 72; 81
взяти, 54; 55
– дворец, 80
– имение, 77
– на собе, 28
– пенези, 82
видети, 59
– ся, 86
виж, 86
виноват, 61
вказывати лист, листы → лист, листы вказывати
владыка, 43
– смоленский, 85
вмерети, 72 → умерети
внук, 74
воды, 39; 56; 81
воевода, 20; 22–24; 40; 41; 43; 55; 67
– виленский, 21–25; 27–32; 35; 37–41; 55; 59; 68–73;
75; 77; 80–86
– новгородский, 41; 59
– троцкий, 24; 30; 33; 46; 51–53; 59; 60; 62; 63; 71; 72;
75–77; 79
– киевский, 72
воеводич, 85
воеводы, 24; 43
возити, 57
возница, 33
война, 34
–, идти на войну, 88
–, ходити на войну, 79; 86–89
войт, 55
– володимирский, 79
– ковеньский, 26
войтовства, 79
войтовство Владимирское, Володимирское, 79
– Литовижское, 79
вол, 89 → волы
волен, 72; 74–81
волости, 30; 37; 39; 44
– Задвинские, 29; 30
– Полоцкие, 29; 30
– Смоленские, 39
волостка, 37
волостки, 30
волость, 35
– Белицкая, 55
– Берестейская, 19; 62
– Богдановичи, 23
– Буигородок, 45
– Вадито, 34
– Васильская, 61
– Веленская, 27
– Виленская, 20
– Вилькийская, 22
– Вилкомская, 30; 40; 41; 66
– Витебская, 28
– Волкиницкая, 32
– Волковыйская, 60
– Городенская, 28; 64; 65
– Городечна, Городеченьская, 37; 39
– Демяна, Демона, Деменская, 37; 39; 45
– Довговская, 33
– Дорсунишская, 22
– Дубинская, 18
– Дубицкая, Дубичская, 52
– Дуволи, 35
– Еикшиская, 24
– Еленская, 72; 73
– Жеславская, 53
– Жижморская, 26
– Завская, Завшкая, 80
– Здитовская, 57
– Каменецкая, 19; 64
– Керновская, 19; 51; 68
– Клецкая, 43; 55
– Кнетонская, Книтовская, 49; 50
– Ковенская, 22; 28; 67
– Ковыльна, 37; 39
– Копская, 53
– Краишина, 39
– Красносельская, 28
– Кревская, 23
– Кузминская, 63; 64
– Кцин, 39
– Лидская, 21; 55
– Марковская, 24; 25; 68
– Медницкая, 20; 21; 50
– Мельницкая, 51; 57–59
– Мемизская, 68
– Мерецкая, 28; 65
– Мозырская, 42
– Моишогольская, 41; 68
– Молодеченская, 25
– Навницкая, 19
– Невская, 52
– Неменчинская, 19; 26; 27
– Новгородская, 23; 54
– Озерск, 39
– Олитская, 52
– Остринская, 68
– Ошменская, 22; 69; 70
– Пенянская, 19; 67
– Попортская, 51; 67
– П[ср]елайская, 52
– Перемышль, 39
– Пуньская, 66
– Росенская, 50
– Руда, 45

- Рудоминская, 20; 21; 22; 28
- Руская, 28
- Свадитов, 45
- Светславская, 73
- Свислоцкая, 25
- Скодуговичи, 37
- Слонимская, 58
- Снопотец, 37
- Собеж, 29
- Сомилишская, 22
- Стоклицкая, 66
- Стравиницкая, 33; 51
- Судеревская, 27
- Торопецкая, 31
- Трощкая, 32; 33
- Турицкая, Турская, 64
- Ужеперед, Ужеперепет, 37; 39
- Холхольская, 23
- Чудновская, 88
- Шуе, Шюее, 35; 46
- Ясвятская, 51
- воля, 89 → вол
- воля, 38
 - добрая, 40
 - 18; 21; 22; 24; 48
 - , взяти на свою волю, 97
 - , выседети волю, 108–110;
 - , до воли короля, великого князя, 20; 22–27; 29–31; 33–38; 40; 43–47; 50–56; 58; 60–64; 66–68; 71–73; 77
- вороты, 22
- воски, 190; 91
- вотчина, воччина, 20; 27; 33; 37–39; 41; 45; 46 → отчина
- впаметати, 81
- впросити, 86
- вразумети, 82
- врок, 88
 - , на вроце, 87
- врочные гроши → гроши врочные
- вслышати, 59; 79; 81; 85
- вступати ся, 23; 37; 69
- всхотети, 67
- втратити лист, 43
- втяти руку, 62
- входы, 72; 81
- выбрати, 19; 24
- выгнати, 49
 - из земли, 49
- выдати, 46
- выздчати, 85
- вызволити, 79
- вызнати, 56
- выкупити, 25
- выменити землю, 74; 76
- выменяти, 59; 76; 81
- вымерети, 24
- выписати, 39; 60
- выпросити, 86
 - справедливо, 86
- выседети волю → воля
- выселити ся, 56
- выслуга, 36; 55; 63; 65
 - оицова, 42
- выслуги, 29
- выслужити, 26; 36; 39; 40; 44; 58–60; 77; 78
- высылати ездоки, 85
- гаи, 59; 84
- гнати с именеи, 69
- годити ся, 19; 24; 32; 40; 64
- гольтаи, гольтяи, 86; 89
- гонивати бобры, 26; 29
 - наймом, 88
- гоны бобровыс, 26; 31; 34; 41; 54; 56; 59; 70; 72; 80; 81; 88
- гора, 63
- гораздо, 85
- горньчар, 25
- город, 31; 34; 35; 37; 46; 56; 58; 89 → место
 - Веница, 88
 - держати, 88
 - Житомир, 88; 89
 - Коваль, 42
 - Полоцк, Полтеск, 29; 30
 - робити, 29; 88
 - рубити, рубливати, 30
 - Чуднов, 88
- городищо, 58
- городничий новгородский, 76
 - полоцкий, 29; 30
- городничое витебское, 34
- господар, господарь, 39; 44; 56; 70; 71; 79; 81–84; 86; 88; 89
- господин, 91
- грамота, 19; 20; 29; 34; 35; 40; 41; 47; 54; 55
 - мытная, 34
- грамоты, 19; 31
- граница, 80
 - Немецкая, 30; 48
- границы, 78
- грош, 90
- гроши, 42; 73; 86; 88–91 → копа грошей; копы грошей;
 - полукопье грошей
 - врочные, 87
 - широкие, 70
- гуся, 88; 89
- данина, 70; 75; 77; 86
- данник, 34; 38; 44; 56
- данники, данники, 19; 23; 25; 26; 29; 30; 32; 38; 43; 51; 57; 58; 61; 62; 68; 69; 88 (даиники); 89; 90
- данничос, 33
- данничок, 36
- дань, 19; 22; 26–29; 36; 37; 43; 44; 60; 64; 68; 72; 73; 81; 82; 88–91
 - грошовая, 81
 - медовая, 26; 29; 31; 81

- данье, 22; 29; 46; 48
 – (данина), 22
 – королево, 38; 53; 55
- даровати, 74
- дача грошова, 80
 – медовая, 80
- двор, 28; 29; 33–36; 38–40; 44–46; 53; 56; 62; 67; 68; 74; 89–91
 – вечников, 45
 – городской, 44; 46
 – господарский, 81
 – княжий, 20; 30; 51; 53; 68
 – королев, 37
 – нарядити, 67
 – пашный, 21
- дворанин → дворянин
- дворец, 21; 29; 41; 51; 52; 54; 57; 60; 65; 70; 74; 75; 79; 80; 89
 – княжий, 68
 – нарядити, наредити, 39; 70
- дворищи, 58; 63; 64
- дворищо, 36; 56; 62–64
 – пустое, 56; 57; 64
- дворы (*sodybos*), 21
- дворянин, дворянин господарский, 72; 78; 86
- дегтяри, 52
- дед, 44; 45; 52; 74
- ледица, 30; 44; 47
- дел, 43
- делити ся, 31
- дело, 84; 85
 – городное, 30
- дельница, 31; 33; 39; 46; 70; 74 → дольница; дольчица
- деньги, 82
- департамент, 91
- дерево, 35
- держава, 20
 – Смоленская, 37; 39
- держанье, 39; 52; 59; 81
- держати, 20; 21; 23; 24; 26–48; 51–57; 59–65; 69–73; 75; 77; 78; 81–86; 88–91
- дети, 21; 24; 31; 32; 34; 36; 39; 42; 43; 51; 59; 60; 63; 65; 70–84; 88–91
 – малыс, 89
- добрый, 59
- доведати ся, 71; 73; 81; 86
- довод, 84
- доискати ся, 23; 41
- дойлиды, 52
- докормити → кормити
- долг, 82
- доли, 82
- дольники, 86
- дольница, 32; 45 → дельница; дольчица
- дольнички, 86
- дольчица, 27 → дельница; дольница
- доля, 31
- дом, 20
- доняти, 22
- дорога, 61
- дороги стеречи, 61
- досмотрети, 23; 27; 32; 77; 85; 86
- доспешная служба. → служба доспешная
- доспешное сельцо. → сельцо доспешное
- доходец, 19
- доходы, 55; 72; 79; 80–82
- дочка, 41; 61; 74
- дуброва, 45; 80
- дубровы, 59
- душа, 23; 24; 39
 – по души дати, 79
- дым, 57
- дымы, дымове, 57; 86 → подыми
- дыак, 20; 23; 34; 36; 42; 52; 53; 64
- дякович, 25; 76; 84
- дяковичи, 74
- дяковщина, 24; 51; 61
- дядько, 20; 27; 41; 77; 81; 84
- дядя, 30; 46; 84
- ез, 52 → сзы
- ездокы, 85
- езеро, 34 → озеро
- езы, 80 → ез
- есачники, сочники, 88; 89
- есачные чоловеки. → чоловеки есачные
- ехати прочь, 69
- жаданье, 69
- жалати, 69
- жалоба, 44; 71; 84; 85
- жалованье, 35; 59
- жаловати ся, 71; 84; 85
- жати, 88
- жена, 59; 63; 70; 72–77; 80 → жона
- жеребей, 62; 64
 – пустый, 62
- жеребьи пустые, 42; 62
- живот, 24; 29; 39; 43; 46; 57; 61; 63; 70; 71; 77; 79; 81
- жити, 22; 30; 53; 83; 86
- жито, 21; 33; 34; 88; 89
 – жати, 88
 – сееное, 89
- жона, 24; 29; 30; 32; 35; 46; 50–52; 59; 78–82; 84 → жена
- жонки, 88; 89
- забавити, 62
- забсгати, забег (*pabėgti*), 21; 22
- закупити, 37
- закупы, 20
- залегати, 89
- заменити, 73; 75
- заняти, 55
- записать, записати, 24; 38; 39; 43; 57–60; 70; 73; 81; 84
 – к церкви, 72–75; 81
 – по своей душе, 23
 – привилье, 64

- записи, 17
 – старые, 43
 запись, запис, 24; 73
 запустети, 89; 90
 заставить ставы, 58
 збечь, збегл, 22; 56; 65
 звездомо, 37
 згожо, 27; 35; 37; 46; 67 → изгожо
 згубити татя, 33
 земля, 30; 39; 46; 48; 56; 60; 73–75; 77; 81; 89
 – бортные, 59; 72; 79; 80; 81; 83
 – данные, 88–90
 – пашные, 72; 79–84
 – пустые, пустовские, 20; 38; 52; 61; 66; 89
 земляца, 29; 34; 38–40; 45; 46; 48; 52; 64; 65; 75; 76; 86
 – бортная, 35; 37; 39; 41
 – данная, 21; 24
 – конокормцова, 21; 24
 – не королева, 41
 – пашная, 39; 53
 – пустая, 21; 25; 27; 35; 36; 41; 67
 – татинная, 20
 земляцы, 22; 37; 38; 52; 67; 70; 75–77
 – бортные, 44
 – пустовские, 71
 – церковные, 45
 земля, 19–34; 36; 38–41; 45–56; 58; 60–62; 66; 68; 74–77;
 81; 82; 85; 88–91
 – бортная, бартная, 20; 34; 35; 38; 41; 42; 45; 56; 60;
 65; 74; 82
 – влостная, 74
 – возная, 60
 – Волынская, 79
 – конохова, 25; 51
 – кузнцова, 60
 – ловецкая, 26
 – не бортная, 62
 – не данная, 23; 40; 41; 48
 – не конокормская, конокормцова, 22–24; 40; 48
 – не куничная, 39
 – не поделена, 40
 – отчинная, 73; 74
 – пашная, 27; 30; 42; 55; 70; 80; 82; 85
 – подлазная, 86
 – пустая, 20–33; 35; 39–41; 48; 52; 53; 55; 56; 61; 65;
 66; 68; 86; 90
 – пустовщина, 69
 – пшеничная, 39
 – татинная, 32
 – церковная, 42; 91
 землянин, землянин луцкий, 58; 59
 землянка браславская, браславская, 82
 зремяны, 59
 зима, 89
 зламати лист → лист зламати
 змерети, 61 → умерети
 знаходити, 70
 зять, 70
 идти на войну → война
 избы, 86 → истобки
 изгожо, 47 → згожо
 изгорети, 43
 имати, 47
 имена, 32
 именсеце, именьцо, именице, 24; 39; 40; 41; 52
 именьца, 75
 именьце, именьье, 21; 23; 24; 26; 30; 38; 39; 41; 43; 46; 55–
 58; 60; 66; 73; 75–80; 82; 84
 – влостное, 78
 – выслужити, 26
 – отчизное, 77; 78
 именья, именья, именьи, 17; 19; 58–60; 63; 69; 75; 78
 именьцо, 41
 имя, имени, 53; 69
 индикт, 20–33; 35; 37–45; 47; 48; 50–62; 64–86
 интролиговати, 17
 иск, 41
 искати, 23; 85
 икупен, 53
 исполняти, 90
 испросити, 57
 испускати, 48
 истобки, 86 → избы
 ишадки, 78; 81 → шадки
 кадь медовая, 34
 – меду, 34; 38; 39; 44; 46; 47; 73
 казати, 70; 72; 74; 75; 77; 78; 80–82; 86
 казна, 44; 47; 73
 казначей смоленский, 85
 канцлер, 17; 20; 22–32; 37–41; 43; 45; 48; 53–55; 57; 60;
 64; 66; 69–73; 75; 77; 80–86
 канцлерейский писар. → писар канцлерейский
 каплан бельский, 28
 – видуклевский, 51
 – дубиньский, 68
 – житомирский, 89
 карабельник, корабельник, 35
 карамоны, караимона меду, 81; 87
 клуча, 34
 ключ медовый, 34
 ключник, 65; 89
 – киевский, 80
 – новгородский, 76
 – троцкий, 70; 84
 кнегиня → княгиня
 книга, 91
 книги, 19
 княгиня, кнегиня, 26; 29; 30; 35; 41; 43; 53; 69
 княжа пруское, 62
 князи, князья, 44; 45; 59; 69
 – Волынской земли, 79
 – Масальские, 81
 – Мезецкие, 44
 князь, 19; 21; 25–28; 30–32; 34–47; 52–62; 64; 65; 68; 69;
 71; 72; 75; 77; 78; 81; 86; 87

- бискуп → бискуп
- жомонитский → великий князь
- русский → великий князь
- князя → князи
- кожемяки, 23
- козел, 30
- коланный человек → человек коланный
- коллежский ассессор, 91
- колода меду, 33; 56; 57; 89
- колоды меду, 57; 64; 89
 - овса, 89
- коммисия, 91
- кони, 87 → конь
- конокормец, конокормца, 25; 33; 39; 48; 69
- конокормцы, конокормци, конокормици, 20; 21; 23; 25; 28; 33; 54; 55; 61; 62; 69
- конь, 61 → кони
 - , коня ставити, 81
- конюское место → место конюское
- конюх, 24; 51; 54
- конюхи, 37; 46; 66; 68
- конюший, 20; 21; 25; 60; 68
 - виленский, 24
 - смоленский, 73
 - троцкий, 33
- конюшки, 20
- конюшое, 34
- копа грошей, 89; 90
- копы грошей, 22; 25; 42; 61; 70; 81; 82; 87–89 → полкопы
- корабельник → карабельник
- корень новый, 59
- кормити, 35; 39; 52
 - докормити до смерти, 46; 52
 - се, 41
- коровы, 88; 89
- королевич, 43; 67
- короли, 17
- король польский, 19–21; 24; 25–31; 37–39; 40–45; 47; 48; 52–54; 56–61; 68–71; 74–80; 84
- корчма, 88
 - сытити вольная, 43
- корчмы, 88; 89
- коса, 89
- косити, кошивати, 35; 87; 88 → сено косити
- крайчий, 86
- криницы, 59
- кровный, 82
- кузнец, 21; 23; 25; 28; 49; 50; 60; 62; 90
 - серебряный, 25
- кузнеци, 54
- кузни меду, 81
- куница, 37; 44; 66; 90
- куницы, куници, 19; 29; 66; 86; 89–91
 - полюдя, 90; 91
 - побережные, 80
- куничная земля → земля куничная
- куничник, 50; 51; 86
 - куничники, 20; 48; 49; 86
 - куничный, 19; 40; 48; 50; 51
- купити, купить, 22; 26; 38; 40–42; 55; 56; 70; 73–75; 81; 83; 84 → покупити
 - вечно, 26
 - землю, 22; 68; 74–76; 82
 - именье, 78; 84
 - люди, 74; 75
 - село, 81; 82
- купленина, 75
- купленины, 37
- купля, 22; 38; 40; 53; 82–84
- куры, 89
- кухар, 45
- кухмистр, 28; 55
- лазити, 90
- лазы, 90
- ласка господарская, 73
- лежати пустой (земле), 31; 44; 90
- лейти, 70
- лекарь, 33
- лепшое, 73–79
- лес пустый, 48
 - сырой, 48
- леса, 59
- лета, до лет, 21
- лист, 24; 26; 29; 39; 42; 43; 45; 48; 56; 59; 60; 70–86
 - большой, 60
 - вказати, 78
 - вказывати, 72–74; 79; 86
 - втратити, 43
 - зламати, 77
 - изгорел, 43
 - класть, 81
 - покладати, 71; 85
 - положити, 29; 77
 - послушный, 69
 - призволенный, 74; 82
 - судовый, 85
 - указати, 78
- листы, 17; 29; 39; 60; 73–77; 79; 82
 - вказывати, 73; 77; 79; 83
 - купчие, 81; 83
 - первые, 39
 - покладати, 81
 - старые, 77
- личба польская, 70
- ловец, 52
- ловити, 62
 - рыбу, 70
- ловища, ловищи, 31; 56; 59; 62
- ловцы, 89
- ловчес, 45
- ловчий, 90; 91
- ловы, 59; 72; 79; 80; 87
 - рыбные, 74
- луги, 80

- луно, 67
 -- меду, 26; 32
 -- пятипядное, 60; 62
 -- уставное, 25
 чотырпядно, 58
- люд, 68
- люди, 20; 21; 27–30; 33; 35–38; 42–44; 47; 49; 51–53; 56;
 61; 66–68; 71–73; 76; 77; 79–81; 85; 86; 88; 89
 – бортники, 34
 -- боярские, 31
 – властные, 74
 – господарские, 30; 83; 85
 – данники, данные, 19; 20; 26; 42; 68; 89
 – звати, 34; 42
 – княжие, 68
 – конокормцы, 25
 – куничные, 19; 41
 -- не королевы, 31
 – новоселки, 77
 -- новые, 89
 -- осадити, 38
 – присадити, 78
 – путные, не путные, 19; 20; 22; 30–32
 – служебные, 56
 – смоляне, 71
 -- троцкие, 32
 – тяглые, 37; 89
 – утенцы, 70
- людцы, людци, 19; 40; 43; 71; 72; 76; 86
 – отчичи, 86
 – посадити, 70
 -- прихожие, 86
- маршалок, маршалко, моршалок, 20–22; 24–28; 30–32;
 38; 39; 41; 44; 47; 52–55; 60–62; 64–68; 70; 71; 76; 78;
 80; 82; 83; 85; 86
 – Волынской земли, 79
 – дворный, 83; 84
 – земский, 22; 27; 32; 39; 41; 44; 48; 54; 56; 59; 61; 71;
 72; 75–77; 79
- матка, 74
 –, держати за матку, 35
- мед, 25–29; 31–34; 37–42; 44–47; 51; 52; 56; 57; 60; 62–
 66; 68; 81; 87–89 → пуды меду
 – пресный, 19; 28; 57; 73; 81
- медовый ключ → ключ медовый
- меняти, менити, 40
 – землю, 68; 74
- места, местца (*vietos, sklypai*), 41; 45; 56; 67
- местич, 52
 – виленский, 20
 – витебский, 31
 – смоленский, 45
 – троцкий, 33
- местичи, 37; 43
 – брянские, 69
- место, местцо (*vieta, sklypas*), 21–23; 35; 43; 47; 54–56;
 61; 64; 65; 67; 74; 86
 – конюское, 51
 – местцкое, 67
 – пустое, 37
- место (*miestas*) Веница, 88 → город
 – Житомир, 89
 – Новое, 52
 – Чуднов, 88
- местца → места
- местцо → место
- месчане → мешчане
- метрика литовская, 17; 91
 – польская, 91
- метрические книги, 91
- мешчане, месчане, 56
 – полоцкие, 29
 – чудновские, 88
- мешанин смоленский, 82; 83
 – троцкий, 74
- миля, 40; 76
- министр юстиции, 91
- млыны, 79
- мовити, 73
 – потварне, 86
- монастырь, монастыр, 58
 – Борисоглебский, 45
 – Борисобланский, 34
- монета чешская, 70
- моршалок → маршалок
- мост, 46; 64
 – чинивати, 89
- муж, 37
 – первый, 81
- мужы брянцы, 69
- мураль, 43
- мытная грамота. → грамота мытная
- мыто, 34; 35; 56; 58; 63; 89
 – повышати, 63
- мытце, 88
- мыты, 58; 59
- найм [г]осподарский, 88
- намесники → наместники
- наместник, 81
 – бобруиский виленское половины, 71
 – браславский, 78
 – веницкий, 82; 88
 – витебский, 85
 – владимирский, володимирский, 79; 80
 – волковыйский, 24
 -- вруцкий → овруцкий
 – городенский, 41
 -- клецкий, 43
 – ковенский, 59
 – лидский, 24; 28; 78; 83
 -- любутский, любуцкий, 44
 – марковский, 74
 – медницкий, 23
 – менский, минский, 52; 86
 – мерецкий, 83; 84

- мцельский, мценский, 44
- новгородский, 28; 40; 44
- овруцкий, вруцкий, 80
- оникштенский, 80; 83; 84
- полоцкий, 29; 30; 31; 39; 59; 72; 75; 77
- пуньский, 76
- слонимский, 28; 70; 76
- смоленский, 28; 39; 44; 60; 71–73; 81–83; 85
- торопецкий, 76
- чудновский, 88
- наместники, наместники смоленские, 71; 73; 81–83; 85
- написати, 60
- наследки, 19; 91
- наследок, 20; 22; 24–28; 30; 31–32; 35; 39; 40–42; 48; 52; 54; 56; 61; 65
- небощик, 24; 32; 55; 70; 71; 74–78; 80
- невеста, 21
- несвод княжий, 30
- неделя, 81
- немоцон, 58
- непорушно, 39; 59; 79
- нехоженье на войну, 79
- нива, 76
- нивы, 59; 70
- нинешние, 59
- новина, 87
 - , увести новину, 87
- новины, 87
 - люди, 77
- няти, нял се за отчину, 44; 56
- обвиняти, 84
- обернути к своему вжиточному, 72; 81
 - – – лепшому, 73–79
- оберпрокурор, 91
- обсылати, 84
- обыскати, 20; 22; 45; 47; 48; 51; 54; 61; 63; 64
 - судом, 45
- обычай, 57; 58; 84; 86
- обязанность, 79
- обязательство, 44
- овес, 88; 89
- овчинник, 44
- огледанье, 42
- озера, озери, озеры, 48; 59; 65; 79–81
- озеро, 21; 22; 28–30; 32; 33; 39; 48; 52–54; 64; 65
- окольникчий, 44
 - смоленский, 71; 77
- окупити, 84
- опекати се, пековати, 21
 - – – детьми, 24
- описание, 88; 89
- опытывати, 85
- орати, 37
- осадити люди, 38; 85 → посадити
- освобождение, 79
- осмотренье, 38; 71
- осмотрети, 86
- осочник, 32
- осподарь → господарь
- оставити при имени, 41
- остров, 51
- отамон, 86–88
- отвести, 56
- отдати, 26; 44; 46; 55; 66; 72–82
- отделити се, 66
- отец, 26; 28; 40–42; 44; 45; 48; 53; 55; 70–81; 84
- отказати, 86
- откупити, 84
- отмена, 40; 47; 76
- отнимати, 69
 - се, 27; 29
- отняти, 31; 36; 40; 43; 47
- отойти, 38; 47; 62; 72
- отписати, 24; 73; 81 → писати
- отправити, 85
- отпускати, 34; 56
- оттягати, 27
- отходити, 43
 - кормити се, 41
 - сего света, 24; 70; 73
- отчизна, 19; 23; 25; 30; 31; 37; 41–45; 47; 55; 57; 71; 84
- отчим, 57; 77
- отчина, 21; 25; 29; 30; 33; 34; 36; 37; 39; 40–44; 47; 48; 51–53; 55; 57–64; 67–71; 82; 91
- отчины, 29; 69
 - властные, 75
- отчич, очич, 25; 32; 38; 58; 73; 90
- отчичи, 36; 63; 86
- отчичка, 74
- памсть добрая, 79
- пап, *passim*
 - виленский, 22; 67; 69
 - троцкий, 72; 75; 77
- пани, 21; 22; 24; 28; 30; 40; 48; 51; 55; 70; 74
- панове, паны рада, вси панове, 20; 21; 23; 26–28; 30; 33; 39; 43–47; 49; 51–54; 56–60; 62–64; 67; 72; 75
- паны Вольнской земли, 79
 - вси. → панове (рада)
 - литовские, 45
- папер, 57
- паргамен, 58
- паробки, 88; 89
- паробок, 21; 25
- пасека, 86–88
- пасеки, 59
- пасынок, 35; 55
- пахати, 85; 89
- пашенка, 31
- пашни, 59
- пашня, 38; 42; 53; 61; 80; 88; 89
 - ссеная, 89
- пекарь, 62
- пекловати ся по своей души, 24

- пенези, пенязи, 82; 84
 -, пенязи властные (властные), 84
 перевоз, 34; 67
 перевозки, 80
 перенести, 25
 печать, 70
 -- господарская, 39; 71; 72-84
 -- привесити, 59; 70; 72; 74-82
 -- приложити, 39; 71; 78; 83; 84
 писарь, писар, 24; 27; 37-41; 44; 52; 54; 77; 85; 86
 -- воеводин, 41
 -- воеводы виленского, 82-85
 -- господарский, 24; 39; 75; 77; 81
 -- канцлерейский, 17
 -- старосты жомойтского, 76
 -- татарский, 32
 писати, 25; 26; 28; 29; 32; 39; 42; 43; 48; 53; 55; 73; 81 →
 выписати; записати; написати; отписати
 -, писан, 20; 22-24; 26-28; 30-32; 39; 41; 45; 48; 52;
 55; 67; 69-86
 -, писаное, 80
 -, писаний, 81
 питомое, 24
 пищали, 88
 плат, 30; 43; 88; 89
 платити, 88
 платы, 59; 79; 81
 плебан броньский, 63
 -- витебский, 31
 -- меречский, 65
 племенник, 24; 33; 58; 67
 племенники, 27
 племень, племя, 21; 64
 плуг, 89
 побережник, 45
 побор, 87
 побрати, 24
 повар, 20
 поведати, поведити, 21; 25; 26; 28; 31; 40; 43; 44; 58; 61;
 67; 70; 72; 74-76; 78; 80-84; 86
 повернути, 23; 32
 повет Белицкий, 74
 -- Березеньский, 57
 -- Браславский, Бряславский, 82
 -- Веленский, 76
 -- Владимирский, Володимерский, 57; 58
 -- Дорогицкий, 78
 -- Киевский, 72; 80
 -- Клецкий, 43; 75
 -- Кременецкий, Кременецкий, Кременьский, 41
 -- Красносельский, 75
 -- Литовского Новгородка, 28 → Новгородский
 -- Логожский, Логозский, 77; 78
 -- Луцкий, 57-59; 62; 63
 -- Меньский, 75
 -- Новгородский, 40; 69; 77 → Литовского Новгородка
 -- Олитский, 80
 -- Перемышльский, Перемейский, 57; 58
 -- Пинский, 72
 -- Полоцкий, 30; 31
 -- Серженьский, 75
 -- Смоленский, 33; 39; 71-73; 77; 83
 -- Троицкий, 26; 32; 71
 поволити, 42; 55
 подавати, 32; 39; 48; 51; 57; 63; 75-77
 подводы, 34; 35
 подворье, 74
 поделити се, 27
 подискивати, 41
 подключник троцкий, 33
 подкоморий, 24; 74
 подконюший виленский, 20; 22
 подкупати, 63
 подпис, 91
 подпросити, 37; 46; 48; 56; 69
 подпрохати, 33; 44
 подрости, 24
 подскарбий дворный, 70
 подстолий, 40; 68
 подтверждение, 24; 39; 43; 70; 71; 74-79; 81-85
 подумати, 59
 подчаший, 29; 30; 31; 78
 подыми, 86 → дымы
 подымшина, 86-89
 поехати, 54
 пожалование, 24; 28; 30; 32; 40; 41; 43; 44; 51; 58-60; 67;
 69; 70; 72; 73; 79; 81-83; 85
 пожалования, 19; 70; 85
 пожаловати, 30; 69; 75; 76; 78; 85
 позволити, 24
 покой дати, 29; 70
 покупити, 75 → купити
 -- люди, 73
 покупка, 84
 полазом лазити, 90
 поле, 33; 45; 46; 56; 63
 полешпити, 59
 -- ся, 63
 полкади меду, 46
 полкопы грошей, 87; 90; 91 → копы грошей; полукопье
 грошей
 положить запись, 24
 -- лист → лист положить
 полтина грошей, 73
 полукопье грошей, 88; 90
 -- меду, 25
 полюдие, полюдые, полюдное, 90; 91
 поля, 59; 73
 поляницы, поляници, 89
 поменути душу, 39
 поместье, 56
 -- боярское, 47
 понятия вдову, удову, 24; 30; 55
 -- жону, 24

- поп, 40; 42
 порозумети, 85
 поручение, 48; 83
 порядок, 91
 посадити людцы, 70
 – на новом корени, 59
 – нанове чловека, 85
 посветчити, 85
 послати вижа, 86
 послужити, 20; 22
 послушным быти, 69
 посмотрети, 29; 72–73; 75; 76; 78–81
 посольство, 57
 посощина, 47; 73
 посольство полоцкое, 29
 посребничий, 44
 поставити (свядки), 84
 поступити, 32; 40; 47; 54
 посылати дворянина, 86
 потварне мовити, 86
 потвердити, потвержати, 39; 43; 70; 71; 74–79; 82–85
 потверженье, 20; 23; 29; 34; 47; 55; 56; 59; 62–64
 потерати грамоту, 34
 потоки, 59
потомки, 70; 72; 74–84
 потопити пруд, 74
 потреб, потреба, потребно ведати, 59; 72; 73; 75; 76; 78–81
 потребизна, 59
 потребности свои, 82
 потуги, 80
 потужники, 23; 65
 пошлина, 33
 пошлины, 34; 88
 – новые, 69
Правительствующий Сенат, 91
 правити, 24; 32; 37–39; 42; 47; 48; 53; 55; 64; 77; 78; 80; 83
 право, 85
 – все, 73; 74
 предки, 75
 переписати, 17
претензии, 77
 повернути, 48; 52
 – люди, 28
 – к церкви, 67
 привесити → печать привесити
 привилей, привилье, 24; 29; 63; 64
 привилья, 17
 приволити, 42
 пригодити ся, 30
 приголтяевич, 30
 приголтяевити, 90
 пригон, 30
 придати, 25; 31; 32; 36; 39; 42; 47; 52; 54; 55; 56; 63; 68; 76
 придатки, 55
 приезд великого князя, 87; 88
 приездити в посольстве, 57
 приехати, 28; 77
 призвати люди, 38
 призволение, 74–76; 84; 85
 призовити, призовяти, 22; 24; 26; 30; 39; 40; 41; 55; 56;
 68; 70; 74; 83; 84
 призирать, призирати, 39
 приискивати, 41
 приказ, 19–21; 24–26; 28; 29; 32; 33; 37; 39–43; 45; 52;
 57; 68; 75; 76
 приказати, 19; 20; 24; 26–35; 41; 42; 44; 47; 48; 52; 55; 61;
 62; 64; 69; 71–73; 77; 79
 приказывати, 30; 46; 47
 прикладенское серебро. → серебро прикладенское
 прилучити, 32
 примыслити, 59
 принести, 19
 приняти опекасти се детьми, 24
 приняти за сына, 64
 природок, 24
 присадити люди → люди присадити
 приселки, 59; 60; 78
 приселок, 63; 90
 присельники, 78; 79
 прислухати, прислушати, 37; 41; 43; 44; 58; 59; 78; 79; 83
 присудити, 23; 77; 85; 86
присуждение, 23; 41; 45; 84; 85
 присылати слугу, 60
 приходы, 59; 72; 81
 прихожие, 86
 причинити, 78
 причина, 86
 проборщ, 63
 пробощ троцкий, 33
продавати, 84
продажа, 69; 79
 продати, 26; 70; 72; 73; 75–81; 84; 85
 – гораздо, 85
 – земли, 74
 – люди, 74
 – чловеки, 74
 прозьба → просьба
 проселники, 77
 просити, 22; 24–26; 28; 30; 33; 40; 43; 47; 52–54; 61; 67;
 70–75; 77–79; 81–85
 – за пусто, 22; 28; 58
 просьба, прозьба, 29; 69; 72
 пруд, 74
 пруды, 83; 84
 псарец, 55
 пуд меду, 66
 пудовня меду, 34; 46
 пуды, пуда меду, 26; 27; 29; 33–35; 37; 40; 45; 66
 пустовщина, 69
 пустовщины, 70
 пустошь, 42
 путные → люди; чловеки путные
 путь Дубровенский, Дубровицкий, 26; 33; 35; 44; 47; 82;
 83; 85
 –, на путь не ходити, 35

- пушка, 88
пушки, 88
- великие, 88
пуща, 48; 52; 58
пшеница, 88
пшеничная земля. → земля пшеничная
пытати (*klausti*), 28; 31
рада верна → панове рада
разбор жалобы, 85
- претензий, 77
разрешение, 26; 39; 48; 70; 83; 84
разумети. → розумети
распоряжаться, 29
река, 21; 25; 26; 31; 39; 41; 48; 52; 54; 55; 63; 69; 70; 75; 86
реки, 59; 72; 75Л 80
речка, 39; 80; 85
речки, 80
речь, рек, 84; 86
риболовы → рыболовы
робити, 43
- в селе, 88
- город, 29; 88
род свой, 73
родити ся, мед родит, 89
родственники, 77
розгневати ся, 43
роздати, роздавати, 30
- именья, 17; 19
розделити се, 33
розобрати, 26
розойти ся прочь, 71
розумети налестей, 73; 76; 77; 79
розширивати, 59
росказанье, 17
росказати, 41
росказывати, 20; 30; 32
роспахати, 85
роспаш, 85
рубеж извечный, 85
- Немецкий, 48
рубежи старые, 85
рубити город, 30
рубли, 47; 86
рубливати, 30
руды, 58; 59
рука, руку втяти, 62
ручки меду, 42
рушити, 27
рыба, 70
рыболов, 65
рыболовы, риболовы, 69
рытер Божий, 63
садки, 64
сады, 83; 84
сведоки, 59
сведоцтво, 85
свекор, 74
свет сей, 24; 70; 73
Святая Троица, 37
Светой Михаил, 67
- Пантелеимон, 40
- Юрий, 46
Святых Апостолов церковь в Володимире, 62
свиньи, 88; 89
свободка, 51
свядо, 29
сдед, 47; 51; 52; 65
следок, 47
следы, 19; 27; 28; 40; 41; 66
седети, 43
- во воли, 86
- на вроце, 87
- на земле, 25; 74; 81; 82; 87
- на месте, 55
- на щзере, 33
- на селици, 87
- на удовьи стольци, 43
села, селы, 41; 51; 55; 59; 62–64; 83; 86
- боярские, 29
селища, селищи, 26; 38; 46; 65; 72; 82
- пустые, 37; 46
селище, селищо, 26; 30; 37; 38; 42; 52; 57; 60; 82; 89
- пустое, 38; 46; 47
селишко, 38
- пустое, 38
село, 19; 21; 23–26; 28–38; 40–47; 51–54; 56–59; 61–65;
67–69; 72; 81; 82; 86–90
- вечниково, 45
- отчинное, 83
- пустое, 35; 37; 40; 45
сельца, 19; 44; 84
- пустые, 45
сельцо, 19; 24; 30; 31; 33–38; 40; 42–47; 51; 52; 54; 56; 57;
58; 64; 66; 83–86; 88
- вечниково, 46
- доспешное, 38
- не данное, 31; 40; 71
- не тяглое, 31; 71
- отчинное, 86
- погородское, 71
- пустое, 26; 33; 35; 37; 40; 46
- служебное погородское, 71
семья, 26; 31; 34; 37; 45; 51
семьца, 48; 49
семьци, семеици, 20; 48; 49
семья, 34; 45; 53; 55
сено, 81
- косити, кошивати, 37; 87; 88
сеножати, 21; 33; 48; 59; 70; 73–76; 80–84
сеножать, 20; 28; 37; 74
- отчинная, 74
серебро прикладское, 19
серебряный кузнец → кузнец серебряный

- сестра, 70
 сестренцы, сестренци, 39; 77
 сестрич, 34
 сестры, 23; 75
 скарбный, 40; 54
 след, 47; 51; 52; 65; 70
 – пустый, 47
 следок пустый, 47
 следы, 19; 40; 41
 – пустые, 27; 28; 66
 слободка, 47
 слуга, 30; 34; 35; 43; 46; 60; 86; 87; 89; 90
 – путный, 30; 31
 слуги, 34; 37; 69; 86–89
 – пинские посельские, 56
 служба, 22; 27; 39; 43–45; 48; 53; 81; 86–88; 91
 – боярская, 26
 – верная, 39; 59; 81
 – господарская, 44; 59; 71
 – доспешная, 73; 83; 85; 86
 – не омешкательная, 59
 – не умешканая, 59
 – опришня, 22; 47
 – особная, 27; 43; 45; 86
 – панцырная, 86
 службы, 40; 59
 служивати, 22; 27; 81; 86; 87
 служити, служить, 22; 26; 33; 39; 40; 42–45; 47; 48; 61;
 65; 69; 71; 72; 81–83; 86–88; 91
 – верно, 69
 – з городом, 35
 – коньми, 87
 – особенно службою, 27
 смерть, 32; 35; 39; 46; 52; 77
 смотрети грамоты, 31
 – дело, 84; 85
сношения, 80
 согнати, 65
соизволение, 69
 сойм, 55; 59
 соколничие, 62
 сокольник, 24
 соха, 30
 сохи земли, 21
 сочетьки, 59
 сочники → есачники
 спасти на господаря, 73
 споруч, 71
 спочин, 42
 справедливо, 86
 справедливость лепшая, 85; 86
 справованье, 17
 спустити имене, 82
 – отчину, 48
 – село, 84
 спытати, 84
 став, 60; 64
 сыпати, сыпывати, 87
 ставищи, 59; 79
 ставицо, 21
 ставы, 58; 59; 79
 стаи, 22
 старец, 71
 старина, 69; 87
 староста, 46
 – берестейский, 63; 64
 – блуденьский, 17
 – жомоитский, 41; 48; 52; 67; 69; 76; 77
 – луцкий, 79
 – остринский, 17
 – слонимский, 17
 старостина жомоитская, 22
 статки, 34; 35
статский советник, 114
 стерегивати, 61
 стеречи дороги. → дороги стеречи
 стирты, 51; 76
 стого сена, 81
 столец удовий. → вдовий столец
 стольник, 39
 стояти в праве, 85
 – очевисто, очивисто, 77; 82; 85
 стрый, 59
 суд, 34; 45; 85
 – отказати, 85
 судити, 27; 43; 45; 69
 – самому, самым, 42
 суды новые, 69
 – судити, 69
 судьи, 85
 сусед, 35; 49
 суседы, 23; 31
 счадки, счатки, счетки → щадки
 сын, 19; 21; 22; 24; 26; 29; 31; 33; 34; 36; 42–45; 47; 49;
 54; 56; 68; 73; 74; 79; 83
 – за сына место, 66
 сыны, 19; 24; 26; 28; 31; 74; 83
 сыпати, сыпывати став, 87
 сытити, 43
 татарин, 20
 татинная земля. → земля татинная
 тать, 20
 – татя згубити, 33
 татьба, 32; 33
 твердость, на твердость, 70–72; 74–84
 тесь, 57
 тивун, 89
 – высокогородский, 80
 – довговский, 72
 – медницкий, 22
 – тропкий, 71; 80
 тивунство, 26; 34
 тивунщина, 91
 товариши, 22
 толки, дворец с толкими, 68

- толока, 86–89
 топор, 81; 89
 торасниы, 88
 тяглое → сельцо
 тяглы тягнути, 89
 тяглые → люди; чловеки
 тяглый → чловек тяглый
 тягнути, тягнуть, 19; 37; 45; 54
 – з городом, 34; 35
 – тяглы (есачники), 89
 тягость, 59
 тянути, 45
 убити, 36; 38
 убогис, 87
 увезанье дати, 83
 увезати, увязати, 24; 43; 52
 увести новину, 87
 уводити новые пошлыны, 69
 увязати → увезати
угодья, 58–60; 69; 72; 79; 80–84
 угол, 25
 – дубровы, 80
 удова → вдова
 удовий столец → вдовий столец
 узрети, 39; 59
 узрости, 24
 узявити, узявляти, 82
 указати, 41
 указывати листы → листы указывати
 умерети, 24; 51; 77 → вмерети; змерети
 умерший, 52
 упоминанье, 84
 упросити, 77
уряд городничья, 29
 услышати, 72; 73; 75; 76; 78; 80 → вслышати
 устав, 22
 – дани, 26
 – меду, 52; 57; 62; 68
 уставы, 25
 – меду, 25; 31; 51; 68
 уступати ся, уступовати ся, 37; 39; 41; 55; 64; 85
 уходы, 39; 59
 ушатки, ушатци меду, 19; 25; 28; 65
 ушаток, ушатца меду, 25; 65
 хлеб, 89
 хлебокормленье, 28; 34
 хмелищи, 79
 хмельники, 48
 ходити в ловы, 87; 89
 – на войну, 34; 79; 86–89
 – на путь, 35
 – на толоку, 86–89
 – с косою, 89
 – с топором, 89
 хоживати, 30; 90
 – в ловы, 87
 – на войну, 86; 87
 – на толоку, 86
 хотети, 30; 69; 84
 церковные имения, 69
 церковь, церков, 37; 39; 42; 62; 67; 72–75; 81; 88; 89
 часчи, 70
 часцо, 25
 часы, 98
 чловек → чловек
 чловеки → чловеки
 челядины, 35
 челядь, 44; 68; 88; 89
 черньци, 35
 честь, чтучи, 59; 72; 73; 75; 76; 78–81
 чловек, чловек, 19; 20; 23–25; 31–35; 37–41; 44–54;
 56; 57; 68–70; 73–77; 80–82; 85; 87
 – блудящий, 26; 48
 – влостный, 74
 – данник, данный, не данный, 26; 34; 38; 47; 51; 73
 – коланый, 86
 – конокормец, не конокормец, 33; 39
 – куничник, не куничный, 50; 51
 – осадити, посадити, 85
 – отчинный, 70; 73; 74
 – ошменьский, 25
 – путный, не путный, 26; 27; 30; 31; 39; 40; 41; 47; 51; 53
 – пригольтьевич, 30
 – служебный, 31
 – старый, 87
 – тяглый, не тяглый, 31; 33; 89
 – ходячий, 28
 чловеки, 19; 33–44; 46–58; 60–76; 80; 81; 87–90
 – бортники, 55
 – данники, данные, не данные, 19; 23; 26; 27; 29; 32;
 36; 40; 48; 55; 56; 58; 61; 64; 67; 68; 89
 – есачные, 88
 – конокормцы, не конокормцы, 20; 23; 28; 40; 54; 55; 61
 – конюхи, не конюхи, 54
 – кузнеци, 54
 – куничники, не куничные, 19; 48; 49
 – лейти, 70
 – новые, 86–89
 – отчинные, 28; 73
 – погороельцы, 25
 – польные, 89
 – путные, не путные, 19; 22; 32; 48; 64; 67; 68
 – служебные, 56; 61
 – тяглые, 89
 – церковные, 43
 чолом бити, 30; 43; 44; 69–79; 82–85
 шкодно, шкодна, 28; 73
 шюрин, 31
 щадки, счадки, счатки, счетки, 59; 70; 72–84 → ищадки
 ыменья → имения
 яр, 89

ASMENVARDŽIAI IR VIETOVARDŽIAI

- Alexandr, król · 13; 70
 Alexandrowicz Byk, namestnik wenicki · 15; 82
 Alexandrowicza Anna, kniahinia · 13
 Andryewicz Iwan, kniaz · 13; 69
Andrzej · 42
 Anna → Alexandrowicza
 Antonowicz Żdanec · 16; 85
 Awrymowa zemlica · 14
- Bacharewicz, prysielok · 14
Baksztany · 51
Basin · 37
Basteniewiczze · 36
 Beynarowszczyzna, pustowszczyzna · 14; 70
 Belicki powet · 14
Berdowka · 21
 Bereszki, dworec, imienie · 15; 78
Bielica · 55
 Bielski powiat · 74; 78
Bikuny · 21
 Byk → Alexandrowicz
 Bobruyski namestnik · 71
 – wilenskoje połowiny · 14
 Bohdan → Sopeżyc
 Bohdanowicz → Chrebtowicz
Bohdanowiczi · 23
 Bohusz → Petrowicz
 Bołandyczi, ludi · 14; 72
Bolhak · 42
Bołhakowszczyzna · 36
Bołotna · 20
Bordynow · 89
Borywoyniszki · 20
Bożyn · 25
 Braclawski, Braslawski powiat · 15
 Bransk · 13; 69
 Branskie bojarie · 69
 – mieszczanie · 13; 69
 Braslawski powiat · 82 → Braclawski powiat
Bużany · 60
- Cécebor* · 62
Chabno · 80
 Chabnoie imienie · 15; 80
 Chana, rzeka · 14
Chocholska włosc · 23
- Chodorkowo, selo* · 87
Chodzko, Choczko, Chodko · 23; 24; 27; 38
 Chomicz → Lubicz
 Chrebtowicz Jan Litawor Bohdanowicz, marszałek, podkarbi dworny, namestnik słonimski · 14; 70
 Chupowicz, czelowiek · 14
Chwastow · 74
 Ciecierzyn · 27
 Cna, rzeka · 14
Cwetkow, selo · 86
Czeczersk · 26
Czernichow · 54
 Czernobyl → Czornobyl
 Czerswiaty · 15
 Czerswiatski dwor · 81
 Czertowicy, imienie · 13; 59
 Czornobyl, Czernobyl · 15; 80; 81
Czuczelowo · 23
 Czudnow, miasto · 88
Czukow · 21
- Dawydkowszczyzna, imienie · 14
 Dereczyn, dworec, imienie · 15; 78; 79
 Dyczek Senko · 16; 83; 84
 Dydietkowicz, Dytiatkowicz, czelowiek · 15; 80
 Dmitry → Putiatycz
Dobromysl · 19
 Dorkhiejewicz Mikołaj, tywun dowgowski · 14; 72
 Dorohan, imienie · 15
 Dorohicki powiat · 15; 78
 Dorosin, pryselok · 13; 59
Dorsuniszka włosc · 22
Dorsuniszki · 68
Dowgird · 22
 Dowgowski, Dowkhowski tywun · 14; 72
Dowiat · 67
 Drytowo, imienie · 14–15
Drobowszczyzna · 26
Dubicze · 21; 51; 68
 Dubno, imienie · 13
 Dubrowicki, Dubrowski put · 15; 82
 Duryniczi, ludi · 14; 71
Dźur · 64
- Eydetyzki* · 21
 Eygiminowszczyzna, pustowszczyzna · 14; 70

- Eytminowicz* · 66
Eytwilowicz · 21
Eudatkiew, seło · 87
 Eulaszkowicz Zenko, namestnik toropeci, horodniczy i klucznik nowhorodzki · 15; 76
 Fedia → Hryniewicz
 Fedka → Hryhoriewicz; Ludow; Skipor
Fedosewskoie · 19
 Giegsztaltowicz → Kieźgailowicz
Gielwany, Gielwiany, imienie · 14; 73; 74
Gieranoyny · 21
Gieźgayło → [Kieźgajło]
Gintowtowo · 20
Girduty · 24
 Gorochow, imienie · 78
 Grecki rachunek · 13
Gwozdewa · 19; 21
 Hanusowiczi, Hanuszowicze · 14; 75
 Heminiszki → Kheminiszki
Hladko · 21
 Hłazinicz Olechna, kniaz · 14; 71
 Hlebowicz Jurij, namestnik smolenski · 14; 72
Hlewaka, seło · 86
Holchło · 23
Hołowczyn, seło · 87
 Hołowoczowca seliszcze, seło · 15; 82
Horbaczewo · 19
Horbow · 65
 Hornostoj → Romanowicz
 Horochowo, imienie · 13; 15; 59
Horodyszczce · 63
 Hreżany, dwor · 89
 Hrycewiczy, Hryczewicz, imienie · 14; 75
 Hryczonowiczi, dworec · 14; 70
 Hrydko → Martynowicz
 Hridkowszczyna, imienie · 14
 Hryhory → Ostikowicz
 Hryhoriewicz Fedko, Fedia, pisar krola · 15; 81
Hubiny · 21
Hulalniki, seło · 86
 Hurymowo → Sowrymowo
Huszczyna zemlica · 24
Iaro, jezioro · 21
 Ilia, rzeka · 13
Inochodkowcy, seło · 87
 Iwan → Andryewicz; Ludow
Iwankowo · 89
Iwankowszczyna · 14
 Iwanowicz Michno, tywun trocki · 13; 71; 79; tywun trocki i wysokodworski · 15
 Iwanowicz Petr, podkomory krolewski, namestnik markowski · 74
 Iwanowicz → Wieźgayła
Izjało · 53
 Jacek Wasiliewicz → Kopoczewicz
Jackowicz · 23
 Jaczmenszczyna, imienie · 14
Jakhoyłowicz Petko · 70
 Jakow → Miłoszewicz
 Jan → Kieźgailowicz
 Jan Litawor → Chrebtowicz
 Janowicz Petr, namestnik markowski · 14
 Jelenska włosc · 14; 72
Jeniewo · 22
 Jurij → Hlebowicz
Kalenikowicz · 41
Kamenec · 21
 Kapina, Katyna, rzeczka · 15; 79
 Kazimierz, Kazimer, Kazimir krol · 13; *weliki kniaz, krolewicz* · 67
 Kheminiszki, Heminiszki, imienie · 15; 79
Kibort · 67
 Kieźgailowicz, Giegsztaltowicz Jan, starosta żomojski · 14 [Kieźgajło], *Gieźgayło* · 22
Kijany · 63
Kijow, Kiiw · 14
 Kijowski klucznik · 15; 80
 – powiat · 14; 15; 72; 80
 – wojewoda · 14; 72
 Kijowskie wojewodztwo · 88
 Kistmnino, Kistnino, imienie · 14; 74
Kiszka · 78
Kleck · 56
 Klecki powiat · 14; 75
 Kniahinin, imienie · 14; 74
Koczanowskie · 38
 Kołodezy, imienie · 15; 77
 Kołotowiczy, seło · 15
Koniawa · 52
Koniew · 68
 Kopoczewicz Jacek Wasiliewicz, dworzanin krola · 14
 Kopoczewicz Petruszkowicz, pan · 78
Koreywo · 68
Kornica · 63
Korsakowicz · 24
 Kostewa zemlica · 14
 Kostewo · 76
Kostieszowo · 89
Kotelnia · 89
Kotłow · 54; 68
Kowienska włosc · 22
Kowna · 67
Koza · 47
Kozłow · 60
Krasne · 28; 36
Krasnoie Pole · 21
Kremenec, Krzemenec · 63; 64
Krewo · 23
Krewska włosc · 23
Kryczew · 21

- Krywiczi, Krzywicz, imienie · 14; 74
Krolicze · 54
Krosznia · 89
Krotowo · 54
 Krupa, imienie · 15
Krzemenec → *Kremenec*
 Krzywicz → Krywiczi
Kupryian · 37
 Kuraniec, Kurancy, imienie · 14; 74
Lachowcy · 63
 Lew → Szudrowicz
 Lidzki namestnik → Lidzki namestnik
Lidzka, Lidzka wlośc · 21
 Lidzki, Lidzki namestnik · 15; 78
 – powiat · 21
Linkow · 21
Lipniski · 21
Lisowszczyzna · 90
 Łyszkiewicz, przysiółek · 14
 Litawor → Chrebtowicz
 Litowież, Litowicz, imienie · 13; 59
 Litowiszkoje woytowstwo · 15; 79
Lohoyk · 23; 78
 Łohoyki, Łohozki powiat · 15; 77; 78
 Łoszyca, rzeka · 14; 75
Lowaryszki · 20
Łowkow · 89
Loznyki · 61
 Lubcze, imienie · 13; 59; 60
 Lubicz Petraszko Chomicz, pisar · 14; 75
Lubiczy · 63
 Łucki, Łudzki powiat · 13; 59
 Ludow Fedka Iwanowicz, syn woyta wołodymierskoho
 15; 79
 Ludow Iwan, woyt wołodymierski · 15
 Łudzki powiat → Łucki powiat
Łukianowa ziemia · 25
 Łukonica, imienie · 15
Lwowicz · 31
Milkowce · 29
Maluszyce · 68
 Mamajewskoje, imenie · 14; 71
 Markow Staw, imienie · 13
 Markowicz, imienie · 13; 59
Markowska wlośc · 24
 Markowski namestnik · 14; 74
 Martynowicz Hrydko · 16; 85
 Martinowo, sęło · 15; 81
Massalski · 37
Mazalow · 36
 Męski powiat 14; 75 → Minsk
Mer · 15
Merecz · 22
 Michno → Iwanowicz
 Mickowo, imienie · 13
Micuta · 24
Miednicka wlośc · 21
Miedniki · 23
 Mikołaj → Dorkhiejewicz; Radiwiłowicz
 Miłoszewicz Jakow · 13; 69
Minowszczyzna · 69
Minsk 40 → Męski powiat
 Mirosławicz Wasko, bojaryn smolenski · 15; 81
Mysza · 54
Moczulski J. 91
Moyszogola · 68
Moniwidowicz · 23
Montiuszku · 22
 Mosticzyn, imienie · 13
Mscislawl · 35
Narutowicz · 22
 Netkowicz, imienie · 15
Newel · 57; 62
Niehniewicze · 54
Niekonorowska ziemia · 22
Niekraszewicz · 24
Niemenczynska, Nemenczynska wlośc · 19; 26
Niemira · 19 → Rezanowicz
 Nowhorodzki, Nowhorocki horodniczy · 15; 76
 – klucznik · 15; 76
 – powiat · 15
Nowogrodek · 40; 41
Nowohrudski powiat · 23
 Nowoselki · 76
Ochremowcy, sęło · 88
Okolniaia · 89
 Olany, dworec, imenje · 14; 22; 75
 Olechna → Hłazinic; Sudomontowicz
 Olitski powiat · 15; 79
Olizar · 37 → Szyłowicz
 Ołona, dworec · 79; 80
 Olszowo, imienie · 15; 78
Onixy · 20
Ontonow, sęło · 88
Orle · 21
Ostapkowo · 24
Ostaszyn · 54
 Ostikowicz Hryhory, marszałek · 14
 Ostrowiec, Ostrowice, zemlica · 14; 76
Oszmianska wlośc · 22
 Oszmianski powiat · 13; 69
 Ozierany · 14
Pankowcy · 63
Paszka · 64
 Paszko, pisarz starosty źmujdskiego · 14
 Paszko, pisarz [Lubicz?] · 76
Paszkowicz Petraszko · 78
 Pczycza, rzeka · 14
 Petesza, selco · 16; 83; 84
Petko → Jakhoyłowicz
 Petr → Iwanowicz, Janowicz

- Petraszko* → *Paszkowicz*
Petraszko Chominicz → *Lubicz*
Petroszkowicz, Petroszowicz Stanisław, marszałek, namestnik lidzki · 15; 78
Petrowicz Bohusz, pan · 15; 77
Petruszkowicz → *Kopoczewicz*
Pienianska włosc · 19; 67
Pieski · 57
Pietraszko → *Lubicz*
Pilipowszczyzna · 15; 76
Piloyta, rzeczka · 15
Piwowiczi · 14; 75
Plikowo · 21
Pliszowci · 23
Płoszczowo, seło · 15; 81
Poczuykowo, seło · 87
Polanie, ludzie · 15; 81
Połocki namestnik · 14; 74
 – powiat · 15; 81
Połonwicze, imienie · 14
Połowiczycza, imienie · 14
Położowicz Semen, klucznik kijowski · 15; 80
Poltew · 45
Połuzje, Połużje, imienie · 15; 77
Poreczany · 21
Poselniki · 76
Poworsko, pryselok · 13; 59
Prychaby · 26
Pryłuki, imienie · 14
Prosti · 23
Pupisziki · 22
Putiatycz Dmitry, kniaz, w–da kijowski · 14; 72
Puzoliewski Mikołaj · 91

Radiwiłowicz Mikołaj, w–da wilenski, kanclerz · 13; 14; 73
Radoszczyzna, Radszczyzna, imienie · 15; 77
Rakow · 53
Repninskoje seło · 15; 82; 83
Rezanowicz Niemira, pan · 13; 59
Rychaczew · 40
Rimdeleva zemlica · 14
Rohaczew · 15
Romanowicz · 38
Romanowicz Hornostaj, namestnik wrucki · 15; 80
Romanowo · 19; 89
Romaszkowo, imienie · 14; 74
Romiszkowo · 23
Ros · 86
Rownoie · 63
Rsztyszczew, seło · 87
Rudniki, Rudnyki · 54; 89
Rudominska włosc · 20; 22
Rukczewszczyzna, imienie · 14
Ruzki · 22

Sakowicz · 23
Sapieżyc · 70
Sapieżyc, Sopeżyc Bohdan · 14; 72

Semen → *Położowicz*
Senino · 19
Senko · → *Dyczek; Terechowicz; Teresewicz*
Sern, imienie · 13; 63
Serniki, imenie · 13; 59
Sienieżyce · 33
Sitnikowszczyzna, Sytnikowszczyzna · 15; 76
Skipor · 35; 37
Skipor Fedka · 34
Skiporiewicz · 38
Skiporowicz · 46
Skoczyszczew, seło · 87
Skorbicze · 62
Skudutyszki, dworec · 13; 70
Skurjatowicz · 21
Sloboda, seło · 88
Stonimski namestnik · 13
Smolensk · 13
Smolenski bojaryn · 15; 81
 – namestnik · 14; 72
 – okolniczy · 15; 77
 – powiat · 14–16; 71; 72; 77; 81–83; 85
Smolniany · 14; 74
Sokolczo, seło · 87
Sokolowiczi, seło · 14; 72
Sopeżyc Bohdan → *Sapieżyc Bohdan*
Sosnina · 25
Sowiborowa · 21
Sowrymowo (Hurymowo) · 76
Sowrynowa zemlica · 14
Stanisław → *Petroszkowicz*
Staw Markow → *Markow Staw*
Stempkowski · 91
Stromiło · 22
Stwoyłowiczy, imienie · 13; 59
Suderwa, Suderewa, imienie · 14; 73
Sudkowskoie · 19
Sudomontowicz Olechna, w–da wilenski, kanclerz · 13
Sulatycze · 55
Sumiliszka włosc · 22
Suryń, bojaryn · 14; 72
Surwiłowicz · 22
Sweterla, Switerla zemlica · 14; 76
Swierski, Swierżenski powiat · 14; 75
Szafka · 26; 34
Szczerbow, seło · 87
Szerezow · 62
Szydłowiec · 62
Szyłowicz Olizar, pan · 13
Szlachetka · 91
Szlekowoje, imienie · 14
Szudrowicz Lew · 16; 84
Szustowo, seło · 15; 82; 83
Szweżgajła → *Wieżgajła*

Terechowicz (Teresevicz, Terasewicz, Teresowicz) Senko,
 pisarz · 16; 82; 83–85
Tereczyno, imienie · 14

- Teresevicz, Terasewicz, Teresowicz* → *Terechowicz*
Terpsiew, selo · 86
 Tychoncy, imienie · 15; 76
 Tychowszczyckaja zemla · 85
 Tymofiej → Wołodymiricz
Titkowo · 19
Tokory · 19
Toropecki, Toropetski namestnik · 15; 76
 Trocki pan · 14; 74
 – powiat · 13–14; 70; 71
 – *proboszcz* · 33
 – tywun · 13; 15; 79
 Tuchowczyce · 15; 82
Tuchowzczyckaja, Tuchowszczyckaja zemla · 16; 88
Turja · 63
 Utency, ludi · 13
 Uwrucki namestnik → Wrucki namestnik
Uzda · 21; 53
 Walkiewiczzy, imienie · 15
 Wasiliewicz → Kopoczewicz
 Wasko → Mirosławicz
 Waskowka, imienie · 14
Wenezzewskioie · 19
 Welenski powiat 76
 Wenicki namestnik · 15; 82
 Wiacza, rzeka · 14
Wiązowiec · 55
 Wielkie Xięstwo Litewskie · 13
 Wieżgayła (*Szweżgayła*) Iwanowicz, 13, 69
 Wilenskaja połowina w Bobrujsku · 14
Wilenski biskup · 41
 – powiat · 14
 – wojewoda · 13; 14; 69; 73
Wilkieyska wlosc · 22
Wilkomirska wlosc · 41
 Wilna · 16; 83; 84
 Winnica, miasto · 16; 88
Wisnycze 91
Wysoki Dwor · 40
 Wysokodworski tywun · 15
Wizgierdowicz · 21
Wodotyń, selo · 87
 Woykhawa, Woykuwo [*Vaiguva*] · 14; 76
Woin · 63
Wolczasa · 19
 Wolodymierski wojt · 15
 Wołodymirycz Timofiej, kniaz, okolniczy smolenski · 15; 77
 Wołodymirskoje woytowstwo · 15; 79
Wolozyno · 20
 Worda, rzeka · 15
Worobiewicz · 55
 Wrucki, Uwrucki namestnik · 15; 80
Zacharjiny · 38
 Żamoytski starosta → Żmudzki starosta
 Zaterewa, Zaterowa rzeka · 14; 75
 Zawska, Zawszka wlosc · 15; 80
Zazeranie · 26
 Żdanec → Antonowicz
Zdzięcioł · 68
Żeleznica · 54
Zemelincy · 63
 Zenko → Eulaszkowicz
Żerdenew · 89
 Żernowiszczce, selo · 15; 82
Żyrmuny · 21
Żytomierski zamek · 91
 Żytomir, Żytomirz, Żytomiesz, miasto · 16; 88
 Żmudzki, Żamoytski starosta 14
 –, *Żmoydecki biskup* · 39
 Zolotowiczzy, selo · 16, 83; 85
 Żorna, imienie · 14
 Zosna · 74
Zwyniaczee · 89
 Авзареи, чел., 44
 Аврим, брат Кости, 76
 Авримова земляца, 76
 Авсей, отамон, 87
 Агеец, чел., 19
 Адашко → Толоконьский
 Александр, великий князь литовский, русский, жомонтский и иных, 17; 70–85
 Александр, Александро → Кгосевский; Киндырович
 Александрович Бык, нам. веницкий, 82
 Александрович Роман, 44
 Александрович Сенько, 47
 Александрович Януш → [Гольшанский]
 Александровича Михаилова Анна, княгиня [Слуцкая], 69
 Алесандрович Михаило, князь [Слуцкий], 69
 Алжута → Товкгирдовича
 Андреева земля, 74
 Андреева доля, 31
 Андреевич → Можанский
 Андревич Глеб, 22
 Андрейко → Коленов; Сядневич
 Андрейко, Ондренша, 40; 41
 Андрейкович, 79
 Андрейковский дворец, 49
 Андрей, 74 → Бакшеев; Борздый; Володимерович; Волоотович; Дорогобужский; Немирович; Порховский; Сакович → Ондрей
 Андрей, его брат Иванец, чел., 66
 Андрей, князь, 36; 57 → Мезецкий
 Андрей, пан, 27; 37; 38; 43; 52; 56 → Сакович
 Андрей, чел., 72
 Андрей, сын Василяб чел., 56
 Андрей Олехнович → Римовидович
 Андрияновское селище, 42
 Андрушкович, конюх, 68
 Андрюшка; Андрюшко → Моствиллович; Товкгирдович
 Анна → Александровича; Радивиловна
 Аннушка → Кгоищевича
 Антип, 46 → Устеиский
 Антипино Устеиского село, 43

- Антипино, земля, 34
 Антонович Жданец, чел., 83; 86
 Антун, чел., 49
 Аристович Максим, чел., 61
 Артем → Клекота
 Артим → Кашинович
 Артим, чел., 34
 Артюшко, 38
 Атабей, брат Данила, 33
 Афанаско → Сергеев
 Ахжемят, чел., 28
 Ашанькович Шепелевич Васко, 36

 Бабасв, Демьянов сын, чел., 34
 Бабач → Вразович
 Бабенка → Евсюкович
 Бабинич Саико, чел., 27
 Бабич Василий, 26
 Бабич Игнат, чел., 60
 Бабич Костянтин, 26
 Бабич Меншой, 31
Бабич Петр, коллежский ассесор, 91
 Бабич Федко, князь, 28 → Федко, князь
 Бабовое селище, 38
 Бавенск Иван, 45
 Базыкова земля, 53
 Бака, 33; 34; 45
 Бакин Митька, бояр. смоленский, 85
 Баклан, 36
 Баковци, 57
 Бакшеев Андрей, 38
 Бакштаны, люди, 51
 Бакшты, 31
 Балавина земля, 29
 Баласепревич Грицко, 55
 Бараново дворище, 63
 Барвоин, 49
 Бардк → Остикович
 Баркович Федко, 63
 Бармин перевоз, 34
 Барсобич Дашко, 65
 Барсобич Сенько, 62; 63
 Барсович Федор, володимерец, 62
 Бартош → Монтовтович
 Бартошевич Станислав, нам. пуньский, 76
 Барчаковичи, 53
 Барчаково село, 51; 53
 Барчаковские люди, 53
 Барюбич Дашко, 64
 Басич, Басин Ходыка, 33; 34; 37; 44; 47
 Басманичи, люди, 58
 Бастсневичи, 36
 Бахаревичи, приселок, 79
 Баховев Олекса, мещанин смоленский, 83
 Баховев Хоть, Олексин сын, мещанин смоленский, 83
 Бебносевич Степан, 60
 Бедрычичи, 34
 Безводничи, 36

 Безковичи, 36
 Безнос, чел., 91
 Беинад, чел., 33
 Беинар → Дровствилович
 Беинар, чел., 73
 Беинаровщина, пустошь, 70
 Бекни, чел., 67
 Бекнюс, чел., 67
 Бекть, чел., 62
 Белавинское, 36
 Белгород, 86
 Беле, 34
 Белевич Денис, чел., 53
 Белевич Довгирд, 48
 Белевская земля, 90
 Белеи → Котков
 Белеи, сельцо, 54
 Белик, 45; 63
 Беликович Мишка, 45
 Беликовича село, 69
 Белица, 55; 57
 Белицкая волость, 55
 Белицкий повет, 74
 Белоголовичи, село, 38
 Белогородок, 41
 Белока, село, 63
 Белые Усты, 37
 Белый, дяк, 52; 53
 Белый, дяк, его брат Дорошко, 34
 Бельск, 62
 Бельский каплан, 28
 Белякова земля, 60
 Бенсво место, 64
 Бенес, чел., 68
 Беница, 24
 Беница, река, 63
 Бенко → Измаил; Шанаевич; Шенсвич
 Бенчис, чел., 47
 Бенюс, чел., 32
 Беньют, чел., 27
 Бенюшис, чел., 65
 Беньяшова невеста, вдова, 21
 Бердовка, 21
 Берег, земля, 41
 Бережан, чел., 35
 Бережки, дворец, 78; 79
 Бережняны, 46
 Березенский повет, 57
 Березковичи, 36
 Березники, 38
 Березня, *Березна*, на Березни, 24
 Березовичи, 62
 Березолупи, 64
 Березуковичи, 36
 Березынка, 46
 Берейша, чел., 66
 Берестская волость, 19; 62

- Берестейский староста, 63; 64
 Берестейский Тур, 19
 Берестейское мыто, 63
 Берестье, 19; 39; 42; 43; 62; 65
 Берестье на Стыри, 57
 Берестько, 64
 Берестьянин → Олехнович
 Берестьянин Ходко, 62
 Бержанци, 66
 Беркиничи, 31
 Бернютис, чел., 66
 Бертош, 62
 Бертул, чел., 32
 Бертулевич Ганец, ошмянец, 32
 Бертютис, чел., 49
 Берчич, чел., 31
 Бершты, 28; 39; 42–44
 Бершьпка, именис, 63
 Бесиц, 45
 Бесолишичи, служба, 40
 Бехово село, 45
 Бецик, чел., 47
 Бече, 58
 Бешенка Яков, чел., 53
 Бивоин, 48
 Бисико → Родутевич
 Бисикович Янко, 41
 Бикуны, люди, 21
 Биль, 51; 67
 Билюс, 48
 Билюс, чел., 23
 Биляр, войт ковенский, 26
 Билятовичи, панове, 66
 Бимеико, чел., 19
 Биржи [*Biržai*], 48
 Биржи, лес, 48
 Биримнинова, селище, 38
 Бирненко, чел., 50
 Биртовт, чел., 54
 Бирял → Кгедроитский
 Бирял, чел., 66
 Бирялов дворец, 65
 Битевич Станко, 75
 Битеико, чел., 22; 51
 Битовт, 32; 52
 Близны Малы, озеро, 65
 Блуденский староста, 17
 Блювиничи, жеребей, 42
 Блюсис, чел., 48
 Бляза Доркий, пан, 57
 Бобичи, 64
 Бобкан, 45
 Боборютевич Роменко, 56
 Бобр, 36; 66 → Индрихович; Ондрихович
 Бобрк, чел., 30
 Бобрк, 52
 Бобровая дуброва, 45
 Боброков Федко, 62
 Боброкович Федка, 62
 Бобрунский нам. виленское половины, 71
 Бобынина земля, 38
 Бобынка → Вазкий
 Богдан Васкович → Вараксич
 Богдан Петрашевич → Тетелевич
 Богдан, 57; 62 → Воикгалович; Некрашвич; Сопежич.
 Богдан, марш., 52
 Богдана → Довшевича
 Богданович → Хребтовича
 Богданович Богуш, 75
 Богдановичи, село, 23
 Боговитин, 63
 Богучаров Ивашко, 42
 Богуш → Богданович; Петрович
 Бодачов, 57
 Божино, село, 25
 Боигородок, 34
 Бокеев Елфимий, 38
 Бокей, дворянин, 86
 Боландичи, люди, 72
 Болбол, 62
 Болвалми, 45
 Болгаковское село, 36
 Боликаилович Миль, 58
 Болино село, 29
 Болники [*Balninkai*], 66
 Болобанович Ивашко, 44
 Болобон, 43
 Болович село, 51
 Болозорки Нижняя и Вышняя, 62
 Болонavec, 37
 Болотна сеножать, 20
 Болтнeв Софон, слуга, 37
 Болшковна, 57
 Больцы, 27
 Борвоин, 20
 Борвоннович Ивашко, 27
 Бординов, село, 89
 Борздый Андрей, волошин, 42
 Боривоинишки, люди, 20
 Борис → Глиньский; Дмитресевич; Еиконтович; Кин-
 товтович; Менянин; Якимович; Ясманович.
 Борис, пекарь, 62
 Борис, чел., 29; 40; 67
 Бориско, 35 → Волкосдин; Прокшин
 Борисобланский монастырь, 34
 Борисович Еремей, чел., 61
 Борисович, 25
 Борисовы, люди, 49
 Борисоглебский монастырь, 45
 Боркгаилова жена, 50
 Борки, 74
 Борковичи, 57
 Борода Михаил, Мишка, 33; 35
 Бородин Онан, 45

- Бородин Онанько, чел., 34
 Бородчичи, село, 30
 Борок, 34
 Борок, село, 64
 Борончичи, сельцо, 64
 Борочич, 65
 Борстас, 32
 Борсть, 66
 Борстяково сельцо, 66
 Борсукович Василь, слуга, 35
 Бортенис, чел., 49
 Борти, 56
 Бортин Юшко, 56
 Бортин, брат Панка, 64
 Бортиновичи, служба, 40
 Бортниковци, 55
 Бортонова, 63
 Бортолис, чел., 67
 Борщово, 64
 Борьтас, 51
 Борютевич место, 65
 Борютино имение, 57
 Борютис, чел., 32
 Борють, чел., 32
 Ботвил, 20
 Ботвинь, 36
 Ботрос, чел., 34
 Бояновичи, 42
 Боярский, 64
 Бранеск, 37 → Брянск
 Браславль Подольский [*Braclavas*], Браславль, 55
 Браславская, Бряславская [*Braclavas*] землянка, 82
 Браславский [*Breslauja*] наместник, 78
 Браславский, Бряславский [*Braclavas*] повет, 82
 Братош, чел., 49
 Бредол, чел., 33
 Бридинова земля, 30
 Бринево село, 33
 Бровка, Ескин сын, 42
 Бродля, 38
 Бронники, приселок, 63
 Бронничи, селище, 42
 Бронский плебан, 63
 Брык, 56
 Брылевич Мелентей, чел., 61
 Брылевича земля бортная, 20
 Брылевщина, землица, 41
 Брынзиня Кахна, бряславская землянка, 82
 Брянеск, 69 → Брянск
 Брянец Васка, 36
 Брянск, 37–39; 43; 69 → Бранеск; Брянеск
 Брянеские бояре, 69
 Брянеские местичи, 69
 Брянци, 69
 Бряславль → Браславль Подольский
 Бряславская землянка → Браславская землянка
 Бряславский повет → Браславский повет
 Бряцово, 36
 Бувоинович Волчко, 61
 Будивиловичи, люди, 51
 Будятичи, 58
 Бужаны, имение, 60
 Буивид → Вилевдович
 Бунвид, Борисов брат, 66 → Кинтовтович
 Буивид, чел., 50
 Буигородок, волость, 45
 Бунстяк, чел., 67
 Буишус, чел., 50
 Букгино → Ивашково Букгино сельцо
 Букис, чел., 50
 Булавин Иван, 30
 Булгак → Колужанин
 Булгак, 23; 36
 Булгак, брат Чижа, 61
 Булгакова Романовича земля, 23
 Бумонт, 29; 69
 Бурк, 50
 Бурк, чел., 49
 Бурко → Кербиневич
 Бурнеко, чел., 68
 Бурчова земля, 55
 Буршиницо, чел., 54
 Бушковичи, 62
 Бутвид, 27
 Бутвидович Ивашко, 27
 Бутвил, 57
 Бутка, конокормец, 33
 Бутко → Стебутович
 Бутрим, 50 → Олехнович
 Бутрим, чел., 54
 Бутримович Тречус, 22
 Бутькович, чел., 22
 Бутюс, осочник, 32
 Бутя, чел., 47
 Бушкевичи, 31
 Бык → Александрович
 Быков жеребей, 42
 Быловичи, 30
 Быстре, 29
 Бюлос, чел., 32
 Бяжюс, 48
 Бямутис, чел., 66
 Вавуличи, люди, 57
 Вадито, волость, 34
 Вадово, землица, 37
 Вазкайла, пан, 20; 30
 Вазкайлова земля, 28; 50
 Вазкий Бобынка, чел., 44
 Валевиц, 42
 Валкевичи, 79
 Валфромей, 29
 Вандрога, имение, 63
 Ванка → Пушеник
 Ваплинский, 34

- Вараксич Богдан Васкович, 84; 85
 Варец → Ленидович
 Варохоба, 51
 Варус → Еитвилтович
 Василевичи, люди, 51
 Василевщина, земля, 90
 Василей → Василь
 Василец → Наворич
 Василец, дьяк → Любич
 Василец, чел., 19; 22; 31; 44; 66
 Василий → Василь
 Василишки [*Vosyliškės*], 51; 61
 Василко, чел., 45
 Василково Жюридово село, 45
 Василь, Василий, Василей → Бабич; Борскуович; Григоревич; Жюридов; Копочевич; Корсак; Корсакович; Марковец; Масальский; Мирославич; Несвидский; Острозский; Полтев; Семенович; Терпилович; Щербин; Ярославич
 Василь, чел., 55-57; 90
 Василь Федорович → Масальский; Острозский
 Васильева → Озтроская
 Васильевич → Копочевича
 Васильевич Остафий, 29
 Васильевич Фома, 35
 Василько → Исаев
 Васильская волость, 61
 Васка → Довоиновича Олехновая; Саковичова
 Васко, Васка 23-25; 36; 42 → Ашанькович; Брянец; Жинев; Зеленый; Коревич; Корсакович; Лещик; Любич; Марич; Микулич; Мирославич; Ортюхин; Офанасов; Остафьевич; Офанасов; Павлович; Радивонович; Сакович; Силоров; Скобеика; Смолнанин; Стрелец; Струбеика; Чаза; Чамров; Юшкович
 Васко, писарь госп., 20; 24; 38; 40; 41 → Любича
 Васкова дочка → Ядвига
 Васковая → Кушлсикова
 Васковая Дорога, боярния, 74
 Васкович → Вараксич
 Васкович Ходор, чел., 25
 Васковичи, 55
 Васковлянья, люди, 55
 Васково село Притиново, 42
 Васково сельцо, 64
 Васкор → Дромутевич
 Вася, Довцева ссстра, 23
 Ватажин Ивашко, 46
 Вацковиц, 34
 Вачкович Илья, 64
 Вглазович Кондрат, чел., 25
 Вебовис, чел., 21
 Вветрикис, чел. путный, 68
 Ведря, 31
 Вежкгаила → Ивашкович
 Везкгаила, 69
 Веикиневич Супрон, 51
 Веико, чел., 33
 Веинеико, чел., 67
 Велена [*Veliuona*], 32; 48; 62; 76 → Велюна
 Веленская волость, 27
 Веленский повет, 76
 Велея, река → Велья
 Великий Лес, землица, 37
 Великое Князство Литовское, 17
 Великое Поле, 46
 Величка, 62
 Величко → Оксентеевич
 Величко, чел., 37; 55
 Велкеевич земля, 60
 Велшис, чел., 49
 Велья, Велея [*Neris*], река, 74
 Велюна [*Veliuona*], двор, 48 → Велена
 Велюнци, 48
 Веляк, кузнец, 60
 Венгуна, чел., 33
 Вснеико, чел., 68
 Венешевское сельцо, 19
 Веница [*Vinica*], город, 88
 Веницкий наместник, 82
 Венко, 63
 Венниково село, 35
 Венслав → Станькович
 Вепревщина, земля, 90
 Вербая, имение, 63
 Вербе Две → Две Вербе
 Вербоя, 58
 Вердибака, 33
 Верещака, 34; 35
 Вержавеск, 35
 Верхшневич Кгинибуг, 61
 Верозубы, 57
 Версока [*Verseka*], двор княжий, 51; 68
 Версы, 34
 Вертелка, чел., 55
 Верхново, 63
 Верховци, 31
 Вестерт, чел., 27
 Ветлихи, люди, 47
 Ветрикис, чел., 68
 Вехра, 34; 36; 40
 Вечеринское, 36
 Вечеслав → Демьянович
 Вечин, 64
 Вечицкий Олихвер, чел., его дети, 36
 Веш, 28
 Вешсика, чел., 23
 Вешня, 62
 Вешторт → Еивильтович; Совичевич
 Вешторт, чел., 67
 Вештортелис, 47
 Вештортович Мишка, 57
 Вештортович Мишко, нам. слонимский, 28
 Вещое, 36
 Видблянин, 31

- Видсико, чел., 50
 Видеикович Нетюс, чел., 71
 Видеита, чел., 19
 Видикгаила, 48
 Видиминович Ондрушка, 51
 Видкт, чел., 22
 Видпович, чел., 48
 Видукли [*Viduklė*], 48; 49; 50
 Видульский каплан, 51
 Виетис, чел., 66
 Визбор, 39; 49; 50
 Визборова село, 67
 Визборус, 50
 Виздеркга, чел., 50
 Визкгаила, 49
 Визкгаило, чел., 54
 Визкгаилова вдова, 50
 Визкгаилова земля, 56
 Визкгин, 50
 Визкгинт, 49
 Визкгирд, 23
 Визкголд, чел., 50
 Визкедович Твирбут, лидянин, 21
 Визкирд → Нашкович
 Визкорм, чел., 50
 Викгаилович Яцко, 22
 Викгинт, 49
 Викшевич Кгинк, 68
 Викшевич Юрий, 68
 Вилевдович Буивид, 32
 Вилеикович Сакель, чел., 76
 Виленшис, чел., 50
 Виленская [*Vilnius*] волость, 20
 Виленская половина в Бобруйску, 71
 Виленский бискуп, 24; 39; 41; 52; 72
 Виленский восвода, 21–23; 25; 27–32; 35; 37–41; 44; 52;
 55; 59; 69–73; 75; 77; 80–86
 Виленский конюший, 24
 Виленский местич, 20
 Виленский пан, 22; 67; 69
 Виленский подконюший, 20; 22
 Вилкгаила, 49
 Вилкович Илья, чел., 26
 Вилкомир, Вилькомир [*Ukmergė*], 30; 40; 67; 68
 Вилкомирская волость, 30; 40; 41; 66
Вилкомирский судья (сендзий), 91
 Виловид, 33
 Вилпинганцы, люди, 65
 Вилтолт, чел., 55
 Вилькинская волость, 22
 Вилькомир → Вилкомир
 Вильна, Виля [*Vilnius*], место, 20; 22; 24; 25; 27; 28;
 30; 32; 37; 38; 40–43; 45; 48; 57–60; 69–71; 73; 74;
 80–85
 Виля [*Vilnelė*], река, 20
 Вилюкгаилова земля, 32
 Вилють, чел., 49
 Виля, чел., 60
 Виндя, чел., 66
 Винко → Ситкович
 Винмот, 50
 Виркгирдович Роман, 53
 Висалкг, кузнец, 49
 Висимонит, 49
 Висимонт, чел., 67
 Вискулис, чел., 32
 Вискуличи, 64
 Висмил, чел., 50
 Висня, чел., 47
 Високгин, 49
 Високин, 51 → Юрьевич
 Висолгнович → Медницкий
 Витебск, 31; 34; 86
 Витебская волость, 28
 Витебский городничий, 34
 Витебский наместник, 85
 Витебский плебан, 31
 Витев, 36
 Витевич Нарсика, чел., 22
 Витевич, чел., 47
 Витковичи, 69
 Витовт → Кирдвидович
 Витовт, великий князь литовский, 20; 26; 30; 32; 40;
 41; 43; 44; 48; 52; 55; 59; 61; 65; 86–88
 Витолт, чел., 55
 Витолтовичи, люди, 52
 Витор, чел., 21
 Виторт, 28; 67
 Витька, Витько, чел., 21; 55
 Витюс, чел., 49
 Вич, 56
 Вичкович, чел., 34
 Вишнева земля, 66
 Вишничи, 63
 Вишня, чел., 49
 Владимирович → Володимерович
 Владимирский → Володимерский
 Владимирское → Володимерское
Владиславлев, оберпрокурор, 91
 Влебович Милош, 65 → Глебович
 Вобол, 20
 Вобол, чел., 32
 Воболис, чел., 67
 Водерады, 57
 Водново, село, 62
 Водотыин, село, 87
 Вожбунос → Спирнеикович
 Вожбунт, чел., 55
 Вожкгаилович Кинтовт, бояр., 73
 Вожкгинт, чел., 61
 Возкгович, чел., 69
 Возович Манко, чел., 66
 Воидат, чел., 49; 52
 Воидатович Юшко, 43

- Воидивилловичи, 55
 Воидил, 67
 Воидиминос, чел., 50
 Воидис, чел., 32
 Воижадис, 50
 Воижикгаило, чел., 67
 Воикгалович Богдан, бояр., 74
 Воикгалович Якгинт, бояр., 74
 Воикгович Петраш, 66
 Воикгува [*Vaiguva*], 76
 Воикович, чел., 25
 Воикштевич Юрис, чел., 21
 Воинам Ивашко, 21
 Воинарос, чел., 49
 Воинегов, село, 63
 Воинеико, чел., 67
 Воинсикович Кореива, 55
 Воинижд, чел., 33
 Воинило, чел., 65
 Воиниллович Пашка, 54
 Воинь, 48; 63
 Воитвил, 48
 Воитвиллович Рачко, 48
 Воитех → Монивидович
 Воитех, бискуп виленский, 72
 Воитиллович Рачко, бояр. госп., 41
 Воитко Шедиборович → Швенторог
 Воитко, 23; 62 → Кготовтович; Кгастовтович; Олехнович
 Воитко, марш., 28; 30; 39; 44; 61; 62
 Воиткович Станислав, бояр., 74
 Воиша, чел., 48
 Воишвиллович, 61
 Воишвиллович Довкгаила, 60; 61
 Воишвиллович Докаил, 65
 Воишвиллович Милош, 26; 64
 Воишвиллович Миколай, 65
 Воишвиллович Олехно, 32
 Воишис, чел., 67
 Воишко, 31; 66 → Шапка
 Воишнар, 51
 Воишнар, чел., 21; 47
 Воишнарович Михаил, 53
 Воишнарович Мишка, 60
 Воиштенис, чел., 67
 Воиштовт, чел., 32
 Воиштовт, брат Корюша, 20; 22
 Вокортев Степан, 34
 Волбырев, 62
 Волжова, река, 55
 Волибут, 43
 Волк → Некрашович
 Волкиники → Волькиники
 Волковци, земля, 41
 Волковыск, 41; 51; 60; 61
 Волковыская волость, 60
 Волковыский наместник, 24
 Волкоедин Бориско, чел., 33
 Волович Гринко, Гринец, 24; 28; 29; 38; 40; 65
 Волович, 24; 25
 Володимер → Дмитриевич
 Володимер, место, 62 64
 Володимер, церковь Святых Апостолов, 62
 Володимерович Андрей, Ондрей, князь, 21; 26; 77; 78
 Володимерович Тимофей, окольный смоленский, 77
 Володимерский, Володимерский воейт, 79
 Володимерский, Володимерский наместник, 79; 80
 Володимерский повет, 57; 59
 Володимерское войтовство, 79
 Володимерцы, Володимерцы, 57; 62
 Володимирович Мелешко, 58
 Володимирович Олександр, князь, 64
 Володимерский → Володимерский
 Володимерцы → Володимерцы
 Володка → Теремович
 Володка, 34; 46; 47; 54 → Масальский; Ятовтович
 Володкович Митька, видблянин, 31
 Воложино, 20
 Волотович Андрей, 57
 Волочко, 36
 Волошин → Борздый; Меленко
 Волошин Данко, 41
 Волошин Кузма, 41
 Волчино, 36
 Волчко, 34; 56; 67 → Бувоинович; Вячкович; Еидатьевич; Еидатович; Еидотович
 Волчко, слуга Довкгрда, 30
 Волчкова земля, 39
 Волчкович Максимец, 25
 Волчкович, чел., 22
 Волчоса, 36
 Волчосы, село, 19
 Волчюковичи, село, 44
 Волынская земля, 79
 Волынь, 63
 Волькиники, Волькеники, Волкиники, Волксники [*Val-kininkai*], 20; 22; 31; 41; 48
 Волькиницкая волость, 32
 Вольма, 52
 Вонбут, чел., 40
 Вондоть, чел., 33
 Вонибут, 43
 Вопанчичи, люди, 31
 Вордис, речка, 80
 Воричи, 36
 Ворняны, 32; 68
 Воробен, чел., 37
 Воробьевичи, село, 55
 Воронко, дворщице, 63
 Воронов жеребей, 42
 Вороновец, 62
 Вороновские землицы, 38
 Воротынский Федор, князь, 37; 39
 Ворошковичи, люди, 40
 Ворывонсковское, 33

- Воски, волостка, 30
 Воскодавы, приселок, 63
 Востроух, марковец, 31
 Вотор, село, 26
 Вошвиллович Миколай, 60
 Воцанцинич, люди, 31
 Вразович Бабач, 20
 Вришов Списмял, 36
 Вруцкий наместник → Овручский наместник
 Всадутевич, чел., 22
 Всеволодич Дмитрий, 34
 Всеволодич Митька, князь, 34; 46
 Встесна, 33
 Втиконт Юшко, 20
 Вус, вечник, 45
 Вчерашнее, селище, 87
 Выса, река, 39
 Высокий Двор, 33; 40; 46; 68
 Высокогородской тивун, 79; 80
 Вышегород во Мценску, 44
 Вяж, Вяжа, 66 → Колтенианский
 Вяжев сусед, чел., 49
 Вяжевич Иван, Ивашко, пан, 20; 39; 53; 56; наместник
 смоленский, 39
 Вяжевич Копотович Глецко, 36
 Вяжевич Федко, 35; 36; 45
 Вяжевич, пан, 53; 56
 Вяжевщина, земля, 61
 Вяжелис, чел., 32
 Вяжис, 61
 Вяжис, конокормец, 23
 Вяжис, чел., 50; 68
 Вяжос, чел., 49
 Вяземский Костянтин, князь, 47
 Вязма, 47
 Вязовец, 55; 56
 Вязовня, 44
 Вязовци, люди, 65; 66
 Вьяк, чел., 51
 Вялюс, 49
 Вялюс, чел., 67
 Вятеро селище, 60
 Вяча, река, 75
 Вячкович Волчко, 62
 Гаврасовщина Укроевщина землица, 53
 Гаврасовщина, землица, 40
 Гаврасовщины, землицы, 75
 Гаврила, чел., 91
 Гаврилик, 45
 Гаврилков следок, 47
 Гаврилкова земля, 54
 Гавриловичи, село, 31
 Гаврилчичи, 62
 Гаврылович Гриц, 36
 Гавсович, 53
 Гадця, 36
 Галарев Ссмен, москвитин, 35
 Галецкие, 57
 Галки, 57
 Гамза → Татир
 Ганец, 22 → Бертулевич
 Ганус, 26; 45; 56; 58 → Вяжевич; Екгинтович; Чолкович
 Ганус, чел., 28
 Ганусовичи, 75
 Ганусово село, 21
 Гарман, 23 → Радивонович
 Гарманец → Радивонович
 Гастовт → Кгастовт
Гастовтович Мартин, нам. повгородский, 28
 Гвалович, данник, 56
 Гейминишки → Кгеиминишки
 Гиковци, село, 55
 Гинкович Иванко, 55
 Глазнич Олехно, князь, окольный смоленский, 71
 Глазницкая земля бортная, 41
 Глазовщина земля, 90
 Глазына, князь, 46
 Глеб, 45 → Андреевич; Довкголдович; Козич; Ондрсевич
 Глебец, чел., 54
 Глебка, Глебоко → Кричевский; Сверщк
 Глебович, чел., 64
 Глебович Зенько, 53
 Глебович Милош, 29; 65 → Влебович
 Глебович Станислав, марш., нам. витебский, 85
 Глебович Федка, 26; 56
 Глебович Юрий, нам. смоленский, 71–73; 81–83; 85
 Глебович Яцко, 58
 Глебовичи, 54
 Глевака, село, 86
 Глецк → Вяжевич
 Глиньский Борис, князь, 38; 53; 56
 Глиньский Сенько, князь, 46; 47
 Глиньский, 47
 Глотова сельцо, 40
 Глубокая, село, 51
 Глубоч, 46
 Глубочане, люди, 53
 Глухов, 62
 Глядко, 21; 47
 Глядовичи, земля, 58
 Гнездо, дворец, 60
 Гноино, 58
 Гнотин, село, 62
 Гобь Григорий Мишкович, 43
 Гобя, 38
 Гобя, село, 37
 Говси → Стрипеикович
 Говен, конокормец, 23
 Говсенец, рыболов, 65
 Говенса, люди, 54
 Говид, чел., 48
 Говоров Моисейко, слуга, 37
 Говош, чел., 61
 Говызна, село, 28

- Гоголичане Менские, люди, 44
 Гоголница, 52
 Гоитиновщины, землицы, 75
 Голенищов, 35
 Голнич, села, 62
 Голобевич Трухон, данник, 30
 Головансвич → Незбодич
 Головач, бортник, 30
 Головачевич Мас, чел., 61
 Головачовца селище, 82
 Головчин, 36
 Головчин, село, 87
 Голохваст, 45
 Голохвасты, люди, 34
 Голубовки, селище, 47
 Гольшанска Марья Семенова, княгиня, 26
 [Гольшанский] Януш Александрович князь, краичий, 86
 Гольшанский Юрий, князь, 21
 Гомей, 29; 51; 69
 Гонвенце, 31
 Гора Малева → Малева Гора
 Горбавцов село, 62
 Горбач, дяк, 64
 Горбачевич Роман, 19
 Горбов, 63
 Горбович, чел., 31
 Горбово, село, 65
 Горелово, село, 35
 Горки, 46
 Горностай → Романович
 Городенская волость, 28; 64; 65
 Городенский наместник, 41
 Городечна, Городеченская волость, 37; 39
 Городишче, 54
 Городишо, приселок, 63
 Городищов День, поле, 63
 Городно, 23; 24; 26; 28; 29; 38; 46; 51; 52; 55; 60; 65; 82
 Городок Острецкий, 64
 Городок, 36; 51; 57; 63 → Здитов Городок
 Городцы, люди, 47
 Горохов, 58; 59
 Горохово, имение, 78
 Гороховский, 78
 Горюхов, 60
 Горюхов, село, 64
 Гостево, 33
 Гостила, 52
 Гостилович, чел., 54
 Гошово село, 58
 Гребнино дворище, 64
 Гребень, 51
 Грежанский Федко, 90
 Грежаны, двор, 89; 90
 Гремсв, чел., 34
 Григор → Животов
 Григоревич Василий, князь, 26
 Григоревичи, панове, 44
 Григоревское селище, 42
 Григорей, князь, 47
 Григорий, Григорей → Мишкович; Михайлович; Остикович; Симонович
 Григорий Мишкович → Гобь
 Григорий Олександрович → Одинцовича
 Григорий Станиславович → Остик
 Григорьев Петриша, 56
 Григорьевич Петриша, 55
 Григорьевич Федко, писарь госп., 81
 Григорьевич Яцко, 29
 Гридко, 44; 46 → Кожа; Мартинович; Нефедкович; Радкович; Скипоревич; Щюрин.
 Гридко, чел., 52; 61
 Гридковщины Иванковщины, землицы, 75
 Гридя, 46 → Козин; Пантюкович
 Грималовичи, 57
 Гримячое, 30
 Гриневци, сельцо, 88
 Гринец → Волович; Обромович
 Гринко, Гринько → Волович; Иваков; Креницкий; Микулич; Мишкович; Мукосеич; Павлов; Пашкович; Сурвилович; Яглищевич
 Гринко Калеников → Креницкий
 Гринко, конюший, 68
 Гринко, чел., 61
 Гринь, пан, 40
 Гринь, чел., 61; 90
 Гринько → Гринко
 Гриц → Гаврылович; Лазоревич
 Гриц, конокормец, 62
 Грицево место, 47
 Грицко, 62 → Баласепревич; Ясманович
 Грицова земля, 23
 Гричевичи, имение, 75
 Гричинович Дмитр, 70
 Гричиновский дворец, 70
 Груздово, имение, 39
 Грушовая, 57
 Губа, чел., 46
 Губин двор, 35
 Губин, 58-60
 Губиня, отчина, 21
 Гудилович, чел., 60
 Гукова земляца, 21
 Гуляльники, село, 86
 Гусчина земляца, 24
 Гутисв, чел., 61
 Гуш, 62
 Давид, 35; 64
 Давид, поп, 40
 Давид, Ходычин брат, 46
 Давид, чел., 25
 Давидец, осочник, 44
 Давидко, сын Харка, чел., 26
 Давидко, чел., 25
 Давидковщина, земляца, 40

- Давидович Кгинибут, 21
 Давидович, чел., 61
 Давидово дворицо, 36
 Давидцова братья, люди, 26
 Давидчичи, люди, 38
 Давыд, чел., 23
 Давыдец, чел., 25
 Давыдко → Мисанов
 Давыдковщины, землицы, 75
 Давыдово село, 45
 Даива, чел., 47
 Дамсико, чел., 19
 Данил → Михалкович; Явоиш
 Данила → Перпнинч
 Данила, Атабесв брат, 33
 Данило → Древиневич; Занькович; Куприян; Пахомов
 Данилович Янко, 30
 Даниловича дворище, 64
 Даниль, 34; 45; 46
 Данко → Волошин
 Данкович Ходко, 63
 Данюс, чел. путный, 22
 Дасница, чел., 35
 Дасугович Микитка, 47
 Дах, чел., 65
 Дацюс, чел., 52
 Дачевича земля, 27
 Дашко, 29; 65 → Барсобич; Барюбич; Еивильтович
 Дашов, 55
 Две Вербе, 58
 Дворища, 55
 Девенис, чел., 48
 Девкглялович Юшко, 57
 Дедикголд → Кгоневиц
 Дедин, чел., 52
 Дексняны, 41; 75
 Демасова земля, 24
 Демена, 33; 34; 37
 Деменская волость, 45
 Дементейко, чел., 33
 Демены, 34
 Демень, на Демени, 45
 Демеха, чел., 61
 Демешкович Нестерц, чел., 26
 Демешково селище, 45
 Демид, бортник, 55
 Демона, волость, 39
 Демъян, 41; 45
 Демъян, чел., 34; 45
 Демъянец, чел., 65
 Демъянович Вчеслав, 38
 Демяна, 37
 Денис → Белевич; Седелникович
 Денис, чел., 23
 Дениско, пан, 63
 Денисковичи, 56
 Денисов след, 66
 Деревичи, 64
 Дерево, бояр., 46
 Дерево Доброс → Доброс Дерево
 Деречин, имение, 78; 79
 Держкович Станко, 26
 Держковича Мартинова, боярина смоленская, 81
 Дерипона земля, 27
 Деркговин, чел., 50
 Дерлинское сельцо, 34
 Дерн, 57
 Десна, 34
 Дестсвич, 63
 Дешко, бояр., 29
 Дибутрис, чел., 50
 Дивинци, люди, 27
 Дикгонт, чел., 49
 Дикопьянович Мишка, чел., 31
 Дикос, чел., 33
 Димович, конокормец, 23
 Диржи, чел., 33
 Диржиш, куничник, 20
 Дирксес, 49
 Дирмеика, чел., 66
 Дирменкова земля, 22; 51
 Дирмеит, 49
 Дирментец, чел., 23
 Дисны, 27
 Дитрих, чел., 32
 Дитятко, 40; 44
 Дитяткович, чел., 81
 Дичко Сенько, 84; 85; дячко Вараксича, 84; ключник троцкий, 84
 Длезеков, село, 88
 Дмитр → Гричинович; Дядевин; Иванович → Дмитрий; Дмитрий
 Дмитр, чел., 55
 Дмитриева жона, 35; 46
 Дмитриевич Борис, князь, 47
 Дмитриевич Володимер, князь, 37
 Дмитриевич Иван, князь, 52
 Дмитрий; Дмитрий → Всеволодич; Мезецкий; Непролеовоч; Путятич → Дмитр
 Дмитрией, князь, 34
 Диспр, река, 33; 34; 37
 Добаревичи, бортники, 56
 Добоя, 56
 Добратин, село, 63
 Добринево, 53
 Доброе Дерево, 31
 Доброе село, 36
 Добромысль, село, 19
 Добротич, 34; 35
 Добрятин на Икви, имение, 58
 Добутис, чел., 27
 Доверовичи, 57
 Довкгаила → Воишвилевич
 Довкгаило, чел., 19

- Довкгвид, пан, 32
 Довкгвидович Евнис, чел., 29
 Довкгвщина, земля, 27
 Довкги [*Daugai*], 28; 31
 Довкгид, 68
 Довкгимонтович Некраш, 21
 Довкгиндова земля, 52
 Довкгинт, 49
 Довкгинт, чел., 50
 Довкгинтович Краш, 67
 Довкгинты, семьяца, 48
 Довкгирд → Белевич; Еивильтович
 Довкгирд, пан, воевода виленский, 19–27; 29–31; 34–36; 38; 42; 43; 45; 49; 52–58; 60–66; 68
 Довкгниос, чел., 28
 Довкгов, чел., 32
 Довкговская [*Daugai*] волость, 33
 Довкговский тивун, 72
 Довкговт, 49
 Довкгод, чел., 50
 Довкголдович Глеб, князь, 54
 Довкгуль, чел., 49
 Довкгутис, чел., 49; 68
 Довкгяило → Жодвидовиц
 Довкгялович Матей, чел., 47
 Довкгялович Кудис, чел., 47
 Довкгяловы люди, 37
 Довккнт, 48
 Довко, чел., 53
 Довконткович Сович, 61
 Довкорт, чел., 67
 Довкшевич Пац, 37; 64
 Довкшь, пан, 41; 42
 Довлюдос, чел., 20
 Довнар, 68
 Довнар, чел., 65
 Довоина Олехно, 53 → Довоинович
 Довоинович Ивашко, пан, 60
 Довоинович Олехно, пан, 24; 52; 54; 55; 66–68 → Довоина
 Довоинович Ондрюшко, Ондрушко, пан, 62; 65
 Довоиновица Олехновая Васка, пани, 24
 Довоитиля, чел., 67
 Довть, чел., 66
 Довцевыс сестры, 23
 Довцус → Самашкович
 Довшевича Станьковая Богдана Товтвилевна, пани, 74
 Довъят, 48; 67
 Довъятюс, 40
 Додоуновци, люди, 51
 Досвмико, чел., 27
 Дожировичи, село, 19
 Дожуна, чел., 48
 Доикутис, чел., 67
 Доканл → Воишвилевич
 Докгирдовны → Кгоицевича; Петковая
 Докес, 50
- Доки → Титеикович
 Долгая, озеро, 65
 Долгий Мост, 46
 Долгин, 30
 Долгиновичи, 22; 52
 Домановичи, люди, 52
 Доманцо сельцо, 46
 Домашичи, 56
 Доменка, боярю, 47
 Доменко, Доменка, чел., 32; 39; 49
 Домешко, чел., 67
 Домонит, 49
 Домонътишко, озеро, 33
 Домутис, чел., 67; 68
 Домыслин двор, 38
 Донеика, чел., 32
 Доркгевич Миколай, докговский тивун, 72
 Доркгевич Судимонт, пан, 27
 Доркгень, 50
 Доркгис, чел., 68
 Доркго, чел., 54
 Доркгуж, чел., 33
 Доркгъ, Дорк, пан, 20; 32; 33; 50; 56; 57; 63
 Доркгъ, чел., 49
 Доркий → Бляза
 Дорко, чел., 66
 Доркужова земля, 61
 Дорогаино, 79
 Дорогицкий повет, 78
 Дорогичин, 28; 32; 43; 57
 Дорогобуж, 46
 Дорогобужский, Дорогобуиский Андрей, князь, 46
 Доросин, приселок, 59
 Доросич, 58
 Дорота → Васковая Дорота
 Дорота, Довцева сестра, 23
 Дорош, чел., 26
 Дорошин приселок, 60
 Дорошко, Белого дьяка брат, 34
 Дорсунишки [*Darsūniškis*], 27; 57; 68
 Дорсунишская волость, 22
 Дорсунищанин → Пикус
 Достоево, 57
 Дось, 49
 Дотев след, 66
 Догис, чел., 48; 67
 Дюютис, чел., 51
 Драница Юшко, пан, 29; 53; 54
 Драници Островки, 53
 Древиневич Данило, чел., 54
 Дрибово, сельцо, 42
 Дриц, чел., 39
 Дробовщина, земля, 26
 Дробыш, чел., 42; 65
 Дробышова Мишютича земля, 23
 Дровсико, чел., 68
 Дровенис, чел., 50

- Дровмутила, чел., 22
 Дровмутис, 61
 Дровнев, чел., 33
 Дровствиллович Беинар, 66
 Дровсют, 49
 Дроздовичи, ланники, 62
 Дрокгаило, чел., 67
 Дромутевич → Здетелец
 Дромутевич Васкор, 64
 Дропейка, конокормец, 33
 Дросеико, чел., 54
 Дросют, 49
 Друбляны, 67
 Дружиловичи, 56; 57
 Друселис, чел., 33
 Друцк, 27
 Дрыбови, 62
 Дрыгово, 79
 Дрютус, чел., 21
 Дубен, 63
 Дубиники, 24
 Дубинки [*Dubingiai*], 66
 Дубинская волость, 20
 Дубинский каплан, 68
 Дубичи, Дубисчи [*Dubičiai*], двор княжий, 21; 29; 51; 68
 Дубичская, Дубицкая волость, 52
 Дубники, дворец княжий, 68
 Дубно, имение, 60
 Дубровенский путь, 33; 35; 37; 44; 47; 82; 83; 85
 Дубровица, 58
 Дубровицкий путь, 26
 Дубровна, вол., 44
 Дуволи, 35
 Дукурна → Ятевич
 Думшова, земля, 40
 Дуриявичи, люди, 71
 Духнович Пашко, 57
 Душов, 51
 Дъчичи, 53
 Дыкал, чел., 49
 Дыль Олехно, 57
 Дынковичи, люди, 36
 Дьяк, 64
 Дюкг, Дюкгови, 25
 Дявилтовец Нскраш Кгинтовтович, 19
 Дягил, чел., 35
 Дягилева семья, 37
 Дядевин Дмитр, 62
 Дяигилович, 54
 Дякгинт, чел., 66
 Дякгирд, пан, 20; 22; 23; опменский чел., 25
 Дякгирд, чел., 67
 Дякгирдские люди, 32
 Ебут, чел., 49
 Евладьев, село, 87
 Евинт, чел., 32
 Евкгад, чел., 49
 Евлаш, конокормец, 62
 Евлаш, чел., 42
 Евлашко, 53 → Телятина; Тречевич; Хурсович; Шпелевич
 Евлашкович Зенько, нам. торопецкий, городничий и ключник новгородский, 76
 Евлсико, чел., 66
 Евникгаил, чел., 49
 Евний, чел., 32
 Евнис → Довкгвидович
 Евнь → Екирдович
 Евнюс, Евнь, Евни, пан, 32; 33
 Евнюс, чел., 27
 Евсевкович, чел., 44
 Евстаев Мицус, 65
 Евсюкович Бабенка, чел., 47
 Евсютиничи, 36
 Евтос, чел., 49
 Еголдай, князь, 35
 Едят → Совдикович
 Ежис, пан, 32
 Езкгин, чел., 33
 Еиборос, чел., 50
 Еибут, чел., 50
 Еивидовичи, люди, 23
 Еивильтович Вешторт, чел., 28
 Еивильтович Дашко, 55
 Еивильтович Довкгирд, 55
 Еивон, чел., 19
 Еивтид, чел., 73
 Еидатович, Еидотович Волчко, 32; 68
 Еидатович Юрий, 66
 Еидатьевич Волчко, 67
 Еидетишки, сеножать, 21
 Еидикгинт, чел., 48
 Еидил, чел., 32
 Еидимт, 50
 Еидимтус, чел., 50
 Еидинтовская земля, 76
 Еидка, 50
 Еидотович Волчко → Еидатович
 Еидьят, конокормец, 21
 Еидят, Еидять, чел., 50; 68
 Еижвид, чел., 27
 Еикаило, чел., 67
 Еикарович, 25
 Еикгант → Пелкевич
 Еикгело, чел., 66
 Еикгиминощина, пустощина, 70
 Еиконтович Борис, 65
 Еиксис, 51
 Еикшпская волость, 24
 Еиннар, 50
 Еинарович Сак, 66
 Еиннидола, чел., 32
 Еинникос, чел., 50

- Еирим, 32; 48
 Еиримонтос, чел., 20
 Еирос, чел., 32
 Еисимонтович Митка, 47
 Еиста → Немчин
 Еитвиллович Митко, 21
 Еитвилтович Варус, велюнец, 48
 Еитвиловщина, 61
 Еитикгаилович, 36
 Еитикгин, брат Пуза Монковича, 39
 Еитиминович Ян, 51
 Еитирим, Талков брат, 53
 Еитиримов, 53
 Еитминович Ян, 66
 Еитовтовил Монивил, 66
 Еитунович, чел., 21
 Еитус, чел., 48
 Еишиски, Еишышки [*Eišiškės*], 47; 51
 Екгинтович Ганус, 21
 Екирдович Евнь, 68
 Елага, чел., 44
 Елагино село, 34
 Еленская волость, 72; 73
 Елко, 45
 Еловицкий Пашко, 57; 64
 Елфимий → Бокеев
 Ельяные село, 45
 Еневид, 49
 Енево место, 22
 Еник, чел., 66
 Енько, 33
 Епифанович Сомашко, 58
 Еремеевичи, люди, 65
 Еремей → Борисович
 Еремей, конокормец, 62
 Еремей, чел., 57
 Еремич, 51
 Ерко, чел., 42
 Ермола, 33
 Ермолец, чел., 31
 Ермолинци, 55
 Ермолович Ихзмаил, 26
 Ероним, каплан бельский, 28
 Ерослав, князь → Ярослав, князь
 Ерославич → Ярославич
 Ерославича, княгиня → Ярославича, княгиня
 Есенеvское, 42
 Еско, 43; 51 → Лопатин; Микгович; Микович; Прибыт-
 кович; Протасо-вич; Стародубец; Стягримов; Чаплич
 Еско, его сын Бровка, 42
 Еско, местич смоленский, 45
 Еско, чел., 23; 55; 56
 Ескович, 31
 Есковци, именис, 63
 Етивидова земля, 66
 Етимин, чел., 49
 Етль, 36
- Етминович Ян, 52
 Етот, пан, 32
 Етрос, чел., 22
 Етють, 48
 Ефефилково сельцо, 33
 Ефрем, Ефремка → Петлин
 Ефремов Олешко, 34
 Ефремович Олешко, 35
- Жаба, 37
 Жабын, вол., 44
 Жагаловское селище, 42
 Жадеико → Пелюкович
 Жадеико, чел., 47
 Жак, конюх, 54
 Жалос, чел., 48
 Жарина, 34
 Жарня, 33
 Жасковичи, люди, 24
 Жасково озеро, 65
 Жастовт, чел., 32
 Жатерсева, река, 75
 Жвикович, чел., 65
 Жвикус, конокормец, 33
 Жвилкова земля, 27
 Жвилтовичи, доилды, 52
 Жвирблис, чел., 66; 68
 Жволикген, чел., 49
 Жворбоничи, люди, 51
 Жданец → Антонович
 Ждун, конокормец, 33
 Жедсико, 49
 Жедикгаило, чел., 48
 Жеими [*Žeimiai*], 67
 Железница, 54
 Женюс, чел., 49
 Жерд, 62
 Жерденев, селище к Житомиру, 89
 Жеребковичи, 56
 Жерета, 34
 Жеровлевщина, земля, 90
 Жеславль, 25; 62
 Жеславская волость, 53
 Жиборт, 50
 Животов Григор, 38
 Жидовинцово, 36
 Жидовинцово село, 36
 Жижлович, чел., 31
 Жижловичи, 31
 Жижмори [*Žiežmariai*], 32; 67
 Жижморская волость, 26
 Жикгимонт [Кестутович], великий князь литовский, 19;
 22; 24; 29; 30; 32; 36; 38; 40; 46; 47; 51; 61; 63; 65; 72
 Жикгимонтовы Кгереноины → Кгеренон-ны Жик-
 гимонтовы
 Жилино, селище, 38
 Жилияны, люди, 33

- Жиманис, чел., 66
 Жинсв Васко, 38
 Жинька, чел., 21
 Жирмуны, 21
 Жистя → Кивсин
 Житковичи, 34
 Житомир, город, 88; 89
 Жоваковци, дворще, 64
 Жовеик, чел., 67
 Жодвидовиц Довкгяило, 21
 Жоденкович Моствил, 50
 Жоден, чел., 63
 Жоденис, чел., 66
 Жокадырсун, татарин, 20
 Жомоитин Петр, 33
 Жомоитская старостина, 22
 Жомоитский бискуп, 39; 40
 Жомоитский князь, 59; 60; 69; 83–85
 Жомоитский староста, 41; 48; 52; 67; 69; 76; 77
 Жомоить, 20; 39; 40; 41; 48–51; 53
 Жонкаило, люди, 52
 Жонкутьевич, чел., 32
 Жорнвища, 55
 Жорновища, имение, 82
 Жославль, 24; 52
 Жослы [*Žasliai*], село, 32
 Жосна, 75
 Жосторт, чел., 33
 Жуковщина, земляца, 25
 Журидовичи, кожемяки, 23
 Жюридов Василь, 45
- Забердово, 53
 [Заберезинский] Ян Юрьевич, пан троцкий, нам. полоцкий, 72; 75; 77
 Заболотци, село, 62
 Завершане, люди, 63
 Завиша, пан, 21; 67
 Завшкая волость, 80
 Загвоздово, сельцо, 26
 Задвее, имение, 55
 Задвинские волости, 29; 30
 Заднее сельцо, 30
 Зазеране, люди, 26
 Зазеряны, 27
 Зазубнь, 62
 Закуимушина след, 28
 Залесовское сельцо, 37
 Залестье, 63
 Залесци, село, 64
 Занеевщина, земля, 91
 Занец → Попович
 Занищова земля, 56
 Занько, 30 → Кремянчанин; Соколов
 Занькович Данило, 62
 Заселье, 36
 Заспичи, 38
- Заупье, 46
 Захаря, пан, 38
 Захаря, чел., 61
 Збагоня, 45
 Збуново, место пустое, 37
 Звиначая, 57
 Звиначее, село, 89
 Здениж, имение, 58
 Здетелец Минялко Дромутевич, 68
 Здетель, 55; 68
 Здитов Городок, дворец, 29
 Здитов, 57; 58
 Здитовская волость, 57
 Здютичи, 58
 Зеленый Васко, 42
 Зелко, чел., 25
 Зелькович, чел., 54
 Земно, имение, 60
 Зенко, чел., 27
 Зеновьевич, 53
 Зеновьевич Ивашко, пан, 23
 Зеновьевич Сенько, 52
 Зенько → Глебович; Евлашкович; Митевич
 Зетис, конокормец, 23
 Злесв, 63
 Злотошев Федко, 64
 Змиинец, дворец, 57
 Знобов село, 38
 Знобов, 23; 30
 Зовкуть, 50
 Золотило, 45
 Золотилова след, 28
 Золотовичи, сельцо, 83; 85; 86
 Золотовляне, люди, 65
 Золочье, 47
 Золча, 45
 Золчов, 58
 Зофя → Ремезовичовна
 Зубарев, чел., 38
 Зубов, 64
 Зубович Осип, чел., 25
 Зьяловичи, 54
 Зябка, 54
- Иборос, чел., 50
 Ибут, чел., 32
 Ив, чел., 61
 Иван, 64 → Бавенеск; Булавин; Вяжевич; Дмитриевич; Кгастовт; Кгоицев; Короманов; Крамской; Кромской; Кушлеико; Лапть; Луда; Манко; Масальский; Носин; Олесеевич; Омелянович; Панкратович; Плешкин; Пукареев; Путята; Романов; Романович; Рудак; Святославович; Скаринич; Скориниц; Степаньский; Хлюпа; Ходакович; Ходкович; Хомякович
 Иван, князь, нам. менский, 52
 Иван, марш., 22

- Иван, пан, 33
 Иван, чел., 32; 44; 55; 66; 72; 74; 90
 Иван Андреевич → Можайский
 Иван Федорович → Масальский
 Иванец → Изашевич; Канчиц
 Иванец, его брат Андрей, чел., 66
 Иванец, чел., 34; 65
 Иваник, чел., 46
 Иванисовская земляца, 40
 Иванко, 57 → Гринкович; Толчицкий
 Иванко, дьяк, 64
 Иванко, зять Коленова, слуга, 37
 Иванково, село, 89
 Иванов, 51
 Иванов Сенько, 46
 Иванович → Ильинич
 Иванович Дмитр, чел., 61
 Иванович Малохвэй, чел., 61
 Иванович Михно, тивун троцкий, 71; тивун троцкий и
 высокогородской, 79; 80
 Иванович Ондрей, краноселец, 28
 Иванович Федор, князь, 31
 Иваньковщины, землицы, 75
 Иваньково село, 45
 Ивахинович, чел., 21
 Иваш, чел., 47
 Ивашев Митько, 40
 Ивашенко → Осташкович
 Ивашко, 50 → Болобанович; Богучаров; Борвоинович;
 Бутвидович; Ватажин; Воинам; Вяжсвич; Довоино-
 вич; Зеновьевич; Иевлич; Ильинич; Каленикович;
 Кгиниваилов; Коливидович; Кочкар; Кошка; Кош-
 чинич; Кошчич; Корсакович; Кпокцевич; Ломинос;
 Лукьянович; Львович; Мазалов; Мезецкий; Ми-
 кулин; Монивид; Монивидович; Олехнович; Олифе-
 рович; Олихверович; Онтонович; Офанасович;
 Перфурьевич; Плешкен; Плешнин; Проствиллович;
 Ратинский; Рогатинский; Романович; Сакович; Ски-
 поревич; Собегордович; Сонкганлович; Сонкгуш-
 кович; Стародубец; Судимонтович; Торноильтев;
 Турпень; Шапка; Юров; Яцкович
 Ивашко, городничий витебский, 34
 Ивашко, ключник, 65
 Ивашко, князь → Мезецкий
 Ивашко, пан, 29; 29; 31
 Ивашко Ортюшкович → Стародубец
 Ивашкович → Козловский; Курейшов
 Ивашкович Вежкгаила, 69; 70
 Ивашкович Михаило, 23
 Ивашкович Станислав, марш., 82
 Ивашкович Станко, марш., нам. володимирский, 80
 Ивашково Букгино сельцо, 19
 Ивашь, Сопронов брат, 34
 Игнат → Бабич; Юряжич
 Игнат, чел., 90
 Игнатко, слуга, 34
 Игнатко, чел., 22
 Игнаткова земля, 22
 Идолинное, 55
 Иев, чел., 65
 Иевец, 26 → Кулакович
 Иевлич Ивашко, 57
 Иежолское, 34
 Изашевич Иванец, чел., 40
 Избучин, 36
 Измаил Бенко, сын Гридка Радковича, 29
 Измаило → Тяглеев
 Изъяловая Миханловая, княгиня, 53
 Иква, 58
 Иккгонликид, чел., 68
 Ильов Пашка, 45
 Ильинци, 55
 Илка, Илко, чел., 55; 61
 Илкви, озеро, 39
 Илкович, чел., 61
 Илкос, чел., 51
 Ильвович Митко, 28
 Ильвович Сенько, 26; 33
 Ильвович Федко, 26
 Ильинич Ивашко, пан, 24; 31
 Ильинич Илья Иванович, нам. менский, 86
 Ильинич Яцко, 30; 56
 Ильинича Яцкова жона, 30
 Ильница → Лашкович
 Ильница, конюх, 24
 Ильна, 46
 Илья Иванович → Ильинич
 Илья, 45 → Вачкович; Вилкович
 Иля, река, 69; 70
 Имко, чел., 61
 Имкус, чел., 47
 Индрихово, дворце, 63
 Индревич Миц, 19
 Индрих, чел., 65
 Индрихович Бобр, 66
 Иноходковци, село, 87
 Иркаила, чел., 67
 Иррягал, чел., 25
 Иртищ Степан, 37
 Иртищ, 37
 Исаев Василько, чел., 33
 Исактенис, чел., 67
 Исаков Гринко, чел., 44
 Исачко → Сапунов
 Искрино село, 45
 Истлясь, 42
 Итик, чел., 60
 Ихзмаил → Ермолович
 Ишов Матфей, 42
 Кабарали, данники, 32
 Казелка, 44
 Казельские люди, 33

- Казимир, Казимер, великий князь литовский, король польский, 17; 19; 39; 43; 56; 59; 60; 67; 69–71; 75; 76; 78–80
- Казночэй Ян, 81
- Калеников → Кременицкий
- Каленикович Ивашко, 41
- Калечина село, 37
- Калечич, 60
- Калитина земля, 55
- Каменец, 21; 45; 62; 64; 65; 83
- Каменецкая волость, 19; 64
- Каменица, 20
- Камоности, село, 28
- Канчиц Иванец, чел., 47
- Капина, речка, 80
- Каплинос Удрушко, 62
- Каратошевич село, 35
- Карнилко → Сачевич
- Карп → Мерзин
- Карпец, Шишкин брат, чел. блудящий, 26
- Карпова земля, 53
- Каспор → Тургенев
- Кахна → Брынзиня
- Качин, 57
- Кашиневич Артим, 31
- Квасовка, 64
- Квашевичи, сельцо, 58
- Квсибут, чел., 50
- Квсир, чел., 32
- Кгабриал → Маркуртович
- Кгард, 58
- Кгастовт, Кгаштовт, воевода, 20; 23; 43; воевода виленский, 22; 25; 28; 32; 35; 37; 44; 59; воевода троцкий, 46; 63; пан, 19–38; 42; 43; 45–47; 49; 50; 52–58; 60–68
- Кгастовт Иван, воевода виленский, 39
- Кгастовт, чел., 52
- Кгастовтович Воитко, 22
- Кгастовтович Мартин, пан, 52; 55; нам. новгородский, 28
- Кгаштовт, пан → Кгастовт, пан
- Кгвоздева земля, 19; 21
- Кгедвид, чел., 50
- Кгедвус, чел., 50
- Кгедвивил, 50
- Кгедвиоин, чел., 50
- Кгедикгид, пан, 51
- Кгедикголд, 20
- Кгедикголдвая, княгиня, 30
- Кгедикголдвич Милош, 65
- Кгедикголдвич Семен, Сенько, пан, 23; 38; 52; 53
- Кгедкголдо Семен, пан, 57
- Кгедкголдвич Сенко, нам. смоленский, 60; пан, 29
- Кгедмин, 50
- Кгедронтский Бирял, 27
- Кгезкгаила → Кезкгаил
- Кгезкгаилова → Кезкгаилова
- Кгезкганлович Михаил → Кезкгаил
- Кгеидус, чел., 51
- Кгеидюшки, земля, 32
- Кгеиминишки, пашня, 79; 80
- Кгелв, чел., 49
- Кгелвены, дворец, 74
- Кгеликгуд, 20
- Кгелис, 20
- Кгелутева земля, 39
- Кгентовт, чел., 22
- Кгереноини Старые, 21
- Кгереноины Жикгимонтовы, 21
- Кгезкгаилевич → Кезкгаил
- Кгетолт, 50
- Кгив, чел., 49
- Кгилтинишки, сножати, 33
- Кгилюс, чел., 68
- Кгинибут → Веркшнсвич; Давидович
- Кгиниваилов Ивашко, 40
- Кгинивил, 27; 48 → Медницкий
- Кгинивил, чел., 47; 49
- Кгинивилович Нац, пан, 61
- Кгинивоиш, пан, 32; чел., 33
- Кгиникос, 67
- Кгинк → Викшсвич
- Кгинкова земля, 68
- Кгинтовт → Кубетович
- Кгинтовтова земля, 20
- Кгинътовтович → Дявилтовец
- Кгинюс, чел., 32
- Кгирвидович Юшко, медничанин, 26
- Кгирдос, чел., 32
- Кгирдоса, чел., 50
- Кгирдутева жена, 24
- Кгирдуть, 24
- Кгирдутьева, 24
- Кгирдутьево имение, 24
- Кгирдь, брат Монденка, чел., 60
- Кгиркгаил, чел., 49
- Кгирстовтович, чел., 62
- Кгирстолт, 21
- Кгирят → Кготевич
- Кгирятович, чел., 23
- Кговдвик, чел., 50
- Кговдрим, чел., 49
- Кгоиви, чел., 21
- Кгоилимин, 39
- Кгоилиминова земля, 48
- Кгоимонт, чел., 50
- Кгоищев Иван, 22
- Кгоищевич Юшко, пан, 19; 40; 58
- Кгоищевича Юшковая Аннушка Докгирдовна, 28
- Кгоишутис, чел., 50
- Кголвсжев, 50
- Кголикгин → Остикович
- Кголикгинович Олехно, 55; 60
- Кголикгинович Судок, 60
- Кголимин, Монтъев брат, чел., 50

- Кголмин, 50
 Кгоневич Дедикголд, бояр., 73
 Кгоневич Станко, сын Дедикголда, бояр., 73
 Кгоневич Хршон, сын Дедикголда, бояр., 73
 Кгоробшус, чел., 50
 Кгосевский Александр Корвин, писарь канцелярии
 ВКЛ, 17
 Кгоскинович Ондрушко, 68
 Кготевич Кгирят, 24
 Кготевич Роман, 25
 Кготевич, Котевич Ян, 25
 Кготовтович Воитко, 23
 Кготорт, кузнец, 50
 Кгоцевич Юшко, пан, 29
 Кгровжокеме, 76
 Кгудевич Своида, чел., 19
 Кгудевичи, люди, 65
 Кгудилович, чел., 61
 Кгудис, конокормец, 33
 Кгумеито, озеро, 48
 Кдивид, 48
 Кезкгаил, Кезкгаила, Кезкгаило, Кезкгеило, Кезкгал,
 Кгезкгаила, пан, 19; 26; 27; 30–32; 48; 52; 54; 61;
 66–68 → Кезкгаилович
 Кезкгаил Михаило, Михал, воевода, 67; воевода виленс-
 кий, 44 → Кезкгаилович
 [Кезкгаил] Станислав Янович, староста жомойт-
 ский, 76; 77
 Кезкгаиловая Олена, пани, 48
 Кезкгаиловая, Кгезкгаиловая, пани, 22; 30; 40; 51; 52; 66
 Кезкгаилович, Кгезкгаилович Михаило, Михаил, 20;
 воевода виленский, 21; воевода виленский, канцлер,
 23; 24; 30; 38–41; пан, 53; 54 → Кезкгаил
 Кезкгаилович Талят, 32
 Кезкгаилович Ян, староста жомойтский, 41; 48; 52; 67;
 76 → Кезкгаил
 Кеидои, 49
 Кеидони, 66
 Кеистовт, 24
 Келбудово село, 52
 Келивоин, чел., 48
 Келикинович Ондрушка, местич, 52
 Келпраз, 61
 Келпрат, 61
 Келпшис, чел., 48
 Кель, 49
 Кербиневич Бурко, 55
 Кереснаря, 45
 Керк → Сонькович
 Керко, чел., 66
 Керкозишки [*Karkožiškės*], 28
 Кернаве, Кернове, Керново [*Kernavė*], 52; 67; 68
 Керновская волость, 19; 51; 68
 Кертовичи, 69; 70
 Кестень, чел., 49
 Кестовт, чел., 33
 Кечис, чел., 50
 Киборот, 67
 Киборт, 47 → Минимонтович
 Кибут, чел., 32
 Киверкович, чел., 26
 Кивсин Жистя, чел., 51
 Кисв, 81
 Киевский воевода, 72
 Киевский ключник, 80
 Киевский повет, 72; 80
 Киж, чел., 66
 Кикгос, чел., 67; 68
 Киклис, чел., 66
 Килбут, 66
 Килтовичи, люди, 23
 Кимбаров Семен, 35
 Кимборев Семен, 46
 Кимборов Семен, 34; 45
 Кинбутович Петько, 66
 Киндыревич Александро, князь, 26
 Киндыровая, княгиня, 35
 Киненко, чел., 48
 Кинсит, 51
 Кинсит, чел., 21; 32
 Киники, 30
 Кинтивиллович Ондрей, 51
 Кинтовт → Вожкгаилович
 Кинтовт, чел., 49
 Кинтовтович Борис, 66
 Кинтовтович Буивид, 66
 Кинчюс, чел., 66
 Кинь, чел., 32
 Кинят → Ясколдович
 Кирбень, чел., 32
 Кирдвидович Витовт, 66
 Кирдвидович Олехно, 21
 Кирдимонт, 21
Кирдутьево имение, 24
 Киркил, 31
 Кирклис, чел., 33
 Киркль, чел., 32
 Кирсно, чел., 33
 Киртимонтович Станко, 51
 Кисвинус, 50
 Кисслев, отчина, 42
 Киселин, 64
 Кисменова земля, 49
 Клавка, 56
 Клавков сын Семенец, 54
 Клекота Артем, мещанин смоленский, 82
 Клецк, 19; 30; 43; 51; 56; 65; 68
 Клецкая волость, 43; 55
 Клецкий наместник, 43
 Клецкий повет, 43; 75
 Клим, чел., 23; 27; 37
 Климка, чел., 23
 Климснтай, 44
 Климец, бортник, 56

- Климита, 44
 Климовичи, люди, 52
 Климянтий, 45
 Климята, 53
 Климятино место, 47
 Клинь, 45
 Клитишки, 41
 Кловзкгаила, 50
 Кловзкгаилович Ян, 20 → Кловсикаило
 Кловси, чел., 49
 Кловсикаило Ян, 20 → Кловзкгаилович
 Кловсють, 49
 Ключеи, чел., 36
 Клядская, 65
 Кнетова жена, 50
 Кнетово, 50
 Кнстонская волость, 49 → Книтовская волость
 Кнеты, 50; 51
 Книстенико, чел., 50
 Книстовт, 50
 Книтовская волость, 50 → Кнетовская волость
 Кничис, чел., 50
 Княгинин, 58; 75
 Княжая Лука, озеро, 39
 Княжичи, 34
 Княпович, чел., 61
 Кобелковская земляца, 29
 Кобыла, 56
 Кобылее, село, 55
 Коваль, город, 42
 Ковенская [Kaunas] волость, 22; 28; 67
 Ковенский войт, 26
 Ковенский наместник, 59
 Ковна [Kaunas], 36; 43; 48; 49; 67
 Ковтрудо, чел., 67
 Ковшевичи, люди, 40
 Ковшич село, 35
 Ковшово, 36
 Ковыльна, волость, 37; 39
 Когабрин, вол., 44
 Кожа Гридко, данник, 44
 Кожа Петр, чел., 63
 Кожа, 47 → Остапкович
 Кожанов, князь, его дети, 36
 Кожинци, 55
 Кожичи, 56
 Козарин, 45; 58
 Козелкишки, 32
 Козерады, 63
 Козин Гридя, 38
 Козич Глеб, 31
 Козишки, 28
 Козлов Савка, 46
 Козлов, имение, 60
 Козлова пашенка, 31
 Козлово, имение, 45
 Козловский Лев Ивашкович, князь, 45
 Козлякович Маско, 56
 Коижсва, 48
 Коикутевичи, люди, 66
 Коилно, село, 62
 Коистовт, 50
 Коктаковци, село, 63
 Колачкович отчизна, 23
 Коленкович, 26
 Коленов Андреико, слуга, 37
 Коленов, слуга, 37
 Колибака, 62
 Колибакин двор, 45
 Коливидович Ивашко, 21
 Коликинович Михаило, пан, 64
 Коликинович Ондрушко, 51
 Коликович Михаило, пан, 60
 Колимонос, чел., 48
 Колич, пан, 33
 Колковичи, 34
 Колник, 55
 Колодези, имение, 77; 78
 Колодязи, село, 35; 37
 Колонтаев, 39
 Колпеница, село, 53
 Колтенянский Вяж, чел., 27; 68
 Колтов, 36
 Колтяны, 50
 Колуговичи, 37
 Колужанин Булгак, 42
 Кольвческий, 42
 Кольч, 35
 Кольщици, село, 63
 Колялин Яков, 42
 Комарин, 63
 Комсича земляца, 40
 Конан → Ракович
 Конан, чел., 57
 Конатовичи, 63
 Кондрат → Вглазович; Монтовтович
 Кондрат, чел., 61
 Кондратко, чел., 47
 Конева [Kaniava], двор княжий, 52; 68
 Конешис, чел., 27
 Коннигаила, пан, 20
 Конон, чел., 37; 61
 Конт, 49
 Контовт, пан, 48; 49
 Контолт, пан, 43
 Контюс, чел., 55
 Кончюр, чел., 36
 Коньдеево село, 37
 Конютич Ондрей, служба, 40
 Копелева земля, 32
 Копотович, 36
 Копоть, писарь, 29; 30; 33-35; 39; 41; 44; 55; 66
 Копочевич Василь, пан, 78
 Копочевича Яцко Васильевич, дворянин, 78

- Копская волость, 53
 Копьевци, 55
 Копыл Федка, 45
 Копыль, 51; 53
 Корачов, 42; 44; 45
 Корвелис, чел., 65
 Корвин → Кгосевский
 Корговци Логожане, люди, 44
 Кордышов став, 64
 Корева, 68 → Кореива
 Коревич Васко, 69
 Кореива, 60; 61 → Воиненкович; Корева
 Кореива, чел., 33
 Кореивины люди, 68
 Кореивич Роман, 64
 Коренщина, земля бортная, 41
 Корможек, 48
 Кормолникова земля, 20
 Корниц Онанья, 62
 Корница, село, 41; 63
 Корнюс, чел., 61
 Коровасвича земля, 30
 Короличи, 54
 Короманов Иван, слуга, 37
 Коропа, 42
 Коростичи, село, 64
 Коротня, 28
 Корсак Василий, 29
 Корсак, 28
 Корсакович Василь, 24
 Корсакович Васко, 28
 Корсакович Ивашко, 28
 Корсакович Михаил, 25; 28
 Корсакович, 25
 Корсов, 57
 Корсокович Остафей, 30; 31
 Корунт, 27
 Корюш, брат Воиштовта, 20; 22
 Косадковский Филип, 45
 Косачев селище, 42
 Косачовское, 42
 Косой Онтон, 34
 Костева земляца, 76
 Костевич Олехно, 60; 61
 Костевич Тимофей, чел., 25
 Костевич, 61
 Костешово, двор, 89
 Костинич Мишка, 44
 Косторев Харитон, 42
 Костюк, чел., 53; 66
 Костюшко, 36; 62
 Костюшко, чел., 51
 Костя, 46 → Стягримов; Тилянц
 Костя, брат Аврима, 76
 Костяневи, люди, 61
 Костянти, чел., 57
 Костянтин → Бабич; Вяземский
 Костянтинов Роман, 37
 Костянтинова жона, 29
 Костянтис → Паулич
 Котевич Ян → Кготевич Ян
 Котел, Лопасов брат, 63
 Котелня, село, 89
 Котер, вол., 44
 Котинос, чел., 33
 Котков Белси, 47
 Котлов, 54
 Котлово, село, 34; 68
 Котмин, 60
 Котчина, 79
 Котюс, чел., 19; 66
 Кочан, чел., 61
 Кочанович, 56
 Кочкар Ивашко, 46
 Кошка Ивашко, 34; 44
 Кошка, писарь, 32
 Кошлеико → Кушлеико
 Кошчинич Ивашко, 38
 Кошчич Ивашко, 38
 Кошчич Сенько, 30
 Кпокцевич Ивашко, 31
 Краевичи, 53
 Кразово сельцо, 34
 Крашина, волость, 39
 Крамской Иван, князь, 37
 Краселник ЫИван, мещанин троцкий, 74
 Красельник Нефедка, чел., 35
 Красина, 31
 Красновичи, 36
 Красное Поле, 21
 Красное Село, 24; 25; 28; 36; 65; 69
 Красное, 25; 62
 Красноселлец, 28
 Красноселская волость, 28
 Красноселский повст, 75
 Красносельский Микулка, чел., 33
 Красносельцы, 25
 Красный Двор, 36
 Краш → Довкгинтович
 Крево, 23
 Кревская волость, 23
 Кредиколд, 50
 Кржаны → Гржаны
 Кремец, 41; 62-64
 Кременецкий, Кременьской, Кремянецкий повст, 41
 Кременицкий Гринко Калеников, 28
 Кремов, 21
 Кремянецкий повст → Кремянецкий повст
 Кремянчанин Занько, 19
 Кремяны, 46
 Кречаков, 44
 Кречевичи, 58
 Кривичи, 75
 Кривцово село, 45

- Кришт, конокормец, 48
 Крым, чел., 32
 Криница, 67
 Криничин, 20
 Кринки, 26
 Кричев, Кричов, 19; 35; 36; 63
 Кричев, пан, 21
 Кричевский Глебко, 19
 Кричевский Сенько, 19
 Кричевы, 19
 Кричов → Кричев
 Криштоф → Ремезович
 Кровжы, 67
 Кровопустов след, 47
 Кровсикало, чел., 65
 Крожева земля, 49
 Крожи [*Kražiai*], 49; 50; 52
 Кроки [*Krakės*], церковь, 39
 Кромской Иван, князь, 38
 Кропивна, 33; 55
 Кротово село, 54
 Крошина, 52
 Крошинский, 46; 47
 Крошня, село к Житомиру, 89
 Крс → Миц
 Кругил, село, 64
 Круговичи, 56
 Крупа, 79
 Крута, чел., 54
 Крюковци, 55
 Крюнь, брат Романа, чел., 80
 Крюхиничи, село, 62
 Кседвил, чел., 49
 Кубетович Кгинтовт, 27
 Кудеико, чел., 47
 Кудеиши, чел., 67
 Кудин, чел., 61
 Кудис → Довкялович
 Кудис, чел., 61
 Кудковичи, люди, 80
 Куземково сельцо, 34
 Кузма → Волошин; Смолнянин; Яшкович
 Кузма, чел., 26; 31; 55
 Кузминская волость, 63; 64
 Кузнанцы, 40
 Кузнецовское Валевиц село, 50
 Кузницова земляца, 42
 Кулис, чел., 67
 Кулакович Исвец, чел., 44
 Кулибака, 62
 Кулибакино сельцо, 34
 Куликович Яков, чел., 56
 Кулятино сельцо, 46
 Куна, 55
 Кунашово дворище, 56
 Кунево земляца, 52
 Кунец, паробок, 25
 Куничнос, 55
 Куноша, чел., 53
 Кунчича став, 58
 Купалчич Олешко, 37
 Куприян Данило, 23
 Куприяновичи, 37
 Купятин, 43
 Куратов, чел., 33
 Курдивоинос, чел., 48
 Куреиший, 45
 Куреишов Лев Ивашкович, князь, 45
 Курил, пан, 33
 Куркли [*Kurkliai*], 32
 Куркути, 27
 Курмис, чел., 60
 Курни, чел., 53
 Курцевич Михаило, князь, 57
 Куршин, 51
 Курянец, 75
 Курыш, 22
 Кусака Юшко, сын Кусакин, 44
 Кусакчинское село, 44
 Кустичи, 64
 Кустичи, сельцо, 64
 Кухар, 45
 Кухарипище, поле, 45
 Кучук Ян, пан, 24; 52
 Кучюк Ян, марш., нам. лидский, 24
 Куш, чел., 68
 Кушлевич, чел., 27
 Кушлево земляца, 52
 Кушлеевичи, люди, 61
 Кушлеико Иван, писарь, 31
 Кушлеико, писарь, дьяк, 20–23; 25–27; 29–36; 38; 40;
 43; 44; 47; 49; 50; 52–58; 60–64
 Кушлеикова Васковая, пани, 75
 Кушленковое имсенеце, 40
 Кушлис, чел., 22
 Кушльинка, чел., 33
 Куянс, 67
 Кцин, 39
 Кшовгото, озеро, 48
 Кызыр, чел., 19
 Кыянны, 63
 Кюдис, чел., 65
 Лабодин, вол., 44
 Лаврин, чел., 23
 Лавровские дворищи, 58
 Лавровское сельцо, 38
 Лагирь, чел., 61
 Лазоревич Гриц, чел., 52
 Лазоревщина, земля, 90
 Лазорково селище, 42
 Лакуть, 50
 Лана, река, 75
 Ланевцо село, 64

- Лаоилович, чел., 31
 Лапоть, 45
 Лаптева пашня, 42
 Лаптевская земля бортная, 42
 Лапть Иван, 47
 Лапть, 34; 45
 Лахвенник, 45
 Лашаны, 64
 Лашенка, чел., 47
 Лашкович Ильица, чел., 31
 Львович Федко, 31 → Львович
 Лебединские доходы, 55
 Лев → Козловский; Курейшов; Сапега; Шудович
 Лев Ивашкович → Козловский; Курейшов
 Левбутеевич, чел., 32
 Левдвидович, чел., 51
 Левища → Любошова
 Левко, 51
 Левкова земля, 23
 Левково, сельцо, 46
 Левкш, чел., 49
 Левожодь, 49
 Левон, 63 → Скоринич; Шоломич
 Левон, чел., 90
 Левонович Сенько, Сенко, 26; 29
 Левоновичи, 56
 Левоновичи, людци, 43
 Левонтеев Павел, 34
 Левошевичи, люди, 25
 Левтулевич, чел., 66
 Лежневцы, 29
 Леид, чел., 67
 Леилутис, чел., 33
 Лелуки, озеро, 32
 Лелюш, чел., 32
 Лелюши, Лелюш, пан, 21; 61; 62; 66
 Лелюшис, чел., 32
 Лемневич Мунчис, 37
 Ленидович Варец, чел., 31
 Ленц, чел., 46
 Леоди, чел., 60
 Леповица, 37
 Леполис, 68
 Лепохньский Петрашь, 32
 Лепуны [*Leipalingis*], 32
 Лесово именецо, 52
 Летын, 64
 Леченка → Самсонович
 Лешничане, люди, 65
 Лешюгиново сельцо, 40
 Лещанки, данники, 26
 Лещевичи, люди, 51
 Лещик Васко, мещанин смоленский, 83
 Лещиня, 58
 Лида [*Luda*], 21; 51; 72
 Лидская волость, 21; 55
 Лидский наместник, 24; 28; 78; 83
 Лидяне, 21
 Лидянин, 21
 Лижкевичи, приселок, 79
 Ликгенка, 76
 Ликгенкович Некраш, 29; 65
 Ликени, чел., 48
 Лилкус, чел., 21
 Лимеикович Тябуть, чел., 66
 Лимехкович, чел., 21
 Липая, 58
 Липе, 64
 Липнишки, 21
 Липнюс, 68
 Лиска Ондрушко, брат Ходки, 64
 Лиска Ходко, 62; 64
 Лисовщина, земля, 90
 Листирт, чел., 68
 Литавар; Литавор → Хребтович
 Литва [*Lietuva*], 58
 Литвин, чел., 25
 Литвинец, 21
 Литовиж, имене, 59
 Литовижское войтовство, 79
 Литовские паны, 45
 Литовский великий князь, 59; 60; 69; 79; 80; 83–85
 Литовский Навагородок → Навагородок Литовский
 Лихолажь, чел., 34
 Лобко, 38
 Лобково село, 45
 Лобково сельцо, 39
 Лобонары [*Labanoras*], 41
 Лобунова [*Labūnava*], 67
 Ловаришки [*Lavoriškės*], двор княжий, 20
 Ловзгаило, чел., 51
 Ловков, село к Житомиру, 89
 Ловкова земля, 48
 Ловоктевич, чел., 22
 Ловски, чел., 48
 Логвин, писарь, 20; 21; 23; 25–27; 29–34; 36; 42; 46; 47;
 51–56; 58; 60–62; 64–68
 Логинеск, 39
 Логожане, люди, 44
 Логожоск, 78
 Логозский повет, 77; 78
 Логоиск, Логск, 23
 Лодыжки, 46
 Лодятчи, двор княжий, 53
 Ложис, куничник, 20
 Ложога, бортник, 36
 Лоипуновая землица, 25
 Лоитя, чел., 66
 Ломжона, 53
 Ломинос Ивашко, 46
 Лопазно, 36
 Лопас, брат Котла, 63
 Лопата, кузнец, 28
 Лопата, чел., 29

- Лопатин Еско, 34
 Лопатин, 62
 Лопко (Лобко), 39
 Лопоткова, 34
 Лопузна, 38
 Лоск, 23
 Лососина, река, 31
 Лосятин, 62
 Лосятиничи, 62
 Лошица, река, 75
 Лояновы, 36
 Луган, имение, 45
 Луда Иван, войт володимирский, 79
 Луда Федко Иванович, 79
 Лука в Вильне [*Lukiškės*], 74
 Лука, чел., 90
 Луки, 31
 Лукино сельцо, 35
 Луково, 64
 Лукомль, 29; 44
 Луконица, приселок, 79
 Луконцо, чел., 68
 Лукьян → Якимов
 Лукьян, чел., 25
 Лукьянова земля, 25
 Лукьянович Ивашко, 46
 Луссиво, чел., 68
 Луцк Великий, 57; 59
 Луцк, 57–59; 62–64
 Луцкий землянин, 58; 59
 Луцкий повет, 57–59; 62; 63
 Луцкий староста, 79
 Лучанин Сачко, 63
 Лучино, сельцо, 31
 Лучинское дворище, 64
 Лучниково сельцо, 33
 Луюнца, чел., 66
 Лыгино, *Лычино*, село, 63
 Лыжаны, Лыжняны, 36
 Лынквены, 27 → Лынкмени
 Лынквень, князь, 36
 Лынкмени, Лынкмены [*Linkmenys*], 27; 68 → Лынквены
 Лынково [*Linkuva*], 21
 Лынтупи, 28
 Лытчин, чел., 52
 Лычина, 31
Лычино, 63 → Лыгино
 Львович Ивашко, 55
 Львович, 27 → Лвович
 Любич Василец, менянин, дьяк, 53
 Любич Васко, писарь, 52
 Любича Васко, писарь госп., 75
 Любича Петрашко Хоминич, писарь госп., 75
 Любичи, 63
 Люборничи, 62
 Любошаны, 26
 Любошичи, 54
 Любошова Левица, 56
 Любоямно, 62
 Любуцк, Любутеск, 42
 Любуцкий наместник, 44
 Любче, 58–60
 Любыша земля, 38
 Людогощи, двор, 35
 Люкаилович, чел., 66
 Люкбит, чел., 66
 Люлкус, чел., 68
 Люляк Михаило, 62
 Люмонис, 50
 Люмонт, чел., 66
 Люса, чел., 66
 Лядско, 61
 Лялюс, чел., 66
 Лясы у Познани, 38
 Лях Ян, 57
 Ляхи, 28; 57
 Ляхово село, 35
 Ляховци, имение, 63
 Мажелци, чел., 27
 Мазалов Ивашко, 36
 Мазюс, брат Сиртовта, чел., 80
 Макар, 36
 Макарий → Пашкович
 Макарик, чел., 85
 Макарцова земля, 38
 Магуны, данники, 68
 Максим, 35 → Аристович, Озерницкий; Чорный
 Максим, чел., 56
 Максимец → Волчкович
 Максимец, чел., 31
 Малашко → Наумович
 Малашко, чел., 27; 44
 Малева Гора, 63
 Малешово, 57
 Малко, чел., 61
 Малофей, чел., 90
 Малохвей → Иванович
 Малый Ходько, 38
 Малын, 63
 Малыш, чел., 27
 Малышка, Ходычин брат, 35; 44
 Малышко → Сикович
 Малюшичи, село, 68
 Мамаевское сельцо, 71
 Мамашко → Малашко
 Манишич Хидыр, 56
 Манко → Возович
 Манко Иван, князь, 55
 Манулец, чел., 66
 Маньшич Хыдыр, 63
 Манько, чел., 33
 Марина, княгиня, 29
 Марич Васко, 47

- Марк, могилевец → Могилевец Марк
 Марков Став, именис, 60
 Марков, 24; 25
 Марковец Василий, 33
 Марковец, 31 → Востроух
 Марковичи, 58–60; 62
 Марковская волость, 24; 25; 68
 Марковский наместник, 74
 Маркуртович Кгаброял, сын Якуба, бояр., 74
 Маркуртович Якуб, бояр., 74
 Маркуртович Ян, сын Якуба, бояр., 74
 Мартин, 57; 60 → Кгастовтович; Собсгордович; Тур-
 генов
 Мартин, бояр., 73
 Мартин, конокормец, 23
 Мартин, конюший, 20; 21; 25; 60
 Мартин, чел., 22; 55
 Мартинова земля, 33
 Мартиновая → Держковича
 Мартинович Гридко, чел., 83; 85; 86
 Мартиново село, 81
 Мартиново Собсгордовича село, 64
 Марциш, 57
 Марцишово имение, 57
 Марья Семенова → Гольшанска
 Мас → Головачевич
 Масаличи, 34
 Масальский Василь Федорович, князь, 81
 Масальский Володко, князь, 37; 46
 Масальский Иван Федорович, князь, 81
 Маско, 63 → Козлякович; Пуминович; Сулевич
 Маслов Онсипор, 42
 Мась, чел., 55
 Матеев сын, 22
 Матеец → Полуникович
 Матси → Довкпялович
 Матей → Моклококович
 Матей, бискуп виленский, 41
 Матейко, чел., 21
 Матфесвци, имение, 63
 Матфеевщина, земля, 90
 Матфесико, 35
 Матфей, 62 → Ишов
 Матфеяк, 36
 Матша, 38
 Матъфеико, 57
 Матъшин, отчина, 42
 Матюнин, чел., 45
 Мацко, 57 → Стромил; Стромилка
 Мацко, дядько Товкгирдовича Алжуты, 41
 Мацюк, чел., 74
 Машка, Довцева сестра, 23
 Машин Великий, село, 45
 Мглин, 36
 Медивонт, чел., 66
 Медикгович, чел., 22
 Медкгинова земля, 76
 Медники [*Medininkai*], 21; 23
 Медницкая волость, 20; 21; 50
 Медницкий наместник, 23
 Медницкий тивун, 22
 Медницкий Кгинивил Висолкгович, 27
 Медницы, 50
 Медничанин, 21; 26
 Медь, чел., 32
 Межевский, Межжевский Пронь, 33; 46
 Меженин Шедибор, 67
 Мезецкий Андрей, князь, 44
 Мезецкий Дмитрей, князь, 44
 Мезецкий Ивашко, князь, 44
 Мезецкий Роман, князь, 44
 Мезецкий Федор, князь, 44
 Мезоцк, 37
 Мезочоск, вол., 44
 Меидивош, чел., 32
 Меиж, 50
 Меилун, конокормец, 21
 Меилюс, сын Беинара, чел., 73
 Меинорт, 67
 Меирус, чел., 48
 Меишто, чел., 65
 Мелева земля, 32
 Мелеико, 51
 Мелеико, чел., 67
 Мелеикович Станько, 23
 Мелентеико, чел., 36
 Мелентей → Брылевич
 Мелех, чел., 56; 66
 Мелехов сын, 45
 Мелешевич, чел., 21
 Мелешко → Володимирович
 Мелешко Волошин, 41
 Мелешкова земля, 20
 Мелис, чел., 67
 Мелкидова земля, 66
 Мельник, 57
 Мельница, 63
 Мельницкая волость, 51; 57–59
 Мемизская [*Nemėžis*] волость, 68
 Менидиковича село, 43
 Менка, 55
 Минск, Меньск [*Minskas*], 20; 40; 51–53; 70
 Менские Гоголичане, люди, 44
 Менский наместник, 52; 86
 Менский, Меньский повет, 75
 Менчичи, село, 62
 Меньшее село, 43
 Меньшой, 31 → Бабич
 Мень, чел., 32
 Меньковтовичи, люди, 23
 Меньск → Минск
 Меньский повет → Менский повет
 Менюс, чел., 67
 Менянин Борис, 46

- Менянин, 53
 Менянциносе сельцо, 52
 Мервинци, село, 55
 Мерсика, речка, 85
 Мерецкая [*Merkinė*] волость, 28; 65
 Мерецкий наместник, 83; 84
 Меречский плебан, 65
 Меречь [*Merkinė*], 51; 65; 66
 Меречь [*Merkys*], река, 22
 Мержск, 37
 Мерзин Карп, 38
 Мерзляк, чел., 35
 Мертвы Сяд → Сяд Мертвы
 Мерь, 79
 Месмекович Станько, 23
 Мететь, чел., 56
 Меты, озеро, 65
 Межжевский Пронь → Межевский
 Мечесовское дворище, 64
 Меша, чел., 60; 61
 Мешкутис, 22
 Мешкуть, чел., 32
 Мешнишинская земля, 46
 Мештесева сын, чел., 49
 Мешеск, 34
 Мжачич Олешко, 63
 Миженко, чел., 28
 Мижелис, чел., 47
 Мижуйка, 49
 Мижус, чел., 28
 Мижюс, кузнец, 50
 Мишкович, чел., 27
 Мика, чел., 27
 Микаило, 49
 Микгович Еско, 36
 Микелис, чел., 32
 Микита → Роишевич; Строслов
 Микита, конокормец, 62
 Микита, пан, 39
 Микита, писарь, 32; 37–39; 48; 54; 61
 Микита, писарь Тимофея Володимеровича, 77
 Микита, чел., 37; 47; 55
 Микитин Федка, 42
 Микитино Строслова село, 42
 Микитич Некраш, 65
 Микитичи, люди, 65
 Микитка → Дасугович
 Микифор, 47
 Микович Еско, 36
 Микола, бояр., 73
 Миколаевич → Радивил; Стародубец
 Миколаец, 52
 Миколаико, сын Рокгасна, 43
 Миколай → Воишвиллович; Доркгевич; Немирович;
 Немерович; Радивил; Радивиллович
 Миколай Миколаевич, подчаший → Радивил
 Миколай, бискуп, 26; 75 → Николай
 Миколай, бискуп виленский, 39
 Миколай, брат бискупа, 56 → Николай
 Миколай, пан, 25; 42; 54 → Николай
 Миколай, слуга Контольта, 43
 Миколай, чел., 27; 32
 Микошевич, чел., 69
 Микошево, озеро, 65
 Микула → Свирбнус
 Микула, чел., 40; 61
 Микулин Ивашко, 45
 Микулино сельцо, 45
 Микулица, чел., 55
 Микулич Васко, 45
 Микулич Гринько, Гринко, 29; 54; 58
 Микулич, чел., 25
 Микулка → Красносельский
 Микулка, чел., 34; 47
 Микута, 51
 Микинович, чел., 23
 Милевич Монч, 52
 Милевич, 51
 Милсик, чел., 49
 Милеичичи, 41
 Милис, чел., 67
 Милко, чел., 47
 Милкова землица, 67
 Милкович Сак, 62
 Милкович, 21
 Милковская землица, 29
 Милош, 65 → Влебович; Воишвиллович; Глебович; Кге-
 дикголдович; Новкунович; Юлтеневиц
 Милошевич Якуб, бояр., 69; 70
 Милошова землица, 67
 Милчичи, 64
 Милшиник, 52
 Миль → Боликаилович
 Милюнус, чел., 33
 Милюс, 20
 Милюс, чел., 32; 67
 Мина, чел., 25
 Минсика, чел., 23
 Минейко, чел., 20; 33; 66
 Минселка, 48
 Минивоиш, чел., 67
 Миникаила, 66
 Миникговд, 55
 Миникговдова вдова, 55
 Минимонтович Киборт, 68
 Минка, чел., 19; 47 → Сачевич
 Минкович Яновец, чел., 61
 Минкутева сын Явоиша, чел., 66
 Миновщина земля, 69
 Минторова земля, 49
 Минтутис, чел., 27
 Минца → Чспурсовна
 Минца, чел., 29
 Минцево село, 34

- Минчин Степанко, чел., 45
 Миньят, 49
 Минялко Дромутевич → Здетелец
 Миращово место, 43
 Мирко, чел., 66
 Мирков, 63
 Мирославич Василь, бояр. смоленский, 85
 Мирославич Васко, бояр. смоленский, 81; 82
 Мирышово место, 56
 Мисаило, владыка, 43
 Мисанов Двайдко, чел., 37
 Мистовт, 49
 Мисус, чел., 62
 Митевич Зенько, 58
 Митеико, чел., 27
 Митка → Митька
 Митка, Немирин племенник, 58
 Митко → Митька
 Митко, чел., 23
 Митрошково сельцо, 40
 Митус, чел., 67
 Митшка, чел., 66
 Митька, Митько, Митко → Бакин; Володкович;
 Всеволодич; Ивашев; Ильвович; Еисимонтович;
 Еитвиллович; Пашкович; Ромеикович; Товтвиллович;
 Трубников; Убузенкгаил
 Митько, Голенищов пасынок, 35
 Митько, сестренец Микиты, писаря, 77
 Митюс, чел., 39
 Михаил, Михаилло, 51 → Александрович; Борода;
 Воишнарлович; Ивашкович; Кезкгаил; Кезкгаиллович;
 Коликинович; Коликович; Корсакович; Люляк;
 Михалчуков; Монтовтович; Оинарович; Ромболто-
 вич; Судимонтович; Ямонтович
 Михаил, святой, 67
 Михаилло, воевода, 40; 43; 55; воевода виленский, 29;
 40; 41; 52; воевода виленский, канцлер, 55; канцлер,
 20–22; 24; 27–33; 37–41; 43; 45; 48; 53–55; 57; 60;
 64; нам. смоленский, канцлер, 28; 39; пан, 20; 31–
 33; 37; 38; 40; 42; 43; 45; 48; 55; 57; 58; 60 →
 Кезкгаиллович
 Михаилло → Михаил
 Михаилло, видукльський каплан, 51
 Михаилло, дядя Масальского Володки, 46
 Михайлова → Александровича; Изьяловая
 Михайлова, княгиня, 30
 Михайлова, княгиня, ее сын Юшко, 43
 Михайлович → Семенов
 Михайлович Григорий, 46
 Михайлович Сидор, чел., 62
 Михайлович Юрий, князь, 31; 36
 Михайловичи, люди, 61
 Михал → Кезкгаил
 Михал, чел., 82
 Михалка, Сосникова брат, чел., 54
 Михалко, 33 → Хоминич
 Михалко, чел., 44
 Михалкович Данил, 66
 Михалчуков Михаил, 35
 Михай, конокормец, 62
 Михисво Сотниково селище, 42
 Михлин село, 57
 Михно → Иванович
 Михно, чел., 36
 Михоновщина, земля, 90
 Миц → Индревич; Нарутевич
 Миц Крс (Крсу Мицеви), 45
 Миц, чел., 33
 Мицевич, чел. путный, 22
 Мицко → Остикович
 Мицко, брат Немиры Резановича → Резанович
 Мицнево село, 34
 Мицус → Евстаев
 Мицута, 24
 Мичипор, чел., 27
 Мичипорец, кузнец, 33
 Мичко, чел., 62
 Мичус, чел., 49
 Миша, пан, 23
 Мишинское дворище, 56
 Мишка, Мишко, 34; 45 → Беликович; Борода; Вештор-
 тович; Воишнарлович; Дикопьянович; Костинич;
 Мутиса; Остафьевич; Сачкович
 Мишко, чел., 23
 Мишкович → Гобь
 Мишкович Григорий, 37; 43; 44; 47
 Мишкович Гринько, 37
 Мишкович Юшко, 53
 Миштовтович Ондрей, 20
 Миштус, чел., 23
 Мишчичи, люди, 25
 Мишютича земля → Дробышова Мишютича земля
 Млечка, 51
 Млишовци, данники, 23
 Мовково, 28
 Могилев, 30
 Могилевец Марк, 30
 Могилно, 58
 Можайский Иван Андресвич, князь, 69
 Можатича земля, 52
 Можбутович Ремдель, 76
 Можеика, 20; 49; 50
 Можеика, Можеико, чел., 28; 39
 Можеико, чел. путный, 27
 Можирим, 20; 49
 Можулис, чел., 32
 Можунишки, земля, 32
 Мозкгеика, 19
 Мозкгина селище, 52
 Мозырская волость, 42
 Мозырь, 57
 Моинюс, чел., 47
 Моисеев став, 64
 Моисей, чел., 60

- Моисейко → Говоров
 Моиствил, 51
 Монтикгайла, Меинортов племенник, 67
 Моишакгольская, Моишогольская [*Maišiagala*] волость, 41; 68
 Моишесголича земля, 53
 Моишоггола [*Maišiagala*], 67; 68
 Моищишина земля, 27
 Моклококович Матей, 34
 Моковичи, 64
 Мокрянские земли, 56
 Мокус, чел., 32
 Мокюс, чел., 65
 Мокючино селище, 42
 Молденева вдова, 50
 Молденик, чел., 49
 Молдугис, чел., 53
 Молдюс, чел., 27
 Молодеченская волость, 25
 Молодечно, 25
 Молодиловичи, село, 26
 Молота, 45
 Молотковичи, люди, 56
 Молохва, 33; 46
 Молоховские люди, 37
 Монденко, брат Кгирдя, чел., 60
 Монеика, чел., 51
 Монеико, чел., 32
 Монивид, воевода троцкий, 30; 33; 51; 53; 59; 60; 62; пан, 20; 27; 29; 32; 33; 38; 44; 47; 52; 55–58; 60; 61; 64; 65; 68
 Монивид, чел., 66
 Монивид Ивашко, пан, 36
 Монивидер, 33
 Монивидов дворец, 60
 Монивидова земля, 50
 Монивидович Воитех, пан, 24; подстолий, нам. новгородский, 40
 Монивидович Ивашко, пан, 20; 23; 25; 52; 53; 60; 65
 Монивидович, чел., 62
 Монивил → Еитовтовил
 Моник, 49
 Моникгирд, пан, 32; 55
 Монкганлова земля, 29
 Монко, 32
 Монкович Пуз, 39
 Монтвил, 49
 Монтвилова, Монтвиловна жена, вдова, 24
 Монте, Кголимин брат, чел., 50
 Монтеико, чел., 27
 Монтвигирд, чел., 62
 Монтигирдович, Монтигирдович Петр, Петраш Янович, пан, 32; марш. земский, воевода троцкий, 71; 72; 76; 77; 79; подкоморий, нам. марковский, 74 → Монтигирд; Петр; Петраш; Петраш
 Монтикаило, пан, 32
 Монтикгайла, Монтикайла → Стравницкий
 Монтикгайла Урлович, 68
 Монтигирд, 55
 Монтигирдович → Монтигирдович
 Монтовт, 21; 51
 Монтовтович Бартош, 39
 Монтовтович Кондрат, 20
 Монтовтович Михаил, Михайло, пан, 27; 29
 Монтовтович Товтвил, пан, 20; 22; 32; 52
 Монтужичи, село, 30
 Монтунос, чел., 67
 Монтюшку, село, 22
 Монч → Милевич
 Монько → Судовятович
 Монюкович, данник, 30
 Монютис, чел., 67
 Монант, 50
 Мопучий, 36
 Моравина, 56
 Мордас Станько, Станко, пан, 20; 48; 67
 Мордас, пан, 32
 Мордас, Ондрушков брат, 27
 Мордасова земля бортная, 35
 Мордвиново сельцо, 40
 Мордвиновы, 34
 Морвинская земля бортная, 35
 Морозовичи, люди, 56
 Мороча, 56
 Моруть, 49
 Морхотчино село, 51
 Мосеико, чел., 60
 Москва, 45
 Москвитин Яков, 30; 38
 Моствил, 49 → Жодеикович
 Моствил, чел., 47
 Моствилович, Моствилович Андриюшка, Ондрушко, пан, 23; 25; 43; 68
 Мостелис, чел., 47
 Мостивил, 20
 Мостивилович Ондрушка → Моствилович Андриюшка
 Мостилко, чел., 20
 Мостиловичи, люди, 51
 Мостис, чел., 48
 Мостишин, имение, 60
 Мостьчич Сенько, 26
 Мотола, озеро, 48
 Мотоловичи, приселок, 90
 Мотоль, 56
 Моть, 49
 Мошенское сельцо, 47
 Мошков, 35
 Мошково селище, 38
 Мошково, 27
 Мошно, озеро, 29
 Мстибогов, 41
 Мстиславль, 35–37
 Мукосеич Гринко, 63
 Муланы, 68

- Мунча (Лемсевич), 37
 Мунча, князь, 36; 47
 Мунчис → Леменевич
 Муравчин Онисимец, чел., 61
 Мутиса Мишка, 38
 Мутишин, 46
 Мухавец, 62
 Муша [*Miša*], река, 48
 Мушич Хомица, чел., 52
 Мценск, 44
 Мценский наместник, 44
 Мыша, река, 54
 Мышцы, 28
 Мышчич Петр, 58
 Мядеико, чел., 69
 Мядель, озеро, 33
 Мядис, чел., 69
 Мякало, чел. путный, 31
 Мякотунин, чел., 34

 Навницкая волость, 19
 Наворич Василец, конокормец, 62
 Нагат, 47
 Нагивиц, чел., 60
 Надея, чел., 21; 61
 Назко → Сурвилович
 Наибут, 50
 Нак, чел., 66
 Накорсовичи, село, 62
 Нала → Пирев
 Напату сельцо, 88
 Наполонно, дворище, 63
 Наполы, 45
 Нарбут, 21
 Нарвид, чел., 50
 Нарейка → Витевич
 Нарейко, чел., 68
 Нарибут, 27; 50; 68
 Нарко, 51 → Некрашевич
 Нарко, конюший троцкий, 33
 Нарнов Станюс, чел., 47
 Нарун, конокормец, 21
 Нарун, чел., 47
 Нарусч, чел., 33
 Нарутева земляца, 67
 Нарутевич Миц, 22
 Нарушис, пан, 24
 Нарушис, чел., 22
 Нарюць, чел., 32
 Насимова слободка, 47
 Наск, чел., 33
 Насута, пан, 62; 64
 Наум, брат Ондрейша, 40
 Наумович Малашко, чел., 44
 Нац, Наць, пан, 32; 57; 61; 63; староста берестенский, 63; 64 → Кгинивлович
 Нацевич Олешко, чел., 61

 Нацко, 22
 Нацус → Олехнович
 Нача, 29; 55
 Нашкович Визкгирд, 52
 Небле село, 62
 Небле, 57
 Невср, 42
 Невер, чел., 27
 Неверково, 42
 Неверова земля, 53
 Неверово село, 42
 Невишис, чел., 48
 Невпин, 51
 Невская волость, 52
 Негневичи село, 54
 Неда, озеро, 33
 Недоходов, 31
 Недоходов, волостка, 37
 Неибартос, чел., 50
 Неисторг, чел., 50
 Незбодич → Устеча
 Незбодич Голованевич, 65
 Незбодич Самсон, 65
 Незбодичи, люди, 61
 Нездовичи, 26
 Неикотс, чел., 67
 Некирбе, чел., 48
 Некис, чел., 50
 Некраш, 24; 60; 65; 66; 68 → Довкгимонтович; Дявиль-товец; Ликгейкович; Микитич; Олешович; Омельянович
 Некраш, чел., 40
 Некрашевич Богдан, 75
 Некрашевич Нарко, 24
 Некрашевич Петраш, велюнец, 48
 Некрашец, чел., 56
 Некрашова дялковщина, 24
 Некрашова земляца, 20
 Некрашович Волк, бояр., 73
 Некрашович Ондрей, 53
 Некрашь → Ликгейкович
 Неман, Немон [*Nemunas*], река, 22; 29; 65; 76
 Немезки, село, 37
 Немейд, 51
 Немель, пан, 48
 Неменчине [*Nemenčinė*], 26; 27
 Неменчинец Товтвид, 27
 Неменчинская волость, 19; 26; 27
 Немерзка, вол., 44
 Немерович Миколай, нам. смоленский, любуцкий и мценский, 44
 Немерович Ян, пан, 38
 Немецкая [*Prūsija*] граница, 30; 48
 Немецкий рубеж, 48
 Немира, брат Чижа, 68
 Немира, пан, 49; 57-60 → Резанович
 Немира, сын Мозкгейка, 19

- Немирович Андрей, 26
 Немирович Николай, пан, 54
 Немирович Ондрей, пан, 53; 54
 Немирович Семсн, 28
 Немирович Федко, пан, 43; 54
 Немирович Ян, пан, 19; 53; 54; 56; 57
 Немирович Яцко, 62; 64
 Немковичи, 29
 Немоикович Римко, 60
 Немоикович Шемет, 60
 Немон, река → Неман, река
 Немонити [*Nemunaitis*], 19; 60
 Немоюс, чел., 27; 31
 Немчин → Никлес
 Немчин Еиста, 52
 Немчиновский двор, 39
 Немчиновское, двор, 37
 Ненар, чел., 49
 Ненюшов след, 66
 Неонис, чел., 66
 Неонь, чел., 66
 Непли, 63
 Непосудовы, Непоседовы, люди, 71
 Непратос, чел., 20
 Непролесвоч Дмитрий, 35
 Нереша, 27
 Несведский, 43
 Несвидские, 63
 Несвидский Василей, 57
 Нестер → Терпигорев
 Нестерец → Демешкович
 Нестор → Плошов
 Несторович Сенька, 46
 Нестюхино селище, 38
 Нетевич Олехно, пан, 33
 Нетикович Нусус, чел., 23
 Нетишка, чел., 20
 Нетковичи, 79
 Неть, пан, 51
 Нетюс → Виденкович
 Неутох, 46
 Нефед, чел., 40; 44
 Нефедка → Красельник
 Нефедкович Гридко, бортник, 73
 Нефедковичи, люди, 73
 Нефедович Пахом, 36
 Никгаила, 50
 Никелева земля, 65
 Никлес Немчин, мураль, 43
 Николай, бискуп, 43 → Николай, бискуп
 Николай, брат бискупа → Николай
 Николай, пан, 43 → Николай
 Николай, писарь, 41
 Никон, 36
 Никон, чел., 60
Нитовский Навагородок → Навагородок Литовский
 Навагородок, 40 → Новегородок
 Навагородок Литовский (*Нитовский*) [*Naugardukas*], 28
 → Новегородок
 Новалитки, 25
 Новгородец Сенка, 24
 Новгородец, чел., 55
 Новгородская волость, 53; 54
 Новгородский восвода, 41; 59
 Новегородский, Новгородский городничий, 76
 Новегородский, Новгородский ключник, 76
 Новгородский наместник, 28; 40; 44
 Новгородский повст, 40; 69; 77
 Новдеша, чел., 23
 Навагородок [*Naugardukas*], 19; 24; 28; 29; 41; 43; 54;
 57; 68; 69 → Навагородок Литовский
 Навагородок Северский, 23
 Новенис, чел., 67
 Новкунович Милош, 51
 Новгородский → Новегородский
 Новое Место, 52
 Новоселе, 38
 Новоселки, 29; 44; 77
 Новосельцо, 57
 Новосельцы, 57
 Новсутевич Онна, 19
 Новый Двор, 56
 Ноздрына, 51; 57
 Ноивенис, чел., 68
 Номеико, чел., 27
 Номеиша, чел., 66
 Номеишкович Родивил, 20
 Нонос, чел., 40
 Нореико, чел., 27
 Норышка, 37
 Нос, чел., 60
 Носин Иван, 45
 Носис, чел., 67
 Носовское сельцо, 45
 Носовци, 55
 Носус, чел., 28
 Носута, пан, 65
 Ноткович, чел., 21
 Нусус → Нетикович
 Обак, чел., 66
 Обелковичи, люди, 54
 Обель, 41
 Обольцы, 26; 27
 Обольчанин Совирим, 27
 Обромович Гринец, 28
 Оброс Михайлович → Семенов
 Обухович, 54
 Овдеевичи, люди, 37; 61
 Овдеец, чел., 56
 Овдсико, чел., 31
 Оверкеико, чел., 44
 Овза, село, 63
 Овилт, чел., 27

- Овгус, 50
 Овлашко, 62
 Овняне, люди, 49
 Овручский, Вруцкий наместник, 80
 Овстил, 64
 Огажонов Ондриян, 35
 Огаревичи, данники, 43
 Огдырев, вол., 44
 Огустович, чел., 26
 Одвала, чел., 49
 Одеяко, чел., 67
 Одинцов Федор, князь, 26
 Одинцовича Григорий Олександрович, 26
 Ожак, 68 → Чолкович
 Ожегович, 63
 Ожереле, чел., 46
 Озаричи, 51
 Озбыр, 57
 Озерск, 39
 Озерницкий Максим, смолянин, 47
 Озеряны, 79
 Озикиево Олилеево, 42
 Озлгаилович, чел., 67
 Оинар → Новсутевич
 Оинарович Михаил, 69
 Оиракгола, Оиракала, Оирякала; Орякала [*Ariogala*], 48; 49
 Окинш → Равдин
 Окинша, слуга Антипа, 46
 Окменяны, 66
 Окола → Скеев
 Оксен → Попов
 Оксентева земля, 61
 Оксентевич Величко, чел., 61
 Окула → Чорный
 Окула, чел., 44
 Окулово, 36
 Окуна, 63
 Окутис, чел., 33
 Олгишь, 44
 Олекса → Баховев
 Олекса, чел., 37; 55
 Олександр, 42 → Володимирович; Рекузевич; Романов
 Олександр, скарбной, 54
 Олександро, 53
 Олександрович → Одинцовича
 Олександрович Сенько, 34; 45
 Олександровича дельница, 33
 Олексас, слуга, 34
 Олексевич Федка, 46
 Олексеец → Ходнеевич
 Олексеево сельцо, 33; 46
 Олексей, брат Якова, 42
 Олексей, чел., 57
 Олексица, чел., 61
 Олелько Ян, 53
 Олелько, Олелко, князь, 42; 54; 68
 Олена → Кезлгаилова
 Олесевич Иван, 42
 Олехно, марш., 61; пан, 20; 31; 54 → Воишвилевич;
 Глазинич; Довоина; Довоинович; Дыль; Кголикги-
 нович; Кирдвидович; Костевич; Нетевич; Рекстевич;
 Римовидович; Сакович; Сонкгович; Судимонтович;
 Ходкович
 Олехновая Федка, 24
 Олехновая, пани → Довоиновича
 Олехнович, 21 → Римовидович
 Олехнович, берестянин, 19
 Олехнович Бутрим, бояр., 74
 Олехнович Воитко, бояр., 74
 Олехнович Ивашко, 52; 53
 Олехнович Нацус, бояр., 74
 Олехнович Олизар, 43
 Олехнович Станислав, бояр., 74
 Олехнович Ян, бояр., 74
 Олешко, 35; 36 → Ефремов; Ефремович; Купалчич;
 Мжачич; Нацевич; Петрыкович
 Олешко, бояр. володимирский, 64
 Олешко, дьяк, 42
 Олешко, писарь воеводин, 41
 Олешко, чел., 23
 Олешковское село, 61
 Олешна, вол., 44
 Олешница, имение, 63
 Олешович Нескраш, Хвастова внук, бояр., 74
 Олжово → Ольжово
 Олигиш → Ольгиш
 Олизар, 43; 75 → Олехнович; Онтонович; Шилович
 Олизарович Федко, пан, 55
 Олизарович Яцко, 37
 Олизаровичи, слуги, 87
 Олизарово Олехновича село, 43
 Олилеево, 42
 Олинцова земля, 61
 Олисеева жена, 51
 Олисеиково селище, 46
 Олисей, чел., 65; 90
 Олита [*Alytus*], 52; 66
 Олитская волость, 52
 Олитский повет, 79; 80
 Олиферович Ивашко, 31 → Олихверович
 Олифирка, 36
 Олифиркова земляца, 38
 Олихверец, чел., 23
 Олихверович Ивашко, 31 → Олиферович
 Олихверович Симон, 31
 Олишковичи, село, 64
 Олона [*Aluona*], дворец, 79; 80
 Олотово, 44
 Олфеевци, имение, 63
 Олферевич Симон, 31
 Олыхвер → Вечицкий
 Ольгиш, Ольгин, Олигиш, 23; 40; 44; 52
 Ольгишова, 40

- Ольжово, Олжово, имение, 78
 Олюшка → Петковая
 Оляны [*Alionys*], дворец, 22; 75
 Омбросович, чел., 19
 Омельян, 34
 Омельян, чел., 33
 Омельянович Иван, чел., 61
 Омельянович Нскраш, 30
 Омеляник, имение, 58
 Ометинци, 55
 Омлишов, 22
 Омлишовци, 52
 Омосова след, 28
 Омросово, 23
 Омутенка, 47
 Онан → Бородин
 Онанино место, сельцо, 56
 Онанько → Бородин
 Онаньчус, чел., 67
 Онанья → Корниц; Пырышевский
 Онацко → Терешкович
 Ондревич Глеб, 22
 Ондреевич, братанич Римутсвича, 25
 Ондреи → Миштовтович
 Ондрейко → Андрейко; Сунатович
 Ондрейко, его брат Сватко, 64
 Ондрейша, Наумов брат, 40 → Андрейко
 Ондрей → Володимерович; Иванович; Кинтивилович;
 Конютич; Некрашович; Немирович; Саковича;
 Соколовский → Андрей
 Ондрей, кухмистр, 55
 Ондрей, пан, 26
 Ондрей, чел., 55
 Ондрихович Бобр, 52
 Ондриан → Огажонов; Осафонов
 Ондрон, чел., 37
 Одронец, чел., 65
 Одрониск, чел., 37
 Ондрош, 62
 Ондрушка, Ондрушко, Ондрюшко, пан, 23; 26; 28; 51;
 53; 61; 68 → Видиминович; Довоинович; Келики-
 нович; Коликинович; Кгоскгинович; Лиска; Мостви-
 лович; Рачкович; Сакович
 Ондрушко, кухмистр, 28
 Ондрушко, чел., 27
 Ондрушко, Мордасов брат, 27
 Ондрушковая Святохна, 28
 Ондрияновъщина, земля бортная, 41
 Ондрюшко → Ондрушка
 Оникий, 30
 Оникштенский наместник, 80–84
 Оникшты, Оникшти [*Anykščiai*], 19; 20; 21; 50; 67; 68
 Онисим, чел., 44
 Онисимец → Муравчин
 Ониско, 46
 Онихим, 62
 Онихим, чел., 55; 61
 Оношко, 54
 Оношковский чел., 54
 Онсипор → Маслов
 Онטיפина земля, 45
 Онтон → Косой; Пацевич
 Онтон, Коптев сестрич, 34
 Онтонек, чел., 33
 Онтонов, село, 88
 Антонович Ивашко, 34
 Антонович Олизар, 33
 Антоново Косого сельцо, 34
 Антоновъщина, земля, 90
 Онципор, 41
 Опаков, 31
 Опанас, бояр., 29
 Опанас, чел., 44
 Опекич Ходор, чел., 23
 Опецкие конюхи, 46
 Опимат, чел., 34
 Опуса, река, 52
 Орвид, 47
 Ордутичи, 64
 Орелско, земля, 39
 Орен, вол., 44
 Орешко, чел., 27
 Орле, ставищо, 21
 Орлои, озеро, 64
 Орля, 44
 Орсобино сельцо, 33
 Ортюхин Васко, 42
 Ортюшкович → Стародубец
 Орябцевичи, люди, 26
 Орякала → Оиракгола
 Осановское, пустошь, 42
 Осафонов Ондриан, 35
 Осип → Зубович
 Осип, чел., 37
 Осипковичи, 31
 Оскера, 53
 Ословос, чел., 33
 Осович, 44
 Осовляны, люди, 55
 Остапко, чел., 56
 Остапкович Кожа, 33–34
 Остапковичи, 44
 Остапково сельцо, 24
 Остафий, Остафей, 34 → Васильевич; Корсакович;
 Хохловский
 Остафьевич Васко, 47
 Остафьевич Мишка, 37
 Осташин двор, 54
 Осташко, чел. путный, 53
 Осташкович Ивашенко, 55
 Остеика, 30
 Остеика, Остенко, чел., 33; 66
 Остик, 50; пан виленский, 67

- Остик Григорий Станиславович, марш. дворный, нам. мерецкий, 83; марш. дворный, нам. мерецкий и оникштенский, 83; марш., нам. оникштенский, 80 → Остикович
- Остикович Григорей, марш., 71; марш. дворный, нам. мерецкий и оникштенский, 84 → Остик
- Остикович Бардк, 25
- Остикович Кголикгин, 48
- Остикович Мицко, 25; 68
- Остикович Станько, 25
- Остикович Радвил, пан, 32; 53; 54; 66
- Остолопов, 55
- Острецкий Городок, 64
- Остринская волость, 68
- Остринский староста, 17
- Остров, 51; 68
- Островец, земля, 76
- Островки, 53
- Островский Ходко, 62
- Островчино, 34
- Острозская Васильева, княгиня, 41
- Острозский Василь Федорович, князь, 54; 62
- Острошичи, село, 44
- Острына, 51; 59–61
- Отнус, чел., 50
- Отпецо село, 35
- Отрохим, чел., 19
- Отташек, 47
- Офанаск, чел., 35
- Офанасов, Офанасов Васко, 44; 45
- Офанасович Ивашко, 40
- Офанасов → Офанасов
- Охремовци, село, 88
- Охремцова земля, 54
- Очбы, имение, 63
- Очицинская земля, 46
- Ошлиш, чел., 54
- Ошменская [*Ašmena*] волость, 22; 69; 70
- Ошменские люди, 69
- Ошменский человек, 25
- Ошмянец → Бертулевич Ганеп
- Ощемятов Юрий, 26
- Ощитеск, село, 46
- Павел, 34 → Левонтесв; Полтев; Тимошка; Чорный
- Павел, дьяк, 23
- Павел, чел., 37; 66; 90
- Павлец, чел., 23; 31; 60
- Павлик → Павел; Сласно; Хвостин
- Павликово Хвостино село, 40
- Павлов Гринко, 38
- Павлович Васко, писарь, 42
- Павлович Юшко, 56
- Павловичи, люди, 65
- Павлово Тимошково сельцо, 47
- Павловское село, 45
- Павлуты, чел., 33
- Палчиковци, 55
- Паневци, село, 88
- Панко, Бортинов брат, 64
- Панковец, 62
- Панковичи, двор, 56
- Панковци, имение, 63
- Панкратович Иван, чел., 61
- Панов, 62
- Пантелей, чел., 56
- Пантелеимон, святой, 40
- Пантюкович Грися, 46
- Панчичи, 40
- Панюта, писарь, 29
- Парфенько → Толочинский
- Парфеньково сельцо, 46
- Паршута, чел., 23
- Парюс, чел., 20
- Патович Паш, чел., 61
- Паулич Костянтис, чел., 33
- Паулич Яков, чел., 33
- Пафомович, чел., 45
- Пахом → Нефедович
- Пахомов Данило, слуга, 37
- Пахомовичи, 44
- Пац → Довкшевич
- Пац, пан, 23
- Пац, чел., 67
- Пацевич Онтон, 53
- Пацевич Юрий, пан, 81
- Пацевич, 53
- Пацеса, чел., 21
- Пацинь, 45
- Пацюс, чел., 53
- Паш → Патович
- Паша, чел., 65
- Пашенка, селище, 30
- Пашка → Воинилович; Духнович; Еловицкий; Иявов
- Пашка, Пашко, чел., 61; 65
- Пашко, писарь старосты жомойтского, 76
- Пашкова дольница, 32
- Пашкович Гринко, 35
- Пашкович Макарий, 39
- Пашкович Митька, 39
- Пашкович Тимофей, 39
- Пашют, голтяй, 90
- Пеклич Федко, 36
- Пелдус, 50
- Пелдути, чел., 48
- Пелкевич Еикгант, чел., 55
- Пелчжус, чел., 50
- Пелюкович Жаденко, чел., 19
- Пенко, чел., 50
- Пенянская волость, 19; 67
- Пеняны [*Pienionys*], 32; 68
- Пепелис, чел., 39
- Пеполис, чел., 32; 33
- Пептус, чел., 22

- Пердути, чел., 49
 Перевалка [*Pervalka*], 65
 Перевалы, 63
 Пе[ре]ланская волость, 52
 Перелая [*Perloja*], 31; 32; 43; 65; 66
 Перелом [*Perlamos*], 56
 Перемилский, Перемыслский, Переменский повет, 57; 58
 Перемиль, 57; 63; 64
 Перемышль, 39
 Переров, 62
 Переросли, озеро, 65
 Переславль, 42
 Переснари, сельцо, 37; 46
 Перструтовици, люди, 42
 Перецко, 64
 Перкгаилова земля, 40
 Перкгин, 50
 Перфурьевич Ивашко, 34
 Першая, 23
 Першинич Данила, 39
 Пески, 57
 Песочна, 57
 Петеша [*Peteša*], 84; 85
 Петко → Кинбутович; Толмутевич; Якгоилович →
 Петр; Петько
 Петковая Олюшка Довкгирдовна, 28
 Петлин Ефрем, Ефремка, 34; 45
 Петр Янович → Монтигирдович
 Петр, пан, 32; 45; 63 → Жомоитин; Кожа; Монтигир-
 дович; Мышчич; Погиблый; Тилкович; Янович →
 Петко; Петраш; Петько
 Петр, Божий рытер, 63
 Петр, брат бискупа, 75
 Петр, брат Евлаша, конокормец, 62
 Петр, марш., 31; марш. земский, 54; пан, 27; 33; 47; 48;
 53; 54; 56–58; 60; 64; 66 → Монтигирдович
 Петражич, чел., 25
 Петраш, Петрашь, 20; 33; 48 → Воикгович; Лепохонь-
 ский; Монтигирдович; Некрашевич; Стромилка;
 Улезлович
 Петраш, Петрашь, марш., 20; 21; 24–27; 31; 38; 62; 64–
 68; марш. земский, 22; 27; 32; 39; 48; 56; 61; марш.
 земский, воевода новгородский, 41; 59; марш.
 земский, нам. новгородский, 44; пан, 21; 23; 25–27;
 29–33; 36–39; 46–48; 50; 52–54; 56; 58; 60; 61; 63–
 68; подстолий, 68 → Монтигирдович
 Петраш, чел., 33; 61; 66
 Петрашевич → Тетелевич
 Петрашевич Станько, 68
 Петрашец, чел., 61
 Петрашец, местич троцкий, 33
 Петрашис, чел., 22
 Петрашка → Речицкий
 Петрашко Хоминич → Любича
 Петрашко, 63 → Стромил
 Петрашко, марш., 47
 Петрашко, писарь, 38; 75 → Любича
 Петрашкович Станислав, марш., нам. лидский, 78; 83
 Петрашь → Монтигирдович; Петраш
 Петресв Семенск, чел., 34
 Петреев, слуга, 35
 Петрелевич Сидорсц, конокормец, 21
 Петрелевичи, люди, 21
 Петрец, чел., 22; 27
 Петрик, чел., 32; 34
 Петрищ, 42; 43
 Петрица, 56 → Григорьев; Григорьевич
 Петрищов Семнек, чел., 34
 Петрищова сын, 45
 Петров Федко, 45
 Петрович Богуш, 77
 Петрович Хадул, местич, 31
 Петрович, 64; 65
 Петровичи, люди, 36; 65
 Петрово, 46
 Петрыйка, Петрыка, 38; 45
 Петрыкович Олешко, 36
 Петько → Кинбутович
 Петько, отец Богуша Петровича, 77
 Печилево сельцо, 58
 Пешко, 57
 Пивовичи, 75
 Пивошович, чел. путный, 22
 Пикель, 50
 Пиктус, чел., 66
 Пиктюжова Кормолникова земля, 20
 Пиктус, чел., 67
 Пикус, дорсуннищанин, 22
 Пилип, чел., 65
 Пилипковщина, имение, 77
 Пилонтя, речка, 80
 Пинск, 51; 56; 57
 Пинские слуги, 56
 Пинский повет, 72
 Пирев Нала, чел., 61
 Пиркутис, чел., 50
 Пирута, 42
 Писпулт, чел., 50
 Пичюс, чел., 32
 Пишчик, 56
 Пищатинци, имение, 63
 Плесса, 36
 Плессо, 36; 37
 Плетушно место, 54
 Плешкен Ивашко, 34
 Плешкин Иван, 45
 Плешнин Ивашко, 34
 Пликова земляца, 21
 Плотница, село, 57
 Площов Нестор, 35; 46
 Площово, село, 81; 82
 Плюсков Федор, его дети, 42
 Плюсков Федко, 46
 Повждакос, чел., 48

- Поворско, 58–60; 63
 Погиблого дети Петровича, 65
 Погорельцы, люди, 25
 Погост, село, 30
 Погостичи, 31
 Погребища, 55
 Подберезе, 57
 Подберезци, люди, 55
 Подбиипета, Подбиипята, 29; 30; 32
 Подганци, имение, 63
 Подкузырев, 53
 Подлесци, приселок, 58; 59
 Подолски, приселок, 60
 Подольский Браславль → Браславль Подольский
 Подреже на Стохоте, имение, 58
 Подстаринье, 28
 Подшишапчин, чел., 53
 Поезство, волостка, 30
 Поздешевичи, данники, 51
 Познань, 38
 Пол → Сачевич
 Полгинов, имение, 60
 Полесье, 57
 Полж, 57
 Полиповичи, люди, 60
 Полкьянис, чел., 50
 Полната, чел., 50
 Половинчича землица, 40; 75
 Половчин, бортник, 56
 Полозович Сенько, ключник киевский, 80
 Полона, 63
 Полоный, 19
 Полоцк, Полтеск, город, 29–30; 81
 Полоцкие бояре, 29
Полоцкие волости, 29
 Полоцкие мещане, 29
 Полоцкий городничий, 29; 30
 Полоцкий наместник, 29; 31; 39; 59; 72; 75; 77
 Полоцкий повет, 31
 Полоцкий пригон, 30
 Полочанин Яцко, 29
 Полтев Василей, конюший смоленский, 73
 Полтев Павел, 34; 35; 37; 45
 Полтеск → Полоцк
 Полтынчин, чел., 25
 Полужье, 77
 Полуикович Матеец, чел., 65
 Полцове село, 47
 Польская личба, 70
 Польский король, 59; 60; 69
 Полютис, чел., 49
 Поляне, люди, 81
 Понемоньское озеро, 32
 Поникавицы, земля, 38
 Пониковицы, селище, 37
 Попов Оксен, 42
 Попович Занец, чел., 31
 Попович, 25
 Попорти [*Paparčiai*], 32
 Попортская волость, 51; 67
 Попушичи, люди, 23
 Порсевичи, 55
 Поречане, люди, 21
 Порохом, 23
 Портеико, 62
 Портъ, чел., 32
 Порховский Андрей, князь, 36
 Поршевичи, 56
 Порядницкое, двор, 36
 Потия, чел., 68
 Почабут, Почабыт, чел., 61
 Почаев, село, 42
 Почап, 38
 Почовын, дяк, 36
 Почуиково, село, 87
 Пратют, чел., 40
 Преибут, конокормец, 21
 Преподы, озеро, 30
 Пресно село, 29
 Прибыткович Еско, 62
 Прижкгинт, чел., 50
 Прикладни, 19
 Прилук, 34; 75
 Притиново, село, 42
 Прихабы, село, 26
 Продашевичи, село, 26
 Прокопьевичи, люди, 31
 Прокудино, 36
 Прокудич, 19; 36
 Прокшин Бориско, 35
 Промчеико, 51; 69
 Пронис, чел. путный, 22
 Пронский Федор, князь, 37
 Пронский Юрий, князь, 28
 Пронь → Межевский
 Проствилович Ивашко, 61
 Прости, люди, 46 → Прошане
 Прости, село, 23; 43
 Простивил, 67
 Простянец, 62
 Простяница, 43
 Протас, чел., 34
 Протасович Еско, 69
 Протасово село, 53; 54
 Процевичи, люди, 26
 Прошане, люди церковные, 43 → Прости
 Пруды, 46
 Прунпов, 51
 Прусское княжа, 69
 Псарцове, сельцо, 64
 Псуя, 29
 Пуз → Монкович
 Пузово село, 37
 Пузос, 61

- Пузырева село, 53
 Пузырь, Пузыр, писарь, 20; 25; 26; 31; 38; 52; 53; 61
 Пукарсев Иван, чел., 44
 Пукша, чел., 48
 Пулево именье, 35
 Пуминович Маско, 63
 Пуньская волость. 66
 Пуньский наместник, 76
 Пуня [*Punia*], 19
 Пупа, чел., 32
 Пупишки, земля, 22
 Пупоть, чел., 33
 Пупоша, чел., 52
 Путеневич Строп, чел., 27
 Путилово село, 53
 Путята Иван, князь, 26; 27
 Путятич Дмитрий, князь, воевода киевский, 72
 Путятич Ходка, 58
 Пуша, река, 48
 Пушенник Ванка, 51
 Пушкова земля, 27
 Пушце, 55
 Пуя, 21
 Пчица, 53
 Пчица, река, 75
 Пырышевский Онанья, чел., 53
 Пяж, 50
 Пятезкие, 52
 Пятивицго, 53
 Пятисе Петрово, 46
 Пятковский, 63
 Пячихвосты село, 57
 Рабенка, 35
 Равдин Окинш, 46
 Рагоза, 55 → Якшич
 Радивил, Родивил, пан, 21; 24; 40; 43; 53; 65; 66; восвода троцкий, 24; 52 → Остикович
 Радивил, Родивил, Радивилович Миколай, воевода виленский, 73; 84; воевода виленский, канцлер, 70–73; 75; 77; 80–86; пан, 85
 [Радивил] Миколай Николаевич, подчаший, нам. браславский, 78
 Радивил Остикович → Остикович Радивил
 Радивилович Миколай → Радивил Миколай
 Радивиловна Анна (Якгонловичова), пани, 70
 Радивон, чел., 23; 33
 Радивонович Васко, 25; 52
 Радивонович Гарман, Гарманец, 23; 29
 Радивонок, чел., 65
 Радилловичи, 35
 Радис, чел., 68
 Радича земля бортная, 35
 Радкович Гридко, его сын Измаил Бенко, 29
 Радкович Сенько, 29
 Радованищи, 62
 Радовкговдович, чел., 54
 Радогосч, 30
 Радостов, село, 87
 Радошина, имение, 77
 Радунь, Радуня, 30; 47
 Радус, чел., 19; 47
 Радчино, 39
 Радщина, имение, 77
 Раздерипив, 45
 Разонович Ходко, 30
 Ракович Конан, чел., 57
 Ракович Юрий, 41
 Раково, двор, 53
 Раковцы, люди, 53
 Ракоптос, чел., 49
 Ракулинское дворище, 62
 Ракус, чел., 66
 Ралович Якуб, 25
 Рани, 64
 Рапович Ячюс, велюнец, 48
 Раровичи, 57
 Расечеев, 55
 Раславль, 45 → Рославль
 Ратинский Ивашко, 54
 Ратов, 55
 Раговт, пан, 32
 Ратоковщина, земля, 90
 Ратом, 51
 Ратыловль, 42
 Рач, пан, 33
 Рачевич, чел., 33
 Рачис, чел., 39
 Рачко → Воитвилович; Воитвилович; Строчевич
 Рачко, пан, 53; 55; 57
 Рачковая, пани, 55
 Рачкович Ондрушка, 19
 Ревбут, 50
 Ревны, 38
 Ревячич Тишка, 56
 Реддичи селище, 42
 Резанович Мицко, брат Немиры, 60
 Резанович Немира, пан, 59; 60
 Реклис, чел., 49; 67
 Рекстевич Олехно, 55
 Рекузевич Олександр, 31
 Ремдель → Можбутович
 Ремез, пан, 21; 74
 Ремезович Криштоф Юхнович, 74
 Ремезовича Юхновая Федка, пани, 74
 Ремезовичовна Зофея Юхновна, 74
 Ремества, 36
 Репины люди, 53
 Репнинское село, 83
 Речица, 38
 Речицкий Петрашка, чел., 45
 Речицкий Терешко, чел., 34
 Решницы, 27
 Ржавеск, 37

- Риимет, чел., 49
 Рикгос, чел., 19
 Риковичи, 38
 Римас, чел., 47
 Римдеика, 49
 Римдус, чел., 19
 Римдюс, чел., 74
 Римеика, 50
 Римеика, чел., 49
 Римсис, чел., 21
 Римеишис, чел., 27
 Римент, чел., 22
 Римкгаило, 66
 Римкгаило, чел., 33
 Римкгаилова земля, 52
 Римкгаилова жена, 52
 Римко → Немоикович; Свирблевич
 Римко, подкоморий, 24
 Римкович, чел., 65
 Римкш, чел., 47
 Римовид, пан, 28
 Римовидович Андрей Олехнович, пан, 75
 Римовидович Олехно, пан, 35; 53
 Римовидович Скобсика Олехнович, пан, 75
 Римовидович Юшко, 22
 Римос, чел., 48
 Римутсвич Ход, чел., 25
 Римути, чел., 22
 Римшис, 50
 Ринда, 36
 Риндукос, чел., 19
 Ровкутевичи, бортники, 53
 Ровное, село, 63
 Рогатинский Ивашко, 54; 57
 Рогатинский Ивашко, клецкий нам., 43
 Рогачев, Рогачов, 40; 76–77
 Роговци, 55
 Роготна, 55
 Родевич Станько, 76
 Родевичи, люди, 25
 Роденка, чел., 66
 Родсишевич, чел., 69
 Родеслав, 64
 Родивил → Номеришковиц; Радивил
 Родикгаиловичи, люди, 61
 Родко → Судкович
 Родоминская волость → Рудоминская волость
 Родослав, 62; 64
 Родутевич Биенко, чел., 27
 Родь, пан, 45; 51
 Родь, чел., 33
 Родютис, чел., 40
 Родюш, чел., 33
 Рожай, конокормец, 25
 Роздерипиво, 46
 Ронговл, чел., 22
 Роншевич Микита, конокормец, 62
 Рокгасн, его сын Миколаинко, 43
 Роково, 66
 Роман, 61 → Александрович; Виркгирдович; Горбачевич; Кготевич; Коревич; Костянтинов
 Роман, брат Крюня, чел., 80
 Роман, князь → Мезецкий
 Романево селище, 42
 Романов Иван, 38
 Романов Олександр, 38
 Романова Горбачевича сельцо, 19
 Романович Горностай, нам. вруцкий, 80; 81
 Романович Иван, князь, 30
 Романович Ивашко, 38
 Романовича земля, 23
 Романовичи, 65
 Романово, село, 89
 Ромашко, 74 → Свирблевич
 Ромашкович Симон, 51
 Ромашкович Федко, 84
 Ромашковичи, 55
 Ромашково, земля, 74
 Ромболтович Михаилло, 68
 Ромеика, чел., 28
 Ромсико → Боборютевич
 Ромеико, чел., 21; 32; 55; 67
 Ромеикович Митко, ршанин, 27
 Ромеикович Ондрушко, 31
 Ромеиково, 65
 Ромишкова земля, 23
 Ронболтовая, пани, 66
 Ронкаилос, чел., 48
 Росашов, село, 63
 Россини [*Rasini*], 20; 39; 40; 48; 49; 50
 Россинская, Росенская волость, 50
 Рославль, 34; 35; 37; 45 → Раславль
 Росоловичи, люди, 51
 Ростило, чел., 67
 Ростовки, село, 63
 Ростус, чел., 47
 Ростюс, чел., 33
 Рось (на Рси), 86 → Рша
 Ротлота, чел., 54
 Рочида, чел., 69
 Ртицев, село, 87
 Рубитис, чел., 50
 Рубич, чел., 54
 Руда, волость, 45
 Рудак Иван, 37
 Руденка, чел., 50
 Рудис, чел., 33
 Рудники [*Rūdninkai*], 57
 Рудники, село, 54
 Рудники, село к Житомиру, 89
 Рудомина [*Rudamina*], 22
 Рудоминская волость, 20; 21; 22; 28
 Рудомль, имение, 63
 Рудичи, 65

- Ружи, озеро, 22
 Рука, вол., 44
 Рукни, люди, 23
 Рукти, чел., 48
 Рунчевщины, землицы, 75
 Рупяне, люди, 51
 Рупейка, 50
 Русан, 58
 Русан, чел., 23; 34
 Русановичи, люди, 25
 Русин, чел., 90
 Руситкова земля, 61
 Руская волость, 28
 Русский князь, 59; 60; 69; 83- 85
 Русневская, село, 26
 Руяниково сельцо, 46
 Рша [*Orša*], 26; 27; 28; 31 ® Рось
 Ршанин, 27
 Ршичин, 63
 Рыбичи, люди, 60
 Рыкаловское село, 26
 Рыкани, имение, 58
 Рыльск, 38
 Рымганла, 22
 Рычане, люди, 68
 Рьево место, 55
 Рядичи, люди, 34
 Ряксть, чел., 32
 Рясная, село, 64

 Сабово, двор княжий, 51
 Сабожа, 57
 Сава, 56
 Сава, местич виленский, 20
 Сава, сокольник, 24
 Сава, чел., 56; 66
 Савастьянова села, 63
 Савино сельцо, 34
 Савка → Козлов
 Савкино Козлово селище, 46
 Савчичи, село, 42
 Сады, 57
 Сажино селище, 42
 Санко → Бабинич
 Сак, 53; 64 → Еинарович; Милкович; Скурятovich; Су-
 тортович
 Сак, чел., 33
 Сакель → Вилеикович
 Сакова земля, челядь, 68
 Сакович, 68
 Сакович Андрей, Ондрей, Ондрушко, Ондрюшко, пан,
 23; 25-27; 30-32; 36; 46-48; 52-54; 58; 61; 63-67;
 нам. полоцкий, 39; 59
 Сакович Васко, 23
 Сакович Ивашко, 27; 68
 Сакович Олехно, пан, 29
 Сакович Ондрей → Сакович Андрей

 Сакович Станько, Станко, 29; 44
 Сакович Федко, 68
 Саковичова Станковая Васка, 29
 Саковщина, земля бортная, 65
 Саладырев земля, 90
 Салецкий, 57
 Салищово городище, 58
 Самашкович Довцус, бояр., 74
 Саминов Федор, 42
 Самов Яков, чел., 47
 Самоил, 36
 Самсон → Незбодич
 Самсонович Леченка, чел., 61
 Самсонович, чел., 25
 Самуиловичи, люди, 60
 Санко, 36
 Санко, чел., 55
 Санча, чел., 33
 Санчуково село, 68
 Сапега Лев, канцлер, староста слонимский, остринский,
 блуденский, 17
 Сапега, Сопега, Сопига, 20-23; 25-27; 29; 30; 32-34;
 36-40; 42; 45-50; 52-58; 60; 62-66; 68
 Сапежич, Сопежич Богдан, писарь, 28; 31; 72; 73
 Саприничи, 36
 Сапунов Исачко, 62
 Сатыев, 63
 Сачевич Минка, чел., 19
 Сачевич Карнилка, чел., 19
 Сачевич Пол, чел., 19
 Сачис, чел., 28
 Сачко → Лучанин
 Сачко, марш., 20; 21; 27; 28; 30; 54; 55; 61; 68; пан, 31; 55
 Сачкович Мишка, 30
 Свадитов волость, 45
 Сватко, сго брат Ондренко, 64
 Сверженьский повет, 75
 Свержно, 56
 Сверчкович Федко, смолнянин, 26
 Сверщк Глебка, 45
 Свершкова семья, 37
 Свеслав, 35
 Светславская волость, 73
 Свираны, 28
 Свирблевич Римко, чел., 71
 Свирблевич Ромашко, чел., 71
 Свирбнус Микула, 62
 Свириль, 68
 Свирклис, чел., 27
 Свирконт, 49
 Свирна, конокормец, 23
 Свирплюс, чел., 66
 Свирпля, чел., 51
 Свиртель, братанич Якгима, 76
 Свиртени, чел., 48
 Свирутий, чел., 50
 Свирюна, чел., 28

- Свирунича село, 51
 Свислоцкая волость, 25
 Свищов, село, 63
 Сводка, 33
 Своида → Кгудевич
 Своичово, село, 62
 Свороват двор, 53
 Свортва, 53; 55
 Свурть, чел., 49
 Святославович Иван, князь, 56
 Святохн → Ондрушковая
 Седелники, 60
 Седелникович Денис, чел., 60
 Седиминович Япус, велюнец, 48
 Сезем, чел., 42
 Сеилович место, 64
 Сеитова сельцо, 54
 Селсвон, 61 → Терехович
 Селезенкович, 56
 Селерелев, 55
 Селеха, 62
 Селивон, 61 → Терехович
 Селивон, чел., 65
 Селци, 64
 Селява, 35
 Семашко, 45; 67
 Семен, 33 → Галарев; Кгедикголдович; Кгедкголло;
 Кимбаров; Кимборев; Кимборов; Немирович
 Семен, князь, 87
 Семен, пан, 45
 Семен, староста, 46
 Семен, чел., 32; 51; 55; 56
 Семен Юрев → Теснинский
 Семенек → Петреев
 Семенелевич, чел., 62
 Семенец → Юркович
 Семенец, Клавков сын, 54
 Семенец, чел., 65
 Семенков сын, 33
 Семенково место, 61
 Семенковское село, 53
 Семенов Оброс Михаилович, 33
 Семенова → Гольшанска
 Семенович Василий, пан, 38
 Семенович Юрий, князь, 25; 57; 59
 Семеново село, 34
 Семнек → Петрищов
 Семяковское, 40
 Сенежичи, 33
 Сенино Федосевское село, 19
 Сенка → Новгородец
 Сенка, Сенко → Сенько
 Сенко, чел., 61
 Сенково, Сеньково село, сельцо, 45; 46
 Сено, село, 26
 Сенька → Нестерович
 Сенько Николаевич → Стародубец
 Сенько, возница, 33
 Сенько, Глебков брат → Кричевский Сенько
 Сенько, пан, 37; 47; 52; 58
 Сенько, Сенька → Александрович; Барсобич; Глиньский; Дичко; Зеновьевич; Иванов; Ильвович; Кгедкголлодович; Кгедикголдович; Кошчич; Левонович; Мостычич; Олександрович; Полозович; Радкович; Скипорев; Соимонтович; Терехович → Сенка
 Сенько, скарбной, 40
 Сеньковая, пани, 23
 Сеньково сельцо → Сенково село
 Сеня → Федосев
 Сеня, чел., 61
 Сербин, 64
 Сербичи, 58
 Сергеев Афанаско, 42
 Середник, 38
 Серики, 60
 Серн, имение, 60; 62; 63
 Серники, 59
 Серпиники, 58
 Серхов, имение, 57
 Ссрхонти, дворище, 62
 Сесень, чел., 65
 Сестренец, 63
 Сестратин, 57
 Сесюса, река, 21
 Сетолоска, 38
 Сечнос, чел., 66
 Сибир, чел., 32
 Сивцевич Шапка, 34
 Сигизмунд → Жикгимонт [Кеистутович]
 Сидкговци, 55
 Сидор, 41 → Михаилович
 Сидор, чел., 21; 33; 60
 Сидорец → Петрелевич
 Сидорец, чел., 25; 61
 Сидоров Васко, 46
 Сикович Малышко, чел., 25
 Симон, 36 → Олиферевич; Олихверович; Ромашкович
 Симон, чел., 23
 Симонович Григорий, 78; 84
 Симоново, 34; 36
 Симоновское дворище, 57
 Синец, 45
 Синец, повар, 20
 Синичи, 56
 Синко, чел., 51
 Синькевич, 39
 Сип, 49
 Сип, чел., 32
 Сипелевци, 88
 Сипус, чел., 66
 Сирвид, 47
 Сиривоннов, 51
 Сирис, чел., 47
 Сиркайлович земля, 50

- Сирклис, чел., 66
 Сирмонт, чел., 33
 Сирпуть, 49
 Сиртовт, брат Мазюса, чел., 80
 Сируть, 65
 Сирють, пан, 61; 62
 Сирят, 49; 50
 Ситкович Винко, 45
 Ситня, 31
 Сиус, чел., 67
 Скабарня, 55
 Скаловичи, люди, 61
 Скаринич Иван, чел., 24
 Скаринич Юрко, чел., 24 → Скоринич
 Скармнос, куничник, 20
 Скверовича место, 23
 Скеев Окола, 47
 Скидель, 24
 Скикиловщина, земля, 55
 Скипович Ярмо, 44
 Скипоров Сенько, 35
 Скипоров Федка, 34
 Скипорович Гридко, 38
 Скипорович Ивашко, 38; 46
 Скипорович Федько, 35
 Скипорович Яков, 46
 Скипоровичи, 37
 Скиркагаилово, 57
 Скирмин, 57; 63
 Скирмонт, 62
 Скиртени, чел., 66
 Скирутми, чел., 47
 Скобеика → Римвидович
 Скобеика Васко, 68
 Скобенко, чел., 67
 Сквотконг, чел., 50
 Скодис, чел., 65
 Скоиват, чел., 27
 Скоитери, люди, 67
 Сколуговичи, волость, 37
 Скорбичи, 62
 Скорина, чел., 34
 Скориниц Иван, чел., 25
 Скоринич Левон, чел., 25
 Скориничи, люди, 52
 Скородба, чел., 44
 Скоти, чел., 53
 Скочищев, село, 87
 Скраблички, 28
 Скудутишки [*Skudutiškis*], 70
 Скуратово сельцо, 47
 Скуратово, 44
 Скуркинтос, чел., 65
 Скурятювич Сак, медничанин, 21
 Сласно Павлик, чел., 44
 Слсковичи, люди, 51
 Слобода, село, 88
 Слободка, 26
 Словажи, село, 35
 Слоним, 19
 Слонимская волость, 58
 Слонимский наместник, 28; 70; 76
 Слонимский староста, 17
 Слупица, 55
 [Слуцкая] → Александровича Михайлова Анна
 [Слуцкий] → Алесандрович Михайло
 Случа, имене, 63
 Случа, река, 63
 Смедин, 63
 Смедин, село, 62
 Смедьч, 58
 Смоленск, Смоленск, Смолнеск, 34; 35; 37 40; 43 48;
 71; 73; 81 83; 85
 Смоленская боярня, 81
 Смоленская держава, 37; 39
 Смоленские бояре, 85
 Смоленские наместники, 73
 Смоленский боярин, 81
 Смоленский владыка, 85
 Смоленский казначей, 85
 Смоленский конюший, 73
 Смоленский мещанин, 82; 83
 Смоленский местич, 45
 Смоленский наместник, 28; 39; 44; 60; 71–73; 81–83; 85
 Смоленский окольныйчий, 71; 77
 Смоленский повет, 33; 39; 71–73; 77; 83
 Смолин Угол, 38
 Смолкис, чел., 50
 Смолнанин Васко, 34
 Смолнеск → Смоленск
 Смолняне, 71; 75
 Смолнянин Кузма, 34
 Смолнянин, 26; 47
 Смордов, 63
 Смыков, 57; 63
 Си..., брат Воидата, чел., 49
 Снопатец, чел., 47
 Снопо, 46
 Снопоток, 46
 Снопотцо, 37
 Снопоть, 45
 Собегордович Ивашко, 64
 Собегордович Мартин, 64
 Собегордович Юшко, 28
 Собеж, волость, 29
 Совдикович Едят, 20
 Совж, чел., 32
 Совиборова земля, 21
 Совигинович, чел., 21
 Совимонт, 67
 Совирим → Обольчанин; Тителсвич
 Совиримов след, 47
 Сович, пан, 32; 61 → Довконтювич
 Совичевич Вешторт, 51

- Совичис, чел., 22
 Совггин, чел., 32
 Совкон, чел., 50
 Совнус, чел., 68
 Совоинович Юрий, велюнец, 48
 Совостьян, чел., 40
 Совостьян, брат Якова, 42
 Совримова земляца, 76
 Созовно, брат Ходорца, 44
 Созон, конокормец, 62
 Соибутишки, земляца, 25
 Соимонт, чел., 33
 Соимонтович Сенько, 27
 Сокирки (имение), 57
 Сокирки (панове), 57
 Соколов Занько, 42
 Соколовичи, село, 72
 Соколовский дяк Андрей, 42
 Соколчо, село, 87
 Солвина, 57
 Соловищи, 64
 Солодыревци, приселок, 90
 Солукси, чел., 33
 Солшиендра, чел., 52
 Солшники [*Šalčininkai*], 33; 51; 68
 Солшниский повет, 52
 Солшничанин, 55
 Сольшницы, 39
 Сомашко, 68 → Епифанович
 Сомилишская [*Semeliškės*] волость, 22
 Сомин, 58
 Сомово озеро, 52
 Сонис, чел., 33
 Сонкгаилович Ивашко, 20
 Сонкгович Олехно, 24
 Сонкгушка, князь, 19; 64
 Сонкгушковая, княгиня, 43
 Сонкгушкович Ивашко, 57
 Сонкин, пан, 33
 Сонно, село, 63
 Сонькович Керк, 66
 Сопега, Сопига, Сопежич → Сапега; Сапежич
 Сопля, чел., 65
 Сопогов, село, 88
 Сопрон, брат Иваша, 34
 Сопрыничи, люди, 26
 Сорвид, 20
 Сос, чел., 46
 Сосник, брат Михалка, чел., 54
 Соспина земля, 25
 Сотников Михай, 42
 Сотовт, чел., 56
 Софон → Болтнев
 Сохович племя, 64
 Сохоня, 36
 Спасская земляца, 39
 Спасский поп, 42
 Спирненкович Вожбунос, чел., 55
 Списмял → Врищов
 Сповдикова земля, 48
 Споров, 54
 Спримск, 57
 Спувдуг, 51
 Спука, чел., 48
 Спукос, чел., 49
 Спуктинт, 20
 Спутчус, чел., 48
 Ставид, чел., 67
 Ставровичи, люди, 29
 Стакалапан, люди, 68
 Станис, чел., 47
 Станислав → Бартошевич; Воиткович; Глебович;
 Ивашкович; [Кезгаил]; Олехнович; Петрашкович;
 Якович
 Станислав Янович → [Кезгаил]
 Станислав, войт, 55
 Станиславович → Остик; Остикович
 Станько, Станко, 57 → Битевич; Держкович; Иваш-
 кович; Кгоневич; Киртимонтович; Мелеикович;
 Месемкович; Мордас; Остикович; Петрашевич;
 Родевич; Сакович; Судивой; Тябутович
 Станько, бояр., 73
 Станько, чел., 22
 Станьковая → Довшевича
 Станьковая Васка → Саковичовая
 Станькович Венслав, бояр., 73
 Станюс → Нарнов
 Стародуб, 30; 41; 51; 66
 Стародубец Еско, 65
 Стародубец Ганус, 41
 Стародубец Ивашко Ортюшкович, 41
 Стародубец Сенько Николаевич, 41
 Старое Село, 60
 Старый → Толоконский
 Старя, чел., 19
 Стволовичи, село, 59
 Створче, 58
 Стебутович Бутко, бояр., 73
 Стекаланцы, люди, 27
 Степан, 36 → Бебносович; Вокортев; Иртиц; Тургенев
 Степан, подключник троцкий, 33
 Степан, чел., 34; 60; 63
 Степанец, чел., 60
 Степанко → Минчин
 Степанова земля, 53
 Степанский, 44
 Степанцов, 35
 Степанько, чел., 36
 Степаньский Иван, князь, 31
 Стецко, ключник троцкий, 70
 Стецковский дворец, 70
 Стирес, чел., 20
 Стирши, чел., 28
 Стовлонина, земля, 20

- Стовориколци, люди, 67
 Стоклицкая волость, 66
 Сторожис, чел., 48
 Стохота, 58
 Стравиники, Стравники, Стравницки; Стравницы [*Strėvininkai*], 32; 33; 51; 65
 Стравницкая волость, 33; 51
 Стравницкий Монтикаила, Монтикгаила, 33; 51
 Стравницы → Стравиники
 Стрелец Васко, 42
 Стрипеико, чел., 67
 Стрипсикович Говен, чел., 23
 Стров, чел., 68
 Строикша, чел., 67
 Стромил, Стромилка Мацко, 20; нам. медницкий, 23
 Стромил, Стромилка Петрашко, Петраш, 20; 22; 78
 Стромило, 20; 62
 Стромилове, 20
 Строп → Путеневич
 Строслов Микита, 42
 Строчевич Рачко, 21; 47
 Строчевич Ян, пан, 53
 Строчис, чел., 32
 Струбеика Васко, 24
 Струна [*Strūna*], двор, 28
 Струпувичи, люди, 23
 Стрыга, слуга, 35
 Ступно селище, 60
 Стырь, 57
 Стябут, 26
 Стявид, чел., 62
 Стягримов Еско, 46
 Стягримов Костя, 33
 Стягвивил, 19; 48
 Судвин, чел., 51
 Судеикосцы, люди, 54
 Судерева [*Sudervė*], 20; 73
 Судеревская волость, 27
 Судивой, Судивоевич Станко, марш., 26; марш., нам. городенский, 41; нам. ковенский, 59; пан, 19; 20; 26; 32; 34; 47; 64; 67; 68
 Судик, чел., 49
 Судимонт, Судимон, пан, 20; 25; 44; 47; 53 → Доргевич; Доркгевич; Судимонтович
 Судимонтович Ивашко, 21; 23; 56
 Судимонтович Михаило, 56
 Судимонтович Олехно, 28; 43; 54; 65; 66; воевода виленский, канцлер, 69; нам. полоцкий, 29; пан, 24; 26; 52; 65; 66; подчаший, нам. полоцкий, 30; 31 → Судимонт
 Судкович Родко, чел., 71
 Судковское сельцо, 19
 Судник, чел., 27
 Судовятович Монько, 67
 Судок, 67 → Кголикгинович
 Суикша, чел., 21
 Сукгиняп, чел., 33
 Сукинт, чел., 50
 Сукмановича земля, 30
 Сукневичи, имение, 23
 Сукнис, чел., 23
 Сукова земля, 27
 Суколда, 65
 Сулович Маско, пан, 57
 Сулковичи, вол., 44
 Сулятичи, 55
 Сумкаилова земля, 49
 Сумонтович, чел., 27
 Сунатович Ондренко, 62
 Сунчица став, 64
 Супрон → Всекиневич
 Супруновщина, земля, 90
 Супря, чел., 55
 Сурва, чел., 51
 Сурвид, чел., 66
 Сурвилович Гринко, 23; 68
 Сурвилович Назко, 22
 Сурифта, 21
 Сурифт, дворянин, 72
 Сурконт, 50
 Сутила, 20
 Сутортович Сак, велюнец, 48
 Сухинич, 40
 Сухиничи, вол., 44
 Сучис, 50
 Сущничин, чел., 31
 Сынкович, чел., 38
 Сыпка, чел., 38
 Сяд Мертвы, селище, 57
 Сядневич Андреико, чел., 44
 Сядова земля, 67
 Табарев, 24
 Тавирд, брат Стягвила, 19
 Таичюков, 44
 Так, чел., 22
 Талвожт, 50
 Таленкова земля, 40
 Таливоиш, Таливош, 20; 23; 49
 Талк, 52
 Талко, Еитиримов брат, 53
 Талутевич, чел., 60
 Талят, 48 → Кезкгайлович
 Тарас, чел., 55
 Тарасово, имение, село, 24
 Тариковичи, 37
 Тарыхкони, 56
 Татарин → Жокадырсун
 Татариновци, имение, 63
 Татарский писарь, 32
 Татир Гамза, 68
 Тац, чел., 32
 Тварюс, чел., 49
 Твернева земля, 61

- Твизбутос, чел., 49
 Твирбут → Визкедович
 Твирбутович Шпак, солшничанин, 55
 Твирмонтова земля, 66
 Твирмунт, чел., 66
 Тедолис, чел., 66
 Теикаил, чел., 66
 Телятина Евлашко, князь, 52
 Телятино, князь, 75
 Теремно, село, 63
 Теремович Володка, 25; 65
 Терентеевское село, 42
 Тереня, чел. путный, 41
 Терехович Селивон, Селевон, чел., 29; 61
 Терехович Сенько, писарь воеводы виленского, 82–86
 Теречино, имение, 78
 Терешко → Речицкий
 Терешко, чел., 51
 Терешкович Онацко, 58
 Терешкович, 51
 Терпигорев Нестер, 43
 Терпилович Василь, чел., 57
 Терпсеев, село, 86
 Теснинский Семен Юрьев, 42
 Тетелевич Богдан Пстрашевич, бояр., 73
 Тетерино, имение, 27; 30
 Тетеровка, село, 88
 Тешило, чел., 27
 Тешис, чел., 33
 Тешпово Негневичи село, 54
 Тилкович Петр, 21
 Тиль, чел., 27; 68
 Тилянец Костя, 41
 Тименици, селище, 37
 Тименичи, земля, 38
 Тимирей, писарь татарский, 32
 Тимовщина земля, 90
 Тимон, 34
 Тимонец, чел., 25
 Тимофеев, 33
 Тимофей → Володимирович; Костевич; Пашкович
 Тимош, чел., 90
 Тимошка Павел, 47
 Тимошко, 37
 Тинец, данник, 30; чел., 65
 Титсико, чел., 25; 67
 Титеикович Докн, 76
 Тителевич Совирим, 68
 Титково сельцо, 19
 Тихий, чел., 19
 Тихонци, имение, 76; 77
 Тиш, чел., 37; 56
 Тишка → Ревячич
 Тишинская земля, 90
 Тоа, чел., 51
 Товсенева зсмля, 41
 Товенис, Товъенис, 50; чел., 33; 65
 Товкгирдович Андриюшко, 41
 Товкгирдовича Алжуга, дочь Андриюшка, 41
 Товнюта, 49
 Товтвид → Немснчинец
 Товтвид, пан, 27
 Товтвил, пан, 24; 42; 62 → Монтовтович
 Товтвил, чел., 66
 Товтвилевич Митько, 42
 Товтвиловна Богдана → Довшевича
 Товтвиош → Шенбак
 Товтил, пан, 25; 281
 Товтутис, чел., 50
 Товть, чел., 74
 Товчи, чел., 33
 Товъенис → Товенис
 Товюс, чел., 66
 Тоганич, 64
 Токар, чел., 19
 Токари, сельцо, 19
 Токмачиково село, 68
 Толкачов, 36
 Толмутевич Петко, 23
 Толоконьский Адашко, 38
 Толоконьский Старый, 38
 Толоконьский Федко, 38
 Толоконьский, 38
 Толочинский Парфенько, чел., 31
 Толочко, чел., 19
 Толстик, чел., 33
 Толстиков Федка, 420
 Толчицкий Иванко, 56
 Толчов, его брат Федко, чел., 36
 Томко, 51; 68
 Тонки, 34
 Тонкотым сельцо, 46
 Торвид, 48; 66
 Торвоинос, чел., 50
 Торговица, село, 59
 Тореика, чел., 66
 Торноильтев Ивашко, 27
 Торонтевичи, 44
 Торопецкая волость, 31
 Торопецкий наместник, 76
 Тоталские сножати, 48
 Трабы, 58
 Травна, 29
 Тренус, чел., 51
 Тречевич Евлашко, 64
 Тречевич Юшко, 64
 Тречево имение, 66
 Тречус → Бутримович
 Трибесовщина, земля, 90
 Тригубовы, люди, 85
 Триспудус, чел., 51
 Тристяницы, село, 64
 Тричелеви, 22
 Тричелевичи, 22

- Гричис, чел., 27; 67
 Троищаны, данники, 68
 Троки [*Trakai*], место, 20; 30–32; 39–44; 51; 53; 54; 58; 66; 69; 72; 74; 76–81; 83; 85
 Трокинники [*Trakininkai*], 28
 Трощкая [*Trakai*] волость, 32; 33
 Трощкие люди, 32
 Трощкий воевода, 24; 30; 33; 46; 51–53; 59; 60; 62; 63; 71; 72; 75–77; 79
 Трощкий ключник, 70; 84
 Трощкий конюший, 33
 Трощкий мещанин, 74
 Трощкий местич, 33
 Трощкий пан, 72; 75; 77
 Трощкий повет, 26; 32; 71
 Трощкий подключник, 33
 Трощкий пробош, 33
 Трощкий тивун, 71; 79; 80
 Трочко, чел., 27
 Трубецк, 39 → Трубческ
 Трубников Митько, 38
 Трубческ, 39 → Трубецк
 Трукгис, чел., 49
 Трумпа, 19
 Трунец, бортник, 56
 Труханович село, 51
 Трухон → Голобевич
 Трухон, чел., 55
 Тугощицкая земля, 82; 85
 Тукеиневичи, люди, 21
 Тулчевци, 53
 Тулшис, чел., 50
 Тулюс, 67
 Туминичи, 26
 Тундевич Ян, 53
 Тупали, 53
 Тур → Берестейский
 Тур на Днепре, 37
 Тургенев Каспор Ёванович, 83
 Тургенев Мартин Ёванович, 83
 Тургенев Степан Ёванович, 83
 Тургенев Ёван, 83
 Туре → Тура
 Туриск, 64; 65
 Турицкая волость, 64
 Туровские села, 43
 Турпень Ивашко, 45
 Турская волость, 64
 Тура на Нереша, след, 27
 Тура, Туре, 62; 63
 Тус, чел., 22
 Туфаев, 45
 Туфак, 36
 Тушов, 46
 Тферитин Ходорына, 38
 Тферитинович, 54
 Тферь, 37
 Тюдева земля, 32
 Тюнкгинт, чел., 49
 Тютос, чел., 66
 Тяботович Станко, 23
 Тябутов след, 52
 Тябуць → Лимсикович
 Тяглсев Измаило, 40
 Тякова сын, чел., 49
 Убрузсикгаил Митько, 42
 Уваров, брат Федка, князь, 47
 Уваровича след, 28
 Увегош, 58
 Угриново сельцо, 57
 Угряняны, 79
 Удрушко → Каплинос
 Ужеперед, волость, 37
 Ужеперепет, волость, 39
 Ужоберет, 45
 Узакис, бортник, 36
 Узвид село, 64
 Узла, 21; 28; 53
 Узла, река, 25
 Уивоин, 48
 Уиканлос, чел., 48
 Уила, 43
 Уильно, 33
 Уилява земля, 27
 Укра, 25
 Укроевщина землица, 53
 Ула, 29
 Улезлович Петраш, 64
 Умя, чел., 60
 Упита [*Upytė*], 66
 Упники [*Upninkai*], 73
 Уппис, чел., 48
 Ураз, татарин, 20
 Урлович → Монтикгаила
 Уривки, сельцо, 26
 Урнежи, чел., 67
 Урняж, 49
 Урняжис, чел., 54
 Уса, 34
 Усегеилос, чел., 32
 Ускеревн, 62
 Устеико, чел., 68
 Устеиский Антип, 43
 Устеча Незбодич, чел., 61
 Устин, чел., 52
 Устинин, 45
 Устын, 34
 Устье, вол., 44
 Утенцы, люди, 70
 Уховицко, 57
 Ушакович, конокормец, 62
 Ушачь, 29

- Февеса, 48
 Федка, Федька, Федко, 56; 57 → Баркович; Боброков;
 Боброкович; Вяжевич; Глебович; Грежанский;
 Григорьевич; Злотошев; Ильвович; Копыл; Лвович;
 Микитин; Немирович; Олексеевич; Олехновая;
 Олизарович; Пеклич; Петров; Плюсков; Ремезовича;
 Ромашкович; Сакович; Сверчкович; Скипоров;
 Скипорович; Толоконьский; Толстикова; Шапка →
 Федор
 Федка, канцлер князя Швитригаила, 60
 Федка, Уваров брат, князь, 47
 Федко, его брат Толчов, чел., 36
 Федко, князь, 28 → Бабич
 Федко, сын Ивана Лудова, 79
 Федково село, 35
 Федор, 45 → Барсович; Воротынский; Иванович;
 Одинцович; Плюсков; Пронский; Саминов → Федка
 Федор, князь → Мезецкий
 Федорович → Масальский; Острозский
 Федоровское село, 45
 Федосев Сеня, 19
 Федосевское Сенино село, 19
 Федько, Федька → Федка
 Федя, 40
 Филечко, Ходыкин сын, чел., 31
 Филип → Косадковский
 Филип, князь, 47
 Филипец, чел., 38
 Филиповщина, земля, 90
 Филит, чел., 27
 Фома, 35 → Васильевич
 Фразов Фролка, чел., 35
 Фразово сельцо, 34
 Фрол, чел., 56
 Фролка → Фразов
 Фурсовы, люди, 71
 Хабное, имение, 80
 Хадула → Петрович
 Халужина земля, 30
 Хальче, двор, 29
 Харитон → Косторев
 Харка, чел., 26
 Хацебей, кузнец серебряный, 25
 Хвадоры, 56
 Хвалец, чел., 23
 Хвалко, пан, 23
 Хвастов селище, 42
 Хвастов, бояр., 74
 Хвостин Павлик, 40
 Хвостово селтце, 42
 Хидырь → Манишич
 Хилко, чел., 44
 Хлопо, село, 51
 Хлупинци, приселок, 90
 Хлюпа Иван, 45; 46
 Хлюпинская земля, 90
 Хмелитко, 47
 Ход → Римутевич
 Ходавци, именис, 63
 Ходака, чел., 62
 Ходакович Иван, князь, 21
 Ходаня, чел., 55
 Ходис, чел., 27
 Ходко, Ходько, пан, 23; 24; 27; 31; 34; 35; 37; 38; 52;
 54; 55; 60; 61; 65; 68 → Берестьянин; Данкович;
 Лиска; Островский; Путятитч; Разонович
 Ходкова отчина, 63
 Ходкович Иван, марш., 24; 38; марш., нам. лидский,
 28; пан, 21; 52
 Ходкович Олехно, 64
 Ходково Островского село, 62
 Ходково Разоновича имение, 30
 Ходку семья, 45
 Ходнеевич Олексеец, чел., 47
 Ходор, 29 → Васкович; Опекич; Шюлякович; Юркович
 Ходор, чел., 90
 Ходорец, чел., 54; 66
 Ходорково, село, 87
 Ходорово Шюляковича село, 56
 Ходорорец, чел., 61
 Ходороц, Созовно брат, 44
 Ходороц, чел., 23
 Ходорына → Тферитин
 Ходот, кузнец, 62
 Ходот, чел., 37; 56
 Ходотовичи, 51
 Ходыка, 35; 47 → Басич; Басин
 Ходыка, брат Давида, 46
 Ходыка, его брат Малышка, 35; 44
 Ходыка, окольникчий, 44
 Ходыка, тивун грежанский, 90
 Ходыка, чел., 31; 34
 Ходько → Малый; Ходко
 Хожавчичи, семья, 53
 Холхла, 23; 52
 Холхолская волость, 23
 Холюнсвец, 58
 Хома, чел., 23
 Хоминич → Любича
 Хоминич Михалко, 62; 64
 Хомино, 36
 Хомица → Мушич
 Хомка, чел., 45
 Хомякович Иван, 63
 Хонтли, 44
 Хорево, данники, 36
 Хорохарин, имение, 57
 Хорошевичи, люди, 54
 Хорянс, 52
 Хотево сельцо, 46
 Хотесво, 35
 Хотени, чел., 19
 Хотславичи, данники, 69

- Хоть → Баховев
 Хотян, чел., 52
 Хохловский Остафий, 46
 Хоцинье, 62
 Хоцлавичи, 36
 Хребтович Ян Литавор, Литавар, Богданович, марш.,
 подскарбий дворный, нам. слонимский, 70; марш.,
 нам. слонимский, 76
 Хребтовичи, 55
 Хролово сельцо, 34
 Хршон → Кгневич
 Худбуж селище, 42
 Хулев, 58
 Хупович, чел., 77
 Хурсович Евлашко, 29
 Хыдыр → Маньшич
 Хядисово (*Ядисово?*) место, 54
- Царевича жеребей, 62
 Цветков, село, 86
 Цепра, на Цепре, 43
 Цецебор, 62
 Цицковичи, 56
Цишкевич Jerzy Ленард, 91
 Цна, река, 75
 Цупра, двор княжий, 68
 Цюрковское дворище, 62
- Чавусово сельцо, 46
 Чагинское село, 29
 Чаза Васко, 56; 62
 Чамонт, чел., 49
 Чамр, 57
 Чамров Васко, 53
 Чамровичи, 55
 Чаплич Еско, 63
 Чачко, 57
 Ченничо, 38
 Чепуресовна Минца, 53
 Червичи, данники, 51
 Червища, село, 59
 Черевочова Есковича земля, 31
 Черешло, озеро, 53
 Черясел, 31
 Чермяк, чел., 23
 Чернесвичи данники, 57
 Чернигов, 30; 38
 Черник, чел., 61
 Черньч Городок, 57
 Черньчичи, дворище, 63
 Чернюс, чел., 41
 Черня, чел., 66
 Чернятина земля, 61
 Черняхов село, 62
 Черняхов, 54
 Черпетова село, 38
 Черсвятцкий двор, 81
 Черсовичи, люди, 58
- Черсы, 29
 Черчичи, 62
 Ческая монета, 70
 Чжемелинци, имение, 63
 Чжимадык, татарин, 53
 Чжур, 64
 Чиж, 20; 49; 50
 Чиж, брат Булгака, 61
 Чиж, Немиров брат, 68
 Чиж, чел., 28
 Чиждо, чел., 21
 Чижевич Ян, 23
 Чижлович, чел., 31
 Чин, чел., 61
 Чир, чел., 56
 Чичерск, 26
 Чолкович Ганус, 67
 Чолкович Ожак, 68
 Чолятичи, люди, 52
 Чоркос, 48
 Чернобыль, 81
 Черное село, 33
 Черный Павел, 34
 Черный Максим, 35
 Черный Окула, 35
 Черный Ян, 36; 37
 Чортович Яцко, 56; 65
 Чорторыи, 64
 Чорук, имение, 58
 Чуднов, *Чоднов*, город, 88
 Чуприян, чел., 72
 Чюдновская волость, 88
 Чюлюн, 48
 Чюпорки, 34
 Чюрилово сельцо, 35
 Чюхилева, 64
 Чючелово, село, 23
 Чючолов, чел., 46
- Шандырев, 55
 Шаневич Бенко, 62; 63
 Шанкович, бортник, 36
 Шапка, 27; 31 → Сивцевич
 Шапка Воишко, 26; 27
 Шапка Ивашко, 27
 Шапка Федка, 27
 Шаря, 45
 Шатило, чел., 28
 Шатиловское селище, 42
 Шаткова земля, 33
 Швенторог Воитко Шедиборович, 73
 Швитригаилова, княгиня, 29
 Швитригаила, Швитригаило, Швитриггал, князь, 29;
 31; 38; 57-60; 62
 Шевляны, люди, 49
 Шедвид, 66
 Шедвид, чел., 32

- Шедибор → Меженин
 Шедиборовая, пани, 21; 55
 Шедиборович, 73
 Шедикг, чел., 51
 Шедис, чел., 33
 Шедуика, пан, 32
 Шеибак Товтивоиш, 67
 Шеймоит, чел., 27; 68
 Шелево, село, 41
 Шелибор, 55
 Шемет → Немонкович
 Шемет, чел., 57
 Шеневич Бенко, 62
 Шепелевич Евлашко, 19; 53 → Ашанькович
 Шепелевича земля, 53
 Шепелевичи, бортники, 36
 Шерейко, чел., 60
 Шерешов, 62
 Шерстин, 29
 Шерстино, 29
 Шешабент, чел., 32
 Шешупоти, озеро, 65
 Шибеное, 64
 Шилаков, чел., 46
 Шилкович, чел., 60
 Шиловец, 62
 Шилевич Олизар, землянин Луцкий, 58–60; 64
 Шилевичи, 41
 Ширин, 54
 Шишка, 26
 Шнипос, конокормец, 33
 Шоеси → Шуе
 Шоломич Левон, 42; 63
 Шосиши, люди, 67
 Шпак → Твирбутович
 Шудович Лев, 84; 85
 Шуе, Шоеси, Шюе, село, 34; 47; 63; волость, 35; 46
 Шуи, чел., 67
 Шумрома земля, 38
 Шумск, 63
 Шустово село, 83
 Шутис, чел., 49
 Шушковичи, приселок, 90
 Шюдис, чел., 67
 Шюе → Шуе
 Шюлга, 35
 Шюлякович Ходор, 56
 Шюморы, 38
 Шюмос, чел., 66
 Шютковичи, 58
 Шюшмих, чел., 31
 Щапикожа, чел., 46
 Щаря, 65
 Щаряны, 79
 Щерба, 62
 Щербач, чел., 34
 Щербин Василь, чел., 73
 Щербишки, 55
 Щербов, село, 87
 Щетинино село, 45
 Щитниково селище, 42; 46
 Щитниковщина, имение, 77
 Щитомеричи, люди, 52
 Щословичи, село, 64
 Щочина земля, 62
 Щулепа, пробош, 63
 Щьпеков, село, 55
 Щюрин Гридко, 34
 Ъиван → Краселник; Тургенев → Иван
 Ъремль, 57
 Юда, 56
 Юдсико, чел., 67
 Юдин, чел., 38
 Юдино, селище, 38
 Юдус, чел., 66
 Юкгелис, чел., 21
 Юкос, чел., 32
 Юлтневич Милош, конокормец, 21
 Юнденко, чел., 39
 Юндил, 20
 Юневич, чел., 66
 Юнец, 34
 Юнец, чел., 74
 Юнчи, чел., 33
 Юнь → Якимович
 Юражич Игнат, 68
 Юрев → Теснинский
 Юревич Ян → [Забрезинский]
 Юренец, чел., 25
 Юрий, 20; 22; 32; 33; 45(Юрий); 48; 49; → Викшевич;
 Глебович; Гольшаньский; Еидатович; Михайлович;
 Ощемятов; Пронский; Ракович; Семенович; Совоин-
 ович
 Юрий, бояр., 73
 Юрий, князь, 25; 36; 52; 54; 60; 62; 65; 68 → Гольшань-
 ский
 Юрий, лекарь, 33
 Юрий, святой, 46
 Юрий, чел., 23
 Юрис → Воикштевич
 Юрис, чел., 27
 Юргелис, чел., 32
 Юркина земля, 34
 Юрко → Скаринич
 Юрко, князь, 32
 Юрко, чел., 33; 35; 60
 Юрков двор, 45
 Юркова конюхова земля, 25
 Юркович Семенец, 24
 Юркович Ходор, чел., 61
 Юрково селище, 45
 Юрковци, 55

- Юров Ивашко, 40
 Юрша, пан, 26; 31; 35; 53; 55; 58; 60; 63
 Юрый → Юрий
 Юрьевич Високин, 66
 Юрьевич Ян → [Заберезинский]
 Юряжич Игнат, 43
 Юхновская → Ремезовича
 Ючевич, чел., 21
 Ючинив, голтяй, 90
 Ючис, чел., 33
 Юшкино селище, 42
 Юшко, 31; 53; 62 → Бортин; Воидатович; Втиконт;
 Девкяглович; Дранна; Кгирвидович; Кгонцевич;
 Кгоцевич; Кусака; Мишкович; Павлович; Римови-
 дович; Собсгордович; Трчевич
 Юшко, князь, 36
 Юшко, князь, сын княгини Михайловой, 43
 Юшко, ловец, 52
 Юшковая → Кгонцевича Юшковая
 Юшкович Васко, князь, 64
 Юшковы дети, люди, 91
 Яблонно, 57
 Яблочо, 63
 Явид, чел., 27; 67
 Явоиш, 23; 49
 Явоиш, чел., 21; 66
 Явоиш Данил, 66
 Явоиша, Минкутева сын, чел., 66
 Яворовци, село, 88
 Яглищевич Гринко, 63
 Ягнед, речка, 39
 Ядвига, Васкова дочка, боярня, 74
 Ядисова, 54 → Хядисова
 Язна, 30; 31
 Якгим, братанич Свиртеля, 76
 Якгимил, 20
 Якгинт → Вонкгалович
 Якгоил, 49
 Якгоилович Петко, зять Миколая Радивиловича, 70
 Якгоиловичова Анна (Радивиловна), 70
 Яким, кузнец, 90
 Якимич, 48
 Якимов Лукьян, 42
 Якимович Борис, чел., 77
 Якимович Юнь, чел., 77
 Якинт, чел., 32
 Яков, 33; 35 → Бешенка; Колялин; Куликович; Москви-
 тин; Паулич; Самов; Скопревич
 Яков, брат Олексея, 42
 Яков, брат Совостьяна, 42
 Яков, чел., 24; 37; 62; 65; 74
 Яковец, чел., 54; 57
 Якович Станислав, бояр., 73
 Якорево селище, 42
 Яктребль, имение, 63
 Якуб, 20; 49; 50 → Маркуртович; Милошевич; Ралович
 Якуб, конокормец, 69
 Якуб, писарь, 20–22; 24–29; 31; 32; 37–44; 48; 52; 53;
 55; 57; 58; 60
 Якубович, 52
 Якубович, чел., 27; 68
 Якшич Рагоза, 26
 Ямин, чел., 23
 Ямонтович Михаило, князь, 31
 Ян, 49; 67 → [Гольшанский]; Ентиминович; Ентимино-
 вич; Етминович; [Заберезинский]; Казночсй; Кезк-
 гаиллович; Кготевич; Кловсикаило; Кловзгаилович;
 Котевич; Кучук; Кучок; Лях; Маркуртович; Неме-
 рович; Немирович; Олелько; Олехнович; Строчевич;
 Тундевич; Хребтовича; Чижсвич; Чорный; Яцкович
 Ян, бискуп виленский, 24; 52
 Ян, конюший виленский, 24
 Ян, марш., 22
 Ян, подконюший виленский, 20 → Янько
 Ян, староста жомонтский → Кезкгаиллович
 Ян, стольник, 39
 Ян, чел., 33
 Ян Литавор Богданович → Хребтовича
 Ян Юревич → [Заберезинский] Ян Юрьевич
 Янанчинское селище, 42
 Янелис, чел., 23
 Янец, чел., 22
 Янко → Биенкович; Данилович
 Янко, брат Миколая бискупа, 75
 Янко, Табарев сын, 24
 Янкус, чел., 80
 Яновец → Минкович
 Янович Петр → Монтигирдович
 Янович Станислав, староста жомонтский, → [Кезгаил]
 Янутис, чел., 21
 Ян[уш] Александрович → [Гольшанский]
 Янушко, Янушец, писарь, 55; 68
 Янько, подконюший виленский, 22 → Ян, подконюший
 виленский
 Япус → Седиминович
 Яркова земля, 68
 Ярмо → Скипович
 Яро, озеро, 21
 Яром, 58
 Ярослав, Ерослав, князь, сын Лынкгвения, 36; 56
 Ярославич, Ерославич Василь, князь, 37
 Ярославича, Ерославича, княгиня, 37
 Ясвилович, чел., 23
 Ясвод, чел., 67
 Ясвоини [Josvainiai], 66
 Ясвятская волость, 51
 Яскодлович Кинят, 66
 Ясман, 30
 Ясманович Грицко, 55
 Ясманович Борис, 62
 Ясута, 49
 Ят, 49
 Ятвезк, Ятвязк, Ятъявзк, 51; 64; 65

Ятевич Дукурна, 22

Яткова земля, 28

Ятовт, 49; 52

Ятовтович Володко, 66

Ятус, чел., 48

Ятьвязк → Ятвезк

Яц, псарец, 55

Яц, чел., 21

Яцко, 23; 29; 36; 45; 46; 62 → Викгаилович; Глебович;

Григорьевич; Ильинич; Копчевича; Немирович;

Олизарович; Полочанин; Чортович

Яцко Васильевич → Копчевича

Яцкович Ивашко, 23

Яцкович Ян, бояр., 74

Ячина земляца, 65

Ячис, чел., 22

Ячменщины, землицы, 75

Ячюс → Рапович

Яшкович Кузма, чел., 19

Яшково, 23

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ (на литовском яз. <i>А. Балюлис</i>)	5
PREFACE (<i>A. Baliulis</i>)	7
ПРЕДИСЛОВИЕ (на русском яз. <i>А. Балюлис</i>)	9
ТЕКСТЫ КНИГИ № 3:	
Титульный лист книги (1786 г.)	11
Ресстр (XVIII в.)	13
Тексты записей	17
Индикты 1430–1500 гг.	93
СОКРАЩЕНИЯ	95
УКАЗАТЕЛИ:	
Предметный	97
Личных имен и географический	112
СОДЕРЖАНИЯ	163
CONTENTS	164
TURINYS	165

Lietuvos istorijos institute
parengtos spaudai ir išleistos šios *Lietuvos Metrikos* knygos:

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 1 (1380–1584). Užrašymų knyga 1 / parengė A. Baliulis ir R. Firkovičius. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998, 208 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 5 (1427–1506). Užrašymų knyga 5 / parengė E. Banionis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993, 403 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 8 (1499–1514). Užrašymų knyga 8 / parengė A. Baliulis, R. Firkovičius, D. Antanavičius, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1995, 710 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 10 (1440–1523). Užrašymų knyga 10 / parengė E. Banionis ir A. Baliulis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997, 179 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 11 (1518–1523). Įrašų knyga 11 / parengė A. Dubonis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997, 228 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 25 (1387–1546). Užrašymų knyga 25 / parengė D. Antanavičius ir A. Baliulis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998, 462 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 564 (1558–1567). Viešųjų reikalų knyga 7 / parengė A. Baliulis, Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1996, 208 p.